Collection d’articles d’Al Imfeld

Inventaire établi par Nicole Schmid, Christa Baumberger ; 2021-06-30

Litar
Letzistrasse 23, CH-8006 Zurich
Téléphone +41 44 291 99 00
info@litar.ch
www.litar.ch

Aperçu du fonds

Auteur/Origine :	Al Imfeld
Titre :	Collection d’articles Al Imfeld
Dates extrêmes des documents :	1950-2012
Cote :	Imfeld D-01-01-a à D-76-h

Éléments biographiques

Le théologien et journaliste suisse Al Imfeld (1935-2017), spécialiste de l'Afrique, est l'un des premiers dans l'espace germanophone à s'engager en faveur des littératures d'Afrique et à entretenir un contact personnel avec nombre d'auteurs.

La première étape de sa carrière professionnelle le mène à la Société missionnaire de Bethléem à Immensee, où il est ordonné prêtre. Suivent des études de théologie, un doctorat en théologie évangélique et un ministère aux États-Unis dans les années 1960. Le ministère lui est retiré en raison de son engagement politique dans le mouvement des droits civiques. Au cours de sa carrière académique, il obtient encore des diplômes en sociologie, journalisme et agriculture tropicale.

Dans le cadre de son activité journalistique, il est envoyé au Vietnam en 1966 comme correspondant spécial du *Washington Post* pendant la guerre. À la fin des années 1960, la Société missionnaire le dépêche en Rhodésie (l'actuel Zimbabwe), où il participe à la mise en place de la presse. Il occupe ensuite des postes dans divers pays du continent africain, notamment au Malawi, en Tanzanie et au Kenya.

Dès les années 1970, il s'engage principalement comme ambassadeur des cultures et des littératures africaines en Suisse et en Allemagne : il est le fondateur de l'*Informationsdienst Dritte Welt* (i3w), coéditeur de la série de romans *Dialog Afrika*, promoteur des livres africains à la Foire du livre de Francfort, cofondateur des *LiteraturNachrichten* et rédacteur de la revue *Neue Wege*. Comme journaliste indépendant, il rédige en outre de nombreux articles pour des journaux de langue allemande.

Enfin, il est aussi auteur et publie un grand nombre de livres sur la politique de développement, les sciences des religions et l'agronomie, mais aussi des textes littéraires. À noter en particulier l'importante anthologie de poèmes éditée en plusieurs langues par ses soins, *Afrika im Gedicht* (Offizin, Zurich, 2015), qui met en évidence son rôle remarquable de passeur des littératures africaines.

Son legs se trouve aux Archives de l'État de Lucerne et fait partie des archives de la Société missionnaire d'Immensee. Pour son travail journalistique, Al Imfeld crée une vaste collection d'articles sur les littératures de l'ensemble du continent africain pendant des décennies.

Pour de plus amples informations sur sa vie, voir l'ouvrage de Lotta Suter *In aller Welt zu Hause. Al Imfeld – eine Biografie* (Rotpunktverlag, Zurich, 2005).

Volume et contenu des documents

La collection d'articles comprend des articles de journaux, des essais et des articles spécialisés ainsi que des textes littéraires, des tapuscrits, des lettres et divers documents imprimés. Elle offre une large vue d'ensemble historique sur la réception des littératures africaines en Europe de 1950 à 2012 et intervient dans le débat actuel sur notre rapport avec les littératures et le patrimoine culturel d'Afrique.

Elle s'articule en cinq collections partielles : quatre d'entre elles couvrent les littératures et les cultures du continent africain. La cinquième livre un aperçu de l'activité de collectionneur d'Al Imfeld sur les littératures et le patrimoine culturel de l'Asie (Proche / Moyen / Extrême-Orient), de l'Australie / Nouvelle-Zélande, des Caraïbes / Amérique latine et de l'Europe de l'Est. Le fonds comprend en tout 84 cartons d'archives.

Informations administratives

Mode d'acquisition

Don, 2020. La collection d'articles a été offerte par artlink, agence suisse de coopération culturelle à Berne. Elle a été cataloguée d'octobre 2020 à juin 2021 chez Litar.

Remarques sur le traitement archivistique

Les cotes correspondent en grande partie aux titres originaux d'Al Imfeld. Pour garantir un langage inclusif qui correspond aux normes actuelles, nous avons procédé à des modifications ponctuelles des titres. Les cotes d'origine sont alors mentionnées entre crochets sous les nouvelles cotes.

La classification en trois collections partielles provient en principe aussi d'Imfeld : *Littératures africaines - Afrikanische Literaturen (AfL)* ; *Écrivains africains de A à Z - Afrikanische Schriftsteller*innen A-Z* et *Suite des littératures africaines - Fortsetzung von afrikanischen Literaturen (AfL)* portent sur la culture et des thèmes généraux (avec des titres à peine modifiés). Cette structure imaginée par Imfeld n'a pas toujours été respectée de manière systématique ; sa mise en œuvre logique n'a été en partie réalisée que lors du catalogage. Les deux dernières collections partielles *Littératures, arts et généralités d'Afrique - Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Afrika* et *Littératures, arts et généralités d'Asie (Proche / Moyen / Extrême-Orient) ; Australie / Nouvelle-Zélande ; Caraïbes / Amérique latine ; Europe de l'Est - Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Asien (Naher / Mittlerer / Ferner Osten); Australien / Neuseeland; Karibik / Lateinamerika; Osteuropa* ont été établies à l'occasion du catalogage. Il s'agit d'inventaires de

cartons d’archives ; ces liasses n’ont été classées et cotées par Imfeld que de manière ponctuelle. Par ailleurs, nous avons défini l’ordre de ces collections lors du catalogage.

Ce sont des archives de travail qui comprennent principalement des articles (de journaux). C’est pourquoi un *D-* est placé en tête des cotes. Celles-ci peuvent avoir jusqu’à deux niveaux : le premier s’appuie fortement sur la structure d’Imfeld, principalement classée par thèmes, auteurs, domaines artistiques ou pays. Ce faisant, Imfeld a instauré un second niveau dans ses titres, qu’il a signalé par des minuscules postposées (p. ex. *D-15a*). Ce marquage d’origine est repris tel quel. Le catalogage a poursuivi cette structure à deux niveaux, indiquée cependant par des chiffres postposés (p. ex. *D-41-01*). Le second niveau s’applique dans les trois cas suivants : 1) les liasses n’ont pas été conservées au même endroit, mais elles se recoupent sur le plan thématique ; 2) elles ont la même cote d’origine, mais Imfeld leur a donné un titre quelque peu différent ; 3) elles proviennent des mêmes inventaires de cartons d’archives non répertoriés, classés après coup par thème ou type de document.

Dans cet inventaire, la notion d’auteur est plus large ; Al Imfeld est par exemple aussi cité comme auteur pour ses notes. En outre, les auteurs d’émissions radiophoniques, de photographies ou de traductions sont également répertoriés comme auteurs.

Code couleurs : certaines cotes sont en couleur. Les liasses conservées dans un carton séparé au format spécial (*SF-01*) sont marquées en rouge, celles qui comprennent des documents particulièrement intéressants en bleu.

Autre remarque : Imfeld a fixé de nombreux articles de journaux à des feuilles ne servant que de support. À quelques exceptions pertinentes près, nous avons enlevé ces supports de la collection.

Liste des abréviations

Af.	afrikaans [Afrikaans]
Bl.	feuille [Blatt]
Br.	lettre [Brief]
Dt.	allemand [Deutsch]
Engl.	anglais [Englisch]
Frz.	français [Französisch]
hs.	manuscrit(e) [handschriftlich]
ms.	tapé(e) à la machine [maschinengeschrieben]
Ms.	manuscrit [Manuskript]
o.A.	sans indication [ohne Angabe]
o.D.	sans date [ohne Datum]
Pt.	portugais [Portugiesisch]
Sn.	shona [Shona]
Sp.	espagnol [Spanisch]
Swa.	swahili [Swahili]
Ts.	tapuscrit [Typoskript]
Yo.	yoruba [Yoruba]
Ztga.	articles de presse [Zeitungsartikel]

Occurrence de langues

afrikaans (rare), langues bantoues (rare), allemand (souvent), anglais (souvent), français (souvent), portugais (rare), shona (rare), espagnol (rare), swahili (rare) et yoruba (rare).

Inhaltsverzeichnis

Teilsammlung Afrikanische Literaturen (AfL) 11

D-01-01 Afrikanische Literaturen allgemein 11

*D-01-02 Afrikanische Literaturen allgemein / Kritik(er)*innen / Forschende 13*

D-02 Literatur und Geschichte bis 1990 15

D-03 Literatur seit 1990 19

D-04-01 Gedichte – Poesie 20

D-04-02 Gedichte – Theorie 24

D-05-01 Theater 26

D-05-02 Theater in Südafrika 35

D-05-03 Theater in Zimbabwe 36

D-05-04 Theater in Nigeria 37

D-06 Sprachprobleme 38

D-07 Anglophon 41

D-08 Frankophon 42

D-09 Lusophon 42

D-10 Westafrika 42

D-11 Ostafrika 43

D-12 Nordafrika 43

D-13 Südliches Afrika 46

D-14 Inseln, inkl. Mauritius und Madagaskar 46

D-15-01 Südafrika allgemein 47

D-15-02 Südafrika Namen A-G 51

D-15-03 Südafrika Namen H-Z 53

D-15a Dennis Brutus ... *58*
D-15b Nadine Gordimer ... *60*
D-15c Breyten Breytenbach ... *61*
D-16 Namibia – Botswana – Zambia – Malawi – Swaziland – Lesotho ... *61*
D-17-01 Zimbabwe ... *63*
D-17-02 Zimbabwe Literatur und Verlagswesen ... *68*
D-17a Dambudzo Marechera ... *72*
D-18 Tanzania ... *74*
D-19 Kenya ... *77*
D-20 Ngugi wa Thiong'o ... *78*
D-21 Meja Mwangi ... *82*
D-22 Uganda ... *84*
D-23 Sudan – Somalia – Äthiopien – Horn Afrikas ... *86*
D-24 Sahel – Niger – Mali – Tschad – CAR – Mauretania ... *87*
D-25 Burkina Faso ... *88*
D-26 Kamerun ... *89*
D-27 Mongo Beti ... *90*
D-28 Francis Bebey ... *90*
D-29 Kongo B + Kongo K ... *91*
D-30 Tchicaya U Tamsi + Sony Labou Tansi ... *93*
D-31 Rwanda + Burundi ... *94*
D-32 Sierra Leone + Liberia ... *94*
D-33 Guinea mit Camara Laye ... *95*
D-34 Gabon – Benin – CdI oder Elfenbeinkünste ... *96*
D-35 Gambia ... *97*

D-36 Togo mit EL Loko ... *97*
D-37 Ghana ... *100*
D-38 Ayi Kwei Armah ... *103*
D-39 Nigeria ... *104*
D-39a Ken Saro-Wiwa ... *108*
D-40 Chinua Achebe ... *114*
D-41-01 Wole Soyinka ... *118*
D-41-02 Wole Soyinka ... *125*
D-41-03 Wole Soyinka ... *138*
D-42 Senegal ... *152*
D-43 Senghor ... *153*
D-44 Sembène Ousmane ... *153*
D-45 Angola – Mozambique – Guinea Bissau ... *154*
D-46-01 Frauen in der Literatur Afrikas ... *155*
D-46-02 Afrikanische Frauen A-Z ... *161*
D-46-03 Frauen in Afrika ... *166*
D-46a Frauen in Nordafrika ... *171*
D-47 Algeria ... *173*
D-48 Tunesien – Marokko – Libyen ... *175*
D-49 Ägypten ... *176*
D-50-01 Themen + Motive afrikanischer Literatur ... *179*
D-50-02 Themen + Motive afrikanischer Literatur – Fabeln und Sprichwörter ... *183*
D-51 Afrikanische Literatur in aller Welt: CH F GB EU ... *187*
D-52 Short Stories ... *189*
D-53 Kinder-, Jugend-, Schul- u. Sachbücher ... *192*

D-54 Orale Literatur – Griotische Gattungen ... *195*
D-55-01 Verlage – Druck – Papier ... *196*
D-55-02 Verlage – Verleger – Druck – Papier ... *201*

Teilsammlung Afrikanische Schriftsteller*innen A-Z ... **204**
*D-56-01 Afrikanische Schriftsteller*innen A-C* ... *204*
*D-56-02 Afrikanische Schriftsteller*innen D-K* ... *208*
*D-56-03 Afrikanische Schriftsteller*innen L-N* ... *211*
*D-56-04 Afrikanische Schriftsteller*innen O-Z* ... *214*

Teilsammlung Fortsetzung von afrikanischen Literaturen (AfL) sind Kultur / generelle Themen ... **221**
D-57-01 Musik ... *221*
D-57-02 Musik ... *226*
D-58 Musik ab 1998 ... *229*
D-59 Traditionelle Kunst ... *230*
D-59a Moderne Kunst ... *233*
D-60 Kunst in Südafrika ... *239*
D-61 Kunst in Zimbabwe ... *241*
D-62 Kunst in Nigeria ... *243*
D-63 Kunst in anderen Ländern A-Z ... *244*
D-64 Theorie und Übersichten ... *254*
D-65 Museum – Galerie – Handel – Ausstellungen – Festivals – Organisationen in Afrika + weltweit ... *259*
D-66 Handwerk ... *262*
D-67 Mode – Kleidung – Haar – Kamm – Schmuck – Kosmetik ... *263*
D-68 Architektur und Stadt – Material: von Lehm bis Zement ... *264*
D-69-01 Film ... *265*

D-69-02 Film ... *269*

Teilsammlung Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Afrika ... **273**

*D-70 Afrikanische Autor*innen* ... *273*

D-71-01 Typoskripte ... *278*

D-71-02 Briefe u. E-Mails ... *280*

D-71-03 Notizen ... *282*

D-71-04 Abgedruckte Gedichte ... *282*

D-71-05 Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze ... *283*

D-71-06 Hefte, Dossiers u. Broschüren ... *288*

D-71-07 Drucksachen, Flyer/Programme u. Buchwerbungen ... *291*

Teilsammlung Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Asien (Naher / Mittlerer / Ferner Osten); Australien / Neuseeland; Karibik / Lateinamerika; Osteuropa ... **293**

D-72 Salman Rushdie ... *293*

D-73 V.S. Naipaul ... *294*

D-74 Literaturen aus dem Nahen Osten ... *295*

D-75-01 Asien (Mittel- u. Fernost), Australien – NZ ... *296*

D-75-02 Literaturen u. Künste aus Osteuropa, Asien, Australien u. Neuseeland ... *301*

D-76 Literaturen u. Künste aus Lateinamerika u. Karibik ... *305*

Teilsammlung Afrikanische Literaturen (AfL)
[Bezeichnung Al Imfeld: «Afrikanische Literatur»]

D-01-01 Afrikanische Literaturen allgemein
[Bezeichnung Al Imfeld: «Schwarzafrikanische Literatur allgemein»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
01	D-01-01-a	Imfeld, Al Meuer, Gerd u.a.	Diverse Artikel zur politischen afrikanischen Poesie u. Vermittlung afrikanischer Literaturen in Europa	1980 | 1984	7 Ztga., Engl., Dt., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld u. Gerd Meuer zur Frankfurter Buchmesse 1980 [interessante Dokumente]
01	D-01-01-b	Imfeld, Al u.a.	Diverse Artikel zu Generellem; Historischem u. Bemerkenswertem	1978 | 1984	1 Einlageblatt mit Titel hs.; 4 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld zur politischen Poesie Südafrikas
01	D-01-01-c	Mazrui, Ali A. Okunlola, Dayo u.a.	Diverses zu afrikanischen Literaturen, Literaturkritik, Debatten, Gedichte, Analysen	1985 | 1994	1 Post-It mit Titel hs.; 62 Ztga. (4 Kopien), Engl., Dt., Frz.; 18 Rezensionen; 1 Aufsatz; 3 Bücherverzeichnisse; 1 Kurzgeschichte; 2 Buchwerbungen; 3 Br. masch.; 1	Darin: 1 Aufsatz von Ali A. Mazrui; 1 Kurzgeschichte von Dayo Okunlola; Diverse Artikel aus «West Africa», «Jeune Afrique», «Wasafiri» u.a.; 1 Br. masch. an Maik Nwosu; 1 Br. masch. an Dr. Meki Nzewi; 1 Br. masch. von Jean-François Paroz; Gedichte von Stewart Brown, Engl.;

					Programm; Gedicht 2 Bl.; 1 Rede; 1 Einlageblatt mit Titel hs.	Nobelpreisrede Wole Soyinka, Dt.; Diverse Artikel zu Edith Ihekweazu
01	D-01-01-d	Uwazie, Ernest E. Omotoso, Kole Adeniyi, Dapo Obafemi, Olu u.a.	Diverse Artikel zur Literaturkritik	1989 | 1991	12 Ztga., Engl., Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Einlageblatt hs.; 2 Rezensionen	Darin: 2 Ztga. von Dapo Adeniyi, Engl.
01	D-01-01-e	Ripken, Peter Bolliger, Laurenz u.a.	Diverses zur Rolle der Literatur u. zu den literarischen, sozialen Interdependenzen zwischen Afrika u. Europa; elektronische Briefwechsel zur Vermittlung afrikanischer Literaturen	1964 | 2000	1 Literarische Landkarte; 1 Ts.; 1 Aufsatz; 3 Hefte; 1 Pressemitteilung; 10 Ztga., Engl., Dt.; 2 E-Mails; 2 Einlageblätter hs.	Darin: 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk «Afrika 80» 1980-05-21; 1 Heft «Africa Report»; 1 Heft «Passagen»; 1 E-Mail von Peter Ripken (Litprom) 2000-11-08; 1 E-Mail von Laurenz Bolliger (EvB-Kulturstelle) 2000-11-08 [interessante Dokumente]
01	D-01-01-f	Imfeld, Al Gaura, Spike Meuer, Gerd W. u.a.	Themen der afrikanischen Literaturen u. neue Medien in Afrika	1999 | 2002	1 Einlageblatt hs.; 7 Bl. Notizen hs.; 2 Ztga. Dt., Engl.; 1 Medienmitteilung; 1 Liste von Autor*innen; 1 Programm; 1	Darin: 7 Notizblätter von Al Imfeld; 1 Ztga. von Al Imfeld; 1 Medienmitteilung Al Imfeld zu Gast beim UNESCO-Welttag des Buches in der Schweizerischen Landesbibliothek 2002-04-23; 1 E-Mail von Spike Gaura 2002-06-21;

					Publikationsliste; 4 E-Mails	1 E-Mail von W. an Gerd Meuer 2000-06-20; 2 E-Mails von Africa Centre 2002-06-16 u. 2002-06-17

D-01-02 Afrikanische Literaturen allgemein / Kritik(er)*innen / Forschende

[Bezeichnung Al Imfeld: «Schwarzafrikanische Literatur allgemein / Kritik(er) / Forscher»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
02	D-01-02-a	Omotoso, Kole Armah, Ayi Kwei Osundare, Niyi u.a.	Literaturkritik(er)	1980 | 1988	2 Einlageblätter hs.; 50 Ztga. Engl., Frz.	Darin: 18 Ztga. (Kolumne «Writer's Diary») von Kole Omotoso. In: «West Africa»; 2 Ztga. von Ayi Kwei Armah. In: «West Africa»; 2 Ztga. aus «Bingo»; 1 Titelblatt u. 1 Ztga. zu «Africa's Bookmen». In: «New African»; 1 Ztga. von Niyi Osundare
02	D-01-02-b-01	Ofeimun, Odia Akakpo, Barbara Jones, Eldred Kerr, Philip u.a.	African Writers Series, Listen, Noma, Preise, Programme u. Buchmessen	1992 | 1997	1 Einlageblatt hs.; 6 Ztga., Engl.; 1 Programm	
02	D-01-02-b-02	Walter, Rudolf u.a.	African Writers Series, Listen, Noma, Preise, Programme u. Buchmessen	1966 | 1980	2 Ztga., Engl.; 1 Rezension	
02	D-01-02-b-03	Krümpel, Ute u.a.	African Writers Series, Listen, Noma,	1985 | 2002	4 Ztga., Engl., Dt.; 1 Heft; 1	Darin:

			Preise, Programme u. Buchmessen		Presseeinladung; 1 Kuvert (darin: 1 Kulturkalender; 4 Ms.; 1 Bl. Notizen hs.; 4 Ts. mit Korrekturen)	1 an Al Imfeld adressierte Presseinladung für «The Caine Prize for African Writing»; 1 Kuvert von Ute Krümpel mit Kulturkalender Finissage Shato Abdelbagi u. 9 Gedichten hs. u. masch. Al Imfeld (mit Korrekturen), Dt.
02	D-01-02-b-04	Hauser, Tina	African Writers Series, Listen, Noma, Preise, Programme u. Buchmessen	2001 | 2002	1 Programm; 1 Br. masch.; 2 E-Mails; 1 Ts.	Darin: 1 Br. masch. von Tina Hauser an Al Imfeld 2001-11-25; 2 E-Mails von Tina Hauser an Al Imfeld 2001-12-04 u.2002-02-04; 1 Ts. Gedicht, Dt.
02	D-01-02-b-05	Davies, Wendy	African Writers Series, Listen, Noma, Preise, Programme u. Buchmessen	2000	1 Heft	Darin: 1 Heft von von Wendy Davies «African Writers – Publishers Seminar»
02	D-01-02-c [zu Ken Saro-Wiwa s. D-39a; zu Musik s. D-57 bis D-58]	Ntuli, Pitika Chadda, Parminder Stephenson, Veena Ogunwa, Denrele Bandele-Thomas, Biyi u.a.	Afrikanische Literaturen ab Ende 1993	1989 | 1995	1 Post-It hs.; 1 Einlageblatt hs.; 57 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Gedichte (Kopien); 1 Bl. Notizen hs.; 1 Programm	Darin: Diverse Artikel u. 1 Titelblatt «West Africa» u. «Jeune Afrique»; 1 Gedicht von Pitika Ntuli, Engl.; 1 Gedicht von Parminder Chadda, Engl.; 1 Gedicht von Veena Stephenson, Engl.; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; Diverse Artikel zu Ken Saro-Wiwa; Diverse Artikel zu Musik

02	D-01-02-d	Ederer, Adolf	Briefliche Stellungnahme des Botschafters A. Ederer zur Sicherheit des Schriftstellers Suni Labou Tansi	1994-11-7	1 Br. masch. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Br. masch. (Kopie) von Adolf Ederer an Dr. Helmtrud Rumpf, Dt. 1994-11-7 [Sonderformatschachtel]

D-02 Literatur und Geschichte bis 1990

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
03	D-02-a	Imfeld, Al Kane, Mohamadou Meuer, Gerd u.a.	Agrargeschichte; Festival «Festac 1977»	1968 | 2005	4 Ts., Dt.; 16 Ztga., Engl., Dt., Frz.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Afropessimismus», Dt. 2000-09-25; 2 Ts. von Al Imfeld zur Agrargeschichte in 2 Fassungen für Rotary Illnau-Effretikon 2005-09-30; Diverse Ztga. zu «Festac», u.a. von «West Africa»; 1 Ts. (Kopie) zu «Festac» 1977-02-26; 1 Beilage zu «Festac 1977». In: «Africa», 1977; 1 Ztga. von Gerd Meuer zu «Festac 1977»
03	D-02-b	Ayingol, I. Dr.	Lob an Al Imfeld für den Artikel zu «Festac 1977»	1977-03-05	1 Br. hs.	Darin: 1 Br. hs. (A6) von Dr. I. Ayingol an Al Imfeld 1977-03-05
03	D-02-c	Dumila, Faraj Meuer, Gerd	Debatte über «Festac» u. eines kulturellen	1969 | 1998	43 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2	Darin: 1 Ztga. von Gerd Meuer;

		Omotoso, Kole Hug, Heinz Imfeld, Al Berger, Renato Stottele, Christine u.a.	Panafrikanismus; Literaturen Afrikas		Artikel; 2 Ts.; 1 Br. masch.	1 Ztga. von Kole Omotoso. In: «Afriscope», 1974; Diverse Ztga. aus «El Moudjahid», «Afriscope» u. «West Africa»; 2 Artikel von Heinz Hug «Über die Faszination der afrikanischen Literatur», 1998; 1 Ts. von Al Imfeld «Die Literaturen Afrikas: Geschichte und Geschichten» 1998-11-20; 1 Br. masch. von Renato Berger an das Büro der Schweizerischen Afrikagesellschaft 1976-12-10; 1 Ts. von Christine Stottele «Dialog Afrika» mit Soyinka, Bebey, Mwangi
03	D-02-d	Imfeld, Al	Vermittlung afrikanischer Literaturen u. Autor*innen; Schreiben vor u. nach der Unabhängigkeit	1980	4 Ztga., Dt.; 2 Ts., Dt.	Darin: 4 Ztga. von Al Imfeld; 1 Ts. mit Notizen hs. zum Thema: Welche Aufgabe sieht ein afrikanischer Schriftsteller im Schreiben heute? [interessante Dokumente]
03	D-02-e	Monga, Célestin Imfeld, Al Berger, Renato u.a. Ackermann, Irmgard u.a.	Vermittlung, Wahrnehmung afrikanischer Literaturen in Europa; Interessenspolitik	1979 | 1998	10 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Ts., Dt.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Flugblatt; 1 Aufsatz	Darin: Ztga. von «West Africa», «Jeune Afrique» u.a.; 1 Ztga. von Célestin Monga. In: «Jeune Afrique», 1984; 1 Ts. von Al Imfeld «Afrikas Literatur – 40 Jahre durch die Wüste»;

						1 Ztga. von Renato Berger; 1 Br. masch. von Renato Berger an Al Imfeld, Dt.; 1 Aufsatz von Irmgard Ackermann. In: «Stimmen der Zeit», 1979
03	D-02-f	Muamba, Muepu	«Prix de la Liberté»	1982-07-14 / 1983-07-18	1 Ts. mit Notizen hs.	Darin: 1 Ts. von Muepu Muamba über das Exil 1982-07-14 mit nachträglich hinzugefügter Notiz hs. 1983-07-18 [interessante Dokumente]
03	D-02-g	Schild, Ulla Siebert, Rüdiger Obiechina, E.N. Prof. Ohaegbu, Aloys U. Maduka, Chukwudi T. u.a.	Kulturelle Identität angesichts der Kolonialismuserfahrung; der afrikanische Roman	1964 | 1981	7 Ztga., Dt.; 4 Ts. (2 Kopien); 1 Artikel; 2 Hefte; 4 Aufsätze	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Ulla Schild «Was ist daraus geworden? Ein Jahr nach der Buchmesse mit dem Thema ‹Schwarzafrika›»; 1 Artikel von Rüdiger Siebert «Ein Kontinent meldet sich zu Wort» 1980-08-27; 1 Heft «Wandel durch Sprache», 1980; 1 Aufsatz von Prof. E.N. Obiechina, 1978; 1 Aufsatz von Aloys U. Ohaegbu, 1977; 3 Ts. (2 Kopien) von Chukwudi T. Maduka «The African Novel», 1978 [interessante Dokumente]
04	D-02-h	Jahn, Janheinz	Debatten über unabhängige	1969 | 1989	12 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 6	Darin: 1 Ts. von Peter Sulzer, Dt.;

		Nwoga, Donatus I. Sulzer, Peter Smith, Mary Iyasere, Salomon O. Moore, Gerald Imfeld, Al u.a.	afrikanische Literaturen; Einflüsse des Christentums auf afrikanische Literaturen		Aufsätze; 2 Ts., Dt.	Diverse Ztga. aus «Jeune Afrique», Frz.; 1 Auszug aus «Baba of Karo» von Mary Smith, Engl.; 1 Ts. von Al Imfeld «Festpac», Dt. 1989-03-27
04	D-02-i	Triebel, Johannes u.a.	Verleger afrikanischer Literaturen im deutschsprachigen Raum	1982 | 1989	1 Einlageblatt hs.; 3 Bl. Notizen; 35 Buchwerbungen u. Rezensionen; 13 Ztga. (2 Kopien), Dt.; 2 Br. masch., Dt.; 1 Literaturverzeichnis; 1 Programmplanung	Darin: 1 Br. masch. vom Amman Verlag Zürich zur Nobelpreisrede von Wole Soyinka, Dt. 1988-07-11; 1 Buchwerbung zu «Der Blues in mir – EL Loko» mit Vorwort von Al Imfeld; 1 Br. masch. von Dr. Johannes Triebel an «Literaturnachrichten», Dt. 1986-02-10; 1 Programmplanung Peter Hammer Verlag, unveröffentlicht
04	D-02-j	Bizimana, Nsekuye	Brief und Lebenslauf von Nseuye Bizimana	1986-01-05	1 Br. masch., inkl. 1 Lebenslauf, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Nsekuye Bizimana an Günther Simon (Gesellschaft zur Förderung der Literatur in Afrika, Asien und Lateinamerika) über mögliche Lesungen, inkl. Lebenslauf 1986-01-05, Dt.

04	D-02-k	Laye, Camara u.a.	Diverses zu Camara Laye	1971 | 1980	2 Ztga., Engl., Dt.; 1 Aufsatz	Darin: 1 Übersetzter Textauszug «Afrikanische Kindererinnerungen, Dt.

D-03 Literatur seit 1990

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
04	D-03-a	Imfeld Al, Ekwe-Ekwe, Herbert Muchungu, Caleb u.a.	Afrikanische Literaturen 1990 – 1992; Booker Prize Ben Okri, Nobelprize Nadine Gordimer	1983 | 1991	4 Einlageblätter hs; 23 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 4 Bl. mit Notizen hs.; 1 Artikel mit Notizen hs.; 7 Buchwerbung, 1 Br. masch. (Ausschnitt); 1 Heft	Darin: 4 Bl. Notizen von Al Imfeld; Diverse Artikel aus «New Nation», «Jeune Afrique», «West Africa», «Chaab», «The Standard», «Journal of Education» u.a.; 1 Heft zu Nadine Gordimers Nobelpreis vom S. Fischer Verlag
04	D-03-b	Imfeld, Al Onyefulu, Ifeoma u.a.	Autoren 1993: Nuruddin Farah, Wole Soyinka, Caryl Phillips	1993	1 Bl. Notizen; 13 Ztga., Engl., Frz.	Darin: Diverse Ztga. zu den Autoren; 1 Ztga. (Kopie) mit Interview Chinua Achebe und Nuruddin Farah
04	D-03-c	Hunger, Jörg Imfeld, Al u.a.	Themenschwerpunkt Verlage «Afrikanissimo» im Herbst 1991; Neuerscheinungen 1991 bis 1995	1983 | 1997	3 Hefte; 96 Buchwerbungen; 4 Bl. Notizen hs.; 9 Ztga., Dt., Engl.; 1 Lieferschein; 2 Pressemitteilungen; 1 Br.	Darin: 1 Heft «Afrikanissimo», Peter Hammer Verlag, 1991; 1 Bl. Notizen von Al Imfeld über Autor*innen in Afrika, Asien, USA/LA/Karibik, 1991; 1 Heft «Afrikanissimo», Kyrill & Method Verlag, 1991;

					masch.; 1 Liste; 1 Br. masch. mit 1 Interview; 2 Einlageblätter hs.; 1 Flyer mit Notizen hs.; 1 Umschlag CD	1 Heft «Afrikanissimo», Peter Hammer Verlag, 1992; 1 Br. masch. von Jörg Hunger (Schmetterling Verlag) an Al Imfeld, inkl. 1 Interview mit Amma Darko 1992-07-06; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld über das Verlegen afrikanischer Literatur 1983-10-13; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld über den Begriff «Dritte Welt» 1983-10-13; 1 Flyer zur Buchvernissage und Lesung «Ein Gesang zur Sonnen-Wende» von Al Imfeld mit Notizen hs. 1997-06-12
04	D-03-d	Imfeld, Al u.a.	Afrikanische Literaturen ab 1996	1990 | 1996	1 Einlageblatt hs.; 20 Ztga., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 3 Ztga. zu Rex Collins Tod; Diverse Artikel aus «West Africa», «Festac News»; 1 Ts. von Al Imfeld «Eine neue Generation Literaten» für Barbara Arnhold 1990-10-01, Dt.

D-04-01 Gedichte – Poesie

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
05	D-04-01-a	Imfeld, Al Donkor, Sam Buor, Stephen C. Traoré, Mamadou	Einordnung Poesie Afrikas; Gedichtsammlung	1979 | 2001	5 Ts., Dt., Engl., Frz.; 15 Bl. Gedichte (abgedruckt),	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «African Poesy – African Poetry» mit Notizen hs., Dt., 22 Bl.;

		Mwanaka, Killian D. Agyekum, Stephen K. Mansaray, M.L. Ebony, Noël X. Pheto, Molefe Muamba, Muepu Nwosu, Maik Manyuchi, Willard Maburutse, Munyaradzi Marchera-Shumba, Gabriel Phiri, Guy B. Baya, Raisedon Muzenda, Gibson Onwudiwe, Ebere Dipoko, Mbella S. Mashizha, Nyikadzino Dube, Dumisani P. Katsi, Luckson Pfupa, Cosmas Muchagumisa, Nhamo Kavenga, Clever S. Dube, Ishmael Mzinyathi, Jabulani			Engl., Dt., Frz.; 1 Artikel mit Gedichten (Kopie); 1 Artikel; 1 Einlageblatt hs.	1 Ts. von Al Imfeld «Telefongespräch». In: «Lesebuch zur afrikanischen Kultur», Dt. 1980; 1 Ts. (Kopie) von Sam Donkor «Invocations of the Word», Engl., 2 Bl.; 1 Gedicht von Stephen Cobbinah Buor «What a Lovely World That It Would Be!», Engl. In: «West Africa», 1993; 1 Gedicht von Mamadou Traoré «Ich bin ein Mensch», Dt. In: «Schwarzer Orpheus», dtv-Ausgabe; 1 Artikel mit Gedichten (Kopie) von Al Imfeld «Afrikanischer Kreuzweg», Dt.; 1 Gedicht von Killian D. Mwanaka «Change sar, change», Engl. In: Moto, 1991.; 1 Gedicht von Stephen Kwame Agyekum «Tears of a compatriot», Engl. In: «West Africa», 1994; 1 Gedicht von M.L. Mansaray «These times of anguish», Engl. In: West Africa, 1994; Diverse Gedichte von Noël X. Ebony, Frz.;

		Martins, Dikobe Mutare, Fredreck C. Moolman, Kobus Sail, Lawrence u.a.				1 Gedicht von Molefe Pheto «We Wept», Engl. In: «West Africa», 1979; 1 Gedicht von A. J. Chrystal «African Drums», Engl. In: «West Africa», o.D.; 1 Ts. von Muepu Muamba «Architectes de pestilence», Frz., 1994-01-10; 2 Ts. von Maik Nwosu «Song of Renewal» u. «Noyo» je mit Unterschrift hs., Engl.; 2 Bl. Diverse Gedichte, Engl. In: «Moto», 1998 u. 2001; 1 Gedicht von Ebere Onwudiwe «A lament for the non-aligned», Engl. In: «West Africa», 1979; 1 Gedicht von Mbella S. Dipoko «II Love Letter», Engl. In: «West Africa», 1979; Diverse Gedichte von Dikobe Martins, Engl. In: «Staffrider», 1983; 1 Gedicht von Fredreck C. Mutare «This Hand», Engl. In: «Moto», 1994; 3 Gedichte von Kobus Moolman, Engl. In: «London Magazine»; 1 Gedicht von Lawrence Sail «Woodlouse»

05	D-04-01-b	Magaji, Aishatu Mofe-Damijo, M.E.E. Alkali, Fatima Mohammed, Binta S. Nyuidze, Emilda I. Umar, Binta Z. Usara, Fatima S. u.a.	Einordnung Poesie Afrikas; Gedichtsammlung	1993	3 Ts. (Kopie) mit 1 Bl. Notiz hs., Engl.; 1 Bl. Gedicht mit 1 Bl. Notiz hs.; 1 Ms. (Kopie) mit 1 Bl. Notiz hs.; 1 Bl. Gedichte; 16 Bl. Ztga., Engl.	Darin: 1 Ts. Gedichte (Kopie) von Aishatu Magaji mit 1 Bl. biografischen Angaben hs., Engl.; 1 Bl. Gedicht von M.E.E. Mofe-Damijo, Engl. In: «Classique», 1993; 1 Ms. Gedichte (Kopie) von Fatima Alkali mit 1 Bl. biografischen Angaben hs., Engl.; 1 Ts. Gedichte (Kopie) von Binta S. Mohammed mit biografischen Angaben hs., Engl.; 1 Ts. Gedichte (Kopie) von Emilda I. Nyuidze mit 1 Bl. biografischen Angaben hs., Engl.; 1 Bl. Gedichte von Binta Zahra'u Umar und Fatima Sanda Usara, Engl. In: «Hotline», 1993; [alle Dokumente aus D-04-01-b in Sonderformatschachtel]
05	D-04-01-c	Nthodi, Motšhile Robertson, Struan Jensma, Wopko Macnamara, Michael Driver, C.J. Mthsali, Oswald M. Matthews, James	Abgedruckte Gedichte südafrikanischer Dichter*innen	o.D.	91 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 91 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen südafrikanischen Dichter*innen, Engl.

		Breytenbach, Breyten Serote, Mongane W. Langa, Mandlenkosi Mbuli, Mafika Kunene, Mazisi Gwala, Pascal u.a.				

D-04-02 Gedichte – Theorie

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
05	D-04-02-a	Mapfumo, Thomas The Acid Band Okome, Onookome Jegede, Taiwo N'Draye, Macodou Ebony, Noël X. Lardner, Tunji Abdulaziz, M. H. Prof. Ojaide, Tanure Osundare, Niyi Dipoko, Mbella S. Imfeld, Al	Gedichte u. Theorie	1972 | 2006	10 Artikel, Frz., Engl.; 31 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Sn., Engl.; 2 Ts., Engl., Dt.; 1 Programm; 1 Bl. mit Sprichwörtern; 3 Listen; 5 Bl. Notizen hs. u. masch.; 1 Aufsatz	Darin: 4 Bl. Gedicht (abgedruckt) von Thomas Mapfumo u. The Acid Band «Chirizevha Chapera», Sn., Engl.; 1 Bl. Gedicht (abgedruckt) «Maruza Imi» o.A., Shona?; 1 Ts. (Kopie) «Introduction» mit Notiz hs. über Bonus Zimunyas Gedicht «Cattle in the Rain», 2 Bl.; Diverse Ztga. aus «Southern African Review of Books», «West Africa», «Sans Frontière», «Jeune Afrique», «Wasafiri», «Afriscope»;

		Nwachukwu-Agbada, J.O.J. Ajayi, Jahre Daini, Olayinka A. u.a.				2 Gedichte von Taiwo Jegede, Engl. In: «West Africa», 1978; 1 Bl. mit afrikanischen Sprichwörtern; 1 Ztga. von Niyi Osundare «In the name of humanity», Engl. In: «West Africa», 1994; 1 Liste «Poetry Performance»; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld über afrikanische Dichter*innen; 1 Ts. «Aufbau der Lesung», Dt.; 1 Bl. Notizen masch. «Afrika: Eine Geschichte in Gedichten»
05	D-04-02-b	Imfeld, Al	Afrikanische Poesie	1990 | 2001	3 Ts., Dt.; 2 Bl. Notizen masch.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Anthologie afrikanischer Poesie 2001: Namen und Themen» in 2 Fassungen (je 3 Bl.), Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Das Gedicht – Fortsetzung des Oralen», 5 Bl., Dt. 1990-09-15; 1 Ts. von Al Imfeld «African Poesy» in 2 Fassungen (je 9 Bl.), Dt.;
05	D-04-02-c	Gordon, Terri Liking, Werewere Said, Amina Chirikure, Chirikure Fouad, Zein El-Abdin	«Afrikanische Poeten-Karawane»	2000	1 E-Mail mit Notiz hs.; 1 Ts. (Kopie), Engl.	Darin: 1 E-Mail von Terri Gordon mit Notiz hs. «Afrikanische Poeten-Karawane», Engl. 2000-02-05; 1 Ts. (Kopie) 7 Bl., Engl.

		Kounta, Albecaye O. Kouoh, Koyo				

D-05-01 Theater

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
06	D-05-a	Ruganda, John Kalomba, Tshisungu	Fotografien von «Horizonte ‘79: 1. Festival der Weltkulturen»	1979	2 Fotos	Darin: 1 Foto von The Nairobi University Players (Kenia) in «The Floods» von John Ruganda; 1 Foto von Le Groupe Lokombe (Kinshasa/Zaire) in «Lisapo» von Tshisungu Kalomba
06	D-05-01-b	Nydegger, Roger Simon, Barney u.a.	Afrikanisches Theater in Afrika u. Europa, Schauspielhaus-Keller u. Zakes Mofokeng	1977 | 2006	2 Hefte; 9 Ztga., Dt., Engl.; 2 Theaterzettel (im Doppel); 1 E-Mail mit Anhang	Darin: 1 Heft «Unesco Kurier», 1983; 7 Bl. «Soweto als Musical», Dt. In: «Zeit Magazin», 1989; 2 Theaterzettel «Konzeptwoche Asyl heute im Schauspielhaus-Keller» (Zürich), 1988-07; 1 Heft «Schauspielhaus-Keller» zu Zakes Mofokengs «Schon besetzt» mit Notizen hs. 1988-06-03; 1 E-Mail von Roger Nydegger mit Dossier de Presentation de la Piece «Le Rêve du Lutin», Dt., Frz., 5 Bl. ;

						1 Ztga. von Barney Simon zum Market Theatre Johannesburg, Dt. [Sonderformatschachtel]
06	D-05-01-c	Bandele-Thomas, Biyi Osofisan, Femi Dunton, Chris Kargbo, Kolosa Ndumbe, Hansel Judah, Tim Kompaore, Prosper Baxter, Joan Mungoshi, Charles Lloyd, Fiona Okri, Ben Marechera, Dambudzo Mhlanga, Cont Dangor, Achmat u.a.	(Neues) Theater in Afrika, Theater zu den Themen Apartheid/Südafrika, Empowerment u.a.; Zürcher Theater Spektakel, Market Theatre Johannesburg u. Zakes Mofokeng	1980 | 1993	1 Einlageblatt hs.; 128 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 2 Theaterzettel; 2 Artikel; 1 Aufsatz; 2 Copyright Controls, Engl.; 5 Bl. Notizen hs.	Darin: Diverse Artikel aus «New Nation», «West Africa», «Jeune Afrique», «Moto»; 1 Theaterzettel «Sophiatown»; 1 Theaterzettel «Asinamali» vom Market Theatre Johannesburg am Zürcher Theater Spektakel; 1 Ztga. von Biyi Bandele-Thomas, Engl. In: «West Africa», 1991; 1 Ztga./Interview mit Femi Osofisan, Engl. In: «West Africa», 1989; 1 Aufsatz von Hansel Ndumbe, Engl. In: «Africana/Budapest», 1984; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Tim Judah, Prosper Kompaore, Joan Baxter, Fiona Lloyd, Charles Mungoshi, Engl. 1987-06-12; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC u. 1 Bl. Notizen hs. mit Ben Okri, Fiona Lloyd, Dambudzo Marechera, Engl. 1986-08-08; 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zum Theater in diversen Ländern;

						Diverse Ztga. von Ben Orki; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Notizen hs. mit Ben Okri, Cont Mhlanga, Fiona Lloyd, Achmat Dangor, Engl. 1986-08-15
06	D-05-01-d	Kamber, Peter Fugard, Athol u.a.	Market Theatre Johannesburg, Soyinka-Theater Zakes Mofokeng in Zürich; Theater in Afrika/Südafrika	1979 | 1991	30 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch. mit Anhang; 1 Theaterzettel; 1 Artikel; 2 Pressemitteilungen	Darin: 1 Br. masch. mit Anhang von Peter Kamber i.A. von Zakes Mofokeng für «Schon besetzt» 1988-04-06; 1 Ztga. von Athol Fugard zum Tod Sizwe Banzis; 2 Pressemitteilungen zu «Horizonte '79», 1979; 1 Ztga. zum Market Theatre am Theater Spektakel, Dt. In: «Züri-tip», 1987 [Sonderformatschachtel]
06	D-05-01-e		Afrikanisches Theater als Kritik; Südafrikanisches Theater; Zürcher Theater Spektakel	1993 | 1997	34 Ztga., Engl.; 1 Broschüre; 2 Hefte	Darin: Diverse Ztga. aus «Horizon», «West Afrika»; 1 Broschüre zu den Dub Poets; 2 Hefte «Nomdlalo: Township Theater News», 1 Heft inkl. Interview mit Ngugi wa Thiongo's Ehefrau, 1994; Diverse Ztga. zum Zürcher Theater Spektakel
06	D-05-01-f	Adedeji, J.A. u.a.	Afrikanische Traditionen im Theater u. Diverses	1967 | 1985	25 Ztga. Engl., Frz.; 1 Aufsatz; 1 Bl. Notizen	Darin: Diverse Artikel aus «New African», «Jeune Afrique»,

					hs.; 1 Artikel; 1 Heft	«Révolution Africaine», «West Africa», «Drum East», «Art and Culture», «Africa», «Sunday Standard», «Daily Nation» u. «El Moudjahid»; 1 Aufsatz von J. A. Adedeji; 1 Bl. mit Notizen hs. von Al Imfeld zu den traditionellen und neuen Formen im Theater; 1 Artikel/Interview mit Naiwu Osahon; 1 Heft (Kopie) «A Review of Arts and Letters of Committed Africa»; 1 Ztga. zu Sembène Ousmane, Frz. In: «Le soleil», 1984 [Sonderformatschachtel]
06	D-05-01-g	Imfeld, Al Osundare, Niyi Tetteh-Lartey, Alex Etherton, Michael Barker, Nick Garb, Gill Puy-Denis, P. u.a.	Diverses zum Theater der frühen 1980er	1980 | 1984	2 Bl. Notizen hs.; 36 Ztga., Engl., Frz.; 1 Copyright Control, Engl.	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Dramatiker*innen; Diverse Ztga. aus «Élikia», «West Afrika», «Africa Now», «El Moudjahid», «New African» u. «Fraternité Matin»; 2 Ztga. von Niyi Osundare; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Michael Etherton, Nick Barker, Gill Garb, Plaatjies, Dizu, Engl. 1984-05-06
06	D-05-01-h	Imfeld, Al Owomoyela, Oyekan	Yoruba Theater, Abua Maskerade, Ugandisches Theater	1955 | 1979	5 Bl. Notizen hs.; 4 Aufsätze, Engl., Frz.; 3	Darin:

		Adande, A. Jeyifo, Biodun Horn, Andrew	u. unabhängiges Theater		Ztga., Engl.; 1 Heft; 4 Theaterzettel	5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zur Theaterlandschaft Afrikas u. Themen; 1 Aufsatz von Oyekan Owomoyela, Engl.; 1 Aufsatz von A. Adande, Frz.; 1 Aufsatz von Biodun Jeyifo, Frz.; 1 Aufsatz von Andrew Horn, Engl.; 1 Heft «Compagnie de l'élan»; 1 Theaterzettel zu La Compagnie de l'élan in «Les Gens des Marais» von Wole Soyinka; 2 Theaterzettel zu The Nairobi University Players in «The Floods» von John Ruganda; 1 Theaterzettel zu Lokombe in «Lisapo» von Tshisungu Kalomba
06	D-05-01-i	Machut-Mendecka, Ewa Alot, Magaga Moore, Gerald Ouma, Hilary u.a.	Theater in Afrika (u.a. Kenya, Ägypten, Ghana, Nigeria) u. Herausforderungen	1973 | 1982	4 Ts. (Kopien), Frz., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 13 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Frz.	Darin: 4 Ts. (Kopien) von den Berliner Festspielen, Frz., Engl.; 1 Aufsatz von Ewa Machut-Mendecka, Engl. 1980; Diverse Ztga. aus «West Africa», «New African», «The Standard», «Daily Nation» u.a.
07	D-05-01-j	Kreimeier, Klaus Kobelt, Jodok W. Haber, Peter Dunton, Chris u.a.	Diverses zum Theater in Afrika, afrikanisches Theater in der Schweiz	1979| 2005	3 Artikel, Dt., Engl., Frz.; 1 Programmheft (Kopie); 1 E-Mail; 8 Ztga.,	Darin: 1 Programmheft (Kopie) Schlachthaus Theater mit Fokus Afrika;

					Dt., Engl., Frz.; 1 Ts., Dt.; 1 Newsletter; 2 Flugblätter; 1 Textauszug, Frz.; 2 Hefte	1 E-Mail von Africa Centre 2003-10-28; 1 Ts. Westdeutscher Rundfunk «Kultur in Ostafrika: Theater» von Klaus Kreimeier, Dt. 1979-07-08; 1 Newsletter des DEZA zum Theaterfestival in Mali; 2 Flugblätter des Market Theatre; 1 Textauszug aus Mongo Betis «Peuples Noirs», Frz. 1979; 1 Heft «MTT Report», 1988; 1 Heft Helvetas «Kultur und Entwicklung, 1996
07	D-05-01-k	Kellaway, Kate Brown, Georgina Dunton, Chris Baldinger, Gabi Bosshard, Fredi u.a.	Apartheid als Thema im Theater, Zürcher Theater Spektakel	1986 | 1995	14 Ztga., Dt., Engl.; 1 Programmheft; 1 Dokumentation	Darin: 1 Programmheft «Sarafina!», Market Theatre; 1 Dokumentation zu «Sophiatown» des Zürcher Theater Spektakels mit Widmung von Fredi Bosshard an Al Imfeld
07	D-05-01-l	Moore, Gerald Owomoyela, Oyekan Gibbs, James Adeniyi, Dapo u.a.	Theater als Ausdruck der Kultur	1970 | 1991	5 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «Africa Report», «West Africa», «Daily Times», «The Guardian»
07	D-05-01-m	Maruziva, Davison Greig, Robert Mwansa, Dickson M. Kidd, Ross	Diverses zum Theater in Afrika, zum Theater in Uganda u. zu Schwarzen Frauen im Theater	1992 | 1994	1 Einlageblatt hs.; 2 Buchwerbungen; 9 Ztga., Engl., Dt.; 5 Artikel, Engl.; 2	Darin: 4 Artikel aus dem «IFDA Dossier», Engl.; 1 Aufsatz von Eckhard Breitinger «Popular Urban Theatre in

		Ndumbe Eyoh, Hansel Breitinger, Eckhard Paul, Axel T. Goodman, Lizbeth Brewster, Yvonne u.a.			Aufsätze, Engl., Dt.	Uganda», Engl. In: «New Theatre Quarterly», 1992; 1 Aufsatz von Axel T. Paul «Tugende e Kampala», Dt. In: «Theaterzeitschrift», 1992; 1 Interview mit Lizbeth Goodman u. Yvonne Brewster zu Black Women's Theatre / Talawa, Engl. In: «New Theatre Quarterly, 1991
07	D-05-01-n	Tetteh-Lartey, Alex Qabula, Themba Carmel, Rickard Slabolepszy, Paul Makhele, Caya Biakolo, E.A. Chambulikazi, Mr. Park, Paula Jegede, Emmanuel Akst, Florence Onyatta, Amos Omotoso, Kole Osundare, Niyi Iloegbunam, Chuks Tomoloju, Ben Acquah Eyi, Kobena Quarcoo, Patrick Ben-Abdallah, Mohammed	Diverses zum Theater in Afrika	1984 | 1986	1 Einlageblatt hs.; 43 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 6 Copyright Controls, Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 2 Artikel, Engl.; 1 Programm	1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Themba Qabula u. Rickard Carmel, Engl. 1985-01-20; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Mr. Chambulikazi, Paula Park, Emmanuel Jegede u. Florence Akst, Engl. 1986-02-14; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Kole Omotoso, Engl. 1985-11-08; Diverse Ztga. aus «West Africa», «Les Annonces», «Metro» u. «New African» u.a.; 1 Programm zu Catherine Acholonus «The Trial of the Beautiful Ones», 1985; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-

		Ibrahim, Yunusa u.a.				Lartey, Kobena Eyi Acquah, Patrick Quarcoo u. Mohammed Ben-Abdallah, Engl. 1984-11-25; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Yunusa Ibrahim u. Florence Akst, Engl. 1984-10-07
07	D-05-01-o	Sofola, Zulu Dr.	Typoskript von Zulu Sofola «The Role of the Theatre in the Search for African Authenticity»	1977-12-17	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Zulu Sofola «The Role of the Theatre in the Search for African Authenticity» für die Conference of Third World Theologians in Accra, Ghana, Engl. 1977-12-17 [Sonderformatschachtel] [interessante Dokumente]
07	D-05-01-p	Tetteh-Lartey, Alex Dryden, John Kani, John Byansansa, Simon Walakira, Eldad Owen, Nick Mafekeng, Zakes Fugard, Athol Alan, Paul Adelugba, Dapo Amoah Misa, Anima Chifunyise, Stephen	BBC-Radiosendungen «Arts and Africa» mit diversen afrikanischen Dramatiker*innen	1983 | 1986	9 Copyright Controls, Engl.	Darin: 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, John Dryen u. John Kani, Engl. 1993-12-25; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Simon Byansansa, Eldad Walakira u. Nick Owen, Engl. 1984-02-05; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Zakes Mafekeng, Engl. 1984-02-19; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-

		Allsebrook, Annie Mauwgbe, Efo Kodjo Quarcoo, Patrick Mhlope, Gcina Borger, Julian Acquaye, Saka Dambuza Myledle, N. Mahoney, Louis				Lartey, Athol Fugard u. Paul Alan, Engl. 1984-03-04; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Dapo Adelugba, Engl. 1984-12-23; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Anima Misa Amoah, Engl. 1985-11-15; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Stephen Chifunyise, Annie Allsebrook, Efo Kodjo Mauwgbe, Patrick Quarcoo, Engl. 1985-03-17; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Gcina Mhlope u. Julian Borger, Engl. 1986-07-04; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Saka Acquaye, Natham Dambudza Myledle, Florence Akst, Louis Mahoney, Engl. 1986-05-30
07	D-05-01-q	Abah, Oga S. Ndenga, William O. Calmettes, Joel	Diverses zu Dramatiker*innen u. Theater aus Afrika	1983 | 1992	1 Artikel, Engl.; 7 Bl. Notizen hs.; 4 Ztga., Engl., Frz.; 1 Br. masch.; 1	Darin: 1 Artikel von Oga S. Abah, Engl. In: «IFDA Dossier», 1985 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Br. masch. über Hubert Ogunde;

		Nwachukwu-Agbada, J.O.J u.a.			Aufsatz, Engl.; 1 Ts.	1 Aufsatz von J.O.J Nwachukwu-Agbada über Tess Onwueme, Engl. In: «World Literature Today», 1992; 1 Ts. von Al Imfeld 1986-08-28
07	D-05-01-r	Kouamé, J.B. Kassi, Justin Rakotoson, Michèle LAssane, Cissé Man Jusu, K.K. u.a.	Drama u. Theater frankophon	1965 | 1986	1 Einlageblatt hs.; 21 Ztga., Frz.	Darin: Diverse Ztga. aus «Fraternité Matin», «Chaab», «Jeune Afrique» u. « Waraango»

D-05-02 Theater in Südafrika

[urspr. aus D-15-02]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
08	D-05-02-a	Billington, Michael Ofori, Ruby Paterson, M. u.a.	Theater Südafrika, Theater Neumarkt, Zürcher Theater Spektakel	1978| 2000	2 Hefte; 16 Ztga., Dt., Engl.; 2 Artikel, Dt., Engl.; 1 Aufsatz mit Notizen hs., Dt.	Darin: 1 Heft vom Theater Neumarkt «Buschmann und Lena»; 1 Ztga. über «Street Sisters» am Theater Spektakel; 1 Heft zu «Street Sisters»
	[Theater in Südafrika s. D-05-01; Südafrika s. D-15]					

D-05-03 Theater in Zimbabwe
[urspr. aus D-17-02]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
08	D-05-03-a	Mhlanga, C. Imfeld, Al Dube, Caleb u.a.	Theater in Zimbabwe u. Amakhosi Theatre	1992 | 1995	12 Ztga., Engl., Dt.; 1 Br. masch., Engl.; 1 Ts., Dt.; 1 Heft; 1 Programm; 3 Artikel, Dt., Engl.; 1 Theaterskript (Kopie)	Darin: 1 Br. masch. an Al Imfeld von C. Mhlanga (Amakhosi Performing Arts Workshop), Engl. 1995-01-11; 1 Ts. von Al Imfeld «Cont Mhlanga und seine Amakhosi», Dt. 1995-05-11; 1 Heft «Nomdlalo: Township Theatre News», 1993; 1 Theaterskript (Kopie) von Cont Mhlanga «Makanya», Engl.
08	D-05-03-b	Imfeld, Al	Theater in Zimbabwe	1990-04-08	1 Ts., Dt., 8 Bl.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Theater in Zimbabwe», Dt., 8 Bl.
08	D-05-03-c	Kaarsholm, Preben	Aufsatz zu Theater u. Demokratie	1990	1 Aufsatz, Engl.	Darin: 1 Aufsatz von Preben Kaarsholm «Mental Colonisation or Catharsis? Theatre, Democracy and Cultural Struggle form Rhodesia to Zimbabwe», Engl. In: «Journal of Southern African Studies», 1990
	[Theater in Südafrika s. D-05-01; Zimbabwe s. D-17]					

D-05-04 Theater in Nigeria
[urspr. aus D-05-01]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
08	D-05-04-a	Agbor, Ajan Osofisan, Sola Obadofin, Ebun Bello, Hakeem u.a.	Theater in Nigeria	1990 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 15 Ztga., Engl., Frz.	Darin: Diverse Ztga. aus «The Guardian» u. «Daily Times» u.a.
08	D-05-04-b	Aiyenero, Messiah u.a.	Oper in Nigeria	1990 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 3 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «The Guardian» u. «Daily Times» u.a.
08	D-05-04-c	Duru, Chukwudi Aiyenero, Messiah Chidi, Patrick u.a.	Musik in Nigeria u. Musiker*innen	1991	2 Einlageblätter hs.; 1 Programm; 12 Ztga., Engl., Frz.; 1 Pressemitteilung, Engl.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Pressemitteilung Federal Ministry of Information, Engl. 1991-01-21 [Sonderformatschachtel]; Diverse Ztga. aus «West Africa», «Daily Times» u. «Guardian» [interessante Dokumente]
	[zu Nigeria s. D-39; zu Musik s. D-57 bis D-58]					

D-06 Sprachprobleme
[gilt thematisch auch als Oberkategorie für die Signaturen D-07, D-08, D-09, D-10 u. D-11]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
09	D-06-a	Imfeld, Al Kuchenbuch, Ludolf Lietti, Anna u.a.	Sprache allgemein	1987 | 1990	1 Einlageblatt hs.; 23 Ztga., Dt., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Die Elektronik führt nach Babylon». In: «Das Magazin», 1989; 1 Ts. von Ludolf Kuchenbuch «Plastikwörter», Dt. 1988
09	D-06-b	Akuffo, Okyeame u.a.	Diverses zur Lingua Franca Debatte u. zum Sprachkolonialismus	1983 | 1995	4 Bl. Notizen masch.; 24 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 4 Bl. Notizen masch. zu Sprache u. Herrschaft»; 1 Aufsatz «Varieties of English in Nigeria», Engl.; Diverse Ztga. zur Lingua Franca Debatte
09	D-06-c	Mihangwa, Joseph Murro, Nick W. Omari, Zainabu Sikawa, Mike Byarugaba, Boniface Faraji, Emma Kagubila, Mwanitu Hofer-Gut, Béatrice Soyinka, Wole Imfeld, Al u.a.	Kiswahili als Lingua Franca	1974 | 1984	1 Einlageblatt hs.; 41 Ztga., Engl., Dt.; 8 Bl. Notizen hs.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «Daily News»; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz von Wole Soyinka «We Africans must speak in one tongue», Engl.

09	D-06-d	Meuer, Gerd Louange, Jude Caesar, Imruh B. Sosanya, W. Kerdellant, Christine u.a.	Afrikanische Sprachen, Pidgin u. Kreol	1978 | 1989	21 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 4 Buchwerbungen; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ztga. mit linguistischer Landkarte. In: «New African», 1979; 1 Ts. (Interview) Gerd Meuer mit Prof. Eckhard Breitinger ARD, Dt.
09	D-06-e	Kwanuka, P. Harrell-Bond, B.E. Dr. Skinner, David Dr. Person, Yves Zirimu, P. Mazuri, Ali A. Njenga, David Ricard, Alain Mgeni, Ahmed Ndeti, K. Bokamba, Eyamba G. Zurbuchen, Susi u. Christian u.a.	Wissenschaftliche Aufsätze u. Zeitungsartikel zu afrikanischen Sprachen u. Mehrsprachigkeit	1967 | 1979	12 Aufsätze, Engl.; 12 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: Diverse Aufsätze aus «East Africa Journal»; 1 Aufsatz von Eyamba G. Bokamba. In: «Présence Africaine», 1976; 1 Br. masch. (abgedruckt) von Susi u. Christian Zurbuchen, Dt. 1979-08-06
09	D-06-f	Müller, Josef Ansu-Kyeremeh, Kwasi Quentin, Francine Omotoso, Kole Udo, Bude u.a.	Sprachpolitik u. Erziehungswesen	1980 | 1993	7 Ztga., Engl., Frz.; 1 Heft; 1 Einlageblatt hs.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Heft «Dokumentationen» zum Thema Sprachpolitik, 1990; 1 Ztga. von Bude Udo im Gespräch mit Prof. Tunde Yoloye. In: «Afrika», 1992
09	D-06-g	Harries, Patrick	Aufsatz zum Thema Sprachpolitik	1988	1 Aufsatz, Engl.	Darin:

						1 Aufsatz von Patrick Harries «The Roots of Ethnicity», Engl. In: «African Affairs», 1988
09	D-06-h	Bebey, Francis Meuer, Gerd	Über das Sprachproblem	o.D.	1 Ts., Frz., Dt., 2 Bl.	Darin: 1 Ts. (unvollständig) Gespräch zw. Gerd Meuer u. Francis Bebey, Frz., Dt. [interessante Dokumente]
09	D-06-i	Stoller, Richard	«In welcher Sprache sollen sie schreiben?»	1985-09-22	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Richard Stoller zur Situation der afrikanischen Schriftsteller für DRS-1, Dt. 1985-09-22
09	D-06-j	Armah, Ayi Kwei Hickey, Rayomond Sackey, Appiah Nyika, Tambayi Woolfson, Karen u.a.	Hieroglyphen, Hausa u. afrikanische Sprachen	1986	7 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Ayi Kwei Armah «Dakar hieroglyphs», Engl. In: «West Africa», 1986
09	D-06-k	Soyinka, Wole Achebe, Chinua Meuer, Gerd Sow, Sadio L. Chevrier, Jacques Bessis, Sophie Barry, Mamadou A.	Diverse Zeitungsartikel zum Kampf der Sprachen	1963 | 1990	52 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 3 Aufsätze, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «West Africa», «Jeune Afrique»; 2 Aufsätze von Wole Soyinka u. Chinua Achebe, Dt. In: «Lesebuch afrikanischer Kultur»; 1 Ts. von Gerd Meuer «Nigerian Language ExtrA-way-gAnza», Engl.
09	D-06-l	Haji, Abdullah	Somali	o.D.	1 Ztga., Engl.	Darin:

						1 Ztga. von Abdullah Haji über Somali, Engl. In: «Focus on Africa», o.D.

D-07 Anglophon

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
09	D-07-a	Kahiga, Miriam Mazrui, Ali A. Meuer, Gerd Baldeh, Fodeh Omotoso, Kole Wallace, Tony Adams, Adrian Azonga, Tikum M. Tetteh-Lartey Saro-Wiwa, Ken Irele, Abiola Akst, Florence u.a.	Diverses zur Anglophonie in Afrika	1979 | 1988	19 Ztga., Engl., Frz.; 1 Br. masch., Dt.; 2 Copyright Controls	Darin: 1 Br. masch. von Gerd Meuer an die Kultur-Redaktion der ARD, Dt. 1988-03-31; 1 Ztga. (Kolumne «A Writer's Diary») von Kole Omotoso, Engl. In: «West Africa», 1987; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Ken Saro-Wiwa, Engl. o.D.; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Florence Akst u. Abiola Irele, Engl. 1985-12-06
09	D-07-b	Jean-Baptiste, E.N.L	Schriftliche Stellungnahme von E.N.L. Jean-Baptiste auf Peter Schmids Artikel in «Die Weltwoche»	o.D.	1 Ts. mit Korrekturen, Engl., 8 Bl.	Darin: 1 Ts. von E.N.L. Jean-Baptiste «Language and manners and all that» mit Korrekturen, Engl., 8 Bl. [interessante Dokumente]
	[s. D-06]					

D-08 Frankophon

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
10	D-08-a	Gaillard, Philippe Kerdellant, Christine Manzi, Ruti Chevrier, Jacques u.a.	Diverse Zeitungsartikel zur Frankophonie in Afrika (u. in Europa u. Amerika)	1985 | 1994	19 Ztga., Engl., Frz.	Darin: 1 Ztga. mit Landkarte des frankophonen Afrikas; Diverse Ztga. aus «Jeune Afrique», Frz.
	[s. D-06]					

D-09 Lusophon

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
10	D-09-a	Pollack, Ilse Loetscher, Hugo Torres, Camilo Gérard, Albert u.a.	Diverses zur Lusophonie u. lusophonen Literatur	1968 | 1985	10 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Pt.	Darin: 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Camilo Torres, Pt.; 1 Ztga. von Albert Gérard «The Literature of Cape Verde». In: African Arts», Frz., 1968
	[s. D-06]					

D-10 Westafrika

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
10	D-10-a	Roepert, Ekkehard	Artikel zur westafrikanischen Erzählwelt	o.D.	1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Artikel über Karim Traoré, Dt.
	[s. D-06]					

D-11 Ostafrika

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
10	D-11-a	Hofer-Gut, Béatrice Khalfan, Zulf M. Mabrouki, Azzedine Kreimeier, Klaus Dr. u.a.	Diverses zu den Literaturen Ostafrikas	1976 | 1982	8 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung; 4 Artikel, Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 16 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 7 Bl. Notizen hs.; 1 Ms., Dt.	Darin: Diverse Ztga. von Béatrice Hofer-Gut; 1 Ztga. von Zulf M. Khalfan über Ahmed Sheikh Nibhany u. Kiswahili. In: «Afrika», 1992; 1 Br. masch. (Kopie) von Dr. Klaus Kreimeier an Gerd Meuer zum Thema Sprachprobleme mit Notizen hs. von Al Imfeld, inkl. Stellungnahmen von Autor*innen aus Kenya, Tanzania u. Zambia, Dt. 1979-03-14; 16 Bl. Gedichte (abgedruckt) ohne Angabe Autor*in, Engl.; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [davon 2 Bögen in Sonderformatschachtel]; 1 Ms. (Gedicht) von Al Imfeld, Dt.
	[s. D-06]					

D-12 Nordafrika
[Darunter auch Konvolute urspr. ohne Signatur, die Al Imfeld als «Arabische Literatur» betitelt hat]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen

11	D-12-a	El-Gawhary, Karim u.a.	Arabisch / Nordafrika: Lesungen u. Buchmessen	1993	1 Einlageblatt hs.; 1 Ztga., Dt.; 3 Programme; 8 Artikel, Dt.	Darin: 3 Programme zu Lesungen von Sonallah Ibrahim, Rachid Boudjedra, Salwa A. Bakr (Internationale Literaturtage 3; 8 Artikel zu diversen Autor*innen, Dt.
11	D-12-b	Erzeren, Ömer Suter, Daniel u.a.	Diverse Zeitungsartikel zu Arabisch / Nordafrika	1992 | 1994	13 Ztga., Dt., Frz.	Darin: Diverse Ztga. aus «Jeune Afrique», Frz.; Interviews u.a. mit Aziz Nesin, Nouri Bouzid, Abdellatif Laabi, Amin Maalouf, Frz., Dt.
11	D-12-c	Whiteman, Kaye u.a.	Zeitungsartikel zur Literatur aus Nordafrika	1980 | 1997	7 Ztga., Dt., Engl., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Kaye Whiteman zu «africa ‘95», Engl. In: «West Africa», 1995
11	D-12-d	Moore, Gerald	Aufsatz zum afrikanischen Roman im Rahmen der Third Ibadan Annual African Literature Conference	1978-07-10	1 Ts. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Gerald Moore «Comparisons of Literary Form in Black African and North African Prose Fiction», Engl.
11	D-12-e	Laâbi, Abdellatif Rothe, A. Prof. u.a.	Diverses zu Arabisch-afrikanischen Literaturen u. Autor*innen	1989 | 2001	1 Einlageblatt hs.; 1 Bl. Notizen hs.; 29 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 2 Buchwerbungen; 1 Einladung; 1 Artikel, Frz.; 1 Formular; 1 Programm	Darin: 1 Formular i.A. von Habib Tengour für das Berliner Künstlerprogramm

11	D-12-f	Girard, Patrick Bessis, Sophie Lissouba, Danièle Maklouf, Georgia Hamou, Salima u.a.	Diverses zur Literatur Maghrebs / frankophon	1984 | 1989	1 Bl. Notizen hs.; 10 Ztga., Frz.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Maghreb/französisch; Diverse Ztga. aus «Jeune Afrique», Frz.
11	D-12-g	Alafenish, Salim	Kursmaterial zur arabischen Literatur / Frauen in der arabischen Literatur	o.D.	2 Literaturverzeichnisse; 1 Zeittafel; 1 Landkarte; 1 Artikel, Dt.	Darin: Kursmaterial von Alafenish Salim, Dt.
11	D-12-h	Isenschmid, Andreas Mouffok, Ghania Hug, Heinz Errera, Eglal Kroll, Sibylle Blacque-Belair, Leila u.a.	Diverses zur Literatur Nordafrikas / arabischen Literatur (u.a. Rachid Mimouni, Ben Jelloun, Mohammed Dib, Rachid Boudjedra)	1970 | 1998	13 Ztga., Dt., Frz.; 1 Artikel, Engl.; 1 Programm; 3 Buchwerbungen	Darin: 1 Artikel von Leila Blacque-Belair, Engl. In: «Africa Report», 1970
11	D-12-i	Ruhl, Doris Lüders, Michael Ghirelli, Marianne Hug, Heinz Nicolini, Elisabeth Fähndrich, Hartmut u.a.	Diverses zur Literatur Nordafrikas / arabischen Literatur	1989 | 2006	9 Ztga., Dt., Frz.; 3 Artikel, Dt.; 1 Textauszug, Dt.	Darin: 2 Artikel von Heinz Hug zur Literatur aus dem Maghreb, Dt. In: «Mosquito», 1993 u. 1994
11	D-12-j	Al-Shalah, Ali	Programm des 1. Al-Mutanabbi Poesiefestivals in Zürich	2000-03-01	1 Br. masch. mit Beilagen, Dt.	Darin: 1 Br. masch. mit Beilagen von Ali Al-Shalah zum Al-Mutanabbi Poesiefestival, Dt. 2000-03-01

	[s. D-46a, D-47, D-48 u. D-49]					

D-13 Südliches Afrika

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
11	D-13-a	Schütt, Julia	Zeitungsartkiel zu J.M. Coetzee	1998-11-12	1 Ztga., Dt.	

D-14 Inseln, inkl. Mauritius und Madagaskar

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
11	D-14-a	Vekatasamy, Coll u.a.	Diverses zur Literatur aus Mauritius u. Madagaskar	1983 | 1993	1 Rezension; 3 Ztga., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. aus «Week-end»
11	D-14-b	Debré, François	Artikel zur Poesie Madagaskars	1969	1 Artikel, Frz.	Darin: 1 Artikel von François Debré. In: «L'Afrique littéraire et artistique», 1969
11	D-14-c		Diverses zu Michèle Rakotoson	1998	2 Artikel, Dt. ; 1 Programm	Darin: 1 Interview mit Michèle Rakotoson. In: «Literaturnachrichten», 1998

D-15-01 Südafrika allgemein

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
12	D-15-01-a	Imfeld, Al u.a.	Diverses zur Literatur Südafrikas	2005 | 2006	16 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Buchumschlag mit Notizen hs.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Buchumschlag «Die Madonna von Excelsior» (Zakes Mda) mit Notizen von Al Imfeld; 1 Buchwerbung als Brief Al Imfeld
12	D-15-01-b	Norman, Xoli	Text von Xoli Norman	2006-05-19	1 Ts., Engl.	1 Ts. von Xoli Norman «Dust to Dust – the diary of a sophisticated thug», 2006-05-19
12	D-15-01-c	Egger, Christoph Stucky, Christina Doerfler, Kordula u.a.	Diverses zur Literatur Südafrikas	1996 | 2005	2 Einlageblätter hs.; 35 Ztga. Dt., Engl.; 2 Bl. Notizen masch.; 1 Buchwerbung; 1 Broschüre; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; Diverse Schweizer Ztga.
12	D-15-01-d	The Africa Centre	E-Mail von The Africa Centre an Al Imfeld	2001-05-10	1 E-Mail, Engl.	Darin: 1 E-Mail zum Event «Conversations on South African Writing» von The Africa Centre an Al Imfeld, Engl. 2001-05-01
12	D-15-01-e	Faloyin, Iyiola Macphail, E.M. Mann, Chris	Generelles zur Literatur Südafrikas u. zur Apartheid	1978 | 2001	1 Br. masch.; 53 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 1 Newsletter; 1	Darin: 1 Br. masch. von Robert Kriger 1991-07-19; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld;

		Köhler, Christoph Moloise, Benjamin Schütt, Peter Schnack, Elisabeth u.a.			Bl. Notizen hs.; 5 Buchwerbungen; 2 Textauszüge, Engl.; 1 Heft, Engl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Pressemitteilung; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 1 Aufsatz, Dt.	Diverse Artikel aus «Jeune Afrique», «West Africa», «New African», «New Nation»; 1 Textauszug von E.M. Macphail; 1 Textauszug von Chris Mann; 1 Heft «Glendra» zum Thema «Afrikaans Literature and other Themes», 1998; 1 Artikel von Christoph Köhler; 1 Pressemitteilung Noma Award 1993-09-10; 2 Bl. Gedicht (abgedruckt) von Benjamin Moloise u. Peter Schütt, Dt.; 1 Aufsatz von Elisabeth Schnack
12	D-15-01-f	Imfeld, Al Davidson, Basil Hadjor, Kofi b. Trump, Martin Tambo, Oliver Dunton, Chris u.a.	Themen der Literatur Südafrikas, u.a. Apartheid	1986 | 1998	18 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Buchwerbungen; 2 Programm; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Buchverzeichnis; 1 Dossier; 1 Heft; 1 Programm	Darin: 1 Bl. Notizen von Al Imfeld zu Markettheater, Gefängnisliteratur u. Widerstandsliteratur; 1 Ztga. mit Titelblatt (Kopie) «Writers and Artists against Apartheid». In: «Third World Book Review», 1986; 1 «Anti Apartheid Dossier», 1989; 1 Heft «Save the Press», 1989; 1 Ztga. aus «Learning Nation»; 1 Ztga. von Chris Dunton zu Lesbian and Gay Writing from South Africa. In: «West Africa», 1993-4
12	D-15-01-g	Hartung, Dorothea	Südafrika als politisches Lied	1980-12-09	1 Ts. (Kopie), Dt., 11 Bl.	Darin:

						1 Ts. von Dorothea Hartung «Gedanken nicht zum Schweigen Bringen – Südafrika im politischen Lied», Rias Bildungsprogramm 1980-12-09
12	D-15-01-h	Kriger, Robert Clausewitz, Bettina von Ogunbesan, Kolawole Serote, Mongane W. u.a.	(Rezeption) Literatur Südafrikas vor und nach Abschaffung Apartheid	1984 | 1993	7 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts. mit Notizen hs., Engl., 12 Bl.	Darin: 1 Aufsatz von Kolawole Ogunbesan; 1 Ts. von Mongane W. Serote zu «Resistance Culture, Transformation and the Expression of Freedom», 1990
12	D-15-01-i	Imfeld, Al (?) Watson, Stephen Moolman, Kobus u.a.	Reflexionen über Südafrika	1990 | 1992	1 Ts. mit Korrekturen hs., Dt., 8 Bl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Bl. Gedicht (abgedruckt), Engl.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Wenn jedes Wort sich wie Sand am Meer vermehrt… Südafrika: totgeschwiegen innen, boykottiert von aussen» mit Korrekturen, Dt., 8 Bl.; 1 Bl. Gedicht (abgedruckt) von Stephen Watson; 1 Aufsatz von Kobus Moolman
12	D-15-01-j	Imfeld, Al Meuer, Gerd u.a.	Literatur und Apartheid	1980 | 1989	1 Ts., Dt., 7 Bl.; 1 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Br. masch.; 1 Radiotranskript; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Das Gesicht des Liberalismus», 1. Fassung 1989-10-31; 1 Br. masch. zur Verhaftung von Ben Dikobe Martins;

						1 Radiotranskript von Gerd Meuer («Deutsche Welle») 1980-12-29 über Sipho Sepamla
12	D-15-01-k	o.A.	Konferenzen Südafrikanische Autor*innen	1990 | 1992	1 Einlageblatt hs.; 1 Flugblatt; 2 Bücherlisten; 1 Begleitpublikation, Engl.	Darin: 1 Begleitpublikation zu «Afrikaans: Recollection, Redefinition, Restitution» (Konferenz Evangelische Akademie Bad Boll), Engl. 1992
12	D-15-01-l	Durix, J.P. Prof.	Diverse Aufsätze aus «Commonwealth» über Südafrika	1992	1 Sammelband (Kopie), Engl.	Darin: 1 Sammelband (Kopie) «Commonwealth. Essays and Studies. South Africa», Engl. 1992
12	D-15-01-m	Imfeld, Al Skriver, Ansgar u.a.	Recherchematerial für Al Imfelds «Analyse der Apartheid»	1977 | 1986	1 Einlageblatt hs.; 57 Bl. Notizen hs.; 13 Artikel, Dt.; 1 Ts., Dt.; 9 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen masch.	Darin: 57 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld (z.T. nummeriert, oft mit angeklebten Ztga.) zum Thema Apartheid; 1 Ts. von Ansgar Skriver (WDR 4) zum Massaker von Sharpeville, Dt. 1986-03-21 [interessante Dokumente]
12	D-15-01-n	Imfeld, Al	Südafrika Bibliografie Apartheid	1986	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Eine annotierte Südafrika-Bibliografie: Nur das Wichtigste – vor allem seit 1980» im Rahmen der Anti-Apartheid Bewegung der Schweiz, Dt. 1986
12	D-15-01-o	Imfeld, Al	Beiträge von Al Imfeld zu Geschichte, Nelson	1999	2 Ts., Dt.; 3 Bl. Notizen hs.	Darin:

			Mandela, Thabo Mbecki u. Kunst			1 Ts. von Al Imfeld «Südafrika – ohne Mandela», Dt. 1999-04-22; 1 Ts. von Al Imfeld «Afrika findet nur mühsam zu Geschichte u. Gegenwart», Dt.; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Südafrika, Nelson Mandela, Thabo Mbecki, Kunst

D-15-02 Südafrika Namen A-G

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
13	D-15-02-a	Imfeld, Al Haresnape, Geoffrey Meuer, Gerd u.a.	B: Diverses zu Breyten Breytenbach	1977 | 1999	1 Flugblatt; 2 Buchwerbungen ; 30 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Artikel; 35 Bl. Notizen hs.; 21 Bl. Textauszüge; 2 Ms., Dt.; 3 Ts., Dt.; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt)	Darin: 1 Flugblatt über die Lesung mit B. Breytenbach, inkl. Einführung Al Imfeld, 1983-09-19; 35 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Breytenbach (u. Brink) u. Südafrika; 2 Ms. mit Gedichten von Al Imfeld(?); 2 Ts. / Übersetzungen von Breyten Breytenbachs Texten, Dt.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Goeffrey Haresnape für Breyten Breytenbach; 1 Ts. von Gerd Meuer über Frankfurter Buchmesse (die «Sieben») u. Breyten Breytenbach, Dt. 1977-10-20

13	D-15-02-b	Sorapure, Madeleine Imfeld, Al Toerien, Barend J. u.a.	B: Diverses zu André Brink	1978 | 1998	29 Ztga., Engl., Frz.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Dt.	Darin: Mehrheitlich Ztga. aus europäischen Ztg.; 1 Aufsatz von Madeleine Sorapure, Engl.; 1 Ts. von Al Imfeld zu André Brink für das «Magazin», 4 Bl, Dt. 1997-07-06; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. Deutsche Welle «Literatur der Welt – Welt der Literatur» mit Unterschrift Al Imfeld, Dt.;
13	D-15-02-c	Don Adinuba, C. u.a.	B: Diverses zu Dennis Brutus	1987|1993	2 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. aus «Sunday Times»; 1 Ztga. aus «West Africa»
13	D-15-02-d	Wauthier, Claude Imfeld, Al Ableman, Paul Horn, Peter u.a.	C: Diverses zu J.M. Coetzee	1982 | 2000	1 Buchwerbung; 22 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: Diverse Ztga. aus europäischen Ztg.; 1 Ztga. aus «Southern African Review of Books», Engl. 1993
13	D-15-02-e	Bertelsen, Eve Bohland, Sabine Klopper, Dirk u.a.	F: Diverses zu «Frauen» bzw. Autor*innen (Zindzi Mandela, Wilma Stockenström, Emma Mashinini, Gladys Thomas, Bessie Head, Doris Lessing, Jane Brown, Miriam Tlali, Karin Cronjé, Rayda Jacobs, Hilda Bernstein, Elleke	1983 | 2000	2 Pressemitteilungen; 13 Ztga., Engl., Dt.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Artikel, Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.	Darin: Diverse Ztga. aus «West Africa», «New Nation», «Wasafari», «Anti-Apartheid Nachrichten» u. «Southern African Review of Books»; 1 Aufsatz von Eve Bertelsen; 1 Ztga. von Dirk Klopper über «A Snake with Ice Water: Prison Writings by South African Women», Engl. In: «Southern African Review of Books», 1993;

			Boehmer, Antjie Krog)			1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Antje Krog, Dt.
13	D-15-02-f	Gussow, Mel Mufson, Steve Dyck, Jörn van u.a.	F: Diverses zu Athol Fugard	1971 | 1996	17 Ztga., Dt., Engl.; 1 Theaterzettel; 1 Programmheft	Darin: 1 Programmheft zu «Sizwe Bansi is Dead» am Royal Court Theatre
13	D-15-02-g	Paton Walsh, Jill Schnack, Elisabeth Heller, Zoë Imfeld, Al u.a.	G: Diverses zu Nadine Gordimer	1977 | 1999	1 Copyright Control, Engl.; 16 Buchwerbungen; 42 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 2 Hefte; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Textauszug, Dt.	Darin: Diverse Ztga. aus europäischen u. afrikanischen Ztg.; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Nadine Gordimer, Engl. 1987-04-10; 1 Heft vom S. Fischer Verlag zu Nadine Gordimers «Eine Laune der Natur», 1987; 1 Heft vom S. Fischer Verlag zu Nadine Gordimer, 1991; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
13	D-15-02-h	Breitinger, Eckhard u.a.	G: Diverses zu Alex La Guma	1987 | 1989	1 Buchwerbung; 2 Ztga., Frz., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Artikel von Eckhard Breitinger, Dt.

D-15-03 Südafrika Namen H-Z

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
14	D-15-03-a	Rix, L.B. Watts, Ron u.a.	L: Diverses zu Doris Lessing	1975 | 1999	1 Aufsatz, Engl.; 10 Buchwerbungen; 6 Ztga., Engl., Dt.	Darin: 1 Aufsatz von L.B. Rix zu Doris Lessing, Engl. In: «Zambezia», 1975-6;

						Diverse Ztga. aus Schweizer und deutschen Ztga.
14	D-15-03-b	Meuer, Gerd Matthews, James u.a.	M: Diverses zu James Matthews	1978 | 1988	3 Buchwerbungen; 5 Ztga., Engl., Dt.; 1 Programm; 3 Artikel; 2 Ts., Engl.; 1 Programm; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.	Darin: 1 Programm Literaturpodium der Stadt Zürich zur Lesung mit James Matthews u. Einführung mit Al Imfeld; 1 Ts. (Transkript) von Gerd Meuer zu James Matthews' Vortrag, Frankfurter Buchmesse, 1980; 1 Ts. (Kopie) von Gerd Meuer mit James Matthews' Gedichten, inkl. Signatur von JM, Frankfurter Buchmesse, 1980; 1 Ztga. von James Matthews; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt) von James Matthews' Gefängnisgedichten, Dt.
14	D-15-03-c	Loimeier, Manfred u.a.	M: Diverses zu Don Mattera	1988 | 2001	3 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. (Interview) mit Manfred Loimeier u. Don Mattera
14	D-15-03-d	Miessgang, Thomas u.a.	M: Diverses zu Mzwakhe Mbuli	1985 | 1989	3 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 2 Ztga. (Interviews) mit Mzwakhe Mbuli aus «New Nation», Engl. 1985 u. 1987; 1 Artikel von Thomas Miessgang, Dt. In: «EPN», 1989
14	D-15-03-e [s. D-05]	Imfeld, Al u.a.	M: Diverses zu Zakes Mda	1980 | 1997	3 Ztga., Dt., Engl.; 7 Ts. mit Notizen hs., Dt.; 1 Bl.	Darin: 4 Ts mit übersetzten Gedichten von Zakes Mda, Dt.;

					Gedichte (abgedruckt) mit Notizen hs., Engl.; 1 Buchwerbung	1 Ts. von Al Imfeld mit übersetztem Gedicht von Zakes Mda u. Notizen hs. für Interlit 2, Dt. 1988-07-02; 1 Ts. mit übersetzten Gedichten von Zakes Mda u. Notizen hs., Dt.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) mit Notizen hs., Engl.; 1 Ts. von Al Imfeld über Zakes Mda, Dt. 1989-01-23
14	D-15-03-f	Lampley, James u.a.	M: Diverses zu Ezekiel Mphahlele	1969 | 1982	1 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Artikel zu Ezekiel Mphahlele aus «Horizon», Engl. 1969
14	D-15-03-g	Horn, Peter Ndebele, Njabulo	N: Diverses zu Njabulo Ndebele	1993	1 Ztga., Engl.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Ztga. aus «Southern African Review of Books», Engl. 1993; 1 Textauszug «The Peach Tree», Engl. In: «Southern African Review of Books», 1993
14	D-15-03-h	Meuer, Gerd	N: Interview mit Lewis Nkosi	1987-04-07	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. (Interview) von Gerd Meuer im Gespräch mit Lewis Nkosi, Engl. 1987-04-07
14	D-15-03-i	Jones, J.D.F Caute, David Wofford, Harris u.a.	P: Diverses zu Alan Paton u. seinem Tod	1968 | 1989	13 Ztga., Dt., Engl., Frz.	Darin: Diverse Ztga. aus europäischen u. amerikanischen Ztg. zu Alan Patons Tod
14	D-15-03-j	Büttner, Armin Lier, Johanna	R: Zeitungsartikel zu Lesego Rampolokeng	2000-06-29	1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. (Interview) mit Armin Büttner, Johanna Lier u. Lesego

						Rampolokeng, Dt. In: «Die Wochenzeitung», 2000
14	D-15-03-k	Schultz-Wild, Lore Rive, Richard	R: Diverses zu Richard Rive	1983 | 1991	1 Ts., Dt.; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) mit Übersetzungen von Lore Schultz-Wild, Dt. 1991-03-01; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Richard Rive, Engl. 1983
14	D-15-03-l	Imfeld, Al Richard, Jean-Pierre Felgine, Odile Tetteh-Lartey Lehola, Peter Akst, Florence Tlali, Miriam Hartung, Dorothea Decke, Bettina u.a.	T: Diverses zu Miriam Tlali	1979| 1989	1 Ts., Dt., Engl.; 7 Ztga., Dt., Frz.; 1 Artikel; 13 Bl. Notizen hs.; 1 Curriculum Vitae; 1 Copyright Control, Engl.	Darin: 1 Ts. mit Notizen hs. von Al Imfeld im Gespräch mit Miriam Tlali, Dt., Engl. 1987-06-05; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 3 Ztga. aus «Le Monde Diplomatique» mit Notiz an Al Imfeld hs., 1989; 1 Curriculum Vitae von Miriam Tlali; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Peter Lehola, Florence Akst u. Miriam Tlali, Engl. 1984-07-01; 9 Bl. Notizen von Al Imfeld hs. zum Interview in Zürich 1987-05-10 [interessante Dokumente]
14	D-15-03-m	Clair, William St. Sikorski, Radek u.a.	V: Diverses zu Sir Laurens van der Post	1985 | 1999	5 Ztga., Engl., Dt.	Darin: 1 Ztga. (Interview) mit Radek Sikorski u. Sir Laurens van der Post, Engl. In: «Miscellany», 1985

14	D-15-03-n	Toerien, Barend J. Furger, Fridolin u.a.	V: Diverses zu Etienne van Heerden	1992 | 1993	1 Buchwerbung; 1 Artikel, Engl.; 1 Post-It mit Notiz hs.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. zu «Geisterberg», Dt. In: «Der Landbote», 1993
14	D-15-03-o	Imfeld, Al Hug, Heinz Vogt, Olivia	V: Diverses zu Ivan Vladislavic	1998	1 Buchwerbung; 2 Ztga., Dt.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Südafrikas Wirklichkeit bei Ivan Vladslavic: Der aufgewärmte Tod». In: «Die Wochenzeitung», 1998; 1 Br. masch. von Olivia Vogt (EvB) zu Ivan Vladislavic' Lesetournee, Dt. 1998-10-07
14	D-15-03-p	Abrahams, Lionel	W: Zeitungsartikel zu Stephen Watson	1997-12-16	1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Abrahams Lionel «A poet's struggles», Engl. In: «Mail & Guardian»
14	D-15-03-q	o.A.	W: Diverses zu Zoë Wicomb	1993	1 Buchwerbung; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. «Message in a Bottle», Engl. In: «Southern African Review of Books», 1993
14	D-15-03-r	Weiss, Ruth	Rias-Sendung über diverse südafrikanische Autor*innen	1979-05-26	1 Ts., Dt., 38 Bl.	Darin: 1 Ts. (Transkript) von Ruth Weiss (Rias Berlin) «Begegnung mit dem Absurden: Literatur u. Exilliteratur Südafrikas» für die Reihe «Afrika Schwarz auf Weiss» (V), 1979-05-26, Dt., 38 Bl.
	[Theater in Südafrika, s. D-05]					

D-15a Dennis Brutus

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
15	D-15a-a	Egudu, R.N. Mark, Ellen u.a.	Diverses zu Dennis Brutus	1976 | 1981	3 Ztga., Engl.; 1 Programm; 1 Protokoll, Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 1 Protokoll vom Dennis Brutus Defense Committee (DBDC), Engl. 1981-07-13; 1 Br. masch. von Ellen Mark an Jan Carew (DBDC), Engl. 1981-06-11; 1 Aufsatz von R.N. Egudu, Engl. In: «Aspects of South African Literature», 1976; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Dennis Brutus, Engl.
15	D-15a-b	Imfeld, Al Brutus, Dennis u.a.	Notizen zu Dennis Brutus u. Dossier für «Who's Who in America»	1980 | 1981	9 Bl. Notizen hs.; 1 Dossier, Engl.; 1 Visitenkarte	Darin: 9 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Dennis Brutus; 1 Dossier für «Who's Who in America» mit Visitenkarte, Engl. 1980-81
15	D-15a-c	Imfeld, Al	Al Imfelds Protokoll zur Veranstaltung / Sendung mit Dennis Brutus	o.D.	3 Bl. Notizen hs.	Darin: 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
15	D-15a-d	Frank, Barney Brutus, Dennis Baker, Robert Mühlethaler, Hans	Briefe u. Stellungnahmen gegen Rassismus (betreffend der Olympischen Spiele	1980 | 1983	7 Br. masch., Engl., Dt.; 1 Stellungnahme, Engl.; 1 Artikel,	Darin: 1 Br. masch. von Barney Frank an Kenneth Harrow, Engl. 1981-05-15;

		Berger, Renato Steinmann, Renate Rips, Geoffrey Gregor-Dellin, Martin Woods, Donald Holly, Y.B.	1980 u. US-Visums Dennis Brutus 1981)		Engl.; 2 Ztga., Engl., Dt.	1 Stellungnahme von Dennis Brutus u. Robert Baker (International Campaign Against Racism in Sport), Engl. 1980-01-08; 1 Br. masch. von Hans Mühlethaler (Schweizer Autoren Gruppe Olten) an Amerikanische Botschaft in Bern, Engl. 1981-08-13; 1 Br. masch. von Renato Berger an Al Imfeld, Dt. o.D.; 1 Br. masch. von Renate Steinmann (P.E.N.) an Renato Berger, Dt. 1981-09-03; 1 Br. masch. von Geoffrey Rips an Peter Elstob (P.E.N.), Engl. 1981-07-31; 1 Br. masch. von Martin Gregor-Dellin (P.E.N.) an Renato Berger, Dt. 1981-07-15; 1 Artikel von Renato Berger im Gespräch mit Dennis Brutus, Engl. In: «Genève-Afrique», o.D.; 1 Br. masch. vom Dennis Brutus Defense Committee (DBDC) mit Anrede von Dennis Brutus, Engl. 1983-09-11; 1 Pressemitteilung des Dennis Brutus Defense Committee (DBDC) mit Appell von Renato Berger, Dt., Engl. 1983-07-24

						[interessante Dokumente]
	[s. u.a. D-56-02]					

D-15b Nadine Gordimer

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
15	D-15b-a	Schader, Angela Schemo, Diana Jean Noiville, Florence Kerr, Charlotte Eckstein, Barbara J. Imfeld, Al u.a.	Notizen u. Beiträge zu Nadine Gordimer, Nobelpreis	1987 | 2001	18 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung; 1 Aufsatz, Engl.; 7 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztga. von Charlotte Kerr zu Nadine Gordimer, Dt. In: «Basler Magazin», 1990; 1 Aufsatz von Barbara J. Eckstein, Engl. In: «World Literature Today», 1992; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
15	D-15b-b	Imfeld, Al	Typoskripte von Al Imfeld zu Nadine Gordimer	1991	2 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. in 2 Fassungen von Al Imfeld zu Nadine Gordimer, Dt. 1991-10-06; 1 Ts. von Al Imfeld zu Nadine Gordimer, Dt. 1991-10-04
	[s. u.a. D-56-02 u. D-46]					

D-15c Breyten Breytenbach

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
15	D-15c-a	Raddatz, Fritz J. Weiss, Maurice Schader, Angela Leonard, Charles Wauthier, Charles u.a.	Zeitungsartikel zu Breyten Breytenbach u. zur Apartheid	1982 | 1998	2 Artikel, Dt.; 10 Ztga., Dt., Engl., Frz.	Darin: Diverse Ztga. zur Apartheid
	[s. u.a. D-56-02]					

D-16 Namibia – Botswana – Zambia – Malawi – Swaziland – Lesotho

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
16	D-16-a	Kameeta, Zephanja Imfeld, Al Farmer, Harold u.a.	Namibia: Zephanja Kameeta u. Internationale Literaturtage 1988 u.a.	1979 |1995	3 Ztga., Engl., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Programm; 3 Br. masch., Dt., Engl.; 2 Artikel; 1 Ts., Dt.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Programm Internationale Literaturtage 1988 über Zephanja Kameeta, vorgestellt von Al Imfeld; 1 Br. masch. über das Scheitern von Zephanja Kameetas Ausreise für die Literaturtage, Dt. 1988-09-24; 2 Br. masch. (auch als Pressemittelung) mit Zephanja Kameetas Stellungnahme zur fehlenden Ausreiseerlaubnis, Dt.,

						Engl. (engl. Fassung mit Notizen hs. von Al Imfeld); 1 Ts. von Al Imfeld «Zephanja Kameeta: Psalmist aus Namibia», Dt. 1988-06-01; 1 Textauszug von Harold Farmer, Engl.; 1 Ztga. über Vinnia Ndadi, Dt. [interessante Dokumente]
16	D-16-b	Chipasula, Frank M. Mapanje, Jack Mphande, Lupenga Jawando, O.A. u.a.	Malawi: Diverse Autor*innen	1978 | 1994	3 Artikel, Engl.; 4 Textauszüge, Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 4 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Artikel u. Textauszüge aus «Stand Magazine», Engl. 1992; 1 Artikel von Lupenga Mphande «The Malawi Writers Group», Engl. In: «Cafa News», 1994; 1 Bl. Gedicht «A hanging: Zomba Central Prison» (abgedruckt) von Frank M. Chipasula, Engl.; Diverse Ztga. aus «West Africa», «New African» u. «Southern African Book Review», Engl.
16	D-16-c	Kreimeier, Klaus Jäggi, Martin Mwanza, Patu u.a.	Zambia: (Neue) literarische Stimmen	1973 | 1982	1 Einlageblatt hs.; 4 Ztga., Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Interview mit Stephen Chifunyise, Dt. In: «Spuren», 1979; 1 Ztga. von Patu Mwanza «Writers' talent untapped?», Engl. In: «Zambia Daily Mail», 1982
16	D-16-d	Imfeld, Al	Lesotho: Zakes Mda	1989-01-23	1 Ts., Dt.	Darin:

						1 Ts. von Al Imfeld «Zakes Mda – ein Multitalent aus Lesotho», Dt. 1989-01-23

D-17-01 Zimbabwe

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
16	D-17-01-a	Ripken, Peter Taruvinga, Mandi Imfeld, Al Weier, Stan Vera, Yvonne Raeber, J.G. Dr. Seda, Owen Samkange, Moses Hove, Chenjerai Chasumba, David Mzinyathi, Jabulani Kamutasa, Sinikiwe Shumba, Gabriel M. Marisani, Phillimon Mlauzi, Simanga	Diverses zu Yvonne Vera u. zur Literatur Zimbabwes	1997 | 2005	16 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 3 E-Mails, Engl.; 1 Todesmitteilung, Engl.; 1 Ts., Dt.; 9 Bl. Notizen hs.; 1 Pressemitteilung; 2 Br. masch., Dt., Engl.; 3 Buchwerbungen; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt)	Darin: 1 E-Mail von Peter Ripken (Litprom) zu Yvonne Veras Tod, Engl. 2005-04-11; 1 Todesmitteilung von Mandi Taruvinga, Engl.; 1 Ts. von Al Imfeld über engagierte Literatur Zimbabwes, Dt., 2 Bl.; 9 Bl. Notizen von Al Imfeld; 1 E-Mail von Stan Weier, Engl. 2002-06-03; 1 Pressemitteilung Haus der Kulturen der Welt 2002-04-23; 1 E-Mail von Yvonne Vera an Al Imfeld, Engl. 2002-10-31; 1 Br. masch. von Dr. J.G. Raeaber inkl. Interview (2 Kopien) mit Al Imfeld, Dt. 2001-09-17; 1 Br. masch. von Moses Samkange (Zimbabwe International Book Fair), Engl. 2000-10-04;

		Manyuchi, Willard u.a.				1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Dichter*innen, Engl. In: «Moto», 2000
16	D-17-01-b	Imfeld, Al	Lesung mit Chenjerai Hove	1999-09-26	7 Bl. Notizen hs.; 1 Programm	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Programm Lesung Chenjerai Hove mit Einführung von Al Imfeld 1999-09-26
16	D-17-01-c	Alumenda, Stephen Marechera, Simbarashe Jabulani, Mzinyathi Murombo, Munochivei M. Mzinyathi, Jabulani S. Paradza, Celestino Shumba, Gabriel M. Maburutse, Munyaradzi Seda, Owen Nyika, O. Schulze-Engler, Frank u.a.	Diverse Zeitungsartikel zur Literatur Zimbabwes	1987 | 1999	13 Ztga., Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt); 1 Ts. (Übersetzung), Dt.	Darin: Diverse Ztga. mit abgedruckten Textauszügen u. Gedichten aus «Moto», Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Dichter*innen, Engl. In: «Moto», 1999; 1 Ts. (Übersetzung) von Frank Schulze-Engler «Angst und Schrecken in Harare», Dt.
16	D-17-01-d	Chinoyda, Shimmer	Kopie von «Among the Dead» von Shimmer Chinoyda	o.D.	1 Ts. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Shimmer Chinoyda «Among the Dead» mit Anmerkungen, Engl., 19 Bl.

16	D-17-01-e	Chinoyda, Shimmer	«An insider's impression» von Shimmer Chinoydas	1991	11 Bl. Notizen hs. (Kopie), Engl.	Darin: 11 Bl. Notizen hs. (Kopie) von Shimmer Chinoyda zum «Zimbabwean and Namibian artists' visit in Switzerland» im Rahmen des «The Circus Theater Exchange Project», Engl. 1991 [interessante Dokumente]
16	D-17-01-f	Musandireve, Chigango Musira, Patrick u.a.	Zeitungsartikel zur Kultur Rhodesiens / Zimbabwes	1967 | 1995	9 Ztga., Engl., Dt.	Darin: Diverse Ztga. aus «The African Times», «Moto», «New African» u.a.
16	D-17-01-g	Mundawarara, Julia Marechera, Nhamo Nondo, S.J. Matambanadzo, Brian M. Phiri, D. Guchu, Wonder M. Strachan, Richard Johnson, S.R. Mhonyera, F.R. Takafirei Mafunga, S.T. Rukuni, S.K. Malaba, Mbongeni	Zeitungsartikel zu Schriftseller*innen, Literatur u. Poesie	1989 | 1994	1 Heft (Kopie); 3 Ztga., Dt. Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 1 Heft (Kopie) «Tso Tso» mit abgedruckten Textauszügen u. Gedichten von diversen Autor*innen, 1989; 1 Ztga. von Al Imfeld «Schriftsellerinnenfrühling in Zimbabwe: Nadelstiche und Bewusstseinsübung» (Frauen), Dt. In: «WoZ», 1994; 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwe Literatur», Dt. 1990-09-18; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Musa Taderera, Engl. In: «Moto», 1994 [interessante Dokumente]

		McLoughlin, T.O. Imfeld, Al Taderera, Musa u.a.				
16	D-17-01-h	Fraser, Robert Gweru, Pongolani Musandireve, Chigango Ababio, Ama Bonde, Donatus u.a.	Zimbabwe International Book Fair 1993	1993	1 Programm; 39 Ztga., Engl.; 1 Pressemitteilung; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Programm zum Writers' Workshop am ZIBF mit Al Imfeld; 1 Ztga. über die Lesung von Al Imfeld in Harare, Engl. 1993-08-10; 1 Ztga. über Al Imfeld, Engl. In: «Herald», 1993 [interessante Dokumente]
16	D-17-01-i	Schader, Angela Choto, Ray Chivinge, Chris u.a.	Zimbabwe International Book Fair 1994	1993 | 1995	1 Mappe; 23 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Pressemitteilung; 1 Programm; 3 Newsletter; 1 Heft	Darin: 1 Mappe ZIBF; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Heft ZIBF 1994 [interessante Dokumente]
16	D-17-01-j	Smith Olubunmi, Pamela J. Caesar, Imruh Bakari Traber, Michael Vambe, Lawrence C.	Freiheit in der Literatur Zimbabwes	1969 | 1998	10 Ztga., Engl., Dt.; 2 Artikel, Engl.; 2 Textauszüge, Engl.; 1 Ts., Engl.; 1 Aufsatz	Darin: 1 Artikel von Lawrence C. Vambe «An ill-fated people (Zimbabwe before and after Rhodes)», Engl. In: «Présence Africaine», 1972; 1 Textauszug von Mufalo Liswaniso «The Legend of

		Nordmann-Seiler, Almut Liswaniso, Mufalo Imfeld, Al Musandireve, Chigango Chennels, A.J. u.a.				Mwanambinyi», Engl. In: «Horizon», 1969; 1 Ts. von Al Imfeld «Papers vs. Per[s]ons; or bureaucracy kills…» anlässlich «Horizonte» 1979, Engl. [interessante Dokumente]
16	D-17-01-k	Imfeld, Al	Eine Übersicht zur Literatur Zimbabwes	1991	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwe Literatur: Eine Übersicht», Dt. 1991
16	D-17-01-l	Combrinck, Lisa Chasumba, David Dumbura, Bernard Kanokanga, Llyod Munyoro, Chrisper Wa Mzinyathi, Bongani Mwale, Norman Muzenda, Gibson Sibanda, Godfrey M. Mzinyathi, Bongani	Diverses zur Literatur Zimbabwes	1979| 1999	2 Ztga., Engl.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 4 Artikel, Dt.; 1 Aufatz, Engl.; 3 Buchwerbungen	Darin: 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Autor*innen, Engl. In: «Moto», 1998 u. 1999; 1 Aufsatz von W. Krog, Engl. In: «Nada», 1979

		Mbaya, Etienne-Richard u.a.				
16	D-17-01-m	Fortune, G. Chennells, A.J. Davis, A.G.	Aufsätze aus «Zambezia»	1975 | 1977	4 Aufsätz, Engl.	Darin: 1 Aufsatz (u. 1 Kopie) von G. Fortune, Engl. In: «Zambezia», 1975-6; 1 Aufsatz von A.J. Chennells, Engl. In: «Zambezia», 1977; 1 Aufsatz von A.G. Davis, Engl. In: «Zambezia», 1977
16	D-17-01-n	Sigogo, Ndabezinhle S. Maposa, J.Z. Kreimeier, Klaus u.a.	Aufgaben der Literatur Zimbabwes	1957 | 1983	10 Ztga., Engl., Dt., Sn.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ztga. aus «Moto», Engl., Sn.; 1 Ts. zu Solomon Mangwiro Mutswairos «Feso», 1957
	[s. D-17-02; zu Theater in Zimbabwe, s. D-05-04]					

D-17-02 Zimbabwe Literatur und Verlagswesen

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
17	D-17-02-a	Gérard, Albert S. Mabasa, Ignatius T. Musandireve, Chigango Mbanga, Trish Tegama, Girley	Literatur u. Verlagswesen in Zimbabwe; Zimbabwe International Book Fair 1996 u. 1997	1968 | 1997	1 Einlageblatt hs.; 54 Ztga., Engl., Dt.; 4 Buchwerbungen; 4 Newsletter; 2 Pressemitteilung	Darin: 1 Ztga. «Book Fair Special», Engl. [Sonderformatschachtel]; 3 Newsletter «Zimbabwe International Book Fair», Engl. 1996-1997;

		Mafuba, Chemist u.a.			en; 1 Br. masch., Engl.	1 Br. masch. von Trish Mbanga (Executive Director ZIBF), Engl. 1996-08-22
17	D-17-02-b	Hove, Chenjerai	«In the Land of the Gringos» von Chenjerai Hove	o.D.	1 Ts. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Chenjerai Hove, Engl.
17	D-17-02-c	Mungoshi, Charles Gardner, Christine Chafunga, Reginald Chigwada, Charles Gandiwa, Partson Tsoroti, Stephen E. Musandireve, Chigango u.a.	Abgedruckte literarische Texte, Rezensionen u. Literaturbetrieb	1993 | 1995	4 Bl. Kurzgeschichten (abgedruckt), Engl.; 33 Ztga., Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 3 Buchwerbungen	Darin: 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Charles Mungoshi «Peace comes to Gunguo Street», Engl. In: «Horizon», 1994; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Charles Chigwada, Engl.; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Partson Gandiwa «Goodbye, my son», Engl. In: «Moto», 1994-5
17	D-17-02-d	Chinodya, Shimmer	Textauszug «Harvest of Thorns» von Shimmer Chinoyda	o.D.	1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Textauszug von Shimmer Chinoydas «Harvest of Thorns», Engl.
17	D-17-02-e	Musandireve, Chigango u.a.	Diverses zum Literaturbetrieb in Zimbabwe	1993 | 1994	22 Ztga., Dt., Engl.; 2 Pressemitteilungen; 1 Buchwerbung; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztga. von Davison Maruziva «The godfather of African publishing» über Hans Zell, Engl. In: «Herald», 1993-08-02;

						1 Pressemitteilung «Noma Award» für Chenjerai Hove 1989-08-18 [interessante Dokumente]
17	D-17-02-f	Imfeld, Al	Literarische Themen	o.D.	5 Bl. Notizen hs.	Darin: 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
17	D-17-02-g	Hove, Chenjerai	Textauszug «Die unbekannte Frau» von Chenjerai Hove	o.D.	4 Textauszüge, Dt. (darunter 3 Kopien)	Darin: 4 Exemplare von Chenjerai Hove «Die unbekannte Frau» («Knochen»), Dt.
17	D-17-02-h	Hug, Heinz Marechera, Dambudzo Oguibe, Olu Nyika, Tambayi u.a.	Diverses zu Dambudzo Marechera	1981 | 1990	1 Buchwerbung; 8 Ztga., Dt., Engl.; 1 Kurzgeschichte (abgedruckt), Engl.; 1 Pressemitteilung	Darin: 1 Kurzgeschichte (abgedruckt) von Dambudzo Marechera «The sound of snapping wires», Engl. In: «West Africa», 1983
17	D-17-02-i	Furger, Fridolin Mazorodze, Isheunesu V. Chinody, Shimmer Nhema, Believe C. Tarwireyi, Aggrey Chivaura, Taona u.a.	Diverse Zeitungsartikel zu einer «jungen» Literatur Zimbabwes	1989 | 1991	4 Ztga., Dt., Engl.; 3 Buchwerbungen; 2 Br. masch. (darunter 1 Kopie), Dt.; 3 Bl. Textauszug (abgedruckt); 1 Bl. Gedichte (abgedruckt)	Darin: 1 Br. masch. an Al Imfeld zur Dringlichkeit eines «grossen» Romans aus Zimbabwe, Dt. 1991-04-09
17	D-17-02-j	Hug, Heinz Dunton, Chris u.a.	Diverses zu Chenjerai Hove	1989 | 1990	1 Bl. Notizen hs.; 6 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld

17	D-17-02-k	Imfeld, Al Veit-Wild, Flora	Literatur vor u. nach der Unabhängigkeit; Verlagswesen	1990	1 Ts., Dt.; 1 Aufsatz, Dt.; 4 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwe Literatur: Eine Übersicht», Dt. 1990-09-18; 1 Aufsatz von Flora Veit-Wild, Dt. 5 Bl. Notizen hs.; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
17	D-17-02-l	Burkhard, Angelika	Text über Damudzo Marechera u. moderne afrikanische Literatur	o.D.	1 Ts. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Ts. von Angelika Burkhard, o.D.
17	D-17-02-m	Makhalisa, Barbara	Texte von Barbara Makhalisa	o.D.	6 Ts. (Kopien), Engl.	Darin: 1 Ts. in 2 Fassungen von Barbara Makhalisas Text «Lily's viewmaster», Engl., 8 Bl.; 1 Ts. in 2 Fassungen von Barbara Makhalisas Gedicht «Weep Not», Engl., 2 Bl.; 1 Ts. in 2 Fassungen von Barbara Makhalisas Gedicht «Fight on», Engl., 3 Bl.
17	D-17-02-n	Meuer, Gerd Hove, Chenjerai Tree, Stephen u.a.	Programmplanung Lesung mit Gerd Meuer, C. Ernst, Al Imfeld u. afrikanischen Autor*innen	1990	1 Programmplanung; 1 Textauszug, Engl.; 3 Ts. (Kopien), Dt.; 1 Br. masch., Engl.; 2 Textauszüge, Dt., Engl.	Darin: 1 Programmplanung von Gerd Meuer für Lesung 1990-09-27; 1 Ts. (Kopie) mit Übersetzung von Shimmer Chinodyas Text, Dt., 11 Bl.; 1 Br. masch. von Chenjerai Hove, Engl., 3 Bl. 1990-08-06;

						1 Ts. (Kopie) mit Übersetzung von Chenjerai Hoves Text, Dt., 4 Bl.; 2 Textauszüge von Chenjeray Hoves Texte (u.a. «Die unbekannte Frau»), Dt., Engl.; 1 Ts. (Kopie, ohne Angaben, vlt. Übersetzung), Dt., 17 Bl.
	[s. D-17-01; zu Theater in Zimbabwe, s. D-05-04]					

D-17a Dambudzo Marechera

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
18	D-17a-a	Becker, Jörg u.a.	Diverses zu Dambudzo Marechera u. zu seinem Tod	1982 |1989	2 Ztga., Dt.; 1 Pressemitteilung; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Pressemitteilung zum Tod Dambudzo Marecheras mit Anmerkungen hs. [interessante Dokumente]
18	D-17a-b	Reddy, Govin Wild, Fiona u.a.	Diverses zu Dambudzo Marechera	1979 | 1986	7 Ztga., Engl.; 1 Buchwerbung; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
18	D-17a-c	Marechera, Dambudzo	Textauszüge	1984	2 Textauszüge, Engl., Dt.	Darin: 1 Textauszug aus «Mindblast or the Definitve Buddy», Engl. In: «Modern Writers of Zimbabwe», 1984

18	D-17a-d	Imfeld, Al	Notizen zu Dambudzo Marechera	o.D.	6 Bl. Notizen hs.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 6 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld (vlt. zu einer Lesung mit Dambudzo Marechera); 1 Textauszug mit Notizen hs. [interessante Dokumente]
18	D-17a-e	Veit-Wild, Flora Schade, Ernst	Kopie von «Damudzo Marechera 4 June 1952, 18 August 1987, pictures, poems, prose, tributes»	1988	1 Buch (Kopie)	Darin: 1 Kopie vom Buch «Damudzo Marechera 4 June 1952, 18 August 1987, pictures, poems, prose, tributes», hg. v. Flora Veit-Wild u. Ernst Schade, Baobab Books Verlag, 1988
18	D-17a-f	Veit-Wild, Flora Caute, David Mactar Gueye, Amadou u.a.	Zeitungsartikel zum Gedenken an Dambudzo Marechera	1987 |1988	1 Bl. Notizen hs.; 4 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. (mit Kopie) von Flora Veit-Wild, Dt. In: «taz», 1987
18	D-17a-g	Marechera, Dambudzo Imfeld, Al	Übersetzungen von Damudzo Marecheras Gedichten	1979	3 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 2 Ms., Dt., 2 Bl.; 1 Ts. (inkl. Kopien), Dt., 31 Bl.	Darin: 1 Ms. Übersetzung von Al Imfeld, Dt., 1 Bl.; 1 Ts. (inkl. Kopien) Übersetzungen von Dambudzo Marecheras Gedichten mit Korrekturen, einige übersetzt von Al Imfeld [interessante Dokumente]
18	D-17a-h	Rickli, Hannes Imfeld, Al	Übersetzungen von Damudzo Marecheras Gedichten	1979 | 1987	3 Flugblätter; 1 Ztga., Dt.; 1 Buchumschlag (Kopie); 1 Ms., Dt., 6 Bl.; 1 Bl. Gedichte	Darin: 1 Flugblatt zu Hannes Ricklis Ausstellung «Fragmente zu afrikanischen Geschichten», 1987;

					(abgedruckt), Engl.	1 Ms. von Al Imfeld mit übersetzten Gedichten; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Dambudzo Marechera, Engl. In: «West Africa», 1979
18	D-17a-i	Marechera, Dambudzo	Diverse abgedruckte Gedichte von Damudzo Marechera	o.D.	22 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 22 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Dambudzo Marechera, Engl.
18	D-17a-j	Imfeld, Al Rickli, Johannes	Diverses zur Lesung mit Al Imfeld u. David Gweshe	1985	1 Flugblatt; 1 Br. masch., Dt.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Flugblatt zu «Gedichte – Mbira» (Al Imfeld liest eigene Gedichte u. Gedichte von Damudzo Marechera) im Kulturhaus Palazzo; 1 Br. masch von Johannes Rickli an Al Imfeld mit Beilagen, Dt. 1985-01-17; 1 Heft von Johannes Rickli «17 Feb – 7 May 85» zu Gweshe, Zimbabwe, Imfeld, Dt. 1985
18	D-17a-k	Imfeld, Al Whiteman, Kaye	Zeitungsartikel zum Gedenken an Dambudzo Marechera – «Flash of Lightning»	1984 | 1987	6 Ztga. (darunter Kopien), Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Im Haus des Hungers – Warten auf die Polizei», Dt. In: «WoZ», 1984

D-18 Tanzania

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
19	D-18-a	Hug, Heinz	Diverses zu Tansania	1980 | 2001	22 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Br.	Darin:

		Waberi, Abdurahman Adepitan, Titilope Thorpe, Michael Whiteman, Kaye Herbe, Sofia Lissouba, Danièle u.a.			masch., Dt.; 2 Programme; 1 Bl. Notizen masch.; 6 Buchwerbungen; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Textauszug, Engl.; 1 Märchen (abgedruckt), Dt.; 1 Artikel, Engl.; 12 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 1 Einlageblatt hs.	1 Br. masch. von Claudia Buess Erklärung von Bern / Anderer Literaturklub zu Abdulrazak Gurnah, Dt. 2001-11-05; 1 Märchen (abgedruckt) «Die Geschichte von Mwalingandu u. Ngoyagoya», Dt. In: «Austausch», 1990
19	D-18-b	Aiyenero, Messiah Akeh, Afam Harper, Mary Adewale, Maja-Pearce u.a.	Presse u. (literarischer) Journalismus in Tansania	1983 |1992	27 Ztga., Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 1 Heft (Kopie)	Darin: 1 Heft (Kopie) «The Press in Central and Southern Africa», 1992
19	D-18-c	Kandoro, Saadani A. Mdimi, Mangengesa Swantz, Marja-Lissa Mziray, Franklin Shija, Pascal Mgulambwa, Nuhu Bisanga, Hamidu u.a.	Tansanische Musik, Kultur u. Malerei	1976 | 1980	1 Einlageblatt hs.; 40 Ztga., Dt., Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Marja-Liisa Swantz «Traditional Culture and Modern Development in Tanzania», Engl.; Diverse Ztga. aus «Daily News», Engl.

19	D-18-d	Imfeld, Al Jahn, Janheinz Mchombu, K.J. Palangyo, Peter K. u.a.	Diverse Unterlagen zu Ismael R. Mbise, Gabriel Ruhumbika u. Peter K. Palangyo	1972 | 1979	2 Ts., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 2 Programme; 12 Bl. Notizen hs.; 9 Ztga., Engl., Dt.; 1 Textauszug, Dt.	Darin: 1 Ts. von Peter Laudan zu Ismael R. Mbises «Blutendes Land» Westdeutscher Rundfunk, Dt. 1979-07-24; 1 Artikel zusammengestellt von Al Imfeld für die Diskussion in der Paulus-Akademie, Dt. 1977; 1 Textauszug von Peter K. Palangyo «Tod in der Sonne», Dt.; 1 Ts. für die Diskussion «Politische Reflexion in drei tansanischen Romanen» mit Notizen von Al Imfeld, Dt.; 12 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
19	D-18-e	Hartwig, Charlotte u. Gerald Mziray, Franklin Alfani, Seaif A. Muhanika, H.R. Kimwaga, M. Macha, Freedy Chiume, Kanyama Mruma, Isaac Lusekelo, Adam Msilaji, Adam u.a.	Diverse Zeitungsartikel zur Literatur Tansanias	1972 |1986	3 Bl. Gedichte (Kopien), Swa., Engl.; 48 Ztga., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 3 Bl. Gedichte (abgedruckt), Swa., Engl.	Darin: 1 Bl. Gedichte (Kopie) als Br. masch., Swa., Engl. an Fred Blöcher; 2 Bl. Gedichte (Kopie), Engl. an Gisela Blöcher; 1 Aufsatz von Charlotte u. Gerald Hertwig, Engl. In: «Research in African Literatures», 1972; 1 Bl. Gedichte abgedruckt von Seaif A. Alfani, Engl. In: «Daily News», 1978; 2 Bl. Gedichte abgedruckt von M. Kimwaga;

						Diverse Ztga. aus «Sunday News» u. von Freddy Macha

D-19 Kenya

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
19	D-19-a	Alumenda, Stephen Chaegbu, Aloys U. Schild, Ulla Lichtenberger, S. Prof. Dr. Muth, Helmut Wanjala, Chris Jahn, Janheiz Schild, Ulla u.a.	Diverses zur Literatur Kenias	1971 |2006	1 E-Mail; 26 Ztga., Dt., Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 7 Buchwerbungen; 5 Artikel, Dt., Engl.; 2 Ts. (Kopie), Engl., Dt.; 1 Newsletter; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Kultur und Entwicklung 2006-06-22; 1 Ts. (Kopie) von kenyan. Studierenden «Imperialist Propaganda Disguised as Literature», Engl.; 1 Ts. (Kopie) von Peter Laudan Westdeutscher Rundfunk zu Bonnie Lubega, Dt. 1980-10-07; 1 Artikel von Prof. Dr. S. Lichtenberger zu H.R. ole Kulets «Feuerprobe», Dt.; 1 Ts. (Rezension) zu Bonnie Lubegas «The Outcasts», Dt.
19	D-19-b	Ischinger, Barbara	Radiosendung zu «Afrikas Literatur im Kampf gegen Kolonialismus u. Neo-Kolonialismus»	1980-05-07	1 Ts., Dt.; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk zu «Afrikas Literatur im Kampf gegen Kolonialismus u. Neo-Kolonialismus», Dt. 1980-05-07
19	D-19-c [zu Meja Mwangi s. D-21]	Mwangi, Meja Holenstein Anne-Marie	Meja Mwangi, Al Imfeld u. Radio DRS	1984	1 Bl. Notizen hs.; 2 Br. masch., Engl.; 3 Ts., Dt.; 1 Produktionsplan;	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Br. masch. von Meja Mwangi an Rolf Probala, Engl. 1984-03-07;

					1 Übersicht; 1 Kurzbr.	1 Ts. (Kopie) für den Beitrag von Meja Mwangi, Dt.; 1 Produktionsplan für Al Imfeld für «Afrikanische Geschichten u. Weisheiten» Passage 2, 1984-12-07; 1 Ts. über Meja Mwangi, Dt.; 1 Postkarte von Ann-Maire Holenstein (Radio DRS); 1 Br. masch. von Ann-Maire Holenstein (Radio DRS) an Meja Mwangi (Kopie für Al Imfeld), Engl. 1984-10-26
19	D-19-d	Imfeld, Al Kaudia, T.J. Trümpy, Katrin u.a.	Diverse Notizen zum traditionellen u. oralen Geschichtenerzählen; Allgemeines zu Griots u. Luo (auch in anderen Ländern)	1984	42 Bl. Notizen hs.; 2 Ts. (Kopien), Dt.; 2 Artikel; 7 Bl. Notizen (Kopien); 1 Zettel hs.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ts. (Kopie) mit Katrin Trümpys Übersetzung von Koshie Betigo Fiagbombes Geschichte, Dt. 1984-05-02; 1 Ts. von Katrin Trümpy zum Beitrag über Bagna Zchallas Geschichte, Dt.

D-20 Ngugi wa Thiong'o

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
20	D-20-a	Hove, Chenjerai Ngugi, wa Thiong'o Imfeld, Al	Diverses zu Ngugi wa Thiong'o	1978 | 1993	3 Ztga., Engl., Frz.; 1 Aufsatz, Engl.; 2 Ts., Engl.	Darin: 1 Aufsatz von Ngugi wa Thiong'o «Literature and Society». In: «Teaching of African Literature in Schools», 1978;

						1 Ts. von Al Imfeld für die «Deutsche Welle» zu Ngugi wa Thiong'o, Engl. 1981-03-16; 1 Ts. (Kopie) von Ngugi wa Thiong'o «Literature and Society», Engl.
20	D-20-b	Brown, Jerry R. Kreimeier, Klaus Nazareth, Peter Laudan, Peter Nyangira, N. Ricks, Christopher Mziray, Franklin Williams, Lloyd u.a.	Diverses zu Ngugi wa Thiong'o, zur Lesung mit Al Imfeld; Festnahme	1974 |1979	29 Ztga., Engl., Dt.; 2 Buchwerbungen; 2 Programme; 1 Ts. (Kopie, 2 Exemplare), Engl.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «Daily Nation», «Standard»; 2 Programme Paulus-Akademie zum Gespräch mit Al Imfeld u. Ngugi wa Thiong'o 1979-05-30; Diverse Ztga. zur Festnahme von Ngugi wa Thiong'o; 1 Ts. (Kopie, 2 Exemplare) von Peter Laudan, Engl.; 1 Aufsatz von Lloyd Williams, Engl.
20	D-20-c	Ngugi, wa Thiong'o Ngugi, James Kreimeier, Klaus Imfeld, Al u.a.	Diverses zu Ngugi wa Thiong'o; Freiheit	1976 | 1980	7 Ztga., Engl., Dt.; 12 Bl. Notizen hs.; 1 Buchwerbung; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Literaturverzeichnis	Darin: 1 Ztga. von Ngugi wa Thiong'o «Handcuffs for a Play». In: «Daily Nation», 1976; 12 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Ngugi wa Thiong'o; 1 Aufsatz «Return to the Roots», Engl. In: «Writers in Politics», o.D.; 1 Ztga. «Students give freed Ngugi wild reception», Engl. In: «Daily Nation», 1978 [Sonderformatschachtel]

20	D-20-d	Nkosi, Lewis Amuzu, Koku u.a.	Diverses zu Ngugi wa Thiong'o; christliche Themen	1977 | 1981	7 Ztga., Engl., Dt.; 17 Bl. Notizen hs.; 2 Ts., Engl., Dt.	Darin: 17 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. (Kopie) von Koku Amuzu zu «Petals of Blood» Third Ibadan Annual African Literature Conference, Engl. 1978-07-10; 1 Ts. (Kopie) Übersetzung von James Ngugis «A Grain of Weath», Dt.
20	D-20-e	Ngugi, wa Mirii Laudan, Peter	Übersetzung «Europa von aussen gesehen»	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Ngugi wa Mirii «Europa, von aussen gesehen», übersetzt von Peter Laudan, Dt. [Sonderformatschachtel]
20	D-20-f	Ngugi, wa Thiong'o	Interview mit Ngugi wa Thiong'o	o.D.	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Interview mit Ngugi wa Thiong'o (Africa Transcription) [interessante Dokumente]
20	D-20-g	o.A.	Ngugi wa Thiong'o u. Günter Grass; Exil	1983	1 Mitteilung	Darin: 1 Mitteilung der epd zur Bereitschaft Günter Grass', Ngugi wa Thiong'o aufzunehmen, 1983 [interessante Dokumente]
20	D-20-h	Walter, Uwe Thieke, Susanne Sambo, Harry Wanjohi, Frank Cook, David u.a.	Diverse Zeitungsartikel zu Ngugi wa Thiong'o	1969 | 1987	32 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 4 Artikel, Dt.; 2 Buchwerbungen	Darin: Diverse Ztga. aus Schweizer u. deutschen Ztg.

20	D-20-i	Meuer, Gerd Imfeld, Al Köhler, C. u. S. Kidubuka, Francis Nnolim, Charles E. u.a.	Sendungen u. Berichte über Ngugi wa Thiong'o	1978 | 1983	2 Br. masch., Dt.; 5 Ts., Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Gerd Meuer an Dieter Klee, Dt. 1983-02-01; 1 Br. masch. von Günter Rusch, Dt. 1983-02-1983; 1 Ts. von Al Imfeld («Deutsche Welle») zu Ngugi wa Thiong'o, Engl. 1981-03-14; 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk, Dt. 1981-10-25; 1 Artikel von Christoph u. Susanne Köhler, Dt.; 2 Ts. (Kopien) von Francis Kidubuka u. Charles E. Nnolim zu Ngugi wa Thiong'o für die Third Ibadan Annual African Literature Conference, Engl. 1978-07-10; 1 Ts. (Kopie) von Peter Laudan zu Ngugi wa Thiong'o für Westdeutscher Rundfunk, Dt. 1979-07-26
20	D-20-i	Thiong'o, Ngugi wa Serote, Mongane W.	Abgedrucktes Gespräch zw. Ngugi wa Thiong'o u. Mongane Wally Serote	1988	1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Artikel mit abgedrucktem Gespräch zw. Ngugi wa Thiong'o u. Mongane Wally Serote «The Role of Culture in the African Revolution», Engl. In: «African Communist», 1988

D-21 Meja Mwangi

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
21	D-21-a	Brückner, Thomas Loimeier, Manfred Imfeld, Al u.a.	Diverse Beiträge u. Zeitungsartikel zu Meja Mwangi	1984 | 2009	1 E-Mail; 5 Ztga., Dt.; 1 Radioprogramm; 1 Artikel, Dt.; 2 Ts., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Thomas Brückner 2008-03-11; 1 Artikel von Manfred Loimeier für SR2 KulturRadio, Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Meja Mwangi, der seine Stoffe beim Zuhören holt», Dt. 1995-10-08; 1 Ts. von Al Imfeld zum Gespräch mit Meja Mwangi, Dt. 1984-06-15
21	D-21-b	Mwangi, Meja	Brief an Al Imfeld mit Gedichten	1980-07-28	1 Br. masch. mit Notizen hs. Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Br. masch. mit Notizen hs. von Meja Mwangi an Al Imfeld, Engl. 1980-07-28; 1 Ts. mit Gedichten von Meja Mwangi, Engl. [interessante Dokumente]
21	D-21-c	Iheakaram, Paul O. Alot, Magaga Gikandi, Simon Lindofors, Bernth Meuer, Gerd Imfeld, Al u.a.	Kopien von Interviews mit Meja Mwangi, Zeitungsartikel u. Notizen über Meja Mwangi	1975 | 1982	1 Einlageblatt hs.; 6 Ztga., Engl., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Interviews, Engl.; 2 Artikel, Dt.; 9 Bl. Notizen hs.; 1 Bl. Gedicht (abgedruckt), Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Interview von Gerd Meuer mit Meja Mwangi, Engl. o.D.; 9 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
21	D-21-d	Imfeld, Al	Begrüssungsrede für Meja Mwangi	o.D.	1 Kärtchen; 1 Ts., Dt.	Darin:

						1 Ts. (Begrüssungsrede) von Al Imfeld für Meja Mwangi, Dt.
21	D-21-e	Imfeld, Al Hartung, Dorothea	Einordnungs- u. Übersetzungsversuche	1983	45 Bl. Notizen hs. (inkl. Kopien); 3 Ts., Dt., Engl.; 1 Br. masch.	Darin: 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld (inkl. 4 Kopien); 1 Ts. deutsche Übersetzung von Meja Mwangis Text von Al Imfeld; 1 Br. masch. von Dorothea Hartung an Al Imfeld zu seiner Übersetzung 1983-07-26; 16 Bl. Notizen von Al Imfeld mit Artikeln (inkl. 21 Kopien)
21	D-21-f	Mwangi, Meja Matthews, James Yako, S.J. Philombe, René Horn, Peter Cronin, Jeremy Peters, Lenrie Gwala, P. Mtshali, O.M. Kayoya Craveirinha, José Malangatana, Goenha V. Mwangi, Meja	Textauszug von Meja Mwangi u. Gedichte anderer Dichter*innen	1980	1 Textauszug, Dt.; 1 Broschüre; 2 Ts., Dt.; 15 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 1 Heft	Darin: 1 Textauszug von Meja Mwangis «Irgendwann in der Zukunft», Dt.; 1 Broschüre epd mit Al Imfeld 1980-08-07; 2 Ts. mit Übersetzung von James Matthews u. S.J. Yakos Gedichten; 15 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Dichter*innen; 1 Heft «Akzente» mit Meja Mwangis Gedichten, Dt. 1980-10-05
21	D-21-g	Imfeld, Al	Typoskript von Al Imfeld über seine	1995-12-07	1 Ts., Dt.	Darin:

			Begegenung mit Meja Mwangi			1 Ts. von Al Imfeld «Meja Mwangi: Ich schreibe mich durch», Dt. 1995-12-07
	[Zu Meja Mwangi s. D-19-c]					

D-22 Uganda

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
22	D-22-a	Rush, Norman Loimeier, Manfred Gray, Paul P'Bitek, Okot El Tom, Ibrahim Lo Liyong, Taban Imfeld, Al u.a.	Diverses zur Literatur u. Kunst aus Uganda	1968| 2002	9 Ztga., Engl., Dt.; 2 Textauszüge, Engl., Dt.; 3 Buchwerbungen; 1 Ts., Dt.; 1 Br. masch. mit 1 Bewerbungsbogen, Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Taban lo Liyong, Engl. In: «West Africa», 1990; 1 Ts. Vernissagerede von Al Imfeld zur Kunst aus Uganda, Dt. 2001-06-10; 1 Br. masch. von Al Imfeld mit Bewerbungsbogen für Charles Mulekwa Deutscher Akademischer Austauschdienst, Dt., Engl. 2001-03-27
22	D-22-b	Meuer, Gerd Lo Liyong, Taban Imfeld, Al	Interviews mit Taban lo Liyong	1975 | 1981	6 Ts., Engl., Dt., Frz.; 1 Br. masch., Engl.	Darin: 1 Ts. (Interview) von Gerd Meuer mit Taban lo Liyong, Engl. 1981-06-18; 1 Ts. (Kopie) von Gerd Meuer «Jahn, Caliban, Taban… und ihre Brüder», Engl., Dt., Frz. 1975-04-07;

						1 Ts. (Interview) von Gerd Meuer mit Taban lo Liyong, Engl. 1979-06-30; 1 Br. masch. mit 1 Ts. (Interview) von Gerd Meuer mit Taban lo Liyong ARD, Engl. 1981-06-22; 1 Ts. (Interview) von Al Imfeld mit Taban lo Liyong, Engl. 1979-07-01 [interessante Dokumente]
22	D-22-c	Lo Liyong, Taban	Kopien von Taban lo Liyongs Texten	1979	2 Ms. (Kopien), Engl.	Darin: 2 Ms. (Kopien) von Taban lo Liyong über ugand. Literatur, Engl. 1979-05-12 u. 1979-05-11
22	D-22-d	Hover, Edward Rodda, Peter Imfeld, Al Meuer, Gerd Lo Liyong, Taban u.a.	Diverses zu Taban lo Liyong; Interviews von Gerd Meuer u. Al Imfeld	1966 | 1979	2 Einlageblätter hs.; 1 Aufsatz, Engl.; 2 Ztga., Engl.; 2 Textauszüge, Dt., Engl.; 5 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Aufsatz von Edward Hower, Engl. In: «East Africa Journal», 1970; 1 Textauszug «The Old Man of Usumbra and His Misery», Engl.; 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ztga. von Taban lo Liyong «An African Student views Washington», Engl. In: «The Washington Post», 1966
22	D-22-e	Lo Liyong, Taban	Briefkopie von Taban lo Liyong an Al Imfeld	1999-02-05	1 Br. hs. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Br. hs. (Kopie) von Taban lo Liyong an Al Imfeld über den

						Krieg in Sudan, Engl. 1999-02-05 [interessante Dokumente]
22	D-22-f	Schild, Ulla Imfeld, Al Anyumba, H.O. Janheinz, Jan u.a.	Diverses zu Okot p'Bitek u. seinem Tod	1967 | 1982	1 Einlageblatt hs.; 2 Artikel, Dt.; 2 Ztga., Dt.; 8 Bl. Notizen hs.; 1 Aufsatz, Engl.; 2 Programme	Darin: 1 Zgta. von Al Imfeld «Lasst mich tanzen und vergessen» Nachruf auf Okot p'Bitek, Dt. In: «Basler Zeitung», 1982-07-24; 1 Aufsatz von H.O. Anyumba, Engl. In: «East Africa Journal», 1967; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Programm Paulus-Akademie mit Al Imfeld zu Okot p'Biteks «Lawinos Lied» 1974-09-25; 1 Programm Dr. Erich Camenzind mit Al Imfeld zu Okot p'Biteks «Lawinos Lied» 1975-12-04

D-23 Sudan – Somalia – Äthiopien – Horn Afrikas

Box	**Signatur**	**Autor*in**	**Titel / Beschreibung**	**Datum / Jahr**	**Kollation**	**Bemerkungen**
22	D-23-a	Schader, Angela Amman, Ludwig Abdulhai, Muhammad Keri Wani, Victor u.a.	Diverses zur Literatur Sudans	1976 | 2004	4 Ztga., Dt.; 1 Textauszug, Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Textauszug «Märchen aus dem Westsudan», Dt.; 1 Aufsatz von Muhammad Abdulhai zur sudan. Poesie, Engl. In: «Présence Africaine», 1976;

						1 Ts. (Kopie) von Victor Keri Wani «The Trap», Engl. 1980-10-24
22	D-23-b	Schader, Angela Jandl, Paul Joel, Fokke Sturm, Markus Bolliger, Laurenz Loimeier, Manfred u.a.	Diverses zur Literatur Somalias u. zu Nuruddin Farah	1982 | 2006	9 Buchwerbungen; 13 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Br. masch. mit 1 Programm, Dt.; 1 Ts. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; Diverse Buchwerbungen zu Nuruddin Farah; 1 Br. masch. (Einladung zur Lesung mit Nuruddin Farah) mit 1 Programm von Laurenz Bolliger (EvB), Dt. 2000; Diverse Ztga. aus Schweizer Ztg.; 1 Ts. (Kopie Interview) von Manfred Loimeier mit Nuruddin Farah, Dt.
22	D-23-c	Hug, Heinz Bergmann, Rolf Geisel, Eva Tuma, Hama u.a.	Diverses zur Literatur aus dem Horn von Afrika	1974 | 2002	5 Ztga., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Ztga. «Äthiopien im Umbruch» aus der Reihe «Dialog Afrika», Dt. In: «Sonntagsblatt für di eevgl.-luth. Kriche in Bayern», 1980-08-29; 1 Textauszug von Hama Tuma «The Waldiba Story», Engl.

D-24 Sahel – Niger – Mali – Tschad – CAR – Mauretania

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
22	D-24-a	Balogun, Ola Jahn, Janheinz	Diverses zur Literatur Nigers	1973 | 1977	4 Ztga., Engl., Dt.	Darin:

						1 Ztga. (inkl. Kopie) mit Idé Oumarou im Gespräch
22	D-24-b	Abescat, Michel Mariko, Brahima Misérez, Christine Konate, Moussa Conde, Maryse Maya, Hamid Sellin, Eric u.a.	Diverses zur Literatur Malis	1968 | 1998	2 Karten; 13 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 1 Übersicht; 3 Textauszüge, Frz.; 2 Buchwerbungen; 1 Artikel, Frz.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 1 Textauszug (inkl. Kopie) von Moussa Konate, Frz.; 1 Textauszug aus «L'Afrique Littéraire et artistique», Frz. 1968; Diverse Ztga. zu Yambo Ouloguem oder Seydou Badian
22	D-24-c	Jahn, Janheinz u.a.	Diverses zur Literatur Tschads	1972 | 1984	2 Ztga., Frz., Dt.	
22	D-24-d	Imfeld, Al	Diverses zur Literatur der Zentralafrikanischen Republik	o.D.	1 Buchwerbung; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld für eine Lesung mit Bamboté
22	D-24-e	o.A.	Einschätzung zur Literatur Mauretaniens	1985-04-16	1 Ts. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Ts. (Kopie) «Kulturelle Trockenheit», Dt. 1985-04-16

D-25 Burkina Faso

Box	**Signatur**	**Autor*in**	**Titel / Beschreibung**	**Datum / Jahr**	**Kollation**	**Bemerkungen**
22	D-25-a	Imfeld, Al	Notizen zur Situation Burkina Fasos	o.D.	4 Bl. Notizen hs.	Darin: 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
22	D-25-b	Magnier, Bernard u.s.	Heft (Kopie) zur Literatur Burkina Fasos	1990	1 Post-It; 1 Heft (Kopie)	Darin: 1 Post-It mit Gruss an Al Imfeld; 1 Heft (Kopie) «Littérature du Burkina Faso», 1990

D-26 Kamerun

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
23	D-26-a	Nganang, Patrice Meuer, Gerd	E-Mail-Verkehr zwischen Gerd Meuer u. Patrice Nganang	2004 | 2005	3 E-Mails, Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Lebenslauf	Darin: 1 E-Mail mit Anhang von Patrice Nganang an Gerd Meuer zu Mongo Beti, Dt. 2005-01-05; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Patrice Nganang, Dt. 2004-12-23; 1 Lebenslauf von Patrice Nganang; 1 E-Mail mit Anhang von Gerd Meuer bez. Tournée mit Patrice Nganang, Dt. 2005-01-31
23	D-26-b	Hug, Heinz Kayo, Patrice Dunton, Chris Iseli, Rita Kerker, Armin Nji, Ajaga u. Katherine Soudan, François Brière, Eloise A. Lusekelo, Adam Beti, Mongo u.a.	Diverses zu Autor*innen u. zur Literatur Burkina Fasos	1961 | 2003	23 Ztga., Dt., Frz., Engl; 4 Buchwerbungen; 3 Aufsätze, Dt., Frz.; 2 Artikel, Engl.; 1 Karte	Darin: 1 Aufsatz von Armin Kerker zu René Philombe, Dt.; 1 Artikel von Ajaga u. Katherine L. Nji, Engl.; 1 Artikel zu Mbella Sonne Dipoko, Engl. In: «Afr. Arts», 1970; 1 Aufsatz zu René Philombes, Frz. In: «Peuple Noirs / Peuples Africains»

23	D-26-c	Imfeld, Al	Notizen zur Literatur (Themen / Autor*innen) u. Geschichte Burkina Fasos	o.D.	9 Bl. Notizen hs.	Darin: 9 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
23	D-26-d	Meuer, Gerd Mongo, Pabe	Gerd Meuer im Gespräch mit Pabe Mongo	1987-10-30	1 Ts. in 2 Fassungen, Dt.	Darin: 1 Ts. (Interview) von Gerd Meuer mit Pabe Mongo in 2 Fassungen, Dt. 1987-10-30
23	D-26-e	Kerker, Armin	Sendung zur Kultur Kameruns	1980-05-26	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Armin Kerker Norddeutscher Rundfunk zur Kultur Kameruns, Dt. 1980-05-26

D-27 Mongo Beti

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
23	D-27-a	Traber, Margrit Imfeld, Al Beti, Mongo	Diverses zu Mongo Beti	1979 | 1981	1 Einladungskarte; 1 Broschüre; 2 Ztga., Dt.; 11 Bl. Notizen hs.; 2 Textauszüge, Dt., Frz.; 1 Buchumschlag (Kopie)	Darin: 11 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Textauszug aus «Peuple Noirs / Peuples Africains», Frz. 1979

D-28 Francis Bebey

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen

23	D-28-a	Klemm, Mathias Froidevaux, Gerald Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel zu Francis Bebey	1981 | 1994	4 Ztga., Dt.; 1 Ms. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Francis Bebey – Herausforderer unseres subtilen Rassismus». In: «Basler Zeitung», 1981; 1 Ms. (Kopie) Übersetzung von Al Imfeld, Dt.
23	D-28-b	Bebey, Francis	Gedichte von Francis Bebey	1980	2 Ts. (mit Kopien), Engl.	Darin: 1 Ts. von Francis Bebey mit diversen Gedichten, 15 Bl., Engl. 1980; 1 Ts. von Francis Bebey mit diversen Gedichten, 8 Bl., 1980

D-29 Kongo B + Kongo K

Box	**Signatur**	**Autor*in**	**Titel / Beschreibung**	**Datum / Jahr**	**Kollation**	**Bemerkungen**
24	D-29-a	Kadima, Kamba Sandra, Eluhu Wany, Madiamba Christelle, Ndandu Blanche, Onguie Zaddyo, Kazadi T. Manzenza Nyangi, Aimée Hervé, Jane	Diverses zu Kongo B. u. Kongo K.; Henri Lopes u.a.	1979 | 2006	17 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Frz.; 5 Buchwerbungen; 8 Bl. Notizen hs.; 1 Plakat; 1 Aufsatz, Dt.	Darin: 1 Bl. Gedichte von diversen Dichter*innen (abgedruckt), Frz. In: «Revue suisse D'Apiculture», 2000; 1 Ztga. von Armin Kerker im Gespräch mit Henri Lopes; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz von Hans-Jürgen Heinrichs zur kongolesischen Lyrik, Dt. In: «Akzente», 1991

		Lopes, Henri Kerker, Armin Peter, Lenrie Wauthier, Claude Decraene, Philippe D'Almeida, Irene Imfeld, Al Heinrichs, Hans-Jürgen u.a.				
24	D-29-b	Muamba, Muepu u.a.	Gedichte u. Texte von Muepu Muamba	1978 | 1987	2 Textauszüge, Dt., Engl.; 9 Ts., Dt., Frz.; 2 Buchumschläge (Kopien)	Darin: 1 Textauszug mit Muepu Muambas Gedichten, Dt.; 1 Ts. (Kopie) von Muepu Muamba «Von der Doppeldeutigkeit des Engagements» in 2 Fassungen Dt., Frz.; 1 Ts. (Kopie) Interview mit Muepu Muamba 1987-01-10; 1 Ts. (Gedicht) mit Notizen hs. von Muepu Muamba für Al Imfeld, Frz.; 6 Ts. (Gedichte) von Muepu Muamba, Frz. 1978 u. 1979 [interessante Dokumente]
24	D-29-c	Jahn, Janheinz Arnold, Barbara u.a.	Sendung zur Literatur u.a. der Republik Kongos	1979-04-28	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. Rias Berlin «Von der Negritude bis zum

						revolutionären Roman», Dt. 1979-04-28
24	D-29-d	Nangolo, Mvula Ya	Kopie von «Thoughts From Exile»	1989	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Mvula Ya Nangolos «Thoughts From Exile», Engl. 1989
	[Zu Tchicaya U Tamsi u. Sony Labou Tansi s. D-30]					

D-30 Tchicaya U Tamsi + Sony Labou Tansi

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
24	D-30-a	Moore, Gerald Hagedorn, Klaus Heinrichs, Hans-Jürgen Mongory, Jonathan Chevrier, Jacques u.a.	Diverses zu Tchicaya U Tamsi	1969 | 1988	1 Einlageblatt hs.; 5 Aufsätze, Engl.; 2 Ts., Dt.; 15 Ztga., Frz, Dt.; 2 Pressemitteilungen, Dt., Frz.; 1 Textauszug, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 5 wissenschaftliche Aufsätze zu Tchicaya U Tamsi, Engl.; 1 Ts. (inkl. Kopie) zu Tchicaya U Tamsi, Dt. 1980-09-24; 2 Pressemitteilungen Frankfurter Buchmesse 1980 zur Ansprache von Tchicaya U Tamsi, Dt., Frz. 1980-10-07; 1 Textauszug von Hans-Jürgen Heinrichs zur kongol. Literatur u. zum Werk Tchicaya U Tamsis, Dt. In: «Akzente», 1991;

						Diverse Ztga. aus «Jeune Afrique», Frz.
24	D-30-b	Imfeld, Al Monga, Célestin Makhele, Caya Pindy-Mamomsono, Leopold Tansi Labou, Sony u.a.	Diverses zu Sony Labou Tansi	1979 | 1988	1 Ts., Dt.; 17 Bl. Notizen hs.; 22 Ztga., Frz., Dt.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld zu Sony Labou Tansi, Dt. 1988-09-16; 17 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Artikel von Peter Schütt im Gespräch mit Leopold Pindy-Mamomsono u. Sony Labou Tansi, Dt.

D-31 Rwanda + Burundi

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
24	D-31-a	Chanda, Tirthankar Meuli, Kaspar u.a.	Diverses zu Autor*innen Ruandas u. Burundis	1981 | 2001	5 Ztga., Frz., Engl., Dt.	Darin: 1 Programm vom Schweizerisch-arabisches Kulturzentrum Galerie der Erde zur Lesung mit Véronique Tadjo 2001-05-12

D-32 Sierra Leone + Liberia

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
24	D-32-a	Brown, Stewart Sevens, Karwigoko-Roy Bart-Williams, Gaston	Diverses zu Autor*innen aus Sierra Leona	1979 | 2002	7 Ztga., Engl., Frz.; 1 Artikel, Dt.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Stewart Brown im Gespräch mit Syl Cheneny-Coker. In: «West Africa», 1981;

		u.a.				1 Heft von Gaston Bart-Williams Schaubühne der Tyrannei / Essay zum Hörspiel: «Zum Ruhme des Wahnsinns»
24	D-32-b	Imfeld, Al (?) Meuer, Gerd Micholitsch, Thomas Baumgartner, Peter u.a.	Typoskripte u. Zeitungsartikel zu Sierra Leone	1998 | 1999	2 Ts., Dt.; 14 Ztga., Dt., Frz., Engl.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Sierra Leone: dieses Land versteht keiner», Dt. 1998-09-20; 1 Ts. von Gerd Meuer «Sierra Leone», Dt.
24	D-32-c	o.A.	Präsentationsmaterial zu Sierra Leone u. John Goba	o.D.	1 Handbuch (Kopie), Dt.; 2 Einlageblätter hs.; 5 Folien	Darin: 1 Handbuch (Kopie) zu Sierra Leone Munzinger-Archiv

D-33 Guinea mit Camara Laye

Box	**Signatur**	**Autor*in**	**Titel / Beschreibung**	**Datum / Jahr**	**Kollation**	**Bemerkungen**
25	D-33-a	Morrison, Toni Goumaz-Liniger, Max Plessner, Monika Magnier, Bernard Tolson, Melvin B. Diare, Ibrahim K. u.a.	Diverses zu Autor*innen aus Guinea	1970 | 1993	19 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung; 2 Artikel	Darin: 1 Ztga. von Toni Morrison zu Camara Laye, Engl. In: «The New York Review», 2001; 1 Ztga., Frz. In: «Maroc Soir», 1984 [Sonderformatschachtel]
25	D-33-b	Imfeld, Al Edwards, Paul	Notizen u. Aufsätze zu Camara Laye	1969 | 1978	1 Einlageblatt hs.; 9 Bl. Notizen hs.; 2	Darin:

		Ramchand, Kenneth Brench, A.C. u.a.			Buchumschläge (Kopie); 3 Aufsätze, Engl.	1 Aufsatz von Paul Edwards u. Kenneth Ramchand zu Camara Laye. In: «African Literature Today», 1970; 1 Aufsatz von A.C. Brench zu Camara Laye. In: «African Literature Today», 1969; 9 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld

D-34 Gabon – Benin – CdI oder Elfenbeinkünste

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
25	D-34-a	Conde, Maryse	Gabon: Zeitungsartikel zu Paulin Joachim	1984	1 Ztga., Frz.	
25	D-34-b	Bhely-Quenum, Olympe u.a.	Benin: Zeitungsartikel zu Autor*innen	1979 | 2004	6 Ztga., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Olympe Bhely-Quenum, Frz.
25	D-34-c	Okafor, Rayomond Imfeld, Al Loimeier, Manfred Binal, Irene Zehnder, Raphael Bakary, Sonogo Niangoranh, Porquet u.a.	CdI: Diverses zu Literatur u. Autor*innen	1979 | 2005	1 Aufsatz, Engl.; 7 Bl. Notizen hs.; 2 Artikel, Frz.; 22 Ztga., Dt.; 3 Buchwerbungen	Darin: 1 Aufsatz von Raymond Okafor, Engl. In: «Journal of the Humanities», 1979; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld

D-35 Gambia

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
25	D-35-a	Dunton, Chris Peters, Lenrie Sallah, Tijan Conateh, Swaebou u.a.	Zeitungsartikel zu Literatur u. Autor*innen	1973 | 1994	4 Ztga., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Heft (Kopie)	Darin: 1 Aufsatz von Lenrie Peters, Engl. In: «Présence Africaine», 1981 1 Ztga. von Tijan Sallah zu Phillis Wheatley, Engl. In: «Wasafiri», 1992; 1 Heft (Kopie) «Ndaanan» zu Creativ Writing, Engl.
25	D-35-b	Imfeld, Al u.a.	Diverses zu Lenrie Peters	o.D.	1 Einlageblatt hs.; 11 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Engl.; 25 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 1 Textauszug	Darin: 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zur Lesung mit Lenrie Peters; 1 Ts. mit separaten Ausschnitten von einem Gespräch, Engl., o.A.; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Lenrie Peters u. ihrer Literatur; 25 Bl. Gedichte (abgedruckt) mit Kopien, Engl. o.A. [interessante Dokumente]

D-36 Togo mit EL Loko

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
25	D-36-a	EL Loko Imfeld, Al u.a.	Briefwechsel zw. Al Imfeld u. EL Loko;	1989 | 1995	3 Einladungskarten;	Darin:

			Ausstellung von EL Loko		8 Br. hs., Dt.; 6 Br. masch., Dt.; 1 Programm; 1 Ts., Dt.; 2 Fax, Dt.; 1 Foto; 1 Karte	1 Einladungskarte zur Ausstellung «EL Loko: Bilder und Skulpturen»; 1 Br. hs. von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1991-11-04; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko, Dt. 1989-07-16; 1 Br. hs. von Al Imfeld an EL Loko, Dt. 1993-04-08; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko, Dt. 1993-04-04; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko, Dt. 1992-07-29; 1 Ts. von EL Loko zur Begegnung mit J. Beuys, Dt.; 1 Br. hs. von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1991-06-10; 1 Br. hs. von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1993-05-31; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko, Dt. 1993-07-16; 1 Br. masch. von EL Loko u. Regina Loko an Al Imfeld, Dt. 1993-12; 2 Br. hs. u. masch. von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1994-02-08; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko u. Familie, Dt. 1994-12-15; 2 Fax von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1994-06-12 u.

						1994-02-17 [Sonderformatschachtel]; 1 Br. hs. von EL Loko an Al Imfeld mit Ztga., Engl. 1994-04-30; 1 Foto (Geburtskarte) von Mariel A. Loko; 1 Br. masch. von Al Imfeld an Regina u. EL Loko zur Geburt Mariel A. Lokos Dt. 1995-03-05; 1 Br. masch. von Al Imfeld an EL Loko u. Regina Loko, Dt. 1996-06-30; 1 Karte von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1996-05-19 [interessante Dokumente]
25	D-36-b	Lo Liyong, Taban Imfeld, Al	Briefwechsel zw. Al Imfeld u. Taban lo Liyong	1985	2 Br. hs., Engl.; 1 Br. masch., Engl.	Darin: 1 Br. hs. von Taban lo Liyong an Al Imfeld, Engl. 1985-07-02 [Sonderformatschachtel]; 1 Br. masch. von Al Imfeld an Taban lo Liyong, Engl. 1985-10-20; 1 Br. hs. von Taban lo Liyong an Al Imfeld, Engl. 1985-09-24 [Sonderformatschachtel] [interessante Dokumente]
25	D-36-c	Hug, Heinz Meisig, Cordula Mbachu, Dulue EL Loko	Diverses zu Togo u. EL Loko	1983 | 2004	7 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Artikel, Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Plakat; 3 Bl.	Darin: 1 Plakat zur Ausstellung von EL Loko, 1988;

					Notizen hs.; 1 Preisliste	1 Ztga. von EL Loko, Dt. In: «EPN», 1988 [interessante Dokumente]
25	D-36-d	EL Loko Imfeld, Al Görgens, Manfred	Diverses zu EL Loko, u.a. zu seiner Aufenthaltsbewilligung	1978 | 1986	2 Br. masch., Dt.; 1 Ts., Dt.; 2 Postkarten; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Dossier; 1 Bescheinigung	Darin: 2 Postkarten von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1986-08-08; 1 Buchwerbung EL Loko u. Al Imfeld; 1 Br. masch. von EL Loko an Al Imfeld, Dt. 1986-07-22; 1 Ts. von Al Imfeld zu EL Lokos Manuskript, Dt.; 1 Br. masch. von Manfred Görgens an Al Imfeld, Dt. 1986-07-17; 1 Dossier (Kopie) von EL Lokos Ausreiseverpflichtung 1978-06-14; 1 Bescheinung von EL Lokos Aussetzung der Abschiebung für Ausstellungen 1978-09-14 [interessante Dokumente]
25	D-36-e	EL Loko	«Der Blues in mir» von EL Loko	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. «Der Blues in mir» von EL Loko, Dt. [interessante Dokumente]

D-37 Ghana

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen

26	D-37-a	Aidoo, Ama Ata u.a.	Diverses zu Amma Darko; E-Mails von Ama Ata Aidoo	2004 | 2005	4 Buchwerbungen; 2 E-Mails; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Ama Ata Aidoo an Al Imfeld, Engl. 2005-12-05; 1 E-Mail von Ama Ata Aidoo an Al Imfeld, Engl. 2005-08-06; 1 E-Mail von Ama Ata Aidoo an Al Imfeld, Engl. 2004-01-23
26	D-37-b	Asare, Meshack Anyidoho, Kofi Smith, Ellis Ben Munro, Ian H. Kamin, Wayne Boateng, Yaw M. Stewart, Danièle Aduamah, Yao Blay, Frank O. Sulzer, Peter Kayper-Mensah, Albert W. Kuma, Afua Conde, Marise Jahn, Janheinz u.a.	Diverses zur Literatur Ghanas; abgedruckte Gedichte von diversen Dichter*innen	1970 | 1982	1 Buchwerbung; 13 Bl. Notizen hs.; 2 Artikel, Dt., Engl.; 5 Ztga., Engl., Dt.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt); 2 Ts., Engl., Dt.; 1 Textauszug, Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Kurzgeschichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 13 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ztga. (mit Kopie) mit Kofi Awoonor im Gespräch, Engl. In: «Newsweek», 1978; 2 Bl. Gedichte (abgedruck) von Kofi Anyidoho, Engl. In: «West Africa», 1979; 1 Ts. (Kopie) zum Kulturabend «Soul of Man» Internationaler Kreis Essen mit Gedichten von Ellis Ben Smith, Dt., Engl. 1980-08-30; 1 Ts. von Yaw Boateng «The Return», Dt. 1977; 1 Aufsatz von Danièle Stewart, Engl. In: «Présence Africaine», 1974; 1 Kurzgeschichte (abgedruckt) von Yao Aduamah, Engl. In: «Afriscope», 1975; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Frank Osei Blay, Engl. In: «West Africa», 1979;

						1 Ts. (Kopie) «Kirchenfeste» mit Gedichten von Albert W. Kayper-Mensah, überstetzt von Peter Sulzer, Dt.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Afua Kuma, Dt.
26	D-37-c	Wanjala, Chris Agyemang, Fred Alumenda, Stephen Aidoo, Ama Ata Dunton, Chris Perry, Alison Imfeld, Al Smith, Arthur E.E. Ohaeto-Ezenwa Dunton, Chris Tetteh-Lartey, Alex Yirenkyi, Asiedu Owusu, Kwesi Ben, Malcolm Barker, Nick Ampadu, Nana Gawuga, Emmanuel u.a.	Diverses zur Literatur Ghanas u. zu Autor*innen	1978 | 1999	4 Buchwerbungen; 15 Ztga., Engl., Dt.; 4 Bl. Notizen hs.; 3 Ts., Dt.; 1 E-Mail; 3 Artikel, Dt.; 2 Programme; 2 Copyright Controls, Engl.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld «Entkolonisieren betrifft auch Sprache», Dt. 1999-11-22; 1 Ts. von Al Imfeld «Kojo Laing: der geheimnisvolle Ghanaer», Dt. 1999-12-27; 1 E-Mail von Ama Ata Aidoo an Al Imfeld, Engl. 1999-06-16; 1 Ts. von Al Imfeld «Wahlheimat Schweiz: Yaw M. Boateng […]», Dt. o.D.; 3 Artikel zu B. Kojo Laing, Ama Aata Aidoo, Dt.; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Asiedu Yirenkyi, Engl. 1984-03-11; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Kwesi Owusu, Malcolm Ben, Nick Barker, Nana Ampadu u. Emmanuel Gawuga 1984-03-11;

						1 Ts. von Al Imfeld mit Übersetzung von Ama Ata Aidoos Text, Dt. 1993-04-01
26	D-37-d	Aidoo, Ama Ata Vermot-Mangold- Ruth-Gaby	Erzählungen u. Gedichte von Ama Ata Aidoo	1991	1 Erzählung (abgedruckt), Dt.; 3 Ts., Engl.	Darin: 1 Erzählung (abgedruckt) von Ama Ata Aidoo «Diese Winde aus dem Süden», Dt.; 1 Ts. (mit 3 Kopien) von Ama Ata Aidoo «On Twice Learning […]», Engl. 1991-01-05; 1 Ts. (mit 3 Kopien) von Ama Ata Aidoo «Taking Care of Our Bourgeois Palates», Engl. 1991-08; 1 Ts. (mit 3 Kopien) von Ama Ata Aidoo «Me Pilgrim», Engl. 1991-12-31 [interessante Dokumente]

D-38 Ayi Kwei Armah

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
26	D-38-a	Ogede, Ode S. Armah, Ayi Kwei Hug, Heinz Whiteman, Kaye Walter, Rudolf Kappert, Petra Altenhofer, Rosemarie u.a.	Mehrheitlich Zeitungsartikel über u. von Ayi Kwei Armah	1976 | 1998	1 Aufsatz, Engl.; 12 Ztga., Engl.; 2 Artikel, Dt.; 1 Br. masch. mit Anhang, Dt.	Darin: 1 Aufsatz von Ode S. Ogede, Engl. In: «World Literature Today», 1992; Diverse Ztga. von Ayi Kwei Armah, Engl. In: «West Africa», 1984 u. 1985; 1 Br. masch. von Rosemarie Altenhofer an den Walter-

						Verlag mit Anhang, Dt. 1980-09-18
26	D-38-b	Oko, Emelia C.	Aufsatz zum afrikanischen Roman im Rahmen der Third Ibadan Annual African Literature Conference	1978-07-10	1 Ts. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Emelia C. Oko zu Armahs Fragmente Third Ibadan Annual African Literature Conference, Engl. 1978-07-10

D-39 Nigeria

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
27	D-39-a	Owusu, Kwesi Nwosu, Maik Ajayi, Tolu u.a.	Zeitungsartikel zur Literatur Nigerias	1969 | 1991	5 Ztga., Engl., Frz., Dt.	Darin: Diverse Ztga. aus «West Africa», «Daily Times»
27	D-39-b	Raji-Oyelade, Aderemi Kiliam, Douglas Rowe, Ruth Meijer, Martijn Brown, Stewart u.a.	Diverse Angaben zu Aderemi Raji-Oyelade u. Niyi Osundare	2005	1 Lebenslauf; 5 Artikel, Engl.	Darin: 1 Lebenslauf von Aderemi Raji-Oyelade 2005-06-17; Diverse Internetartikel zu Niyi Osundare
27	D-39-c	Osofisan, Femi Adebayo, Lanre Akeh, Afam Ogunyemi, Yemi D.	Diverses zum Symposium für Chinua Achebes 60. Geburtstag	1990	7 Bl. Notizen hs.; 2 Ztga., Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld (darunter auf dem Papier des Symposiums); Diverse Ztga. aus «Daily Times», Engl.; 1 Ts. (Kopie) von Yemi D. Ogunyemi zum Disput zw. Ibekwe Chinweizu u. Wole

						Soyinka mit Notiz an Al Imfeld, Engl.
27	D-39-d	Ajibade, Kunle Ajayi, Jahre Adebayo, Lanre Abati, Reuben Akeh, Afam Soyinka, Wole Obafemi, Olu Bryce, Jane Dunton, Chris Nwakanma, Obi Freuler, Regula u.a.	Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen u. Dramatiker*innen	1990 | 2005	27 Ztga., Engl., Frz.; 3 Buchwerbungen; 1 Artikel; 1 Programm; 3 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztga. (inkl. 3 Kopien) von Wole Soyinka, Engl. In: «Sunday Times», 1990; Diverse Ztga. von Lanre Adebayo; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
27	D-39-e	Adeniyi, Dapo Nwangwu, Chido Darah, G.G. Obilu, Ferida Imfeld, Al Obiechina, E.N. Prof. Fatuase, Segun Iferenta, Ifemesia Osundare, Niyi Ajayi, Sesan Mbachu, Dulue u.a.	Varia: Nigerias Literatur, Klassiker, junge Autor*innen, Sprache, Theater, Film u. TV, Verlag u. Messen u.a.	1983 | 2000	6 Einlageblätter hs.; 32 Ztga., Engl., Dt.; 4 Bl. Notizen masch.; 18 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztga. von Chido Nwangwu «Nigeria's Pencil warriors» mit Abbildungen, Engl. In: «Sunday Times», 1990; Diverse Ztga. zur Ibadan Annual Literature Conference, Sprache, zu den 2 Generationen an Autor*innen; 4 Bl. Notizen masch. (inkl. Kopien) von Al Imfeld 1988-04-07; 18 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
27	D-39-f	Meuer, Gerd Omotoso, Kole	Diverses zu Kole Omotoso, seiner Kolumne u. seinem	1984 | 1990	4 Ts., Engl., Dt.; 1 Bewerbung; 17 Ztga., Engl.; 1	Darin:

			«The Return of Oduche»		Kurzgeschichte (abgedruckt), Engl.	1 Ts. (Kopie) von Kole Omotoso mit Übersetzung von Gerd Meuer, Engl., Dt.; 1 Bewerbung von Kole Omotoso für Arbeitsaufenthalt in Berlin; Diverse Ztga. von Kole Omotoso aus «West Africa», v.a. für seine Kolumne «A Writer's Diary»; 1 Ts. von Al Imfeld «Gutachten über B.A. Omotoso» 1990-03-01; 1 Ts. (Kopie) von Kole Omotoso «The Return of Oduche», Engl.; 1 Ts. (Kopie) von Kole Omotoso «When Mongo Beti's fraud is better than mine…», Engl. 1988-06-08 [interessante Dokumente]
27	D-39-g-01	Saro-Wiwa, Ken Kirk-Greene, A.H.M. Omotoso, Kole Ajibade, Kunle Ezenwa-Ohaeto Irele, Abiola Akakpo, Barbara u.a.	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Ken Saro-Wiwa, Kriegsliteratur, Literaturproduktion	1990 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 20 Ztga., Engl., Frz., Dt.	Darin: Diverse Ztga. zu Ken Saro-Wiwa u. dem nigerianischen Krieg

27	D-39-g-02	Abati, Reuben	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Dramatiker*innen	1990	1 Ztga. (mit 2 Kopien), Engl.	Darin: 1 Ztga. (mit 2 Kopien) über neue Dramatiker*innen, Engl. In: «The Guardian Literary Series», 1990
27	D-39-g-03	Nduka, Uche Adewale, Toyin Domatob, Jerry K. Ohaeto, Ezenwa Adeniyi, Dapo u.a.	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Autor*innen	1990	6 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «The Guardian», Engl.; 1 Ztga. von Jerry Komia Domatob über Hauwa Ali, Engl. In: «The Guardian», 1990
27	D-39-g-04	Uhunwangho, Amen Amuta, Chidi Olusunle, Tunde u.a.	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Chinua Achebe	1990	3 Ztga. (mit 1 Kopie), Engl.	Darin: Ztga. aus «The Guardian» u. «Sunday Times», Engl.
27	D-39-g-05	Anikulapo, Jahman Ikuewumi, Manuwa Adeniyi, Dapo Olusunle, Tunde u.a.	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Musik, Journalismus u. Sprachpolitik	1990 | 1991	5 Ztga., Engl.	Darin: Ztga. aus «The Guardian» u. «Daily Times»
27	D-39-g-06	Olafioye, Tayo	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Sembene Ousmane	1991	1 Ztga. (mit 1 Kopie), Engl.	Darin: 1 Ztga. (mit 1 Kopie) von Tayo Olafioye «Sembene Ousmane's African underlings revisited», Engl. In: «The Guardian», 1991

27	D-39-g-07	Akinosho, Toyin Adebayo, Lanre Ogunjimi, Bayo Aiyenero, Messiah Okome, Onookome Akeh, Afam Dhaeto, Ezenwa u.a.	Zeitungsartikel Nigeria 1990/1991: Folk/Pidgin Literatur/Film, Literatur 1990er	1990 | 1991	13 Ztga., Engl.	Darin: Ztga. aus «The Guardian» u. «Daily Times», Engl.
27	D-39-h	Imfeld, Al Wallis, William Baumgartner, Peter Poth, Robert u.a.	Diverses zur Politik Nigerias	1998 | 1999	1 Ts., Dt.; 30 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. Von Al Imfeld «Nigeria – dieses Mal schaffen wir's!», Dt. 1998-11-25

D-39a Ken Saro-Wiwa

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
28	D-39a-a	Raji, Remi Dowd, Siobhan Wegelin, Anna Schnider, Kristin T. u.a.	Beiträge, Zeitungsartikel zu Ken Saro-Wiwas Hinrichtung; Prison Writers	1999 | 2005	3 Ts., Dt., Engl.; 2 Textauszüge Dt., Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 3 Ztga., Engl., Dt.; 1 Statistik; 3 Programme; 2 E-Mails, Dt., Engl.; 1 Plakat; 1 Br. masch., Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ts. (inkl. 1 Kopie) «International PEN Writers in Prison Tag 2005: In Memoriam Ken Saro-Wiwa», Dt., Engl. 2005-11-03; 1 Ts. von Siobhan Dowd, Engl.; 2 Textauszüge von Ken Saro-Wiwas Texten, Dt., Engl.;

						2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld 2005-11-12; 1 Statistik des Internationalen Writers in Prison Komitee; 1 E-Mail (inkl. 1 Kopie) von Anna Wegelin, Dt. 2005-08-31; 1 E-Mail von Kristin T. Schnider, Dt., Engl. 2005-09-23; 1 Plakat Literarisches Forum Basel «Ken Saro-Wiwa: Zum Writers in Prison Day 2005» mit Al Imfeld u. Remi Raji 2005-11-12; 1 Br. masch. von Christine Heinrich, Dt. 1999-10 [interessante Dokumente]
28	D-39a-b	Baumert, Dieter	Brief von Dieter Baumert an Al Imfeld	1995-12-16	1 Br. hs., Dt.	Darin: 1 Br. hs. von Dieter Baumert an Al Imfeld zur Basler Veranstaltung über Ken Saro-Wiwa u. Nigeria, Dt. 1995-12-16
28	D-39a-c	Winkler, Peter Grotjahn-Pape, G. Agwala, John u.a.	Buchwerbungen u. Zeitungsartikel zu Ken Saro-Wiwa u. Nigeria	1997	2 Buchwerbungen; 1 Programm; 5 Ztga., Dt.	Darin: Alle Ztga., Dt.
28	D-39a-d	Chiripanyanga, Gregory Diop, Boubacar B. u.a.	Diverses zu Ken Saro-Wiwa, Shell u. den Ogoni	1993 | 1996	4 Ztga., Engl., Dt.; 1 Pressemitteilung, Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Pressemitteilung Greenpeace, Engl. 1993-08-11

28	D-39a-e	Kurbjuweit, Dirk Grill, Bartholomäus Boyd, William Okonta, Ike Ofeimun, Odia Okedirean, Wale Ilesanmi, Obafemi Nwiadoh, Deebi Raha, Shuma u.a.	Diverses zu Ken Saro-Wiwa (50. Geburtstag u. Tod), Shell u. den Ogoni	1988 | 1996	21 Ztga., Engl., Dt.; 2 Artikel, Dt.; 1 Flugblatt; 2 Buchwerbungen; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Pressemitteilung	Darin: 1 Artikel zu den Ogoni von der Gesellschaft für bedrohte Völker, Dt. 1996; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Pressemitteilung zur Gedenkveranstaltung für Ken Saro-Wiwa 1995-11-17
28	D-39a-f	Imfeld, Al	Notizen für ein Interview zu Fernsehsendungen	1990	1 Einlageblatt hs.; 7 Bl. Notizen hs.	Darin: 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
28	D-39a-g	Imfeld, Al	Typoskripte von Al Imfeld zu Ken Saro-Wiwa	1992 | 1995	3 Ts., Dt.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ts. in 2 Fassungen von Al Imfeld zu Ken Saro-Wiwas Fall «Die Justiz kann aus dir alles machen», Dt. 1995-08-25; 1 Ztga. von Al Imfeld «Die Justiz kann aus dir alles machen», Dt. 1995; 1 Ts. in 2 Fassungen von Al Imfeld «Ken Saro-Wiwa: vital, virulent und Visionär», Dt. 1992-06-27; 1 Ts. von Al Imfeld «Ken Saro-Wiwa... und wieder einer hinter Gittern», Dt. 1993-07-22

28	D-39a-h	Baumgartner, Peter Lascelles, David Stötzel, Michael Adams, Paul Akinola, Anthony Holman, Michael u.a.	Zeitungsartikel zu Ken Saro-Wiwa (u.a. Hinrichtung) u. Shell	1993 | 1995	19 Ztga., Engl., Dt.; 1 E-Mail	Darin: Diverse Ztga. zum Shell-Skandal u. zu den politischen Spannungen [interessante Dokumente]
28	D-39a-i	o.A.	Aufsatz einer Ogoni Studierendengruppe zur Krise	1995-05-22	1 Aufsatz, Engl.	Darin: 1 Aufsatz von einer Ogoni Studierendengruppe «Crisis in Ogoniland», Engl. 1995-05-22
28	D-39a-j	Saro-Wiwa, Ken Boyd, William Kiley, Sam Bangert, Yvonne Bosshard, Peter Dr. Müller, Anita Dr. Baumgartner, Peter Furger, Fridolin Duodu, Cameron u.a.	Diverses zu Ken Saro-Wiwa u. Shell; v.a. Zeitungsartikel	1992 | 2005	1 Fax (Pressemitteilung) mit 1 Artikel; 34 Ztga., Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Pressemitteilung mit 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Fax (Pressemitteilung) von Ken Saro-Wiwa i.N. des Ogoni-Volkes mit 1 Artikel 1993-05-07; 1 Artikel von Yvonne Bangert «Ogoni stirbt, damit Nigeria lebt: Ölförderung und Ökozid in Nigeria», Dt. 1992; 1 Pressemitteilung u. 1 Br. masch. von der EvB (Erklärung von Bern) an die Medien u. Bundesrat Flavio Cotti, Dt. 1995-11-01; Diverse Ztga. aus «The Guardian», «Independent on Sunday», «The Times» u. «Tages-Anzeiger» u.a. [interessante Dokumente]

28	D-39a-k	Imfeld, Al Saro-Wiwa, Ken Hoyer, Werner Duodu, Cameron Omolfo, Isi Adekeye, Muyiwa u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Shell-Skandal u. Ken Saro-Wiwa	1988 | 1996	47 Ztga., Engl., Dt.; 1 Ts., Dt.; 1 Programm; 1 Br. masch., Dt.; 1 Einlageblatt hs.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Ken Saro-Wiwa – ein sinnloses Opfer» Kommentar DRS «Echo der Zeit», Dt. 1995-11-13; 1 Programm Kulturwerkstatt Kaserne zu Nigeria, Shell u. Ken Saro-Wiwa mit Al Imfeld; 1 Ztga. Stellungnahme von Shell «Clear thinking in troubled times», Engl.; 1 Ztga. übersetzte Kurzgeschichte (abgedruckt) von Ken Saro-Wiwa, Dt. 1995; 1 Br. masch. von Dr. Werner Hoyer an Christa Nickels, Dt. 1995-01-30; 1 Ztga. von Ken Saro-Wiwa «Important error» in Bezug auf eine falsch abgedruckte Information in einer Rezension von «West Africa», Engl. 1988-08-01 [interessante Dokumente]
28	D-39a-l	Imfeld, Al Schäfer, Helmut	Hauptsächlich Typoskripte von Al Imfeld zu Ken Saro-Wiwa	1995 | 1996	3 Ts., Dt.; 1 Br. masch. mit Anhang, Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Ken Saro-Wiwa […] Erinnerungen und Eindrücke», Dt. 1995-12-12; 1 Ts. von Al Imfeld «Ken Saro-Wiwas Vermächtnis» 1996-03-05;

						1 Ts. von Al Imfeld «Für was nun steht Ken Saro-Wiwa?», Dt. 1996-03-30; 1 Br. masch. mit Anhang von Helmut Schäfer an die Präsidentin des Deutschen Bundeshauses Prof. Dr. Rita Süssmuth, Dt. 1995-07-12 [interessante Dokumente]
28	D-39a-m	Saro-Wiwa, Ken	Handschriftlicher Brief von Ken Saro-Wiwa an Al Imfeld	1990-04-03	1 Br. hs., Engl.	Darin: 1 Br. hs. von Ken Saro-Wiwa an Al Imfeld über die Vermittlung «On A Darkling Plain», Engl. 1990-04-03 [interessante Dokumente]
28	D-39a-n	Brunner, Daniel Lang, Josef Fröhlich, Thomas Imfeld, Al Talbot, Phil Levy, Ivan Delfgaauw, T. Etete, Dan L. Muschg, Adolf Schafroth, Heinz F. Mungoshi, David u.a.	Diverses zu Shell, Nigeria-Öl, Regierung, Boykott, Ken Saro-Wiwa	1993 | 1996	3 Artikel, Engl., Dt.; 47 Ztga., Dt., Engl.; 1 Fax, Engl.; 3 Br. masch., Engl., Dt.; 1 Bl. Statement, Engl.; 1 Visitenkarte; 1 Heft, Dt.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Br. masch. von der Sozialistisch-Grüne Alternative (SGA) an die Medien, Dt. 1995-12-01; 1 Ztga. von Al Imfeld «Rotten Government», Dt. In: «WoZ», 1995; 1 Bl. Statement von Ken Wiwa, Engl. 1995-11-12; 1 Fax für die interne Kommunikation von Phil Talbot (The Body Shop) bez. Strategie gegen Shell u. die nigerianische Regierung, Engl. 1995-11-15;

						Briefwechsel zw. Ivan Levy (The Body Shop) u. T. Delfgaauw Shell bez. Ogoni-Krise u. Ken Saro-Wiwas Tod, Dt. 1995-11-14 u. 1995-11-17; 1 Ztga. Stellungnahme von Shell «Zum Thema Nigeria: Klarheit in einem schwierigen Umfeld», Dt. In: «Tages-Anzeiger», 1995; 1 Heft «Ogoni Info», Dt.; 1 Ztga. von Al Imfeld «Shell als Zeichen des Widerstands», Dt. In: «WoZ», 1996 [interessante Dokumente]

D-40 Chinua Achebe

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
29	D-40-a	Meuer, Gerd Achebe, Chinua	Interview mit Chinua Achebe	o.D.	1 Ts., Engl., 6 Bl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Chinua Achebe, Engl., 6 Bl.
29	D-40-b	o.A.	Zeitschrift «African Commentary»	1989	1 Heft, Engl.	Darin: 1 Heft «African Commentary», Engl. 1989
29	D-40-c	Ehling, Holger Waldmann, Thomas Loimeier, Manfred	Zeitungsartikel zum Friedenspreis des deutschen Buchhandels	2002	6 Ztga., Dt., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld zu Chinua Achebe, Dt.; Diverse deutschprachige Ztga.;

		Imfeld, Al Furger, Fridolin Schader, Angela u.a.				1 Ztga. von Holger Ehling «Afrika, ein Kontinent voller Energie», Dt. In: «NZZ», 2002 [Sonderformatschachtel]; 1 Ztga. von Thomas Waldmann «Menschen an gefährlichen Schnittstellen des Kulturwandels», Dt. In: «Basler Zeitung», 2002 [Sonderformatschachtel]; 1 Ztga. von Angela Schader «Alles Wichtige sagen – und kein Wort mehr», Dt. In: «NZZ», 2002 [Sonderformatschachtel]
29	D-40-d	Ezima, Vincent Wren, Bob Enekwe, Osso Meuer, Gerd Koehler, Susanne Ezeani, Andy Ike Akaraogun, Olu Okanlawon, Tunde Leslie, Omalara Ajayi, Sesan Nkosi, Lewis Kreimeier, Klaus u.a.	Diverses zu Chinua Achebe, Preise u. zuseinem 60. Geburtstag	1968 | 1993	48 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Ts., Engl., Dt.; 4 Buchwerbungen; 2 Hefte (Kopien), Engl.; 2 Aufsätze, Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie, schlechte Qualität) von Gerd Meuer Moderationsvorschlag zum 60. Geburtstag Chinuas Achebes, Engl.; 1 Ts. von Susanne Koehler zum Symposium zu Ehren Chinua Achebes 1990-02-12, Dt.; 1 Ts. von Tunde Okanlawon zu Chinua Achebes 60. Geburtstag, Engl. 1990-02-06 [Sonderformatschachtel]; 1 Heft (Kopie) «This Week» mit Chinua Achebe, Engl. 1989-11-27;

						1 Aufsatz von Omalara Leslie, Engl. In: «Présence Africaine», 1972; 1 Heft (Kopie) «New African», Engl. 1987
29	D-40-e	Meuer, Gerd Achebe, Chinua	Chinua Achebe u. Gerd Meuer im Austausch	1979-11-10	2 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer (Übersetzung von Chinua Achebes Text), Dt. 1979-11-10; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Chinua Achebe, Dt. o.D.
29	D-40-f	Imfeld, Al u.a.	Diverses zum Symposium für Chinua Achebes 60. Geburtstag	1979 | 1990	1 Heft, Engl.; 25 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Heft «A Symposium for Chinua Achebe's 60th Birthday», University of Nigeria, Engl. 1990-12-02; 25 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
29	D-40-g	Meuer, Gerd Koehler, Susanne Achebe, Chinua Ihekweazu, E. Prof. Segun, Mabel Chimalum, Nwankwo Sugnet, Charles J.	Diverses zu Chinua Achebe u. zum «Eagle on Iroko»-Symposium für seinen 60. Geburtstag	1980 | 1998	1 Foto; 1 Communiqué, Engl.; 1 Einladung hs., Engl.; 5 Bl. Notizen hs.; 3 Bl. Notizen; 2 Textauszüge; 12 Ztga., Engl.; 5 Ts., Engl., Dt.; 2 Br. masch., Engl., Dt.; 5 Programme; 3	Darin: 1 Communiqué der University of Nigeria, Engl. 1990-12-02; 1 Einladung hs. von Chinua Achebe u. seiner Frau zum Mittagessen, Engl. 1990-02-14; 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ztga. von Al Imfeld u. Gerd Meuer «Let the dialogue really

		Yahaya, M.J. Nwodo, C.S. Asein, S.O. Okereke, Grace E. Bamikunle, Aderemi Chukwuma, Helen Aginam, Arthur-Martins Searle, Chris u.a.			Flyer; 1 Theaterheft, Engl.; 1 Titelblatt, Engl.	begin», Engl. In: «Afrika», 1981; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Chinua Achebe (Buchmesse), Engl. 1980; 1 Ts. (Kopie) von Chinua Achebe (inkl. Übersetzung von Chinua Achebes Rede) «Impediments to Dialogue Between North and South», Dt., Engl.; 1 Ts. (Kopie) von Chinua Achebe (inkl. Übersetzung von Susanne Koehler) «Two Germans & an American», Dt., Engl. 1988; 1 Br. masch. von Prof. E. Ihekweazu an alle Teilnehmer*innen des Symposiums, Engl. 1989-12-18; 3 Programme des Symposiums [2 davon in Sonderformatschachtel]; 1 Br. masch. von M. Dahinden (Schweizer Botschaft in Nigeria) an Hr. Ceresa (Pro Helvatia), Kopie für Al Imfeld, Dt. 1990-03-07; 1 Theaterheft «When the Arrow Rebounds» nach Chinua Achebe anl. des

						Symposiums, University of Nigeria, Engl. 1990-02-12; 1 Ts. von Mabel Segun «Achebe's Character-buildung Books for Children», Engl. 1990-02-12; 1 Ts. «Additional Abstracts» mit diversen Autor*innen anl. des Symposiums, Engl.; 1 Titelblatt (mit angehängten Artikeln) von «West Africa», Engl. 1998 [interessante Dokumente]

D-41-01 Wole Soyinka

[Schachtelinventar: Die Schachteln waren urspr. ohne Signaturen, doch einzelne darin enthaltene Dokumente erhielten von Al Imfeld die Signatur «41». Die Zusätze «01-03» signalisieren in diesem Fall lediglich die originale Schachtelanzahl bzw. visualisieren, welche Konvolute zusammen in einer Schachtel aufbewahrt wurden. Die einzelnen Konvolute innerhalb einer Schachtel entsprechen Al Imfelds Ordnung. Insgesamt ist die Ordnung hier nicht stringent. Darin mehrere Duplikate, die aber in unterschiedlichen Schachteln aufbewahrt wurden.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
30	D-41-01-a	Meuer, Gerd Parmiggiani, Liliane Seibt, Gustav Ascherson, Neal u.a.	Diverses zu Wole Soyinka	2006	3 E-Mails, Dt., Engl.; 1 Anhang, Engl.; 3 Ztga., Dt., Engl.; 2 Artikel, Dt., Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer, Dt. 2006-09-09; 1 E-Mail von Liliane Parmiggiani an Al Imfeld, Dt. 2006-09-14; 1 E-Mail mit Anhang von Gerd Meuer an Jakob Köllhofer bez.

						Veröffentlichung eines Textes, Dt. 2006-09-19; 1 Anhang von Gerd Meuer «Wole Soyinka's impact on global discourse», Engl. o.D.; 1 Artikel von Neal Ascherson, Engl. In: «The New York Review of Books», 2006-06-22
30	D-41-01-b	Meuer, Gerd	E-Mails betreffend Wole Soyinka	2006	3 E-Mails, Dt., Engl.; 2 Bl. Textauszüge, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt., Engl. 2006-06-22; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld u.a., Engl. 2006-06-13; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2006-06-05
30	D-41-01-c	Meuer, Gerd Soyinka, Wole u.a.	Dokument mit Beiträgen, Texten u. E-Mails zu Wole Soyinka	o.D.	2 Bl. Notizen mit Textauszügen; 63 Bl. Text u. abgedruckte E-Mails, Dt., Engl.	Darin: 63 Bl. Text u. abgedruckte E-Mails zu Wole Soyinka, Dt., Engl.
30	D-41-01-d	Osundare, Niyi Zimmermann, Fritz Doerfler, Kordula Lepenies, Wolf u.a.	E-Mails; Zeitungsartikel zu Wole Soyinka u. zum Schuldenerlass afrikanischer Länder (G-8-Gipfel)	2004 | 2005	2 E-Mails, Engl., Dt.; 3 Ztga., Dt.; 1 Mitteilung, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Niyi Osundare an Al Imfeld, Engl. 2004-10-28; 1 E-Mail von Fritz Zimmermann an Gerd Meuer, Dt., Engl. 2005-07-28; 1 Mitteilung u. Statements von Nobelpreisträgern am First Nobel Laureates Meeting in Barcelona an das US-Electorate, Engl. 2004-10-20

30	D-41-01-e	Soyinka, Wole	Übersetzter Text u. E-Mail von Wole Soyinka	2005	1 Ts., Dt.; 1 E-Mail, Engl.; 36 Bl. Text u. abgedruckte E-Mails, Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. «König Basajev und das Massaker der Unschuldigen» (Vorwort zur Ausgabe 2005) in drei Fassungen, 1 Engl. u. 2 Dt., o.D.; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Al Imfeld, Engl. 2005-03-06 [interessante Dokumente]
30	D-41-01-f	Imfeld, Al?	Zweites Dokument mit Beiträgen, Texten u. E-Mails zu Wole Soyinka	o.D.	103 Bl. Text u. abgedruckte E-Mails, Dt., Engl.	Darin: 36 Bl. «Auszug Wole Soyinka aus Ego-Book», Dt., Engl.; 67 Bl. Text u. abgedruckte E-Mails zu Wole Soyinka, Dt., Engl.
30	D-41-01-g	Soyinka, Wole?	Kapitelauszüge aus Wole Soyinkas Text	o.D.	6 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «III. Rhetoric that Binds and Blinds», Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «IV. The Quest for Dignity», Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «Of Power and Freedom» in 2 Fassungen, Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «I Am Right, You Are Dead!», Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «The Lost Dialogues of Civilisation», Engl.;

						1 Ts. «Cultural Claims and Global Rights» von Wole Soyinka, Engl.
30	D-41-01-h	Brückner, Thomas Imfeld, Al Meuer, Gerd Soyinka, Wole Ammann, Egon	Diverses zu Wole Soyinkas u. zu seinem 70. Geburtstag		2 Br. masch., Dt.; 3 E-Mails, Dt., Engl.; 1 Textauszug, Dt., Frz., Engl.	Darin: 1 Br. masch. von Thomas Brückner anl. Sonderausgabe zum 70. Geburtstag von Wole Soyinka, Dt. 2002-05; 1 E-Mail von Al Imfeld an Thomas Brückner, Dt. 2002-07-10; 1 Br. masch. von Gerd Meuer an Egon Ammann, Dt. 2003-10-30; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-02-18; 1 E-Mail von Egon Ammann an Gerd Meuer, Dt. 2004-02-18; 1 Textauszug «I have written all your books…», Dt., Engl., Frz.
30	D-41-01-i	Meuer, Gerd Soyinka, Wole	Gerd Meuers erster Übersetzungsversuch des Kapitels «Globalisation Viewed Askew»	o.D.	2 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. «Globalisierung seitwärts gedacht» übersetzt von Gerd Meuer, Dt.; 1 Ts. «Globalisation Viewed Askew» von Wole Soyinka, Engl.
31	D-41-01-j	Soyinka, Wole?	Übersetzte Kapitelauszüge von Wole Soyinkas Text	o.D.	3 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. «Rituelle Transpositionen: Zwischen

						Unterwerfung und Gesetz [sic]» in 2 Fassungen, Dt.; 1 Ts. «Das erste Exil», Dt.; 1 Ts. «Ich habe recht, und du bist tot!», Dt.
31	D-41-01-k	Meuer, Gerd	Vorspruch zu Wole Soyinka	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer zu Wole Soyinka, Dt.
31	D-41-01-l	Denk, Friedrich Soyinka, Wole u.a.	Austausch mit Wole Soyinka; Beiträge zu Wole Soyinka (u. seinem 70. Geburtstag)	2004	2 Ztga., Dt.; 3 E-Mails, Dt., Engl.; 4 Ts., Dt.	Darin: 1 Ztga. über die vorübergehende Festnahme Wole Soyinkas, Dt.; 1 E-Mail von Friedrich Denk an Gerd Meuer, Dt. 2004-03-21; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer mit Bezugnahme auf Al Imfeld, Engl. 2004-04-21; 1 E-Mail (inkl. Kopie) von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-12-06; 1 Ts. von Gerd Meuer «Wole zum Siebzigsten» in 3 Fassungen, je 8 Bl., Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer «Wole Soyinka wird siebzig», 4 Bl., Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer «Der Nobel und der deutsche Schäferhund…», 4 Bl., Dt.; 1 Ts. «I have written all your books», 2 Bl., Dt.

						[interessante Dokumente]
31	D-41-01-m	Soyinka, Wole Harrach, Stephanie v. Imfeld, Al	Wole Soyinkas «Samarkand»	2004	1 Buch (Kopie); 1 E-Mail, Dt.; 1 Bl. Notizen; 4 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 1 Buchcover	Darin: 1 Buch (Kopie) von Wole Soyinkas «Samarkand – and Other Markets I Have Known», Engl.; 1 E-Mail von Stephanie Harrach an Al Imfeld, Dt. 2004-04-14; 4 Bl. Gedichte (abgedruckt) «Zum Gedichtband Samarkand von Wole Soyinka» von Al Imfeld, Dt. 2004-03-04
31	D-41-01-n	Soyinka, Wole Imfeld, Al? Meuer, Gerd?	Übersetzungen u. Lektorat von Wole Soyinkas Text	o.D.	1 Bl. Notizen; 4 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. «IV. Das Trachten (Quest) nach Würde», Dt.; 1 Ts. «III. Rhetorik, die bindet und blind macht», Dt.; 1 Ts. «Über Macht und Freiheit», Dt.; 1 Ts. «Eine sich wandelnde Maske der Angst» in 2 Fassungen, Dt.
31	D-41-01-o	Meuer, Gerd	Moderationsangebot Gerd Meuer	2004-12-10	1 Ts., Dt.; 1 E-Mail	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer «Im Zeichen der Bilderstürmer» in 2 Fassungen, Dt.; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2004-12-10
31	D-41-01-p	Soyinka, Wole Stoll, K.H.	Hauptsächlich E-Mails von Wole	2005	4 E-Mails (u.a. mit Anhang), Engl.,	Darin:

			Soyinka an Gerd Meuer		Dt.; 1 Bl. Teil einer E-Mail (abgetippt); 1 Klappentext; 2 Ts., Engl., Dt.	1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer mit Bezugnahme auf politische Situation, Engl. 2005-01-14; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer mit Bezugnahme auf politische Situation, Engl. 2005-01-16; 1 Bl. Teil einer E-Mail vom 2005-01-16 (abgetippt); 1 Ts. Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka zu seinem 70. Geburtstag, Engl.; 1 Ts. «Schwarzfahrer wörtlich…», Dt.; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2005-01-29; 1 E-Mail von K.H. Stoll an Gerd Meuer mit Anhang (Rezension), Dt. 2005-01-30 [interessante Dokumente]
31	D-41-01-q	Meuer, Gerd	Beiträge u. Textausschnitte rund um Wole Soyinka	2004 | 2005	11 Bl. Notizen masch., Dt.	Darin: 11 Bl. Notizen, Beiträge, Textausschnitte zu Wole Soyinka, Dt.
31	D-41-01-r	Nganang, Patrice (Alain) Meuer, Gerd	Hauptsächlich E-Mails von Gerd Meuer über Wole Soyinka	2004	4 Bl. Notizen masch., Dt.; 5 E-Mails, Dt., Engl.	Darin: 4 Bl. Notizen masch. zum Gespräch mit Wole Soyinka, Dt.; 1 E-Mail von Patrice (Alain) Nganang an Gerd Meuer, Dt. 2004-12-23;

						1 E-Mail von Gerd Meuer Monika Oettli (Al Imfeld im CC), Dt. 2004-10-26; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2004-10-26; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Niyi Osundare (Al Imfeld im CC), Engl. 2004-10-26; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Niyi Osundare (Al Imfeld im CC), Engl. 2004-10-26

D-41-02 Wole Soyinka

[Schachtelinventar: Die Schachteln waren urspr. ohne Signaturen, doch einzelne darin enthaltene Dokumente erhielten von Al Imfeld die Signatur «41». Die Zusätze «01-03» signalisieren in diesem Fall lediglich die originale Schachtelanzahl bzw. visualisieren, welche Konvolute zusammen in einer Schachtel aufbewahrt wurden. Die einzelnen Konvolute innerhalb einer Schachtel entsprechen Al Imfelds Ordnung. Insgesamt ist die Ordnung hier nicht stringent. Darin mehrere Duplikate, die aber in unterschiedlichen Schachteln aufbewahrt wurden.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
32	D-41-02-a	Meuer, Gerd Hug, Alfons Soyinka, Wole	Beiträge zu Wole Soyinka u. Nobelpreis 1986	1986	1 Post-It hs.; 4 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Dt.; 1 Ts. «Der christliche Glaube ist eine Religion […]», Engl.; 1 Ts. Nobelpreisrede von Wole Soyinka «This past must address ist present», Engl. 1986;

						1 Ts. Deutsche Welle (Interview mit Wole Soyinka), Engl. 1986-11-10 [interessante Dokumente]
32	D-41-02-b	Soyinka, Wole Alegbe, Ohi Onyebadi, Uche Afolabi, Bisi Bentsi-Enchill, Nii K. Udenwa, Chuzzy O. Lory, Georges u.a.	Zeitungsartikel zu Wole Soyinka u. Nobelpreis 1986	1984 | 1986	68 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Artikel, Frz.; 1 Karte (Kopie)	Darin: 1 Ztga. von Wole Soyinka «Why Shagari couldn't last», Engl. In: «The Guardian», 1984; 1 Ztga. mit Gratulation im Grossformat, Engl. In: «The Guardian», 1986; 1 Ztga. mit abgedruckter Nobelpreisrede, Engl. In: «Daily Times», 1986 [interessante Dokumente]
32	D-41-02-c	Hegglin, Markus Scherer, Benedikt Soyinka, Wole u.a.	Zeitungsartikel zu/von Wole Soyinka u. zu seinem Stück «The Beatification of Area Boy»	1976 | 1998	1 Leitfaden (mit 1 Kopie); 22 Ztga., Dt., Engl.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Ztga. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Dt. In: «Basler Magazin», 1998; 2 Ztga. von Wole Soyinka, Dt. In: «Die Weltwoche», 1998
32	D-41-02-d	Imfeld, Al Whiteman, Kaye Ayodeji, Olakunle u.a.	Diverse Zeitungsartikel zu Wole Soyinka		1 Ts., Dt.; 16 Ztga., Engl., Dt.; 1 Heft, Dt.; 1 Mitteilung	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Wole Soyinka analysiert Politik» für WoZ, Dt. 1996-11-05; 1 Heft «Afrika-Bulletin», Dt. 1996; 1 Ztga. von Al Imfeld u.a. im Gespräch mit Wole Soyinka, Dt. In: «ED», 1986

32	D-41-02-e	Imfeld, Al Meuer, Gerd u.a.	Beiträge zu Wole Soyinka	1996 | 1997	6 Ts., Dt.; 1 Liste; 8 Bl. Notizen hs.; 1 Programm; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Wole Soyinka und sein Theaterschaffen» in 2 Fassungen, Dt. 1996-06-01; 1 Ts. von Gerd Meuer (Übersetzung) 1996-06-04; 1 Liste von Woye Soyinkas Theaterproduktionen; 1 Ts. von Al Imfeld zu Wole Soyinka für «Afrikanissimo», Dt. 1997-01-18; 1 Ts. von Al Imfeld «Soyinka in den Lüften», Dt. 1996-04-24; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld «Auf verlängerter Mission», Dt. 1996-05-20; 1 Ts. von Al Imfeld «Zusatz zum Wole Soyinka-Interview im Mai 1996», Dt. 1996-05-24; 1 Br. masch. von Al Imfeld an Beni, Dt. 1996-05-25
32	D-41-02-f	Tiedemann, Kathrin Popp, Niggi Guha, Stephanie Vogelsanger, Heinz Young, Crawford	Beiträge zu Wole Soyinka u. zur politischen Lage Nigerias	1996 | 1997	6 Ztga., Dt., Engl.; 1 Ts., Dt.; 2 Br. masch., Dt., Engl.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Ts. «Ein universeller Mensch», Dt. 1997-02-08 [Sonderformatschachtel]; 1 Br. masch. von Niggi Popp, Stephanie Guha u. Heinz Vogelsanger («Nàwáo»), Dt. 1997-01;

		Baumgartner, Nairobi Soyinka, Wole				1 Artikel von Crawford Young, Engl. In: «Foreign Affairs», 1996; 1 Br. masch. von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 1996-11-25; 1 Heft «Afrika-Bulletin», Dt. 1996
32	D-41-02-g	Soyinka, Wole u.a.	Zeitungsartikel zu Wole Soyinka, zur politischen Lage Nigerias u. zu «The Beatification of Area Boy»	1994 | 1995	1 Einlageblatt hs.; 17 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel; 1 Theaterheft, Engl.; 1 Titelblatt	Darin: 1 Ztga. Interview mit Wole Soyinka «Schaut doch zuerst in den Spiegel», Dt. In: «WoZ», 1994 [Sonderformatschachtel]; 1 Ztga. von Wole Soyinka «Alternative Governance», Engl.; 1 Theaterheft «The Beatification of Area Boy» West Yorkshire Playhouse, Engl.; 1 Titelblatt mit Wole Soyinka. In: «Südwind», 1995
32	D-41-02-h	Imfeld, Al Soyinka, Wole Meuer, Gerd	Texte zu Wole Soyinka u. übersetzte Auszüge	1991 | 2001	7 Ts., Dt., Engl.; 1 E-Mail, Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «II. Zur Fährnis des Lebens gehört die Furt» (Übersetzung von Wole Soyinkas Text), Dt. 1991-11-24; 1 Ts. von Al Imfeld «Der Philosoph: Ein Tryptichon», Dt. 1991-11-18;

						1 Ts. von Wole Soyinka mit Übersetzung «Tolerance: The Lesson of the ORISA» in 3 Fassungen, Dt., Engl. 2001-09-14; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Dt., Engl. 2001-09-06; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Rüdiger Becker (Kultur WDR II) mit Anahg «Wole Soyinka – a writer and a fighter», Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer zu Wole Soyinkas «Die Last des Erinnerns», Dt. 2001; 1 Ts. Auszug aus Wole Soyinkas Text, Dt.; 1 Ts. übersetzter Textauszug «Die Narben der Erinnerung, die Waagschalen des Gesetzes» aus «Die Last des Erinnerns» von Wole Soyinka, Dt.
33	D-41-02-i	o.A.	Solothurner Literaturtage 1996	1996	1 Heftumschlag; 1 Foto; 1 Flyer; 1 Programm; 1 Pressedossier, Dt.	Darin: 1 Foto von Wole Soyinka; 1 Pressedossier mit Artikeln rund um Literaturtage, Dt.
33	D-41-02-j-01	Meuer, Gerd Soyinka, Wole	E-Mails u. Entwürfe	2004-02-16	1 E-Mail, Dt.; 3 Ts., Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Fr. Dürr, Dt. 2004-02-16; 1 Ts. von Wole Soyinka «To Everything, Its Place», Engl;

						1 Ts. von Wole Soyinka «The Keystone in the Archway of Healing» in 2 Fassungen, Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka «The Horrific, the Honorific and the Histrionic», Engl.
33	D-41-02-j-02	Meuer, Gerd Soyinka, Wole	E-Mails u. Entwürfe	2004-02-10	1 E-Mail, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-02-10; 1 Ts. von Wole Soyinka zugemailt von Gerd Meuer «Millenial Challenges for the African Continent», Engl.
33	D-41-02-j-03	Soyinka, Wole Meuer, Gerd	E-Mails u. Entwürfe	2004-01-26	1 E-Mail, Engl.; 2 Ts., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-01-26; 1 Ts. von Wole Syoinka (u. Gerd Meuer) «AKE – The Years of Childhood» in 2 Fassungen, Dt.; 1 Ts. von Wole Soyinka (u. Gerd Meuer) «Zum religiösen Fundamentalismus als größte Gefahr für den Weltfrieden», Dt.
33	D-41-02-k	Meuer, Gerd Razaq, Adebola Soyinka, Wole Ejinkeonye, Ugochukwu	Artikel u. E-Mails zu Wole Soyinkas Texten; Übersetzungen	1991 | 2003	3 Ts., Dt.; 3 Artikel, Engl., Dt.; 2 E-Mails, Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 2 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer «Wenn der Nobel Okada fährt…» in 2 Fassungen, Dt.; 1 Artikel von Adebola Razaq, Engl.;

		Bandele-Thomas, Biyi Whiteman, Kaye				1 Artikel von Manfred Loimeier, Dt.; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2003-10-27; 1 Artikel von Ugochukwu Ejinkeonye, Engl.; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2003-09-25; 1 Br. masch. von Gerd Meuer an Dr. Rosemarie Altenhofer, Dt. 2003-10-13; 1 Ts. von Gerd Meuer von Wole Soyinkas Rede «zu den Forderungen der OAU und afrikanischer Staaten nach wirtschaftlicher Wiedergutmachung für Sklaverei und Kolonialismus» in 3 Fassungen, 1991-05-23 Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka
33	D-41-02-I	Soyinka, Wole Ekong, Everest Dunton, Chris Okome, Onookome Alabi, Lanre Jasmur, Ade	Diverses zu Wole Soyinka; Zeitungsartikel zu Wole Soyinka, Zensur, Autor*innen in Gefängnissen od. im Exil	1986 | 1991	1 Buch (Kopie), Engl.; 38 Ztga. (darunter auch Kopien), Engl.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Buch (Kopie) von Wole Soyinkas «Mandela's Earth And Other Poems», Engl. 1988; 1 Ztga. von Wole Soyinka «Of exits and entrances: The late Hubert Ogunde», Engl. In: «The Guardian», 1992;

		Adeniji, Abiodun Ilesanmi, Obafemi u.a.				1 Artikel von Wole Soyinka «Über die Berliner Mauer hinweg», Dt. In: «TU International», 1991; Diverse Ztga. zu «New buildings for old», Engl.; Diverse Ztga. aus «West Africa», «The Guardian» u. «Daily Times», Engl.
33	D-41-02-m	Imfeld, Al	Typoskript zum Dionysia Weltfestival des zeitgenössischen Theaters	1992-07-13	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Italien: Regierung wechselt, Geld weg», Dt. 1992-07-13
33	D-41-02-n	Aina, Marie	Fotografien von Wole Soyinka für Al Imfeld	1992-05-04	1 Br. masch., Engl.; 2 Fotos	Darin: 1 Br. masch. von Marie Aina (Personal Assistant) an Al Imfeld, Engl. 1992-05-04; 2 Fotos von Wole Soyinka [interessante Dokumente]
33	D-41-02-o	Nowak, Werner	Transkript für Al Imfeld, inkl. Briefumschlag	1990	1 Ts., Dt.; 1 Briefumschlag	Darin: 1 Ts. (Arbeitskopie) von Werner Nowak zum Podiumsgespräch mit Wole Soyinka, Heiner Müller, Gerd Meuer, Thomas Brückner u. Al Imfeld im Haus der Kulturen der Welt, Dt. 1990; 1 Briefumschlag an Al Imfeld von Werner Nowak [Sonderformatschachtel]
33	D-41-02-p	Imfeld, Al Nunoo, K.E.	Notizen, Zeitungsartikel zu	1984 | 1991	13 Bl. Notizen hs.; 18 Ztga., Engl.,	Darin:

		Teko, Ekoue Uko, Ndaeyo Bryce, Jane Nwagboso, Maxwell Bandele-Thomas, Biyi Meuer, Gerd Duerden, Dennis Gibbs, James u.a.	Wole Soyinka (u. seinem Werk); Nachwirkungen von Wole Soyinkas öffentlich gemachte Meinung bez. des UN-Generalsekretärs		Dt., Frz.; 2 Titelblätter; 2 Artikel; 1 Br. masch., Engl.	13 Bl. Notizen von Al Imfeld zu Themen in Wole Soyinkas Werk; 1 Ztga. inkl. Titelblatt von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka «The Professor defends himself», Engl. In: «West Africa», 1991; 1 Ztga. inkl. Titelblatt von Dennis Duerden, Engl. In: «West Africa», 1991; 1 Br. masch. (Kopie) von Wole Soyinka an Gerd Meuer über Drohungen u. Sicherheitsvorkehrungen (UN-Generalsekretär), Engl. 1991-05-24 [interessante Dokumente]
33	D-41-02-q	Imfeld, Al Soyinka, Wole Bodunde, Charles Luchsinger, Fred u.a.	Hauptsächlich abgedruckte Gedichte von Wole Soyinka (u.a. aus dem Gefängnis); Notizen von Al Imfeld; Wole Soyinka in Berlin	1976 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 17 Bl. Notizen hs.; 4 Textauszüge, Engl., Dt.; 1 Ms. (Kopie), Dt.; 4 Ztga. (darunter Kopien), Dt.; 1 Ts., Dt.; 1 Artikel, Engl.; 1 Karte mit Notizen hs.	Darin: 17 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Textauszug (3 Kapitel) mit Gedichten u. Anmerkungen von Al Imfeld; 1 Ms. (Kopie) Übersetzung von Wole Soyinkas Gedicht «Grabpredigt», Dt.; 1 Textauszug mit dem Gedicht «The Apotheosis of Master Sergant Doe» in 2 Fassungen auf. Engl. u. Dt.; 1 Textauszug mit den Gedichten «Your Logic

						Frightens Me, Mandela» in 3 Fassungen u. «Funeral Sermon, Soweto» in 3 Fassungen u. «Doctored Vision», Engl.; 1 Ts. «Der Dichter: Eine selbstkritische bibliographische Einführung», Dt. o.A.; 1 Textauszug (inkl. Titelblatt) mit dem Gedicht «Ogun Abibimañ», Engl. 1976
34	D-41-02-r	Berger, Renato Imfeld, Al Omotoso, Kole u.a.	Textauszüge, Zeitungsartikel zum Nobelpreis 1986	1980 | 2001	13 Bl. Textauszüge, Dt.; 16 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Ts., Dt.; 4 Buchwerbungen; 1 Artikel, Dt.	Darin: 6 Bl. Textauszug Theaterstück «Der Löwe und die Perle» von Wole Soyinka, Dt.; 1 Ts. von Renato Berger Seminar «Afrikanische Literatur», Dt. 1987-12-10; 7 Bl. Textauszüge «Lazarus» u. «Dejiade», Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld zum Literaturpreis von Wole Soyinka, Dt. 1986-10-16 [interessante Dokumente]
34	D-41-02-s	Imfeld, Al Landolt, Patrik Soyinka, Wole Mazrui, Ali A. u.a.	Diverse Beiträge zu Wole Soyinka; Schlagabtausch zw. Wole Soyinka u. Ali A. Mazrui	1989 | 1993	5 Ztga., Engl., Dt.; 1 Foto; 1 Ts., Dt.; 2 Aufsätze, Engl.; 4 Artikel, Dt., Engl.; 2 Textauszüge, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld u. Patrik Landolt im Gespräch mit Wole Soyinka «Mit der Sprache den Kobold der Ausbeutung bekämpfen», Dt. In: «WoZ», 1989; 1 Foto von Wole Soyinka;

						1 Ts. von Al Imfeld «Ali gegen Wole – Kontroverse und Polemik» in 2 Fassungen, Dt.; 1 Aufsatz von Wole Soyinka u. 1 Aufsatz von Ali A. Mazrui, Engl. In: «Tropes of Trickery», 1991; 1 Textauszug mit abgedruckten Gedichten, Engl. [interessante Dokumente]
34	D-41-02-t	Mammon, Rafiek Thai, Bethuel Morris, Michael Willoughby, Guy Boekkooi, Paul Sowaga, Dulile Madiba, Khojane Wright, Edgar Brückner, Thomas u.a.	Kopierte Zeitungsartikel zu Wole Soyinka u. «King Baabu»	2002	2 Programme; 22 Ztga., Engl., Af.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 E-Mail, Dt.; 2 Artikel, Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: Alles kopierte Ztga.; 1 Aufsatz von Edgar Wright, Engl.; 1 E-Mail von Thomas Brückner an Gerd Meuer, Dt. 2002-10-21; 1 Ts. «Ein Tag des Denkens, keine Datumsgrenze», Dt.
34	D-41-02-u	Seiler-Dietrich, Almut Siebert, Rüdiger Vogelgesang, Claus Bergmann, Rolf Jaeggi, Bruno	Zeitungsartikel zu Wole Soyinka u. «Die Plage der tollwütigen Hunde», «Die Ausleger», «The Years of Childhood» u.a.	1979 | 1984	4 Ts., Dt.; 20 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ts. von Almut Seiler-Dietrich «Wole Soyinka: Die Plage der tollwütigen Hunde», Dt.; 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk, Dt. 1979-07-21; 1 Ts. (Rezension) von Claus Vogelgesang, Dt. 1979-06-05;

		Crowder, Michael Olney, James u.a.				1 Ts. von Heinz Degle, Dt. 1983-05-04
34	D-41-02-v	Meuer, Gerd Soyinka, Wole	Typoskripte von Reden u. Gesprächen rund um Wole Soyinka	1977	4 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer «Presse-Konferenz von Wole Soyinka, General-Sekretär der Union der Schriftsteller der afrikanischen Völker», Dt. 1977-01-27; 1 Ts. von Wole Soyinka «The Scholar in African Society», Engl. 1977-01-18; 1 Ts. von Gerd Meuer «Der Gelehrte in der afrikanischen Gesellschaft», Dt. 1977-03-06; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, 2 Bl., Engl. o.D.
34	D-41-02-w	Maximin, Daniel Lawrence, Margaret Jones, Eldred Ogunyemi, Chikwenye Okonjo Heywood, Annemarie u.a.	Aufsätze zu Wole Soyinkas Literatur	1968 | 1979	1 Ztga., Dt.; 5 Aufsätze, Frz., Engl.	Darin: 1 Aufsatz von Margaret Lawrence, Engl. In: «Long Drums and Cannons», 1968; 1 Aufsatz von Eldred Jones, Engl. In: «The Critical Evaluation of African Literature» o.D.; 1 Aufsatz von Chikwenye Okonjo Ogunyemi, Engl. o.D.; 1 Aufsatz von Annemarie Heywood, Engl. o.D.

34	D-41-02-x	Jenkins, Paul Mosley, Albert W.	Beiträge zu Wole Soyinkas «The Strong Breed»	1977-12-09	1 Artikel, Dt.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Albert W. Mosley, Engl. 1977-12-09
35	D-41-02-y	Owomoyela, Oyekan Mazrui, Ali Meuer, Gerd Perry, Alison Nicolini, Elisabeth Lory, Georges Berger, Renato Imfeld, Al u.a.	Diverse Zeitungsartikel, Typoskript u. Sendung zu Wole Soyinka	1973 | 1988	35 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Ts., Dt.; 2 Titelblätter; 2 Artikel, Dt., Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Copyright Control, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Gerd Meuer «Engagement von Afrikas Schriftstellern», Dt. In: «NZZ», 1977; 1 Ts. von Gerd Meuer, Dt. 1977-09-28; 1 Titelblatt aus «Jeune Afrique», 1986; 1 Ztga. von Al Imfeld «Weltliteratur aus Afrika», Dt. In: «Basler Magazin», 1986; 1 Titelblatt aus «West Africa», 1986; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Lloyd Richards, Gill Garb, Engl. 1985-01-27
35	D-41-02-z	Bandler, Michael J. Meuer, Gerd Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel u. Notizen zu Wole Soyinka	1976 | 1979	2 Ts., Engl., Dt.; 16 Bl. Notizen hs.; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ts. von Michael J. Bandler «Contemporary Nigerian Play Excites U.S. Audiences», Engl. 1979; 16 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Dt. 1977-03-10

35	D-41-02-ä	Meuer, Gerd	Gerd Meuer im Gespräch mit Nurudin Farah u. Wole Soyinka	1979-07-01	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Nurudin Farah u. Wole Soyinka, Engl. 1979-07-01 [interessante Dokumente]
35	D-41-02-ö	Imfeld, Al	Beiträge zu Wole Soyinka	1991	2 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Wenn Ahnen keine Helden sind Tanz der Wälder» in 3 Fassungen, Dt. 1991-07-28; 1 Ts. von Al Imfeld «Madmen and Specialists» in 3 Fassungen, Dt. 1991-08-27
35	D-41-02-ü	Rérolle, Raphaëlle Meudal, Gérard Soyinka, Wole Reche, Thomas u.a.	Diverses zu Wole Soyinka	2007	1 Programm; 1 Ztga., Dt., Engl.; 2 E-Mails; 2 Artikel, Engl.; 1 Buch (Kopie), Yo., Engl.	Darin: 1 Ts. «If somebody was crazy enough to…», Dt. o.D.; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, o.D.; 1 E-Mail von Thomas Reche an Wole Soyinka 2007-10-21; 1 Buch (Kopie) von Wole Soyinka «before the blackout», Yo., Engl.

D-41-03 Wole Soyinka

[Schachtelinventar: Die Schachteln waren urspr. ohne Signaturen, doch einzelne darin enthaltene Dokumente erhielten von Al Imfeld die Signatur «41». Die Zusätze «01-03» signalisieren in diesem Fall lediglich die originale Schachtelanzahl bzw. visualisieren, welche Konvolute zusammen in einer Schachtel aufbewahrt wurden. Die einzelnen Konvolute innerhalb einer Schachtel entsprechen Al Imfelds Ordnung. Insgesamt ist die Ordnung hier nicht stringent. Darin mehrere Duplikate, die aber in unterschiedlichen Schachteln aufbewahrt wurden.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
36	D-41-03-a	Meuer, Gerd Lepenies, Wolf Soyinka, Wole Brückner, Thomas Imfeld, Al Rohmer, Martin Egli, Martina u.a.	Hauptsächlich E-Mails u. Übersetzungen (u.a. auch zu «King Baabu»)	1991 | 2003	6 Ts., Dt.; 17 E-Mails, Engl., Dt.; 1 Textauszug, Engl.; 2 Flyer; 1 Br. masch.; 2 Artikel, Dt.; 6 Ztga., Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer «Der Nobel und der deutsche Schäferhund» in 2 Fassungen, o.D.; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2003-05-10; 1 E-Mail von Wolf Lepenies an Gerd Meuer, Dt. 2003-05-07; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wolf Lepenies, Dt. 2003-05-08; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2003-05-12; 1 Ts. Übersetzung von Gerd Meuer «Zu den Forderungen der OAU und afrikanischen Staaten nach wirtschaftlicher Wiedergutmachung für Sklaverei und Kolonialismus» 1991-05-23; 1 Textauszug aus Wole Soyinkas «The Credo of Being and Nothingness», Engl.; 2 Flyer von «King Baabu»; 1 Br. masch. von Thomas Brückner 2002-05; 1 Ts. von Al Imfeld «Zur Fährnis des Lebens gehört die Furt», Dt. 1991-11-24; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Lutz Kliche, Dt. 2001-02-13;

						1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2000-11-10; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2001-03-28; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Sven Arnold, Dt. 2001-03-28; 1 E-Mail mit Anhang von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2002-05-15; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Al Imfeld, Engl. 2001-12-17; 2 Ts. von Gerd Meuer, Dt., Engl.; 1 E-Mail (mit 1 Kopie) von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2001-12-16; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2001-09-03; 1 Ts. von Gerd Meuer, Dt.; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2001-12-24; 1 E-Mail von Martin Rohmer an Gerd Meuer, Dt. 2001-09-03; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2001-08-10; 1 E-Mail mit Nachwort zu «Burden von Wole Soyinka» von Gerd Meuer 2001-02-13; 1 Ztga. von Gerd Meuer «Was Europa Afrika schuldet», Dt. In: «Basler Magazin», 2001

36	D-41-03-b	Biloa, Marie-Roger Meuer, Gerd Omatseye, Sam Motion, Andrew Felgine, Odile Obi, Chioma Obaigbo, Aoiri Adeniyi, Dapo Ischinger, Barbara Gibbs, James Meuer, Gerd Soyinka, Wole Adamu, Adamu Nwabulkwu, Paul Martini, Jürgen Osundare, Niyi Schnetz, Wolf Peter Hug, Heinz Ingram, Derek Ugah, Ada Onyemaobi, Kelechi Irobi, Esiaba u.a.	Diverse Zeitungsartikel zu Wole Soyinka	1969 | 1990	53 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 5 Ts., Engl., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Buchwerbungen; 2 Br. masch., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Einladungskarte; 1 Artikel, Engl.; 1 Programm	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer, Engl. o.D.; 2 Br. masch. von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 1988-07-22 u. 1987-10-19; 1 Ts. von Gerd Meuer «Mein eigener Nobel…», Dt. o.D.; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «Funderal Sermon», Engl. o.D.; 1 Ztga. zur Lesung mit Al Imfeld u. Gerd Meuer 1989-05-07; 1 Ts. Übersetzung von Gerd Meuer «Der fünfte Reiter» von Wole Soyinka, Dt. 1989-02-24; 1 Afusatz von James Gibbs, Engl. In: «RAL», 1986; 1 Ts. von Jürgen Martini, Dt.; 1 Einladungskarte von Wolf Peter Schnetz 1989-03
36	D-41-03-c	Meuer, Gerd	Typoskripte von Gerd Meuer zu Wole Soyinka	1988	1 Fax, Dt., Engl.; 3 Ts., Engl., Dt.	Darin: 1 Fax von Gerd Meuer mit Wole Soyinkas Text «Roadside Trouble», Dt., Engl. 1988-11-12;

						1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Engl. 1988-09-23; 1 Ts. von Gerd Meuer «Der Nobel sagt Nein zum Ehrendoktor», Dt. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer «Ein Ehrendoktor für den Nobel», Dt. o.D. [interessante Dokumente]
36	D-41-03-d	Meuer, Gerd Soyinka, Wole Davis, Christina Yerimah, Ahmed u.a.	Hauptsächlich Austausch zw. Gerd Meuer u. Wole Soyinka	1980 | 1988	3 Br. masch., Engl.; 3 Ts. (Kopie), Engl.; 4 Ztga., Engl., Frz.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Br. masch. von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 1988-06-30; 1 Br. masch. von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 1988-07-14; 1 Ts. (Kopie) von Wole Soyinka «The ‹Open› Press and Terminal Censorship», Engl. 1989-05-09; 1 Br. masch. von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 1989-12-17; 2 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka, Engl. 1980 u. o.D. [interessante Dokumente]
36	D-41-03-e	Imfeld, Al	Typoskript von Al Imfeld zu Wole Soyinka	1986-11-02	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Soyinka als Dramatiker einer Endzeit?», Dt. 1986-11-02
36	D-41-03-f	Soyinka, Wole (?)	Auszüge aus Theaterstücken von Wole Soyinka	1982	2 Ts. (Kopien), Engl., Yo.	Darin: 1 Ts. (Kopie) Auszug aus einem Drama, Engl., Yo. 1982;

						1 Ts. (Kopie) «A Scourge of Hyacinths», Engl. o.D.
36	D-41-03-g	Okome, Onookome Stottele, Christine Soyinka, Wole (?) u.a.	Diverses zu Wole Soyinka; Nobelpreis; Kulturtage Erlangen	1980 | 1991	1 Heft, Engl.; 5 Ts., Engl.; 1 Ztga. (mit 1 Kopie), Engl.	Darin: 1 Heft «Research in African Literatures», Engl. 1983; 1 Ts. von Wole Soyinkas Nobelpreisrede 1986, Engl.; 1 Ts. von Christine Stottele «Kulturtage Erlangen – Dialog Afrika» zum Gespräch zw. Gerd Meuer u. Wole Soyinka, Engl. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer («Deutsche Welle») im Gespräch mit Wole Soyinka zu den Kulturtagen Erlangen, Engl. 1980; 1 Ts. zum Gespräch zw. Gerd Meuer u. Wole Soyinka (u. Nordhoff) an den Kulturtagen Erlangen, Engl. 1980; 1 Ts. von Wole Soyinka (?) «Apologists and Rejectionists», Engl. 1979 (?) [interessante Dokumente]
36	D-41-03-h	Soyinka, Wole Meuer, Gerd	Gerd Meuer Vermittlung von Wole Soyinkas politischen Meinungen (bez. Nominierung des UN-Generalsekretärs,	1991	2 Br. masch., Engl., Dt.; 3 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Br. masch. (Kopie) von Wole Soyinka an Gerd Meuer über Drohungen u. Sicherheitsvorkehrungen (UN-Generalsekretär) in 2 Fassungen

			Bedeutung Fall der Berliner Mauer u. Ende Kommunismus für Afrika)			(1 Fassung mit Anhang) 1991-05-24; 1 Br. masch. von Gerd Meuer zu Wole Soyinkas Meinung bez. UN-Generalsekretär, Engl. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer von Wole Soyinkas Rede «zu den Forderungen der OAU und afrikanischer Staaten nach wirtschaftlicher Wiedergutmachung für Sklaverei und Kolonialismus» in 3 Fassungen, 1991-05-23 Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer zu Wole Soyinkas Meinung bez. Wiedergutmachungsforderungen, Bedeutung Fall der Berliner Mauer u. Ende Kommunismus für Afrika; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka in 2 Fassungen, Engl. u. Dt. o.D.
37	D-41-03-i	Soyinka, Wole u.a.	Diverses zu Wole Soyinka; Zeitungsartikel zum Nobelpreis; Texte/Vorlesungen	1986 | 2004	16 Ztga., Dt.; 3 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Wole Soyinka Vorwort zu den Raith-Lectures, Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka «A Changing Mask of Fear», Engl.; 1 Ts. von Wole Soyinka «King Basayev and the Massacre of Innocents», Engl. 2004-09; 1 Ts. «Instruktive Bilder aus dem (Box)-Ring, Dt.

37	D-41-03-j	Meuer, Gerd Soyinka, Wole	Gerd Meuers Übersetzungen u. Beiträge	o.D.	4 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. Übersetzung von Gerd Meuer «Die Banalität der Macht» von Wole Soyinka, Dt.; 1 Ts. Kommentar von Gerd Meuer zu «Die Banalität der Macht», Dt. 1 Ts. Übersetzung «Die Lehre der Orisha», Dt.
37	D-41-03-k	Soyinka, Wole Meuer, Gerd Morgenthaler, Jan u.a.	Hauptsächlich E-Mail-Verkehr zw. Wole Soyinka, Gerd Meuer u. Al Imfeld	2001 | 2002	5 E-Mails (darunter 1 E-Mail mit Anhang), Dt., Engl.; 1 Ztga., Dt.; 1 Heft; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Wole Soyinka an Al Imfeld, Engl. 2002-04-24; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld mit Anhang, Dt., Engl. 2002-04-10; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2002-04-16; 1 Heft «Das Magazin», Dt. 2001; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2002-02-23; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2002-02-02; 1 Ts. von Gerd Meuer «Der Nobel und der deutsche Schäferhund», Dt.
37	D-41-03-l	Meuer, Gerd Soyinka, Wole Egli, Martina u.a.	Diverses zu Wole Soyinka	1985 | 2001	2 Ts., Dt.; 1 E-Mail, Dt.; 1 Bl. Notizen masch.; 2 Bl. Fotos (ausgedruckt); 5 Ztga., Engl., Dt.	Darin: 1 Ts. Übersetzung von Gerd Meuer «Arms and the Arts: The Burden of Memory» in 2 Fassungen von Wole Soyinka, Dt. 1999-06;

						1 Ts. von Gerd Meuer in 2 Fassungen, Dt. o.D.; 1 E-Mail von Gerd Meuer an M. Loimeier, Dt. 2001-11-27
37	D-41-03-m	Howald, Stefan Meuer, Gerd Sorge, Helmut Steinberger, Karin Imisim, Etim Schader, Angela Hug, Heinz Kedveš, Alexandra M. Iloegbunam, Chuks Dunton, Chris Ilesanmi, Obafemi Alabi, Lanre Adebayo, Lanre Adeniyi, Dapo u.a.	Diverses zu Wole Soyinka (u.a. Besuche in München)	1990 | 2001	22 Ztga., Dt., Engl.; 3 E-Mails, Dt.; 3 Flyer; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2000-11-19; 1 E-Mail von Gerd Meuer an diverse Adressat*innen, Dt. 1999-10-28; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Friedrich Denk in 2 Fassungen, Dt. 1999-10-29; 3 Flyer zu Wole Soyinkas Lesung mit Gerd Meuer im Africa & House Forum 1999-06-26; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Wole Soyinka, Dt., Engl.; 1 Ztga. von Karin Steinberger «Vom Leben herumgescheucht» mit Erwähnung von Al Imfeld, Dt. In: «Süddeutsche Zeitung», 1999
37	D-41-03-n	Meuer, Gerd Heinrichs, Hans-Jürgen u.a.	Diverse Beiträge zu u. von Wole Soyinka	1980 | 1999	1 E-Mail mit Anhang, Dt., Engl.; 2 Ts., Dt.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld mit Anhang «Arms and the Arts: The Burden of Memory» von Wole Soyinka, Dt., Engl. 1999-06-20;

						1 Ts. Übersetzung «Aus vielen Saatkörner erwächst der ‹neue Afrikaner›», Dt. 1980-05-13; 1 Ts. von Hans-Jürgen Heinrichs «Einführung in das Werk Wole Soyinkas», Dt.; 1 Textauszug «Morality and aesthetics in the ritual archetype», Engl.
37	D-41-03-o	Imfeld, Al Murray, David Armitstead, Claire Bandele-Thomas, Biyi Oguibe, Olu u.a.	Wole Soyinka u. Theater; Diverse Zeitungsartikel u.a. zu «The Road» u. Yvonne Brewster	1991 | 1992	1 Ts., Dt.; 12 Ztga., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «The Road und die Kritiker: Das Ende traditioneller Theaterkritik», Dt. 1992-03-05
37	D-41-03-p	Etherton, Michael Gibbs, James Soyinka, Wole u.a.	Artikel u. Notizen u Wole Soyinka u. Theater; zum Nigerianischen Theater	1984 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 34 Bl. Notizen hs.; 4 Artikel, Engl.; 1 Ztga., Dt.; 1 Ts., Dt.; 2 Listen; 1 Aufsatz	Darin: 34 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. «Ein Gigant des Theaters», Dt.; 2 Listen von Al Imfeld (?) zum Nigerianischen Theater der 1960er Jahre und zum «Theatermann» Wole Soyinka; 1 Aufsatz von Wole Soyinka «Drama and the African World-View», Engl. In: «Exile + Tradition», o.D.

37	D-41-03-q	Nordhoff, Hans-Bernhard Fidani, Geneviève Imfeld, Al Soyinka, Wole u.a.	Zeitungsartikel u. Typoskripte zu Wole Soyinka u. seiner politischen Stimme	1980 | 1994	6 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 2 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Kasten zu Wole Soyinkas Text» für «WoZ», Dt. 1993-08-30; 1 Ts. von Al Imfeld «Ngugis oder Soyinkas Dilemma», Dt. 1990-09-14; 1 Ztga. (übersetzt) von Wole Soyinka «Warum schaut die Welt weg?», Dt. In: «Tages-Anzeiger», 1992
37	D-41-03-r	Imfeld, Al	Notizen von Al Imfeld zu Wole Soyinka	o.D.	8 Bl. Notizen hs.	Darin: 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld, o.D.
37	D-41-03-s	Gimes, Miklós Werffeli, Gabriele Nightingale, Benedict Spencer, Charles Hemming, Sarah Murdin, Lynda u.a.	Zeitungsartikel zu Wole Soyinka u. «The Beatification of Area Boy»	1994 | 1995	15 Ztga., Dt., Engl.	Darin: Diverse Ztga. (Rezensionen) über «The Beatification of Area Boy»
38	D-41-03-t	Imfeld, Al Billeter, Fritz Durosimi Jones, Eldred Booth, James Moody, David Wright, Derek	Typoskripte u. Aufsätze zu Wole Soyinka; Gedichte von Wole Soyinka; Festivals	1979 | 1994	2 Ts., Engl., Dt.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 6 Bl. Notizen hs.; 1 Artikel, Dt.; 3 Ztga., Dt., Engl.,	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld zu Wole Soyinka anl. Horizons ‘79, Engl. 1979-07-03; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Der Dichter» in 2 Fassungen, Dt.;

		Nduka, Uche Rodriguez, Albor u.a.			Sp.; 6 Aufsätze, Engl.	5 Bl. Gedichte abgedruckt von Wole Soyinka, Engl.; 6 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz von Eldred Durosimi Jones, Engl.; 3 Aufsätze von James Both, David Moody u. Derek Wright, Engl. In: «Ariel», 1992; 1 Aufsatz von Derek Wright, Engl. In: «World Literature Today», 1992 [interessante Dokumente]
38	D-41-03-u	Koellhofer, Jakob J. Meuer, Gerd	Hauptsächlich E-Mails u. Typoskripte von Gerd Meuer zu Wole Soyinka	2004	2 E-Mails (darunter 1 E-Mail mit Anhang), Dt., Engl.; 3 Ts., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Jakob J. Koellhofer an Gerd Meuer mit Anhang, Dt. 2004-10-26; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Niyi Osundare, Engl. 2004-10-26; 1 Ts. Übersetzung «Das Horrende, das Honorige, und das Histrionische» von Wole Soyinka, Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka über George W. Bush, Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer «Wole Soyinka – A Man for All Seasons», Dt.
38	D-41-03-v	Osundare, Niyi	Typoskript von Niyi Osundare zu Wole Soyinka	2004-06-20	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Niyi Osundare anl. Wole Soyinkas 70. Geburtstag, Engl. 2004-06-20

38	D-41-03-w	Meuer, Gerd Koellhofer, Jakob Grant-Hayford, Naakow	Gespräche mit Wole Soyinka in Heidelberg («World Poetry Festival»)	2004-10-24	2 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer u. Jakob Koellhofer im Gespräch mit Wole Soyinka in 2 Fassungen, Dt. 2004-10-24; 1 Ts. von Naakow Grant-Hayford, Engl. 2004-10-24
38	D-41-03-x	Ammann, Egon Soyinka, Wole Esquivel, Adolfo P. Zaragoza, Federico M. Saramago, Jose Meuer, Gerd u.a.	E-Mails bez. Statement in Barcelona 2004 (Appell an US-Wählerschaft) u. Heidelberg 2004	2004	9 E-Mails (darunter 1 E-Mail mit Anhang/Foto), Dt., Engl.; 2 Ts., Engl., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Egon Ammann an Gerd Meuer, Dt. 2004-10-22; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-10-22; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-10-22; 1 Ts. (Kopie) Appell an US-Wählerschaft von Adolfo P. Esquivel, Wole Soyinka, Federico M. Zaragoza, Jose Saramago in 2 Fassungen, Engl. 2004-10-20; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-10-21; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld mit Anhang (Foto von Wole Soyinka u. Gerd Meuer), Dt., Frz. 2004-10-21; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-10-21; 1 E-Mail von Wole Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2004-10-20; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Monika Oettli, Dt. 2004-10-21;

						1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2004-10-21; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka über die US-Wahl, Dt. o.D. [interessante Dokumente]
38	D-41-03-y	Imfeld, Al Meuer, Gerd Soyinka, Makin u.a.	Diverses zu Wole Soyinka; Beiträge bez. «Aké. Jahre der Kindheit»; E-Mails bez. Wole Soyinkas Gesundheit, u.a.	2003	2 Ts., Dt., Engl.; 2 Artikel, Dt., Engl.; 2 E-Mails, Engl.	Darin: 1 Ts. (Buchbesprechung) von Al Imfeld, Dt. 2003-08; 2 E-Mails von Makin Soyinka an Gerd Meuer, Engl. 2003-08-06 u. 2003-08-03; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Wole Soyinka bez. «Ake – The Years of Childhood» in 2 Fassungen, Engl. u. Dt. o.D. [interessante Dokumente]
38	D-41-03-z	Soyinka, Wole u.a.	Wole Soyinkas «King Basajev and the Massacre of Innocents» u. Übersetzungen	2004-09	1 Ts. in 5 Fassungen, Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. von Wole Soyinka «King Basayev and the Massacre of Innocents»/«König Basayev und das Massaker der Unschuldigen» in 5 Fassungen, Dt., Engl. 2004-09
38	D-41-03-ä	Soyinka, Wole u.a.	Kapitelauszüge von Wole Soyinka u. Übersetzungen	o.D.	6 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. «A Changing Mask of Fear», Engl.; 1 Ts. Übersetzung «A Changing Mask of Fear» mit Fragen, Dt.; 1 Ts. «I Am Right, You Are Dead!», Engl.;

						1 Ts. «III. Rhetoric That Binds and Blinds», Engl.; 1 Ts. «IV. The Quest for Dignity», Engl.; 1 Ts. «Of Power and Freedom», Engl.
38	D-41-03-ö	Muscionico, Daniele Scherrer, Benedikt Schenkel, Roland u.a.	Pressespiegel «The Beatification of Area Boy», Tournee 1996	1996	1 Pressespiegel	Darin: 1 Pressespiegel Schweizer Ztg. zu «The Beatification of Area Boy», Tournee 1996

D-42 Senegal

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
39	D-42-a	Jaeggi, Bruno Bouabré, Paul Haidar, Nabil Riezs, János Thioune, Birahim Asal, Randa John, Jörg u.a.	Diverses zur Literatur Senegals	1981 | 2005	14 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Bl. Notizen hs.; 3 Artikel, Frz., Dt.; 1 Formular; 2 Programme; 2 Aufsätze, Dt.; 1 Buchwerbung	1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Formular Reisegenehmigung Sall für Pro Helvetia 1983-05-24; 1 Aufsatz von Randa Asal «Senegal und Kunst» anl. Theoriewoche «Kommt Afrika zur europäischen Kunst» mit Al Imfeld, Dt. 2000-01-06; 1 Aufsatz von Alain Agboton, Dt. In: «Bücher aus Senegal», 2002

D-43 Senghor

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
39	D-43-a	Agboton, Alain Schomers, Walter L. Jenny-Ebeling, Charitas Diallo, Siradiou Mäder, Ueli Ducraene, Philippe u.a.	Zeitungsartikel zu Leopold S. Senghor (auch zur Aufnahme in den «Kreis der Unsterblichen»)	1977 | 1986	1 Aufsatz, Dt.; 11 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Artikel, Engl.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Aufsatz von Alain Agboton, Dt. In: «Bücher aus Senegal», 2002 1 Ztga. zu Frauenbild u. Identität in Leopold S. Senghors Lyrik von Walter L. Schomers, Dt. In: «NZZ», 1984
39	D-43-b	Dhaussy, Jacques Hug, Heinz Baumgartner, Peter Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel zu Leopold S. Senghors Tod	2001	7 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld zu Leopold S. Senghors Tod (Nachruf für BZ), Dt. 2001-12-21

D-44 Sembène Ousmane

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
39	D-44-a	Hug, Heinz Scheu, Nina Bass, Silke Ousmane, Sembène Meuer, Gerd Ohaegbu, A.U. u.a.	Diverses zu Sembène Ousmane	1975 | 2006	7 Ztga., Dt., Engl.; 1 Buchwerbung; 3 Textauszüge, Dt., Engl.; 2 Ts., Dt.	Darin: 2 Ts. von Gerd Meuer zu Sembène Ousmane, Dt. o.D.;

D-45 Angola – Mozambique – Guinea Bissau

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
39	D-45-a	Reed, John Stolzmann, Uwe Chhabra Sharan, Hari Nyanga, Ayubu K.T. Ernerst, Kimei K. Sande, Hatibu Macha, Freddy Imfeld, Al Holness, Malga Habib, Ali Brooke, James Rocha, Jofre Gall, Emmanuelle Thourau, Henry u.a.	Diverses zu Angola u. Agostinho Netos Tod	1979 | 2005	2 Buchwerbungen; 22 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Br. masch., Dt.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 7 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Engl.; 1 Plakat; 1 Pressetext, Dt.	Darin: 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Hari Sharan Chhabra, Kimei K. Ernerst, Hatibu Sande u. Freddy Mache anl. Agostinho Netos Tod Engl. In: «West Africa» u. «Daily News», 1979; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Jofre Rochas Vorlesung «Angolan Literature Yesterday and Today », Engl. 1986-06-10; 1 Plakat Volkshaus Zürich «Angola» 1991-11 [interessante Dokumente]
39	D-45-b	Cassamo, Suleiman Kegler, Michael Panguana, Marcelo Couto, Mia	Diverses zu Mozambique u. Mia Couto	1979 | 2005	1 Textauszug, Dt.; 12 Artikel, Dt., Engl.; 5 Ztga., Dt., Engl.; 2 Ts., Dt., Frz.; 1 E-Mail, Engl.	Darin: 1 Artikel von Las Knuchel im Gespräch mit Mia Couto, Dt.; 1 Ts. Übersetzung von Mia Coutos «Fische für Eulalia», Dt.;

		Kultzen, Peter Ripken, Peter Chiziane, Paulina Knuchel, Lars u.a.				1 Ts. von Mia Couto «L'avenir était-il meilleur dans le passé?», Frz. 2005-06-16; 1 E-Mail von Africa Centre UK, Engl. 2001-07-13
39	D-45-c	Kéchichian, Patrick Tiego, Tiemtoré Maxwell, Glyn Gordon, Rob Weiss, Ruth Macha, Freddy u.a.	Diverses zu Literatur u. Kultur in Mozambique u. Angola (u. Namibia)	1977 | 1994	1 Einlageblatt hs.; 12 Ztga., Frz., Engl., Pt.; 2 Ts., Dt., Engl.; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ts. von Ruth Weiss (Rias Berlin) «Inmitten des Sturmes: Die Literatur Mosambiks, Angolas und Sambias», Dt. 1979-05-05; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. «Mozambique Literature and Its Political Implications» in 2 Fassungen, Engl.
39	D-45-d	Dunga, Zé Alar, Francisco Rangel, Ricardo u.a.	Zeitungsartikel zu Alberto Chissanos Tod; Fotografie von Alberto Chissano	1993 | 1994	8 Ztga., Pt.; 1 Foto	Darin: 1 Foto von Alberto Chissano (Ricardo Rangel), 1993 [interessante Dokumente]
39	D-45-e	Brandt, Hans Grill, Bartholomäus u.a.	Diverses zu Angola	1999	1 Bl. Notizen hs.; 4 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld

D-46-01 Frauen in der Literatur Afrikas
[Bezeichnung Al Imfeld: «Frauen in der Literatur Schwarzafrikas»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen

40	D-46-01-a	Imfeld, Al u.a.	Typoskript von Al Imfeld zu Alice Walker	1988-09-18	1 Ts., Dt.; 3 Bl. Textauszug, Dt.	Darin: 1 Aufsatz von Al Imfeld «Alice Walker und schreibende Schwarze Frauen in USA», Dt. 1988-09-18
40	D-46-01-b	Imfeld, Al Segun, Mabel Olusunle, Tunde Awoyale, Deola Nwapa, Flora Emecheta, Buchi Riesz, János Frank, Nwapa Acholonu, Rose Suter, Lotta u.a.	Frauen in der Literatur Nigerias	1979 | 1990	6 Bl. Notizen hs.; 1 Aufsatz, Dt.; 18 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Textauszug, Engl.; 4 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Mabel Segun «Writing for Children», Engl. In: «Daily Times», 1990-03-14; 1 Ztga. in 2 Fassungen (Interview) «Zulu Sofola: A matriarch comes to centre stage», Engl. In: «Guardian» 1990-02-10; 1 Aufsatz (unvollst.) zu «Biafra War in Women's Literature», Dt. o.D.; Diverse Ztga. zu Buchi Emecheta (zu Biafra Krieg, Mutterschaft u.a.) u. Flora Nwapa (zu westlichem Feminismus, Verlagsarbeit u.a.); 1 Textauszug von Flora Nwapas Text, Engl.; 1 Ztga. von Buchi Emecheta «Back home, it's a walk on the wild side», Engl. In: «The Guardian», 1981; 1 Artikel (Nachwort) von Lotta Suter zu Flora Nwapa, Gracy Osifo u. Zaynab Alkali, Dt.;

						6 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
40	D-46-01-c	Ajima, Maria Adoga, Edebi	Women Writers of Nigeria (WRITA) u. Al Imfeld	2001-10-30	1 Br. masch., Engl.; 2 Anträge mit 1 Programm, Engl.	Darin: 1 Br. masch. von M.E. Ajima u. E.P. Adoga an Al Imfeld für Kooperation, Engl. 2001-10-30; 2 Anträge mit 1 Programm Women Writers of Nigeria (WRITA) von Maria Ajima u. Edebi Adoga, Engl. 2001 [Sonderformatschachtel] [interessante Dokumente]
40	D-46-01-d	Morgenrath, Birgit England, Andrew Sichtermann, Barbara u.a.	Zeitungsartikel u. Buchwerbungen	1998 | 2004	3 Ztga., Dt., Engl.; 8 Buchwerbungen	Darin: 1 Ztga. von Birgit Morgenrath «Das Problem ist die Ehe überhaupt» (Ama Ata Aidoo, Mariama Bâ, Ingrid Sinclair, Amma Darko), Dt. In: «WoZ», 2002
40	D-46-01-e	Rutherford, Malcolm Konan, Henriette Tremain, Rose Amuzu, Koku Emecheta, Buchi Colvin, Clare Biney, Amma Dunton, Chris	Diverses zu African Women Writers (u.a. Ama Ata Aidoo, Nadine Gordimer, Buchi Emecheta, Bessie Head, Zaynab Alkali, Yvonne Vera)	1978 | 2001	1 Post-It hs.; 1 Einlageblatt hs.; 35 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 4 Artikel Dt., Frz.; 2 Buchwerbungen; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Artikel (Interview) mit Buchi Emecheta, Dt. In: «EPN», 1990; 1 Artikel (Interview) mit Amadou Lamine Sall, Frz. In: «Realités Africaines», 1991; 1 Artikel (Interview) mit Ntyugwetondo Rawiri, Frz. In: «Elite Madame», 1988 [Sonderformatschachtel];

		Hemming, Sarah Oladini, Oyebadejo Modebe, Sarah Alkali, Zaynab Musandireve, Chigango u.a.				1 Ztga. von Buchi Emecheta «The human race decides to march through London», Engl. In: «West Africa», 1978; 1 Ztga. von Buchi Emecheta «African Women Step Out», Engl. In: «New African», 1985 [interessante Dokumente]
40	D-46-01-f	Hase-Mihalik, Eva Binder, Wolfgang Alkali, Zaynab Tlali, Miriam Paravy, Florence Musandireve, Chigango Iloegbunam, Chuks Kimbugwe, Henry Praesent, Angela Kreimeier, Klaus Sion, Brigitte u.a.	Diverses zu African Women Writers	1969 | 1998	27 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Artikel, Dt.; 1 Ts., Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Textauszug, Engl.; 1 Programm	Darin: 1 Ts. von Wolfgang Binder «Eröffnungsrede von Miriam Tlali […] zu Interlit II», Dt.; 1 Ztga. (übersetzt) von Zaynab Alkali «Ländlicher Markt in Nigeria», Dt. In: «NZZ Folio», 1992; 1 Textauszug aus Miriam Tlalis «Footprints in the Quag», Engl.; 1 Ztga. (Interview) mit Lauretta Ngcobo, Engl. In: «Wasafiri», 1984; 1 Ztga. von Chuks Iloegbunam Nachruf auf Flora Nwapa, Engl. In: «West Africa», 1993; 1 Arikel von Henry Kimbugwe zu Grace Ogot, Engl. In: «East Africa Journal», 1969; 1 Programm EvB zu Aminata Sow Fall;

						1 Ztga. (Interview) mit Bessie Head, Frz. In: «Samedi Littéraire», 1994 [interessante Dokumente]
40	D-46-01-g	Nicolaisen, Peter Webb, W.L. Philcox, Richard Frick-Gerke, Christine Lessing, Doris Brändle, Rea Seegers, Armgard u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Doris Lessing	1973 | 1992	16 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Buchwerbungen; 2 Artikel, Dt., Engl.	Darin: Diverse Ztga. von Rea Brändle über Doris Lessing, Dt.
40	D-46-01-h	Imfeld, Al Ravenscroft, Arthur Annan, Bedu	Notizen u. Beiträge zu Bessie Head	1976	2 Bl. Notizen hs.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz in 2 Fassungen von Arthur Ravenscroft, Engl.; 1 Ts. von Bedu Annan im Gespräch mit Bessie Head, Engl. [interessante Dokumente]
40	D-46-01-i	Imfeld, Al Dunton, Chris Aidoo, Ama Ata Musandireve, Chigango Hemming, Sarah	Diverses zu Ama Ata Aidoo	1972 | 1998	2 Ts., Dt., Engl.; 4 Bl. Notizen hs.; 12 Ztga., Engl., Dt.; 1 Br. masch. mit Anhang, Engl.; 4 Artikel, Dt., Engl.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt),	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Ama Ata Aidoo geistert in der Welt herum», Dt. 1998-07-04; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Br. masch. mit Anhang von Ama Ata Aidoo an Anne Edler, Engl. 1993-02-27;

		Thies-Torkornoo, Susanne Bryce, Jane Breitinger, ? Conde, Maryse u.a.			Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Buchwerbung	1 Artikel von Susanne Thies-Torkornoo, Dt. In: «Matatu», 1987; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Ama Ata Aidoo, Engl.; 1 Ts. von Breitinger im Gespräch mit Ama Ata Aidoo, Engl.; 1 Aufsatz von Maryse Condé «Three Female Writers in Modern Africa: Flora Nwapa, Ama Ata Aidoo and Grace Ogot», Engl. In: «Présence Africaine», 1972 [interessante Dokumente]
40	D-46-01-j	Hug, Heinz Tlali, Miriam Imfeld, Al Schild, Ulla Ogundipe-Leslie, Molara u.a.	Beiträge zu Véronique Tadjo, Buchi Emecheta, Miriam Tlali, Zoë Wicomb, Ellen Kuzwayo, Mariama Bâ	1979 | 2002	6 Ztga., Dt., Engl.; 1 Kurzgeschichte, Dt.; 2 Ts., Dt.; 1 Programm	Darin: 1 Kurzgeschichte von Miriam Tlali «Muriel bei Metropolitan», Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Was G(ott) verbunden, kannst du nicht trennen […]», Dt. 1998-09-02; 1 Ts. (Nachwort) von Ulla Schild zu Mariama Bâ, Dt.
	[s. D-46-02, D-46-03 u. D-46a]					

D-46-02 Afrikanische Frauen A-Z
[Dieses Konvolut wurde von Al Imfeld alphabetisch geordnet; urspr. ohne Signatur-Nr.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
41	D-46-02-a	Man Jusu, K.K. Gensane, Bernard u.a.	A: Diverses zu Jean-Marie Adiaffi	1984 | 1989	17 Ztga., Frz.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; Diverse Ztga. zu Plagiatsvorwürfen 1984
41	D-46-02-b	Hug, Heinz Bürgi, Chudi Mama, Amina Imfeld, Al Meuer, Gerd Alkali, Zaynab u.a.	A: Diverses zu Zaynab Alkali	1992	1 Artikel, Dt.; 2 Ztga., Dt.; 2 Ts., Dt., Engl.; 7 Bl. Notizen hs.; 1 Programm; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi (3 Exemplare) «Träume werden empfangen wie Kinder», Dt. In: «WoZ», 1992; 1 Ts. von Al Imfeld «‹Ihr bestimmt die Frau, die schreibt›» im Gespräch mit Zaynab Alkali, Dt. 1992-08-30; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Br. masch. von Anita Müller (EvB) an die Mitglieder des Anderen Literaturklubs, Dt. 1992-06-05; 1 Ts. von Gerd Meuer in 2 Fassungen «Zaynab Alkali – a ‹first lady› from Nigeria's North», Engl.
41	D-46-02-c	Hug, Heinz Gsteiger, Fredy Boukhari, Sophie u.a.	B: Diverses zu Salwa A. Bakr, Calixthe Beyala, Nina Bouraoui	1992 | 1997	6 Ztga., Dt., Frz.; 2 Programme; 1 Einlageblatt hs.	Darin: Diverse Ztga. zu Plagiatsvorwürfen gegen Calixthe Beyala
41	D-46-02-d	Fuchs, Elisa Anselmi, Ines	C: Diverses zu Paulina Chiziane,	1984 | 1997	11 Ztga., Dt., Frz.; 3 Artikel, Dt.; 2 Bl.	Darin:

		Chevrier, Jacques Dorisinville, Roger Binder, Wolfgang Imfeld, Al u.a.	Lindsey Collen, Maryse Conde, Paula Charles		Notizen hs.; 1 Buchwerbung; 1 Ts., Dt.	1 Ztga. von Elisa Fuchs «Den Vorhang zur Frauenwelt öffnen» im Gespräch mit Paulina Chiziane, Dt. In: «WoZ», 1996; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Maryse Condé; Diverse Ztga. zu Maryse Condé u. ihrem Roman «Ségou»; 1 Ts. von Wolfgang Binder (Übersetzung) «Eröffnungsrede von Maryse Condé zu Interlit II», Dt.; 1 Ztga. von Al Imfeld zu Maryse Condé «von Segu nach Salem», Dt. In: «WoZ», 1988
41	D-46-02-e	Meyer, Jürg Furger, Fridolin Imfeld, Al Langer, Manuela u.a.	D: Diverses zu Tsitsi Dangarembga	1989 | 1996	12 Ztga., Frz., Dt.; 8 Artikel, Dt., Engl.; 2 Ts., Dt.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt., Engl.; 1 Buchwerbung; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld zu Tsitsi Dangarembga, Dt. In: «WoZ», 1993; 1 Ts. von Al Imfeld Tsitsi Dangarembga (Vorwort u. Gespräch), Dt. 1993-03-22; 1 Ts. von Al Imfeld im Gespräch mit Tsitsi Dangarembga, Dt. 1993-03-20; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt., Engl. In: «A Voyage Around», 1990;

						2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
41	D-46-02-f	Reber Ammann, Karin Fähndrich, Hartmut u.a.	D: Diverses zu Geneviève Dormann, Amma Darko, Assia Djebar	1989 | 1996	6 Ztga., Dt., Frz.; 2 Artikel, Dt.	
41	D-46-02-g	Wegelin, Anna Hug, Heinz u.a.	E-F: Diverses zu Buchi Emecheta, Aminata Sow Fall	1995 | 1997	3 Ztga., Dt.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Ztga. von Anna Wegelin «Dynamische Tradition», Dt. In: «WoZ», 1995; 1 Ztga. von Heinz Hug «Pionierin der schwarzafrikanischen Literatur» im Gespräch mit Aminata Sow Fall, Dt. 1995 [interessante Dokumente]
41	D-46-02-h	Meiler, Oliver Schader, Angela Kammann, Petra Raddatz, Fritz J. u.a.	G: Diverses zu Salima Ghezali, Nadine Gordimer	1992 | 1997	12 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Artikel von Fritz J. Raddatz im Gespräch mit Nadine Gordimer, Dt. 1993
41	D-46-02-i	Sarvan, Charles	H: Diverses zu Emna Bel Haj Yahia, Flore Hazoumé, Bessie Head, Isabelle Hoarau	1980 | 1994	5 Artikel, Frz., Engl.; 2 Einlageblätter; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Artikel von Bessie Head, Engl. In: «Wasafiri», 1980/1990
41	D-46-02-j	Oguibe, Olu	I: Zeitungsartikel zu Edith Ihekweazu	1991	1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Olu Oguibe Nachruf auf Edith Ihekweazu,

						Engl. In: «The Guardian», 1991
41	D-46-02-k	Hug, Heinz Ajayi, Sesan Wittwer, Erika u.a.	K: Diverses zu Khady Sylla, Karen King-Aribisala, Koyo Kouoh, Barbara Kimenye	1978 | 1995	5 Ztga., Dt., Engl.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. von Erika Wittwer «Frauen gehen an die Wurzeln» zu Koyo Kouoh, Dt. In: «Züri-Tip», 1994 [interessante Dokumente]
41	D-46-02-l	Smith, Joan McWilliam, Candia Walter, Natasha Tremp, Urs Mainusch, Herbert Rix, L.B. u.a.	L: Diverses zu Doris Lessing, Werewere Liking, Julliana Lwanda	1976 | 1997	14 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Pressemitteilung; 3 Einlageblätter; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 1 Aufsatz von L.B. Rix «Some Recent Criticism of Doris Lessing», Engl. In: «Zambezia», 1976
41	D-46-02-m	Davies, D. Felixberger, Peter Marouane, Leïla Mungoshi, Charles u.a.	M: Diverses zu Miriam Makeba, Matilda Malamamfumu, Kathleen McLuskie, J. Nozipo Maraire, Khalida Messaoudi, Gcina Mhlophe, May Mofe-Damijo, Chigango Musandireve, Lois Mushore, Leïla Marouane	1967 | 1996	8 Ztga., Engl., Dt.; 2 Artikel, Engl., Dt.; 1 Einlageblatt	Darin: 1 Ztga. mit Leïla Marouanes übersetztem Text, Dt. In: «Tages-Anzeiger», 1996
41	D-46-02-n	Uhunmwangho, Amen	N: Diverses zu Flora Nwapa, Marie	1988 | 1997	10 Ztga., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 2	Darin:

		Zeltner, Gerda Cavendish, Luci A-Sackey, Catherin Emecheta, Buchi u.a.	Ndiaye, Nawal as-Saadawi		Artikel, Dt., Engl.; 1 Pressemitteilung	1 Ztga. von Amen Uhunmwangho «On Feminism: Flora Nwapa and Mariama Bâ», Engl. In: «The Guardian», 1991; 1 Ztga. von Buchi Emecheta zu Flora Nwapas Todestag, Engl. In: «West Africa», 1994 [interessante Dokumente]
41	D-46-02-o	Ogundipe-Leslie, Molara u.a.	O: Zeitungsartikel zu Molara Ogundipe-Leslie, Omolara Ige, Chika Onwudiegwu, Tess Onwueme	1983 | 1991	4 Ztga, Engl.; 1 Einlageblatt	
41	D-46-02-p	Iloegbunam, Chuks Mompati, Ruth S. u.a.	S: Diverses zu Mabel Segun, Albertina Sisulu, Efua Sutherland	1994 | 1998	6 Ztga., Engl.; 1 Einlageblatt	Darin: Diverse Ztga. zu Efua Sutherlands Tod
41	D-46-02-q	Stratton, Florence u.a.	T: Artikel zu Miriam Tlali, Gladys Thomas	1990 | 1991	2 Artikel, Engl., Dt.; 1 Einlageblatt	Darin: 1 Artikel von Florence Stratton, Engl. 1990
41	D-46-02-r	Udoh, Friday Etim, Justine	U: Zeitungsartikel zu Agnes Ukpeh	1991	1 Ztga., Engl.	
41	D-46-02-s	Vekris, John Choto, Ray Musandireve, Chigango Osundare, Niyi Tresch, Christine u.a.	V: Diverses zu Yvonne Vera	1994 | 1997	2 Artikel, Engl., Dt.; 1 Programm; 9 Ztga., Engl., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld zu Yonne Vera «Schriftstellerinnenfrühling in Zimbabwe: Nadelstiche und Bewusstseinsübungen», Dt. In: «WoZ», 1994

41	D-46-02-t	Raine, Craig MacDonald, Marianne Naegeli, Verena Suter, Lotta Meier-Rust, Kathrin Löbbermann, Dorothea Schader, Angela u.a.	Diverse: Schwarze Frauen USA (Toni Morrison, Assata Shakur, Audre Lorde, Zora Neale Hurston)	1988 | 2001	9 Ztga., Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Marianne MacDonald im Gespräch mit Toni Morisson, Engl. In: «Observer», 1998; 1 Artikel von Verena Naegeli zu Audre Lorde, Dt.
41	D-46-02-u	Macías, Mario Haubold, Erhard u.a.	Diverse: Schwarze Frauen/Frauen of Color global (Isabel Allende, Oh Jung-hi, Rosario Ferré, Taslima Nasreen, Grace Nichols, Luci Tapahonso, Judy Williams)	1988 | 1993	4 Ztga., Dt., Frz.; 2 Programme; 1 Artikel, Engl.	
	[s. D-46-01, D-46-03 u. D-46a]					

D-46-03 Frauen in Afrika

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
42	D-46-03-a	England, Andrew Alkali, Zaynab Hunger, Jörg	Hauptsächlich Zeitungsartikel u. Buchwerbungen zu	1991 | 2004	14 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Postkarte; 4	Darin: 1 Ztga. von Zaynab Alkali «Im Dreifrontenkrieg zwischen den

		Wehrmann, Elisabeth Conrad, Bernadette Dietschy, Beat Roth, Sabine Cliff, Michelle Gutschke, Irmtraud Peters, Christine u.a.	Frauen in Afrika (u.a. Amma Darko, Yvonne Vera, Zanyab Alkali, Véronique Tadjo, Edith Ihekwazu)		Buchwerbungen; 3 Br. masch., Dt.; 1 Programm; 2 Ts., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Buchumschlag (Kopie); 1 E-Mail, Engl.	Kulturen», Dt. In: «NZZ», 2000; 1 Br. masch. von Jörg Hunger an Al Imfeld u.a., Dt. 2000-05; 1 Br. masch. von Jörg Hunger an Al Imfeld u.a., Dt. 2000-08-21; 1 Ts. von Beat Dietschy im Gespräch mit Hellen Wangusa; 1 Ts. (Übersetzung) von Sabine Roth von Yvonne Veras «Butterfly Burning», Dt. 1998; 1 Br. masch. von Jörg Hunger an Al Imfeld u.a., Dt. 2003-11-14
42	D-46-03-b	Ihekweazu, Edith	Brief von Edith Ihekweazu an Al Imfeld	1990-04-04	1 Br. masch., Engl.	Darin: 1 Br. masch. von Edith Ihekweazu an Al Imfeld, Engl. 1990-04-04 [interessante Dokumente]
42	D-46-03-c	Baumgartner, Peter Dol, Don Pelda, Kurt Bürg, Chudi Head, Bessie Kumpmann, Ruth Johnston-Arthur, Araba Evelyn Alumenda, Stephen	Hauptsächlich Zeitungsartikel u. Buchwerbungen zu aktivistischen u. schreibenden Frauen in Afrika (u.a. Vera Chirwa, Zaynab Alkali, Bessie Head, Véronique Tadjo, Amma Darko, Marie N'Diaye, Gracy Osifo,	1981 | 2004	59 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 12 Buchwerbungen; 1 Pressemitteilung, Dt.; 1 Ts., Dt.; 2 Br. masch., Dt.; 5 Artikel (1 Artikel mit 2 Kopien), Frz., Engl.; 1 Bücherliste; 1	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi «Träume werden empfangen wie Kinder» zu Zaynab Alkali, Dt. In: «WoZ», 1992; 1 Ts. (schlechte Kopie) von Bessie Head «Brille, der Gefangene», Dt. 1993-02-19 [Sonderformatschachtel];

		Mantel, Hilary Dunton, Chris Man Jusu, K.K. Kakou, Hyacinthe Tetteh-Lartey, Alex Osifo, Gracy Akst, Florence Abbey, Nii Zagbede-Thomas, Adzo Barker, Nick Sallah, Salem Aka, Assalé Meier, Rosmarie A. Imfeld, Al Emecheta, Buchi Zeltner, Gerda Nwamuo, Chris u.a.	Buchi Emecheta, Aminata Sow Fall)		Programm; 1 E-Mail, Engl.; 2 Copyright Controls, Engl.; 3 Textauszüge, Dt.; 1 Antrag, Dt.; 1 Buchumschlag (Kopie Rückseite), Frz.	1 Br. masch. von Ruth Kumpmann an Al Imfeld, Dt. 1998-09-01; 1 Br. masch. von (?) an Peter Ripken, Dt.; 1 E-Mail von Africa Centre, Engl. 2001-03-30; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Gracy Osifo, Florence Akst u. Nii Abbey, Engl. 1985-10-11; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Adzo Zagbede-Thomas, Nick Barker u. Salem Sallah, Engl. 1994-03-11; 1 Ztga. von Al Imfeld «Oh, Nigeria – deine Frauen!», Dt. In: «WoZ», 1988; 2 Ztga. von Buchi Emecheta, Engl. In: «West Africa», 1981; 3 Textauszüge aus Buchi Emechetas Texten, Dt.; 1 Antrag an Pro Helvetia für Aminata Sow Falls Studienreise, Dt. [interessante Dokumente]
42	D-46-03-d	Clunie, Rosemary Mamari, K. Bischof, Alois	Divereses zu Frauen in Afrika (u.a. Flora Nwapa, Jane Tapsubei	1981 | 1990	32 Ztga. (inkl. Kopien), Engl., Frz., Dt.; 1 Buchwerbung; 2	Darin: 1 Ztga. von Ifeany Afuba zu Flora Nwapa «Spirit of Feminism», Engl.;

		Ischinger, Barbara Traoré, Mamadou Afuba, Ifeanyi Nwagboso, Rosaline Wennefer, Tehuti Baßmann, Winfried Drake, Ellen Imfeld, Al Meuer, Gerd Tetteh-Lartey, Alex Head, Bessie Ledger, Fiona Ngcobo, Lauretta Akst, Florence Mapanje, Jack Acholonu, Rose Tlali, Miriam Suter, Lotta Tadjo, Véronique u.a.	Creider, Agnès Magali, Miriam Tlali, Maryse Condé, Aminata Sow Fall, Bessie Head, Mariama Bâ, Véronique Tadjo)		Ts., Dt., Frz.; 1 Aufsatz, Engl.; 4 Textauszüge, Dt.; 3 Bl. Notizen hs.; 2 Copyright Controls, Engl.	1 Ts. von Winfried Baßmann im Gespräch mit Miriam Tlali, Dt.; 1 Ztga. von Ellen Drake zum Tode Bessie Heads, Engl.; 1 Ts. von Al Imfeld u. Gerd Meuer zu Bessie Head («Deutsche Welle»), Frz.; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Bessie Head, Fiona Ledger, Lauretta Ngcobo, Florence Akst u. Jack Mapanje, Engl. 1986-05-02; 1 Aufsatz von Rose Acholonu zu Gracy Osifo», Engl. 1987-05-07; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Mariama Bâ, Bessie Head u. Buchi Emecheta; 1 Ztga. von Al Imfeld zu Mariama Bâ, Dt. In: «Börsenblatt», 1981; 1 Ztga. von Miriam Tlali «Der Umweg» (Übersetzung von Lotta Suter), Dt. In: «WoZ», 1986; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Florence Akst u. Véronique Tadjo, Engl. 1984-12-30

						[interessante Dokumente]
42	D-46-03-e	Imfeld, Al Bugul, Ken Tlali, Miriam Suter, Lotta Peicke, Sigrid Sow Fall, Aminata u.a.	Diverses zu Frauen in Afrika (u.a. Ken Bugul Buchi Emecheta, Miriam Tlali, Mariama Bâ, Nadine Gordimer, Aminata Sow Fall)	1979 | 1993	6 Bl. Notizen hs.; 20 Ztga., Dt., Frz.; 1 Kurzgeschichte (abgedruckt); 2 Buchwerbungen; 2 Textauszüge, Dt., Frz.; 1 Broschüre, Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 6 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Ken Bugul u. Muthoni G. Likimani; 1 Kurzgeschichte von Ken Bugul «Die Nacht des Baobab» (abgedruckt), Dt. In: «Voilà», 1985; 1 Textauszug aus Buchi Emechetas «The Joys of Motherhood», Dt. 1983; 1 Ztga. von Miriam Tlali «Bericht einer Frau aus Südafrika» (Übersetzung von Lotta Suter), Dt. In: «Arbeiter-Solidarität», o.D.; 1 Textauszug aus Aminata Sow Falls «La Grève des Battu» mit Notiz von Gerd Meuer hs., Frz. In: «Les Nouvelles Editions Africaine», 1979
42	D-46-03-f	Nwapa, Flora Meuer, Gerd Imfeld, Al u.a.	Flora Nwapa: Originalbroschüre, Artikel u. Interview	1980-10-16	1 Broschüre; 1 Artikel, Engl.; 1 Ts., Engl.; 1 Ztga., Dt.	1 Broschüre von «Flora Nwapa & Co»; 1 Artikel zu Flora Nwapa, Engl. In: «Börsenblatt-Extra», Engl. 1980; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Flora Nwapa, Engl. 1980-10-13;

						1 Ztga. von Al Imfeld Nachruf auf Flora Nwapa, Dt. In: «WoZ», 1993 [interessante Dokumente]
	[s. D-46-01, D-46-02 u. D-46a]					

D-46a Frauen in Nordafrika

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
43	D-46a-a	Stauffer, Beat Croitoru, Joseph Hug, Heinz Bourboune, Mourad Fähndrich, Hartmut u.a.	Zeitungsartikel zu Fatema Mernissi, Nawal el Saadawi, Assia Djebar, Huda Schaarawi u.a.	1984 | 2001	18 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 3 Buchwerbungen	Darin: Diverse Ztga. zu Feministinnen u. Autor*innen
43	D-46a-b	Boukhari, Sophie Bochsler, Regula Mernissi, Fatema Furger, Fridolin Leclercq, Pierre-Robert u.a.	Zeitungsartikel zu Fatema Mernissi, Nawal el Saadawi, Assia Djebar	1991 | 1992	7 Ztga., Engl., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Fatema Mernissi «Damit der Schmerz mich vergisst», Dt. In: «WoZ», 1991; 1 Ztga. von Regula Bochsler im Gespräch mit Nawal el Saadawi, Dt. In: «Fabrikzeitung», 1992
43	D-46a-c		Plakat «Frauen in der arabischen Welt»: Lesungen u. Gespräche mit den Schriftstellerinnen	o.D.	1 Plakat, Dt.	Darin: 1 Plakat vom Anderen Literaturklub (EvB) u. Paulus-Akademie, Dt.

43	D-46a-d	Mayr, Gaby Hug, Heinz u.a.	Artikel zu Leila Abouelela	2001 | 2002	5 Artikel, Dt., Engl.	Darin: 1 Artikel von EvB zu Leila Aboulela, Dt.
43	D-46a-e	Baier, Lothar Ruhe, Doris u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Assia Djebar	1996 | 2006	6 Ztga., Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. (mit Duplikat) von Doris Ruhe «Die Sultanin liest: Lesen als Ermächtigungsstrategie bei Assia Djebar», Dt. In: «NZZ», 2006
43	D-46a-f	Arn, Danielle Furger, Fridolin Rieder, Heidi	Zeitungsartikel u. Briefe rund um Assia Djebar u. Lesungen	1988 | 1989	1 Post-It mit Notiz hs.; 1 Foto (Kopie); 2 Ztga., Dt.; 1 Flyer; 3 Br. masch., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Br. masch. von Heidi Rieder an Lucien Leitess u. Peck Erismann (Unionsverlag), Dt. 1989-05-30; 1 Br. masch. von Heidi Rieder an Peter (Peck) Erismann (Unionsverlag), Dt. 1989-01-06; 1 Br. masch. von Heidi Rieder an Peter (Peck) Erismann (Unionsverlag), Dt. 1988-12-07
43	D-46a-g	Schäublin, Lisa	Fotografien von Assia Djebar	1989-03	2 Fotos; 1 Plastikcouvert	Darin: 2 Fotos von Assia Djebar, fotografiert von Lisa Schäublin 1989-03 [interessante Dokumente]
43	D-46a-h	Deleux, Jean	Beiträge zu Assia Djebar	1984 | 1989	1 Artikel, Dt.; 1 Buch (Kopie), Frz.	Darin: 1 Buch (Kopie) von Jean Deleux «Assia Djebar: romancière algérienne cinéaste arabe», Frz. 1984

	[s. D-12, D-46-01, D-46-02, D-46-03, D-47, D-48, D-49]					

D-47 Algeria

[Darunter auch Konvolute urspr. ohne Signatur, die Al Imfeld als «Arabische Literatur» betitelt hat]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
43	D-47-a	Shriver, Lionel Keil-Sagawe, Regina Ammann, Ludwig Hug, Heinz Djebar, Assia Kebir, Sabine Novi, Beatrix u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu algerischen Autor*innen (u.a. Boualem Sansal, Salim Bachi, Habib Tegnour, Assia Djebar, Rachid Boudjedra, Tahar Djaouts, Kateb Yacine)	1999 | 2006	35 Ztga., Engl., Dt.; 4 Artikel, Frz., Dt., Engl.; 2 Broschüren; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. von Assia Djebar «New York, die dunkle Katastrophe», Dt. In: «NZZ», 2001
43	D-47-b	Gallup, Dorothea Monga, Celestin Weidner, Stefan Wiggershaus, Renate Imfeld, Al u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu algerischen Autor*innen u. Typoskript von Al Imfeld zu Rachid Boudjedra	1968 | 2003	1 Aufsatz, Engl.; 11 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Artikel, Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Aufsatz von Dorothea Gallup, Engl. In: «African Arts», 1968; 1 Ts. von Al Imfeld zu Rachid Boudjera, Dt. 1988-09-14
43	D-47-c	Münkler, Marina Barrada, Hamid u.a.	Zeitungsartikel zu	1984 | 1989	12 Ztga., Frz., Dt.	Darin: Diverse Ztga. zum Tod von Kateb Yacine

			Mohammed Dib, Rachid Mimouni u. Kateb Yacine			
43	D-47-d	Chevrier, Jacques Guemriche, Salah Arn, Danielle u.a.	Zeitungsartikel zu diversen algerischen Autoren	1984 | 1989	17 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Buchwerbungen; 1 Programm	Darin: 1 Ztga. mit abgedrucktem Text von Rachid Mimounis «Tombeza», Frz. In: «Le Monde Diplomatique», 1984
43	D-47-e	Demidoff, Alexandre Daoudi, Bouziane Bürgi, Chudi Ganz, Markus Hug, Heinz Keil, Regina Herzog, Werner Ruhe, Doris u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen algerischen Autor*innen	1990 | 2006	13 Ztga., Frz., Dt.; 1 Heft	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu algerischen Schriftsteller*innen, Dt. In: «WoZ», o.D.
43	D-47-f	Keil, Regina Tengour, Habib Khadda, Naget u.a.	Beiträge zu Habib Tengour (u. Bankole A. Omotoso)	1984 | 1989	3 Aufsätze, Frz.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Frz.; 3 Bl. Publikationsliste, Frz.; 2 Bl. Curriculum Vitae, Frz.; 2 Artikel, Frz.	Darin: 2 Aufsätze von Regina Keil zu Tengour, Frz.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Habib Tengour, Frz. In: «actionpoétique», 1988; 1 Aufsatz von Naget Khadda, Frz. In: «Annuaire de L'Afrique du Nord», 1984
	[s. D-12 u. D-46a]					

D-48 Tunesien – Marokko – Libyen
[Darunter auch Konvolute urspr. ohne Signatur, die Al Imfeld als «Arabische Literatur» betitelt hat]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
44	D-48-a	Schader, Angela Buess, Claudia Leuthold, Ruedi Kusserow, Mourad Merchant, Kate Weidner, Stefan Fakhry, Selma u.a.	Zeitungsartikel zur Literatur in Tunesien, Marokko u. Libyen (u.a. Tahar Ben Jelloun, Yassin Adnan, Leila Abouzeid, Mohamed Choukri)	2000 | 2006	17 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Br. masch. von Claudia Buess (EvB/Der Andere Literaturklub) an Mitglieder, Dt. 2006-06-19
44	D-48-b	Weidner, Stefan Kroll, Sibylle Sellin, Eric Abdel-Jaouad, Hédi u.a.	Diverses zur Literatur in Tunesien, Marokko u. Libyen (u.a. Ibrahim al-Koni, Tahar Ben Jelloun, Albert Memmi, Abdellatif Laâbi)	1967 | 2001	4 Ztga., Dt.; 4 Buchwerbungen; 3 Artikel, Engl., Frz., Engl.	
44	D-48-c	Imfeld, Al (?) Khalaf, Roula Huband, Mark Ziady, Hassan Reif, Adalbert Hane, Djeynab Nicolini, E. Isenschmid, Andreas Lepape, Pierre Guemriche, Salah u.a.	Diverses zur Literatur in Tunesien, Marokko u. Libyen (u.a. Tahar Ben Jelloun, Hadj Demba Sisseko, Majid El Houssi, Tahar Bekri)	1978 | 1998	2 Ts., Dt.; 34 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 3 Buchwerbungen	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld (?) zu Tahar Ben Jelloun, Dt.; 1 Ts. von Abdellati Laâbis übersetztem Text, Dt.

44	D-48-d	Ben Jelloun, Tahar Dietze, Gabriele Gaillard, Philippe Felgine, Odile Addé, Najet u.a.	Zeitungsartikel zu Tahar Ben Jelloun	1987 | 1995	8 Ztga., Dt., Frz.	Darin: 1 Ztga. (übersetzt) von Tahar Ben Jelloun, Dt. In: «Die Zeit», 1991
44	D-48-e	Mernissi, Fatema Arn, Danielle Kusserow, Mourad Fähndrich, Hartmut Bürgi, Chudi u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen arabischen Autor*innen	1990 | 2006	12 Ztga., Dt.; 3 Buchwerbungen; 1 Programm	Darin: 1 Ztga. (übersetzt) von Fatema Mernissi, Dt. In: «WoZ», 1991; 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu Mohamed Choukri, Dt. In: «WoZ», 1995
	[s. D-12 u. D-46a]					

D-49 Ägypten

[Darunter auch Konvolute urspr. ohne Signatur, die Al Imfeld als «Arabische Literatur» betitelt hat]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
44	D-49-a	Amman, Ludwig Schader, Angela Wiggershaus, Renate Frefel, Astrid Bergmann, Kristine Saadah, Wadi Taufiq, Suleman u.a.	Zeitungsartikel zu ägyptischen Autor*innen (u.a. Miral al-Tahawi, Abdelhakim Kassem, Muhammad al-Bissati, Baha Taher, Jussuf Idris, Nagib Machfus, Ibrahim Aslan)	1991 | 2006	20 Ztga., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: Nur Ztga. aus deutsprachigen Ztg.

44	D-49-b	Kansouh-Habib, Seheir Kassir, Samir Rentsch, Christian Walker, Tony Rachid, Amina Heller, Erdmute Wiggershaus, Renate u.a.	Zeitungsartikel zu ägyptischen Autor*innen, hauptsächlich zu Naguib Mahfouz (u. seinem Nobelpreis)	1981 | 2000	1 Artikel, Dt.; 13 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Hefte, Dt.	Darin: 1 Artikel von Seheir Kansouh-Habib «Frauen: Die Sprache der schweigenden Mehrheit», Dt. In: «KAS-AI», 2000; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Naguib Mahfouz; 2 Hefte vom Unionsverlag zu Naguib Mahfouz, Dt.
44	D-49-c	Imfeld, Al	Typoskript von Al Imfeld über Naguib Mahfouz	1988-10-16	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Naguib Mahfouz in Kairos Gassen», Dt. 1988-10-16
44	D-49-d	Heller, Erdmute Imfeld, Al Furrer, Priska Saleh, Heba Bergmann, Kristina Fähndrich, Hartmut u.a.	Zeitungsartikel zu Naguib Mahfouz (Nobelpreis für Literatur u. Tod)	1988 | 2006	10 Ztga., Dt., Engl.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Naguib Mahfouz in Kairos Gassen», Dt. 1988-10-21; 1 Heft «Das Magazin», Dt. 1991
44	D-49-e	Fähndrich, Hartmut Naoum, Jacques Omotoso, Kole Ben Jelloun, Tahar Heller, Erdmute u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu ägyptischen Autor*innen (u.a. Taha Husain, Yussef Idris, Sonallah Ibrahim) u. zum Nobelpreis von Naguib Mahfouz	1981 | 1989	1 Einlageblatt hs.; 33 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. von Kole Omotoso zu Naguib Mahfouz, Engl. In: «West Africa», 1988; 1 Ztga. von Tahar Ben Jelloun zu Naguib Mahfouz' Nobelpreis, Frz. 1988; Diverse Ztga. von Hartmut Fähndrich, Dt.

44	D-49-f	Scheurer, Werner Bedigliora u.a.	Jubiläumsheft 10 Jahre Pro Helvetia Cairo	1997	1 Heft, Dt., Arab.	Darin: 1 Heft «10 Jahre Pro Helvetia Cairo», Dt., Arab. 1997
44	D-49-g	Anis, Mona Hammond, Andrew Fähndrich, Hartmut Berrada Gouzi, Nabila Hug, Heinz Zimmermann, Marie-Louise Bürgi, Chudi El-Gawhary, Karim Balli, Elisabeth u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu ägyptischen Autorinnen/Frauen (u.a. Oum Gad, Alifa Rifaat); zu Salwa Bakrs Besuch in der Schweiz; zur Buchmesse in Kairo	1988 | 2002	2 Artikel, Engl.; 1 Nachwort, Dt.; 7 Ztga., Frz., Dt.; 1 Programm	Darin: 1 Artikel von Mona Anis, Engl. In: «Al-Ahram Weekly», 2000; 1 Artikel von Andrew Hammond, Engl. In: «Washington Report On Middle East Affairs», 2002; 1 Nachwort von Hartmut Fähndrich, Dt. In: «Der Ibis», 2002; 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu Salwa Bakr, Dt. In: «WoZ», 1993
44	D-49-h	Weidner, Stefan Rothfuss, Uli Zimmermann, Philipp Schulz-Trieglaff, Larissa u.a.	Beiträge zu Miral al-Tahawi u. zu ihrer Lesereise mit Ibrahim Aslan	1999 | 2002	4 Artikel, Dt.; 5 Ztga., Dt.	Darin: 1 Artikel von EvB (Erklärung von Bern), Dt. 2001/2002; 2 Artikel vom Unionsverlag zu Miral al-Tahawi, Dt. 1999; 1 Artikel von Uli Rothfuss zu Miral al-Tahawi, Dt. In: «Literaturnachrichten», 2002
44	D-49-i	Bürgi, Chudi Tresch, Christine Studer, Liliane u.a.	Diverses zu ägyptischen Autorinnen/Frauen (u.a. Nawal el Saadawi, Sherif	1992 | 1993	2 Ztga., Dt.; 1 Programm; 1 Flugblatt	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi u. Christine Tresch im Gespräch mit Nawal el Saadawi u. Sherif Hetata, Dt. In: «WoZ», 1992

			Hetata, Etidal Osman)			
44	D-49-j	Von Matt, Beatrice Fuchs, Elisa Hug, Heinz Kendall, Ena Osman, Khaled Conrad, Peter Rogaly, Joe Kermani, Navid El-Sebaie, Yussef u.a.	Diverses zu ägyptischen Autor*innen (u.a. Gamal al-Ghitani, Sonallah Ibrahim, Muhammad al-Machsangi, Naguib Mahfouz); zu Islamismus u. Anschläge	1987 | 2006	2 Buchwerbungen; 22 Ztga., Dt., Engl.; 3 Artikel, Dt.	Darin: 1 Artikel von Navid Kermani zum Mord an Nasr Hamed Abu Zaid, Dt. In: «Südwind-Magazin», 1996
	[s. D-12 u. D-46a]					

D-50-01 Themen + Motive afrikanischer Literatur

[Viele Duplikate verteilt in den diversen Konvoluten, gemäss Al Imfelds Ordnung]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
45	D-50-01-a	Imfeld, Al Kayoya, M. p'Bitek, Okot Bukar, Idi Mwangi, Meja Osundare, Niyi Eweka, U. Mutiga, Joe G. Bebey, Francis Jensma, Wopko Angira, Jared	Gedichte, Notizen u. Zeitungsartikel zum Thema Hunger	1983 | 1992	5 Ts., Dt.; 9 Bl. Notizen hs., Dt.; 35 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 1 Ztga., Engl.; 6 Bl. Notizen masch., Dt.; 6 Ztga., Frz., Engl.; 1 Textauszug, Frz.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld (Übersetzung von Tanure Ojaides Text) «Kein Rezept heilt ein Land, das niemand liebt», Dt. 1989-03-27; 1 Ts. von Al Imfeld «Hunger in Afrikas Literatur», Dt. 1992-11; 35 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Poet*innen, Dt., Engl.;

		Philombe, René Rubadiri, David Traoré, Moussa Mwanaka, Killian Blake, Jim u.a.				1 Ts. von Al Imfeld (Übersetzung von Idi Burkars Text) «Schatz», Dt. 1989-03-26; 9 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Gedichten, Themen u. Poet*innen 6 Bl. Notizen masch. von Al Imfeld zu Gedichten, Themen u. Poet*innen, Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Hunger», Dt. 1992-12-03; 1 Ts. von Al Imfeld «Warum sollten wir nicht sterben?», Dt. 1992-11-02
45	D-50-01-b	Kayoya, Michel Diop, Birago Senghor, Leopold S. p'Bitek, Okot Sall, Babacar Dadié, Bernard Mbuysieni M., Oswald Bebey, Francis Philombe, René Kameeta, Zephanja Kgositsile, Keorapetse Muwanga B., C.H.	Hauptsächlich Gedichte zu den Themen Europa/Afrika, Kolonialismus, Négritude, Glaube u.a.	1986	1 Ztga., Frz.; 50 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.	Darin: 50 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Poet*innen (darunter viele übersetzt von Al Imfeld), Dt.

		Angira, Jared Epelle, Kiea Ruabdiri, David Chukude Osadebay, Dennis Imfeld, Al u.a.				
45	D-50-01-c	Meuer, Gerd (?) Okri, Ben Kipré, Baroan Zins, H. Taheri, Amir Chevrier, Jacques u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu «L'Enfant Noir» u. zu den Themen Tradition/Moderne/ Freiheit/Westliche Fantasien; Umwelt; «Interracial Marriages»; Kultur-Dialog	1982 | 1988	4 Einlageblätter hs.; 1 Ts., Engl.; 21 Ztga., Engl., Frz.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer (?) «Sex, Class and Power», Engl.; 1 Ztga. von H. Zins «Western Fantasy of Africa», Engl. In: «Moto», 1988 [interessante Dokumente]
45	D-50-01-d	Imfeld, Al Philombe, René Mandessi, David Bebey, Francis Sall, Babacar u.a.	Gedichte u. Notizen zu den Themen «Der Weisse kommt», Glaube, Selbstkritik/Hunger, Afrika/Europa, Hoffnung	1992 | 1993	2 Bl. Notizen masch., Dt.; 1 Programm; 4 Bl. Notizen hs.; 19 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 2 Ts., Dt.	Darin: 2 Bl. Notizen masch. von Al Imfeld (?) «Afrika – Eine Geschichte in Gedichten», Dt.; 1 Programm des Gottesdienst mit Al Imfeld u. Willi Kotoun, 1993; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 19 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Poet*innen, Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Hunger», Dt. 1992-12-03; 1 Ts. von Al Imfeld «Warum sollten wir nicht Hungers sterben?», Dt. 1992-11-01

45	D-50-01-e	Imfeld, Al Kayoya, Michel Bebey, Francis p'Bitek, Okot Laurence, Margaret u.a.	Hauptsächlich Notizen u. Gedichte zu diversen Themen in den afrikanischen Literaturen	1968 | 1985	15 Bl. Notizen hs., Dt.; 1 Bücherliste; 30 Bl. Gedichte/Texte (abgedruckt), Dt.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 15 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld, Dt.; 30 Bl. Gedichte/Texte (abgedruckt) von diversen Poet*innen, Dt.; 1 Aufsatz von Margaret Laurence «Long Drums and Cannons», Engl. 1968
45	D-50-01-f	Omotoso, Bankole Kayoya, Michel Philombe, René p'Bitek, Okot Epelle, Kiea Bebey, Francis Angira, Jared Chukude Osadebay, Dennis Sall, Babacar Imfeld, Al (?) Mandessi Diop, D. u.a.	Hauptsächlich Gedichte von diversen Poet*innen	1973 | 1992	1 Textauszug, Dt.; 1 Einlageblatt hs.; 51 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 3 Ts., Dt.; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Textauszug von Bankole Omotoso «Damit's auch sicher ist», Dt. In: «Voyage Around», 1990; 51 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Poet*innen, Dt.; 3 Ts. (Übersetzungen) von Al Imfeld (?) von Babacar Salls «Mutter», «Luege» u. «Worte des Grossvaters», 1973 u. 1982; [Viele Wiederholungen, auch mit Blick auf vorherige Konvolute]
45	D-50-01-g	Bebey, Francis Diop, David Fuchs, Elisa Imfeld, Al u.a.	Gedichte von diversen Poet*innen; Notizen von Al Imfeld	1992	18 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 1 Ts., Dt.; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 18 Bl. Gedichte (abgedruckt), einige übersetzt von Elisa Fuchs, Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Hunger», Dt. 1992-12-03; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld;

						[Viele Wiederholungen, auch mit Blick auf vorherige Konvolute]
	[s. D-04-01, D-04-02, D-50-02]					

D-50-02 Themen + Motive afrikanischer Literatur – Fabeln und Sprichwörter

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
46	D-50-02-a	Weidner, Stefan p'Bitek, Okot Breytenbach, Breyten Bebey, Francis Tansi Labou, Soni Wey, Nathalie Burckhardt, Joachim Osundare, Niyi Chevrier, Jacques Palmer, Eustace Imfeld, Al Tombekai Dempster, Ronald Brew, Kwesi u.a.	Gedichte, Zeitungsartikel u. Aufsätze zu Themen afrikanischer Literaturen (u.a. Tiere, Kleidung, Religion, Schwarze Frauen heute, Identität, neues Selbstbewusstein, Aufbruch)	1972 | 2004	5 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Textauszug, Dt.; 29 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 3 Bl. Zitate, Dt.; 9 Bl. Notizen hs., Dt.; 1 Ztga., Frz.; 1 Buchumschlag (Kopie); 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 3 Bl. Zitate von Breyten Breytenbach, Francis Bebey u. Sony Labou Tansi, Dt.; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zum Thema Kleidung, Dt.; 6 Bl. Notizen hs. von Nathalie Wey zum Thema Schwarze Frauen heute, Dt.; 1 Ztga. von Niyi Osundare «Proverb and prejudice», Engl. In: «West Africa», 1992; 1 Aufsatz von Eustace Palmer, Engl. In: «African Literature Today», 1978; 1 Ts. von Al Imfeld «Ngugis oder Soyinkas Dilemma», Dt. 1990-09-14; 29 Bl. Gedichte (abgedruckt) von diversen Poet*innen über diverse Themen

46	D-50-02-b	Imfeld, Al (?)	Gedichte von Al Imfeld (?) über Erinnerungen, Bilder, Gefühle	1977 | 1984	1 Einlageblatt hs.; 2 Bl. Notizen hs.; 9 Ts., Dt.; 1 Ms. (Kopie), Dt.	Darin: 2 Bl. Gedichte hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Hoffnung», Dt. 1984-03-01; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Die Zeit der Mangos» (mit 1 Kopie), Dt. 1984-03-10; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Mango-Schmerz» (mit 1 Kopie), Dt. 1984-03; 1 Ts. von Al Imfeld (?) ohne Titel (mit 1 Kopie), Dt. o.D.; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Klage der Wolke II» in 3 Fassungen, Dt. 1980-04-10; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Klage der Wolke I» in 2 Fassungen, Dt. 1980-04-10; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Die Wüste erobert uns», Dt. 1984; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Steine statt Brot», Dt. 1977; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «Dürre», Dt. 1980-04; 1 Ts. von Al Imfeld (?) «am Rand der Wüste», Dt. 1981-12; 1 Ms. von Al Imfeld (?) «Im Flug über die Wüste», Dt. 1982-12-1982

46	D-50-02-c	Imfeld, Al u.a.	Notizen zum Thema Dorf u. Stadt/Slum/Wohnung	o.D.	6 Bl. Notizen hs.; 2 Einlageblätter hs.; 1 Artikel, Dt.; 1 Textauszug, Dt.	Darin: 6 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zum Thema Dorf u. Stadt/Slum/Wohnung
46	D-50-02-d	Makata, Uroko Grack, Günther u.a.	Diverses zu den Themen Afrika u. Europa, Panafrikanismus	1979 | 1982	2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 5 Bl. Notizen hs.; 1 Textauszug, Dt.; 1 Ztga., Dt.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zum Thema Versöhnung oder neuer Rassismus?; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Chinua Achebe/Horizonte ’79; 1 Ts. «Africa Speaks: Chinua Achebe on the occasion of the opening of the festival Horizonte ‘79» von «Der Tagesspiegel», Engl. 1979-06-24
46	D-50-02-e	Angira, Jared	Diverses zum Thema Neue Weltordnung	1983	1 Einlageblatt hs.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 1 Textauszug, Engl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Jared Angira «Manna», Engl.
46	D-50-02-f	Soyinka, Wole	Diverses zum Thema Krieg/Frieden	o.D.	1 Einlageblatt hs.; 6 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	Darin: 6 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Wole Soyinka, Engl.
46	D-50-02-g	Dunton, Chri Mager, J. (?)	Diverses zum Thema Oral Literature/Dialog	1991	1 Ztga., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von J. Mager (?), Dt. o.D.

46	D-50-02-h	Famuyibo, Ranti Adeniyi, Dapo Tomoloju, Ben Emereole, Olisaemeka Ahire, Philip T. Keghku, Tyotom u.a.	Zeitungsartikel zum Thema nigerianische Kultur u. Folklore/Tradition	1991	1 beschriftete Mappe; 13 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «Daily Times», «Sunday Times», «The Guardian», «New Nigerian on Sunday»
46	D-50-02-i	Imfeld, Al Röhrich, Lutz Milimo, J.T. u.a.	Diverses zu Fabeln	1970 | 1993	1 Einlageblatt hs.; 3 Ztga., Dt., Engl.; 1 Textauszug, Engl.; 1 Buchwerbung; 1 Buch (Kopie), Engl., diverse Bantu Spr.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld zu Themen afrikanischer Literatur, Dt. In: «Basler Magazin», 1980; 1 Buch (Kopie) von J.T. Milimo «Bantu Wisdom», Engl., diverse Bantu Spr. 1970
46	D-50-02-j	Imfeld, Al	Typoskripte von Al Imfeld	1992	3 Ts., Dt.; 2 Einlageblätter; 1 Broschüre, Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Hunger in Afrikas Literatur», 1992-11; 1 Ts. von Al Imfeld «Von Afrika lernen: Wie geht das? – Kritische Durchleuchtung […]», Dt.; 1 Broschüre Dritte Welt Information/epd «Literatur als Brücke zum Inneren fremder Welten», Dt. 1992; 1 Ts. von Al Imfeld «Literatur als Brücke zum Inneren fremder Welten», Dt. 1992-11

46	D-50-02-k	Imfeld, Al	Typoskript von Al Imfeld zum Thema Gefängnis	1993	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Gefängnis im afrikanischen Buch», Dt. 1993
	[s. D-04-01, D-04-02, D-39 u. D-50-02]					

D-51 Afrikanische Literatur in aller Welt: CH F GB EU

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
47	D-51-a	Kassler, Petra Koller, Arnold Obi, Basil Ogunwa, Denrele u.a.	Diverses zur Förderung fremdsprachiger Literaturen, Toni Morrsion, Nigeria/USA	1993 | 2005	1 Protokoll, Dt.; 16 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Protokoll von Petra Kassler (Gesellschaft zur Förderung der Literatur aus Afrika, Asien und Lateinamerika), Dt. 2005-05-25; 1 Br. masch. von Bundesrat Arnold Koller an Jürg Zimmerli (Limmat Verlag), Dt. 1998-06-22; 1 Artikel aus «The New York Times Magazine», Engl. 1994
47	D-51-b [s. D-72 u. D-73]	Gerrard, Nicci Iyer, Pico Berger, Renato Imfeld, Al Omoyele, Idowu Dabydeen, David	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Commonwealth/GB; The Empire Writes Back; zu Autor*innen aus allen Kontinenten	1978 | 1996	2 Einlageblätter hs.; 51 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Artikel, Engl., Dt.; 1 Ts., Dt.; 8 Buchwerbungen	Darin: 1 Artikel von Ico Iyer «The Emprie Writes Back» mit Beiträgen diverser Autor*innen, Engl. In: «Time», 1993;

		Iloegbunam, Chucks Ziegler, Jean u.a.				1 Artikel von Renato Berger «Commonwealth-Literatur», Dt. In: «Schweiz. Monatshefte», 1978; 1 Ts. von Al Imfeld «Afrikas Literatur: Aus der kolonialen Ecke ins Herz der Welt», Dt. 1993-05-05; 1 Literaturbeilage «The Empire Writes Back» zur Frankfurter Buchmesse u.a. mit Ztga. von Jean Ziegler, Dt. In: «Die Weltwoche», 1996 [Sonderformatschachtel]; Diverse Ztga. u.a. zu Salman Rushdie u. V.S. Naipaul
47	D-51-c	Kemp, Friedhelm Kuhn, Christoph u.a.	Artikel zu französischsprachigen Autor*innen aus Frankophonie	1995 | 1997	1 Einlageblatt hs.; 3 Ztga., Engl.; 1 Heft, Frz.	Darin: 1 Heft «Black'Art: Promotion Diffusion» / «Magazine Culturel du Monde Noir», Frz.
47	D-51-d	Nduka, Uche Raddatz, Fritz J. Imfeld, Al (?) Adeyemi, Joseph Obadare, Obafemi u.a.	Diverses zu Schwarzen Schrifsteller*innen u. Dichter*innen im deutschen Sprachraum / im Exil	1994 | 1996	1 Einlageblatt hs.; 4 Hefte, Engl.; 5 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 11 Bl. Gedichte (abgedruckt), Frz.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Heft von Uche Nduka «The Bremen Poems» mit persönlicher Notiz des Autors an Al Imfeld, Engl. 1995; 11 Bl. Gedichte (abgedruckt) mit gestempelter Postanschrift von Koyo Kouoh, Frz.; 2 Hefte «Die andere Schweizer Literatur» von «EvB Magazin» (Erklärung von Bern), Dt. 1996;

						1 Br. masch. von Al Imfeld (?) an Michael Adrian (Horlemann Verlag), Dt. 1996-08-23; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Heft von Joseph Adeyemi mit Fotos, 1996; 1 Ztga. von Abafemi Obadare «Writers Speak On Freedom, Repression», Engl. In: «Wake», 1996

D-52 Short Stories

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
47	D-52-a	Kwarterg Owusu, K. Rotibi, Akinbiyi Ndoro, Onwell Nhando, Blessing Marwei, Joyce Chavirie, Prince Pindu Wynne, Hilary Onyeama, Dilibe Mungoshi, Charles Sackey, Appiah Humasi, Nana u.a.	In Zeitungen abgedruckte Kurzgeschichten von diversen Autor*innen	1981 | 1994	25 Bl. Kurzgeschichten (abgedruckt), Engl.; 1 Ztga., Engl.	Darin: 4 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Kwesi Kwarterg Owusu, Engl. In: «West Africa», 1981; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Onwell Ndoro, Engl. In: «Sunday Mail Magazine», 1994; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Blessing Nhando, Engl. In: «Horizon», 1992; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Joyce Marwei, Engl. In: «Moto», 1992;

						2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Prince Pindu Chavirie, Engl. In: «Moto», 1992; 3 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Hilary Wynne, Engl. In: «Horizon», 1992; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Dilibe Onyeama, Engl. In: «Sunday Times», 1991; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Charles Munghoshi, Engl. In: «Horizon», 1993; 7 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) in 2 diversen Publikationen von Charles Munghoshi, Dt.; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Nana Humasi, Engl. In: «West Africa», 1983
47	D-52-b	Nwagboso, Rosaline Eze, Uchendu B. Oyebade, Bayo Tehtey Akeh, Afam Iferenta, Ifemais Chanakira, Biggie	In Zeitungen abgedruckte Kurzgeschichten von diversen Autor*innen	1984 | 1992	32 Bl. Kurzgeschichten (abgedruckt), Engl.	Darin: 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Rosaline Nwagboso, Engl. In: «West Africa», 1984; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Uchedu B.

		Musira, Patrick Nyakutsikwa, Michael Chigero, Frederick Adedeji, Funso Otwa, Naa Okunlola, Dayo Koroma, Mohammed Savage, Abdoul M. Wilmot, Patrick F. Ganda, Hassan Ali Haynes, John u.a.				Eze, Engl. In: «West Africa», 1986; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Bayo Oyebade, Engl. In: «West Africa», 1986; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Tehtey, Engl. In: «West Africa», 1986; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Afam Akeh, Engl. In: «Daily Times», 1991; Viele weitere abgedruckte Kurzgeschichten in englischspr. Ztg.
47	D-52-c	Enonchong, C.B. Antunye, Sirana Essilfie-Quaye, Ekow Manjengwa, Netsai Nwagboso, Rosaline Nwankwo, Nkem Ngangah, Chidi Azonga, Tikum Mbah O'Reilly, F.D. Michel, Koko Myks, Ade	In Zeitungen abgedruckte Kurzgeschichten von diversen Autor*innen	1983 | 1988	1 Einlageblatt hs.; 90 Bl. Kurzgeschichten (abgedruckt), Engl.	Darin: 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von C.B. Enonchong, Engl. In: «West Africa», 1988; 1 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Sirana Antunye, Engl. In: «West Africa», 1988; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Ekow Essilfie-Quaye, Engl. In: «West Africa», 1988; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Rosaline

		Aidoo, Ama Ata Obadiah, Silas Daniel, Ebow Latham, Joe Okri, Ben Humasi, Nana u.a.				Nwagboso, Engl. In: «West Africa», 1987; 2 Bl. Kurzgeschichte (abgedruckt) von Ama Ata Aidoo, Engl. In: «West Africa», 1987; Viele weitere abgedruckte Kurzgeschichten in englischspr. Ztg. (hauptsächlich in «West Africa» u. «Moto»)
47	D-52-d	o.A.	10 Gedichte	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. mit Gedichten, Dt.

D-53 Kinder-, Jugend-, Schul- u. Sachbücher

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
48	D-53-a	During, Ola Peck, Man Man Jusu, K.K. Dunton, Chris Omolewa, Michael Isreal, Kabalimu Ogunsina, Bisi Ngara, John Ricard, Alain u.a.	Diverses zu Detektivgeschichten, Pulp Literatur u. Sachbüchern	1977 | 1985	13 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 4 Artikel, Frz., Engl.; 2 Buchwerbungen; 13 Bl. Notizen hs.; 4 Bl. Notizen masch.; 1 Ts., Engl.; 1 Textauszug, Engl.	Darin: 1 Artikel von Michael Omolewa, Engl. In: «vierteljahresberichte», 1980; 13 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld u.a. zum Verlagswesen, zur Populärliteratur; 1 Ts. Third Ibadan Annual African Literature Conference «Kola Akinlade: The Yoruba Detective Novelist» von Bisi Ogunsina, Engl. 1978-07-10;

						1 Artikel von Alain Ricard, Dt. In: «Reclams Krinimalromanführer», 1978
48	D-53-b	Hug, Heinz Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel zu Kinderbüchern; Typoskript zu Sachbüchern	1991 | 2002	2 Ztga., Engl., Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Das afrikanische Sachbuch», Dt. 1989-09-27
48	D-53-c	Benzing, Brigitta Martini, Jürgen u.a.	Diverses zu Kinder- u. Jugendliteratur	1980 | 1983	1 Bl. Notizen hs.; 2 Artikel, Dt., Engl.; 2 Ztga., Dt., Engl.; 3 Buchwerbungen	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Artikel von Jürgen Martini zu afrik. Kinderbüchern, Engl. In: «Matatu», 1987
48	D-53-d	Anan, Kobna Imobden, Thomas Shroff, Beheroze u.a.	Mappe von Kobna Anan (Kulturbotschafter von Ghana) / Visions	1987 | 1989	1 Mappe; 1 Begleitschreiben, Dt.; 1 Programm, Dt.; 4 Fotos; 1 Broschüre, Dt.; 1 Flugblatt; 3 Artikel; 2 Ztga., Engl., Dt.	Darin: 1 Programm von Thomas Imboden (Visions) für das Afrika-Festival der WWF Schweiz, 1989; 1 Broschüre von «Kinder in Not»; 4 Fotos von Proben, Aufführungen u. Tänzen der Theatergruppe Tsetsekaasom
48	D-53-e	Imfeld, Al Bode, Andreas u.a.	Diverses zu Büchern für Kinder	1985 | 1989	4 Ztga., Engl.; 2 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Ztga. zur 4. Zimbabwe International Book Fair zum Themenschwerpunkt Bücher für Kinder, Engl. In: «Moto», o.D.; 1 Br. masch. von Al Imfeld an Ulla Huth, Dt. 1989-02-16;

						1 Br. masch. von Al Imfeld (?) an Susanne Koehler, Dt. 1989-02-17
48	D-53-f		Originales Comic-Heft Mjosa Humour / Pets Bungu	1984 | 1985	1 Comic-Heft, Engl.; 1 Broschüre, Engl.	Darin: 1 Comic-Heft «Mjosa Humour», Engl. 1984-85 [interessante Dokumente]
48	D-53-g	Obianuju Acholonu, Catherine	Aufsatz zu nigerianischer Kinderliteratur	1988-05-02	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Catherine Obianuju Acholonu «Writing and Publishing for Childern […]» in 2 Fassungen mit Notiz an Kole, Engl. 1988-05-02 [Sonderformatschachtel]
48	D-53-h	Bole Odaga, Asenath	Typoskript zur Lage der Kinderliteratur u. des Verlagwesens	1987-07	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Asenath Bole Odaga «Problems of Publishing Children's Literature in Africa», Engl. 1987-07
48	D-53-i	o.A.	Pressemitteilung für «Sunday Mail» zur Lage der Kinderliteratur	o.D.	1 Pressemitteilung, Engl.	Darin: 1 Ts. «Children's Literature in Africa and the Third World», Engl.
48	D-53-j	Jones, Clayton Nyika, Tambayi Schami, Rafik Roth, Heidi Segun, Mabel Imbula Mutuna, Lawrence	Hauptsächlich Zeitungsartikel zur Kinderliteratur (auch in anderen Kontinenten)	1978 | 1987	21 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Buchwerbungen; 2 Artikel, Dt.; 1 Copyright Control, Engl.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Thokozile Chaane, Twins Seven Seven, Nick Barker, Jerusha Castley, Engl. 1984-07-15;

		Man Jusu, K.K. Tetteh-Lartey, Alex Chaane, Thokozile Twins Seven Seven Barker, Nick Castley, Jerusha u.a.				1 Heft «Die Mitarbeit Zeitschrift zu Gesellschafts- u. Kulturpolitik», Dt. 1979
48	D-53-k	Blancard, Anne Bakary, Sanogo Bouabré, Paul Oculi, Okello u.a.	Zeitungsartikel zur Kinderliteratur, Literaturpolitik für Kinder	1983 | 1985	1 Einlageblatt hs.; 12 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Artikel, Frz.	
48	D-53-l	o.A.	Dossier der Welthungerhilfe	2007 | 2008	1 Dossier, Dt.	Darin: 1 Dossier der Welthungerhilfe «Empfehlenswerte Kinder- u. Jugendbücher aus der Einen Welt 2007/2008», Dt.
48	D-53-m	Adejide, Abiola Helbling, Barbara O'Sullivan, Emer Hug, Heinz u.a.	Artikel für «Erzählen für Kinder: Kulturspezifik u. Kulturtransfer» (SIKJM u. BAOBAB)	2004	1 Flyer; 11 Artikel., Engl., Dt., Frz.	Darin: Diverse Artikel für «Erzählen für Kinder: Kulturspezifik u. Kulturtransfer» (SIKJM u. BAOBAB), Dt., Engl., Frz.

D-54 Orale Literatur – Griotische Gattungen

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
48	D-54-a	Ezioba, Matthias O.	Zeitungsartikel zur oralen/traditionellen Literatur	1981 | 1986	1 Einlageblatt hs.; 12 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2	Darin: 1 Artikel von Charlotte von Graffenried, Dt. In:

		Wa Kigotho, Mutuota Tardits, Claude Graffenried, Charlotte von Mukabi Kabira, Wanjiku Obenga, Théophile u.a.			Artikel, Frz., Dt.; 1 Buchwerbung	«Newsletter Basler Afrika Bibliographien», 1981
48	D-54-b	Hug, Heinz Jenkins, Paul Heintze-Flad, Wilfred Kotchi-N'Guessan, B. Noss, Philip A. Holas, B. Roberts, A.D. Amos, Samuel Onobrakpeya Ben-Amos, Daniel Laye, Camara Lo Lyong, Taban u.a.	Diverses zur oralen Literatur u. Griotischen Gattungen	1967 | 1999	1 Einlageblatt hs.; 4 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 10 Artikel, Dt., Frz., Engl.; 1 Liste; 1 Heft (Kopie), Engl.; 2 Textauszüge, Engl., Frz.; 2 Aufsätze, Frz., Engl.; 1 Ms. (Kopie), Engl.	Darin: 1 Aufsatz von B. Kotchy-N'Guessan, Frz. In: «Présence Africaine», 1973; 1 Aufsatz von Philip A. Noss zu Gbaya Tale, Engl. In: «Research in African Literature», 1970; 1 Textauszug von Camara Laye «Le Maître de la Parole», Frz. 1978; 1 Ms. (Kopie) von Taban lo Liyong zu Tradition u. ugandischen Literatur, Engl. 1979-05-12

D-55-01 Verlage – Druck – Papier

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «54 Verlage – Druck – Papier»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen

49	D-55-01-a	Hondrich, Curt Gebre-Wold, Kiflemariam Winter-Irving, Celia Nkalulway, J.M Simon, Catherine Udoeyop, N.J. Meuer, Gerd Zell, Hans M. u.a.	Diverses zum Verlagswesen u. zu «Présence Africaine»	1968 | 1997	5 Ts., Dt., Engl.; 7 Ztga., Engl., Frz.; 4 Bl. Notizen hs.; 6 Artikel, Engl., Dt.; 1 Broschüre, Frz.; 1 Visitenkarte; 1 (Presse-)Mitteilung, Dt.	Darin: 1 Ts. Westdeutscher Rundfunk, Dt. 1980-10-27; 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Visitenkarte von Bougoul Badji u. Geoffrey Jones «Edition Présence, Africaine»; 1 (Presse-)Mitteilung «Présence Africaine», Dt. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Alioune Diop (Gründer «Présence Africaine»), Engl. 1980-05-21; 1 Artikel von Hans M. Zell «African Writers and their Publishers», Engl.; 1 Ts. von Gerd Meuer für ARD «Afrikas verlegerischer Gigant wächst weiter […]», Dt. 1981-06-15 [interessante Dokumente]
49	D-55-01-b	Jeyifo, Biodun Mosu, Akwe Meuer, Gerd u.a.	Diverses zur 2nd International Book Fair Harare Zimbabwe 1984	1984	3 Ts., Dt., Engl.; 27 Ztga., Engl., Frz.; 1 Titelblatt; 3 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ts. Erfahrungsbericht zur 2nd International Book Fair Harare Zimbabwe, Dt. 1984; 1 Ztga. von Jeyifo Biodun im Gespräch mit Chinua

						Achebe, Engl. In: «West Africa», 1984; 1 Titelblatt zur 2nd International Book Fair Harare Zimbabwe von «West Africa», 1984; 2 Ts. von Gerd Meuer zur IFE Book Fair in Nigeria, Engl.; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
49	D-55-01-c	Wessles, Olwyn Tetteh-Lartey, Alex Tadjo, Véronique Currey, James Graf, Margarete Akiwowo, Akinsola A. u.a.	Diverses zur 1st u. 2nd International Book Fair; zum Verlagswesen	1979 | 1984	2 Ts., Engl.; 19 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 2 Kataloge, Engl.; 1 Copyright Control (Auszug), Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Aufsatz, Engl.	Darin: 1 Ts. zu Black Publishing Houses, Engl. o.D.; 1 Ts. von Olwyn Wessles (Agricultural Workers Association), Engl. o.D.; 1 Copyright Control (Auszug) BBC mit Véronique Tadjo, Alex Tetteh-Lartey, James Currey, Engl. 1984-12-30; 1 Br. masch. von Margarete Graf an Al Imfeld, Dt. 1980-06-04; 1 Katalog von Tanzania Publishing House, Engl.; 1 Aufsatz von Akinsola A. Akiwowo, Engl. In: «Int. Soc. Sci. J.», 1979
49	D-55-01-d	Kugblenu, John Wallace, M.S. Meuer, Gerd	Zeitungsartikel u. Typoskripte zur Entwicklung des	1979 | 1981	5 Ztga., Engl., Dt.; 1 Pressemitteilung,	Darin: 1 Pressemitteilung (Kopie) Ikenga Publishers, Engl.;

		Traber, Michael Lo Lyiong, Taban Mzee, Said u.a.	lokalen Verlagswesens u. zur Situation afrikanischer Schriftsteller*innen		Engl.; 1 Programm; 4 Ts., Dt., Engl.	1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Herrmann Schultz, Dt.; 1 Ts. von Michael Traber, Dt. o.D.; 1 Ts. von Taban Lo Lyiong zur Lage afrik. Schriftsteller*innen u. Verlagswesen, Engl. 1979; 1 Ts. von Said Mzee mit 1 Übersetzung von Gerd Meuer zum Verlagswesen in Afrika, Dt. u. Engl. [interessante Dokumente]
49	D-55-01-e	Meuer, Gerd u.a.	Zeitungsartikel u. Typoskripte zur Entwicklung des Verlagswesens, Promotion	1976 | 1980	1 Bl. Notizen hs.; 6 Ztga., Engl., Dt.; 2 Ts., Dt., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Katalog, Frz.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Gerd Meuer, Dt. 1980-06-02; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit William Moutchia, Engl. o.D.; 1 Katalog «Editions CLE», Frz. 1976-77
49	D-55-01-f	Faber, Peter Meuer, Gerd	Typoskripte zu Verlagswesen in Afrika; Frankfurter Buchmesse 1980	1980	2 Ts., Dt.; 1 Flyer	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Peter Faber zu Zimbabwes Mambo Press, Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer zum Verlagswesen im anglophonen Afrika, Dt. 1980-10-08;

						1 Flyer der Frankfurter Buchmesse, 1980-10
49	D-55-01-g	Faber, Peter (Mike)	Austausch bez. Mikes Fallstudie zur Mambo Press / Zimbabwe	1980	1 Br. masch., Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Mike (Pseudonym: Peter Faber) an Al Imfeld zur Fallstudie Mambo Press, Dt. 1980-08-18; 1 Ts. (Kopie) von Peter Faber zu Zimbabwes Mambo Press, Dt.
49	D-55-01-h	Faber, Peter Meuer, Gerd Hoffmann, Karin Echeruo, M.J.C. Irele, Biola Nottingham, John	Diverses zum Verlagwesen, zur IFE	1967 | 1980	17 Ztga., Dt., Engl.; 1 Ts., Engl.; 4 Artikel, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Peter Faber «Das Buch und die Befreiung», Dt. In: «Börsenblatt», 1980-10-10; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Peter Randall (Ravan Press, SA), Engl.; 1 Artikel von Biola Irele zu Verlagswesen u. Bildung in Nigeria, Engl. In: «Afriscope», 1975; 1 Artikel von John Nottingham «Whose Books Build Which Nation?», Engl. In: «East Africa Journal», 1967; Viele Ztga. von «West Africa», Engl.
49	D-55-01-i		Report der United Nations Educational	1968-04-25	1 Ts., Engl.	Darin:

			Scientific and Cultural Organization zur Entwicklung des Buches in Afrika			1 Ts. von «United Nations Educational Scientific and Cultural Organization» zur Entwicklung des Buches in Afrika, Engl. 1968-04-25
49	D-55-01-j	Budohi, Dome Biondi, Jean-Pierre Meuer, Gerd u.a.	Diverses zum Verlagwesen, zur Wichtigkeit des Buches, zum Noma-Preis	1950 | 1979	10 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Ts., Dt.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Hans Zell zum Noma-Preis, Dt.
	[s. D-17-01, D-17-02 u. D-55-02]					

D-55-02 Verlage – Verleger – Druck – Papier

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «54 Verlage – Verleger Druck – Papier»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
50	D-55-02-a	Ephson, Ben Chevrier, Jacques Onyeama, Dillibe Currey, James Bandele-Thomas, Biyi Alexis, Florence Friedmann, Michel Nicolini, Elisabeth Barrett, Lindsay u.a.	Diverses zu Problemen im Verlagswesen	1980 | 1991	33 Ztga., Engl., Frz.; 1 Buchwerbung; 2 Listen; 2 Einlageblätter hs.	Darin: Diverse Ztga. zu den Problemen im Verlagswesen

50	D-55-02-b	Klees, Jan (?) Karma, Lidaw	Editions Hoho (Lomé, Togo)	1986 | 1988	2 Br. masch., Engl., Frz.; 1 Katalog	Darin: 1 Br. masch. von Jan Klees (?) (Editions Haho) an Al Imfeld, Engl. 1986-02-15; 1 Br. masch. von Lidaw Karma (Editions Haho) an Al Imfeld, Frz. 1988-11-04 [interessante Dokumente]
50	D-55-02-c	Placca, Jean-Baptiste Ologoudou, Emile Armah, Ayi Kwei Lerrant, Jean-Jacques Prinz, Manfred Osundare, Niyi Ephson, Ben Biakolo, Emevwo Sanusi, Sherif M. u.a.	Zeitungsartikel zu Fespac Dakar; Literary Biennal Dakar; Symposium Literatur gegen Apartheid in Brazzaville; Treffen Pan African Writers Association (PAWA) in Accra	1987 | 1991	37 Ztga., Engl., Frz.; 2 Newsletter; 1 Programm; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Ayi Kwei Armah zu Fespac, Engl. In: «West Africa», Engl. 1988; 1 Ztga. von Niyi Osundare zur Pan-African Writers' Association, Engl. In: «West Africa», 1990 [interessante Dokumente]
50	D-55-02-d	Meuer, Gerd u.a.	Typoskripte rund um die Konferenz «African Literatures before and after the Nobel» in Lagos 1988	1988	2 Ts., Dt., Engl.	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer «Ein afrikanischer Streit mit Worten […]», Dt. 1988-05-17; 1 Ts. von Africa Media Mediafrique zur Konferenz, Engl. 1988-05
50	D-55-02-e	Okome, Onookome Ajayi, Tolu u.a.	Zeitungsartikel zur Association of Nigerian Authors (ANA); zu Wole Soyinka	1984 | 1989	10 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Engl.; 1 Ztg.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Ztg. Ausgabe zu Soyinkas Nobelpreis, Engl. In: «Ana Review» 1986;

						1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zur ANA
50	D-55-02-f	Dunton, Chris Yeboah-Afari, Ajoa Mathema, N.C.G. Zabel, Mürra Mbachu, Dulue Oyortey, Zagba Akinosho, Toyin Versi, Anver Nwakanma, Chido Livingstone, Remy E. Ngozi Akuata, I. Nwajei, Obiorah Kassim, Omololu Don Adinuba, C. u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu u.a Buch, Messen, Verlag, Buchhandlungen, Druck, Papierimport, Preise; Festivals; Noma Award	1983 | 1991	1 Einlageblatt hs.; 82 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Programm; 2 Artikel, Engl.; 1 Pressemitteilung, Engl.; 1 Br. masch., Engl.; 1 Flyer; 2 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Programm zur 5th Zimbabwe International Book Fair and Exhibiotn, 1989; 1 Pressemitteilung von «The Noma Award for Publishing in Africa», Engl. 1987-09-30; 1 Br. masch. von Toyin Akinosho an Dieter Brauer («Deutsche Welle»), Engl. o.D.; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld [interessante Dokumente]
50	D-55-02-g		Ausgabe der «The Pan-African Liberation Platform» 1989	1989	1 Ztg., Engl.	Darin: 1 Ztg. Ausgabe von «PAL Platform» («The Pan-African Liberation Platform»), Engl. 1989 [interessante Dokumente]
	[s. D-55-01]					

Teilsammlung Afrikanische Schriftsteller*innen A-Z

[Urspr. wurde diese Teilsammlung in drei Ordnern mit den Titeln «Afrikanische Schriftsteller A-Z» (ohne Signatur-Nr.) aufbewahrt, alphabetisch geordnet]

D-56-01 Afrikanische Schriftsteller*innen A-C

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
51	D-56-01-a	Achebe, Chinua Meuer, Gerd Aiyenero, Messiah Ohaeto, Ezenwa Olunsunle, Tunde u.a.	A: Texte von Chinua Achebe u. Zeitungsartikel über Chinua Achebe	1978 | 1994	1 Liste hs.; 1 Registerblatt; 1 Artikel, Dt.; 2 Ts., Engl., Dt.; 2 Aufsätze, Engl.; 12 Ztga., Engl.; 1 Zeichnung (Kopie); 1 Buchwerbung; 1 Flyer	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Chinua Achebe «Impediments to Dialogue between North and South», Engl.; 1 Ts. (Kopie der Übersetzung) von Gerd Meuer «Schwierigkeiten beim Dialog zwischen Nord und Süd», Dt.; 2 Aufsätze von Chinua Achebe «Commitment and the African Writer» u. «The Novelist as Teacher», Engl.; 1 Flyer «Eagle on Iroko» Chinua Achebe International Symposium 1990
51	D-56-01-b	Stewart, Danièle Meuer, Gerd Ogede, Ode S. Dunton, Chris Ofeimun, Odia u.a.	A: Aufsätze, Notizen u. Zeitungsartikel zu Ayi Kwei Armah	1973 | 1991	2 Aufsätze, Frz., Engl.; 9 Ztga., Engl.; 1 Ts., Dt.; 2 Buchwerbungen; 10 Bl. Notizen hs.; 1 Publikationsliste	Darin: 1 Aufsatz zu Ayi Kwei Armah von Danièle Stewart, Frz. In: «Présence Africaine», 1973; 1 Ts. (Übersetzung) von Gerd «Der ‹Dritte-Welt›-Schwindel», Dt.;

						10 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz zu Ayi Kwei Armah von Ode S. Ogede, Engl. In: «Transition», o.D.
51	D-56-01-c	Abdalla, Abdilatif Lusekelo, Adam Sheik, Sauda Arnhold, Barbara Dean, Poppy Müller, Wilhelm u.a.	A: Diverses zu Abdilatif Abdalla u. Jean-Marie Adiaffi	1969 | 1988	9 Ztga., Engl.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Swa., Engl.; 2 Artikel, Dt.; 1 Bl. Textauszug; 1 Broschüre, Dt.	Darin: 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Abdilativ Abdalla, Swa., Engl.; 1 Broschüre von Wilhelm Müller zu Jean-Marie Adjaffi, Dt.
51	D-56-01-d	Man Jusu, K.K. Don Adinuba, C. Izevbaye, Dan Feuser, Willfried F. Keleko, Yewande u.a.	A: Zeitungsartikel u. Artikel zu diversen Autor*innen (u.a. M.K.O. Abiola, Dapo Adeniyi, Assoi Adiko, Angostinho André Mendes, Sesan Ajayi, Jare Ajayi, Paul Yao Akoto, Mario de Andrade, I.N.C. Aniebo, Cheikh Anta, Kofi Awoonor)	1978 | 1996	21 Ztga., Engl., Frz.; 3 Artikel, Dt., Engl.; 1 Buchwerbung	Darin: Diverse Ztga. aus anglophonen u. francophonen Ztg.
51	D-56-01-e	Gaudio, Attilio Velter, André Pulfer, Jean-Claude Diallo, Siradiou Bâ, Amadou Hampaté	B: Zeitungsartikel u. Artikel zu diversen Autor*innen (u.a. Amadou Hampaté Bâ, Ayo Bamgbose, Amadou Oury Bah, Babou Paulin	1972 | 1993	1 Registerblatt; 14 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 3 Artikel, Dt.; 1 Informationsblatt, Frz.	Darin: 1 Informationsblatt (mit Notizen hs. von (?)) von Amadou Hampaté Bâ, Frz.

		Tijani, Adebisi Meyer, Jürg Iloegbunam, Chuks u.a.	Bamouni, Biyi Bandele, Zemenga Batukezanga)			
51	D-56-01-f	Biloa, Marie-Roger Bassolé, A. Bebey, Francis Beti, Mongo Dunton, Chris Davies, Wendy Comarin, Elio Riesz, János u.a.	B: Diverses zu Francis Bebey, Olympe Bhely-Quénum, Mongo Beti	1979 | 1993	3 Artikel, Dt.; 15 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Pressemitteilung, Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Br. masch., Frz.; 1 Informationsblatt, Frz.	Darin: Diverse Interviews mit Francis Bebey; 1 Pressemitteilung International Entertainment Managment, Dt. 1994-08-17; 1 Artikel (übersetzt) von Francis Bebey zum Kino in Afrika, Dt. In: «Unesco-Kurier», o.D.; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Mongo Beti, 1983; 1 Br. masch. (Kopie mit Notiz von Gerd Meuer) von Mongo Beti, Frz. 1988-06-03; 1 Informationsblatt zu Mongo Beti (Kopie mit Notizen hs. von (?)), Frz. 1980
51	D-56-01-g	Dunton, Chris Tarbagdo, Sita Chabrier, Hortense Said Dia, Ben Pancrazi, Jean-Noël Kuhn, Christoph u.a.	B: Diverses zu Olympe Bhely-Quénum, Jacques Prosper Bazie, Pierre Clavier Ilboudo, Maurice Boyikasse, Okot p'Bitek, Daniel Boo, Rachid Boudjedra, Breyten Breytenbach	1982 | 1997	15 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl., Dt.; 1 Textauszug, Frz.	Darin: Diverse Ztga. u. Interviews aus der französischsprachigen Ztg. «Bingo»; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Okot p'Bitek, Engl., Dt.; 1 Textauszug von Rachid Boudjedra, Frz. In: «Editions Denoël», 1990;

						1 Ztga. von Breyten Breytenbach «Taming the heart of Violence» für Nelson Mandela, Engl. In: «The Guardian», 1991
51	D-56-01-h	Imfeld, Al Brink, André Moynahan, Julian Morrison, Blake u.a.	B: Diverses zu André Brink, Dennis Brutus	1970 | 1990	5 Bl. Notizen hs.; 3 Ts., Engl., Dt.; 15 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt., Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu André Brink; 1 Ts. (Kopie) von André Brink «Speaking in Voices», Engl.; 2 Ts. ARD Kulturwelt, Dt. 1983-11-08 u. o.D.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Dennis Brutus, Dt., Engl.
51	D-56-01-i	Matusse, Gilberto Saute, Nelson Kouamé, J.B. Dunton, Chris Joons, Dele Kreimeier, Klaus Tetteh-Lartey, Alex Chinodya, Shimmer Lloyd, Fiona Chinweizu Adebowale, Adeoye J. Gwerder, Lilo Ezenwa-Ohaeto u.a.	C: Diverses zu Joyce Cary, Suleiman Cassamo, Jean-Christophe Casu, Aimé Césaire, Syl Cheney-Coker, Stephen Chifunyise, Shimmer Chinodya, Chinweizu, William Conton, Félix Couchoro, Mia Couto	1979 | 1994	1 Registerblatt; 23 Ztga., Engl., Pt., Frz.; 3 Buchwerbungen; 1 Copyright Control, Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Artikel, Engl.; 1 Programm	Darin: 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Shimmer Chinodya, Fiona Lloyd, Engl. 1986-06-27; 1 Br. masch. von Lilo Gwerder (Fundes) an die Medienvertreter*innen, Dt. 1992-03-19

	[s. Teil-sammlung AfL u. D-70]					

D-56-02 Afrikanische Schriftsteller*innen D-K

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
52	D-56-02-a	Joachim, Paulin Okediran, Wale Keil-Sagawe, Regina Ohiare, Salau A. Sall, Babacar Wafo, Pascal Dongala, Emmanuel Gueye, Amadou M. Dunton, Chris u.a.	D: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Bernard Dadie, Paul Dakeyo, Léon Damas, Yahaya Dangana, Maxime N'Debeka, Raymond Deniel, Mohammed Dib, Souleymane B. Diagne, John Obaso Diang'a, Mande Alpha Diarra, Birago Diop, Cheikh Anta Diop, Tahar Djaout, Jean D. Dodo, Emmanuel Dongala)	1980 | 1993	1 Registerblatt; 45 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 2 Informationsblätter, Frz.; 1 Buchwerbung; 1 Programm; 1 Aufsatz, Frz.	Darin: 1 Informationsblatt inkl. Publikationsliste (Kopie mit Notizen hs.) zu Bernard Dadie, Frz. 1980; 1 Informationsblatt (Kopie mit Notizen hs.) zu Birago Diop, Frz. 1989; 1 Aufsatz von Emmanuel Dongala, Frz. In: «Peuples Noirs / Peuples Africains», o.D.
52	D-56-02-b	Kpatindé, Francis Ezenwa-Ohaeto Adeniyi, Dapo u.a.	E: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Peter Enahoro, T.O. Echew, Ben Enwonwu, Ossie Enekwe, Cyprian	1987 | 1994	1 Registerblatt; 11 Ztga., Frz., Engl.; 1 Buchumschlag (Kopie)	Darin: Diverse Ztga. von Ezenwa-Ohaeto in «Daily Times» u.a.

			Ekwensi, Ezenwa-Ohaeto)			
52	D-56-02-c	Dunton, Chris Farah, Nuruddin Meuer, Gerd Johnson, Dominic Imfeld, Al Riesz, János Moss, Robert Tinniswood, Peter u.a.	F: Nuruddin Farah, Fella Anukulapo-Kuti	1976 | 1994	1 Registerblatt; 4 Artikel, Dt.; 24 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Ts., Engl., Dt.; 7 Bl. Notizen hs.; 13 Bl. Textauszug, Engl.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Ztga. (übersetzt) von Nuruddin Farah «Vergiß Somalia!», Dt. In: «Die Tageszeitung», 1993; 1 Ts. (Kopie) von Nuruddin Farah «The Offering», Engl.; 1 Ts. (Kopie) von Gerd Meuer zu Fela Anukulapo-Kuti, Dt. 1986-05-05; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld u.a. zu Themen bei Nuruddin Farah; 13 Bl. (teilw. ausgeschnitten) Textauszug, Engl.; 1 Ztga. von Al Imfeld u. Gerd Meuer «Nuruddin Farah – a modern nomad», Engl.;
52	D-56-02-d	Ezenwa-Ohaeto Goffe, Leslie Judah, Tim Gurnah, Abdulrazak Prof. Tetteh Mansah, Ama u.a.	G: Diverses zu Leslie Goffe, Albert Gandonou, Abdulrazak Gurnah u.a.; zu Griots, zur Literatur Ghanas/Gambias	1979 | 1991	1 Registerblatt; 1 Artikel, Dt.; 5 Ztga., Engl., Frz.; 1 Bl. Noitzen hs.; 1 Copyright Control, Engl.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Abdulrazak Gurnah; 1 Coyright Control «Arts and Africa» BBC mit Tim Judah, Abdulrazak Gurnha, Prof. Tetteh, Engl. 1987-05-22

52	D-56-02-e	Imfeld, Al Tresch, Christine Hug, Heinz u.a.	H: Alex Haley, Chenjerai Hove, Amadou Hamptâté Bâ, Luis Bernardo Hanwana	1976 | 1994	1 Registerblatt; 7 Ztga, Dt., Engl., Frz.; 4 Bl. Notizen hs.; 1 Artikel, Engl.; 1 Programm; 1 Fax, Engl.; 2 Buchwerbungen	Darin: 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld u.a. zu Chenjerai Hove; 1 Ztga. von Al Imfeld u. Christine Tresch im Gespräch mit Chenjerai Hove, Dt. In: «WoZ», 1994; 1 Programm zu Chenjerai Hove von Erklärung von Bern (EvB); 1 Fax (Kopie) von Chenjerai Hove an Anita Müller (EvB), Engl. 1994-05-20
52	D-56-02-f	Condé, Maryse Zeltner, Gerda Ajayi, Jahre Iloegbunam, Chuks Akinyele, Alex Ezenwa-Ohaeto Aihe, Okoh Wolfers, Michael Ekwe-Ekwe, Herbert u.a.	I/J: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Paulin Joachim, Francis Imbuga, Tahar Ben Jelloun, Bola Ige, Chukwuemeka Ike, Chidi Ikonne, Festus Iyayi, Dan Izevbaye, Sousa Jamba)	1984 | 1995	1 Registerblatt; 27 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 1 Textauszug, Dt.	Darin: Mehrere Ztga. im Doppel
52	D-56-02-g	Mbabi-Katana, Solomon Imfeld, Al Vincent, Paul Furler, Andreas Dunton, Chris	K: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Amadou Koné, Ousmane Kouyaté, Ole Kulet, Mazizi	1978 | 1994	1 Registerblatt; 38 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 5 Bl. Notizen hs.; 3 Artikel, Dt., Engl.; 1 Informationsblatt,	Darin: 1 Ztga. aus «Présence Africaine» übersetzt von Al Imfeld, Dt.;

		Chevrier, Jacques Decraene, Philippe Mulokozi, M.M. u.a.	Kunene, Baba Kaké, Zephanja Kameeta, Anoma Kanié, Patrice Kayo, Nacer Khemir, Idrissa Keïta, Aniceti Kitereza, Mousa Konate, Ahmadou Kourouma, Aniceti Kitereza)		Frz.; 1 Buchwerbung; 1 Post-It	5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld u.a. zu Ole Kulet u. Patrice Kayo; 1 Ztga. von AL Imfeld zu Zephanja Kameeta, Dt. In: «NZ», 1988; 1 Informationsblatt zu Amadou Kone, Frz.; 1 Artikel (mit Post-It u. Notiz hs. an Al Imfeld) von M.M. Mulokozi zu Aniceti Kitereza, Engl.
	[s. Teil-sammlung AfL u. D-70]					

D-56-03 Afrikanische Schriftsteller*innen L-N

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
53	D-56-03-a	Fraser, Robert Maja-Pearce, Adewale Lusekelo, Adam Muhanika, Henry Dunton, Chris Haynes, John Imfeld, Al Kerker, Armin M. Arnhold, Barbara u.a.	L: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Mandla Langa, Kojo Laing, EL Loko, Abdellatif Laâbi, Taban lo Liyong, Henri Lopes)	1969 | 1993	1 Registerblatt; 5 Artikel, Dt., Engl., Frz.; 14 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Textauszug, Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Artikel von Robert Fraser zu Kojo Laing, Engl. In: «Wasafiri», 1985; 1 Artikel von Adewale Maja-Pearce zu Kojo Laing, Engl. In: «Wasafiri», 1987; 1 Buchwerbung «Der Blues in mir» von EL Loko mit Vorwort von Al Imfeld; 1 Ts. (Übersetzung) von Al Imfeld von Taban lo

						Liyongs Text in 2 Fassungen, Dt. 1988-05-04
53	D-56-03-b	Omotoso, Kole Lequeret, Elisabeth Bauer, Dolores Ochola, Tom Chevrier, Jacques u.a.	M: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Ali Mazrui, Zakes Mda, Pabe Mongo, Yoweri Museveni, Thomas Mpoyi-Buatu, Meja Mwangi, Tierno Monénembo, V.-Y. Mudimbé, Charles Mungoshi)	1978 | 1993	22 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 5 Bl. Notizen hs.; 1 Lebenslauf, Engl.; 3 Artikel, Dt.; 4 Ts., Dt., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Kole Omotoso «The Ideas of Ali Mazrui», Engl. In: «West Africa», 1983; Diverse Ztga. zu Ali Mazruis «The Africans» («Mazruiphobia»); 5 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Zakes Mda; 1 Lebenslauf von Zakes Mda, Engl.; 1 Ts. Haus der Kulturen der Welt zu Pabe Mongo «Le Deboussolé», Dt. 1990-09-25; 1 Ts. (Kopie) von Pabe Mongo (?) «Le Deboussolé», Frz.; 1 Ts. von Goethe-Institut Lagos/Nigeria, Dt. o.D.; 1 Ts. zu Pabe Mongos «L'Homme de la Rue», Frz. o.D.
53	D-56-03-c	Bürgi, Chudi Dunton, Chris Mazuri, Ali A. Meuer, Gerd Imfeld, Al Clavreuil, Gérard	M: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Caya Makhele, Zakes Mofokeng, Dambudzo	1979 | 1995	1 Registerblatt; 38 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 4 Artikel, Engl., Dt.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.;	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu Zakes Mofokeng, Dt. In: «WoZ», 1995;

		Dalby, Alexa Jelloun, Tahar Ben Buchalla, Carl E. Osundare, Niyi Veit-Wild, Flora Lloyd, Fiona Obosi, Nduka u.a.	Marechera, Tierno Moénembo, Samora Moisés Machel, Micere Githae Mugo, Mzwakhe Mbuli, Mtutuzeli Matshoba, Edouard Maunick, Guy Menga, Pabe Mongo, Thomas Mpoyi-Buatu, Naguib Mahfouz, Adewale Maja-Pearce, Rachid Mimouni, Miriam Tlali)		Textauszug, Engl.; 3 Ts., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung	1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Samora Moisés Machel, Dt.; 1 Artikel von Ali A. Mazrui «The Afro-Saxons», Engl. In: «Transition», o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer Pressekonferenz Dambudzo Marechera, Engl. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer u. Al Imfeld zu Damudzo Marechera, Dt. 1979-11-30; 1 Ts. (Kopie) von Gerd Meuer im Gespräch mit Pabe Mongo, Dt. 1987-10-30; 1 Ztga. von Tahar Ben Jelloun zu Naguib Mahfouz, Frz. 1994; 1 Ztga. von Niyi Osundare zu Adewale Maja-Pearce, Engl. In: «West Africa», 1991 [interessante Dokumente]
53	D-56-03-d	Wa Thiong'o, Ngugi Sicherman, Carol Lampley, James Iloegbunam, Chuks	N: Hauptsächlich Zeitungsartikel u. Artikel zu diversen Autor*innen (u.a. Ngugi wa Thiong'o, Agostinho Neto, Maxwell Nwagboso,	1979 | 1991	1 Registerblatt; 7 Artikel, Engl., Dt.; 24 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 7 Bl. Textauszug, Dt., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Dt.; 1	Darin: 2 Bl. Textauszug aus Ngugi wa Thiong'os «Morgen um diese Zeit», Dt.; 5 Bl. Textauszug aus Ngugi wa Thiong'os «Literature and Society», Engl.

		Meuer, Gerd Girard, Patrick Nyamfukudza, S. Njawe, Pius N. Nicol, Mike u.a.	Hilary Ng'weno, John Nagenda, Sassou Nguesso, David Ndachi-Tagne)		Bl. Notizen hs.; 1 Buchumschlag (Kopie); 1 Literatzurverzeichnis	1 Aufsatz von Ngugi wa Thiong'os «On Civilization», Engl.; 1 Ts. von Gerd Meuer zu Hilary Ng'weno, Dt. 1988-05-16; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu John Nagenda
	[s. Teil-sammlung AfL u. D-70]					

D-56-04 Afrikanische Schriftsteller*innen O-Z

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
54	D-56-04-a	Ogot, Grace A. Quartey, Rex Bello, Hakeem Ajibade, Kunle Akeh, Afam Kirchner, Irmgard Jordis, Christine Adeniyi, Dapo Sackey, Catherine u.a.	O: Hauptsächlich Zeitungsartikel u. Artikel zu diversen Autor*innen (u.a. William Ochieng', Dominic Ofori, Grace A. Ogot, Tanure Ojaide, Chima Oji, Atukwei Okai, Gabriel Okara, Oladejo Okediji, Wale Okediran, Uche Okeke, Okolo, Isidore Okpewho, Ben Okri, Segun Okunoren,	1968 | 1994	1 Registerblatt; 22 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Artikel, Engl., Dt.	Darin: 1 Artikel von Grace A. Ogot «The African Writer», Engl. In: «East Africa Journal», 1968; 1 Ztga. von Hakeem Bello «Gabriel Okara – Not silent at 70», Engl. In: «Daily Times», 1991 [Sonderformatschachtel]

			Femi Osofisan, Sola Osofisan)			
54	D-56-04-b	Ofeimun, Odia Brückner, Thomas Dünnebier, Anna Okome, Ondookome Ezenwa-Ohaeto	O: Hauptsächlich abgedruckte u. übersetzte Gedichte von Odia Ofeimun	1979 | 1990	1 Einlageblatt hs.; 9 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 2 Ztga., Engl.	Darin: 4 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Odia Ofeimun übersetzt von Thomas Brückner, Dt.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Odia Ofeimun übersetzt von Anna Dünnebier, Dt.; 2 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Odia Ofeimun, Engl. In: «West Africa», 1979; 1 Bl. Gedicht (abgedruckt) von Odia Ofeimun (mit 2 Kopien), Engl. In: «Daily Times», 1990
54	D-56-04-c	Omotoso, Kole Meuer, Gerd Ogundele, Wole Akinola, Anthony A.	O: Zeitungsartikel/Beiträge von/über Kole Omotoso	1984 | 1993	7 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 3 Ts., Dt.	Darin: Diverse Ztga. von Kole Omotoso, darunter 1 Ztga. «The Road to National Consciousness», Engl. In: «West Africa», 1986 1 Ts. von Gerd Meuer zu Kole Omotosos Beitrag «Der Blinde», Dt. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Kole Omotoso in 3 Fassungen, Dt. 1987

						1 Ts. von Gerd Meuer zu Kole Omotosos Beitrag «Der Roman und die koloniale Geschichte», Dt. 1988 [interessante Dokumente]
54	D-56-04-d	Osundare, Niyi Adeniyi, Dapo Burness, Don Olusunle, Tunde Ajayi, Jahre Bello, Hakeem B. Omotoso, Kole u.a.	O: Zeitungsartikel/Beiträge von/über Niyi Osundare (u. Noma Award)	1986 | 1992	20 Ztga., Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 1 Pressemitteilung, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Dapo Adeniyi im Gespräch mit Niyi Osundare, Engl. In: «Daily Times», 1991; 1 Pressemitteilung von The Noma Award for Publishing in Africa, Engl. 1991-06-26; 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Niyi Osundare, Engl. In: «West Africa», «Daily Times» u.a.; 1 Ts. (Kopie) von Niyi Osundare «The Flag and the Fury», Engl. 1993-05-18
54	D-56-04-e	Meuer, Gerd u.a.	O: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Sembène Ousmane	1979 | 1991	8 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ztga. von Gerd Meuer zu Sembène Ousmane, Engl. 1980
54	D-56-04-f	Mungoshi, David Pereira, F.Y. Phiri, Margaret	P/Q: Diverses zu Pepetela, Batisai Parwada, F.Y. Pereira; Jean Pliya,	1985 | 1993	1 Registerblatt; 2 Artikel, Dt.; 8 Ztga., Engl., Frz.; 1 Antrag,	Darin: 1 Antrag (Kopie) für Artur Pestana (Ps. Pepetela) für das Berliner

		Loko, Sessinou u.a.	Marie Aude-Priez, Eustache Prudencio u.a.		Dt.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.	Künstlerprogramm, Dt. 1989-10-12; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt) von F.Y. Pereira, Dt.
54	D-56-04-g	Zimmer, Wolfgang Jansen, Christine Rohde, Eckard Weingart, Sibylle Kerker, Armin Philombe, René u.a.	P/Q: Diverses zu René Philombe	1976 | 1987	1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 2 Ztga., Frz., Dt.; 1 Foto; 4 Artikel, Dt.; 2 Textauszüge, Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt. 1976; 1 Foto in Plastikmappe von René Philombe; 3 Artikel zu René Philombe, o.A.; 1 Textauszug aus René Philombes Offenen Brief an Paul Biya, Dt. In: «La Voix du Kamerun», 1984; 1 Textauszug aus René Philombes Offenen Brief an Paul Biya, Dt. 1986; 1 Ts. von Christine Jansen, Eckard Rohde u. Sibylle Weingart im Gespräch mit René Philombe, Dt. 1986-03-12; 1 Artikel von Armin Kerker u. René Philombe «Für die Rechte der afrikanischen Völker», Dt. In: «L'56 Demokratie und Sozialismus», 1979
54	D-56-04-h	Rake, Alan	R: Zeitungsartikel von/über Alan Rake,	1980 | 1990	1 Registerblatt; 4 Ztga., Engl.	

		Rasheed, Abubakar Dolfe, Mikaele u.a.	Abubakar Rasheed, Ola Rotimi, John Ruganda			
54	D-56-04-i	Ignaz Staub, Amman Yassine, Abdel Q. Biodan, Idrissou S. Akosah-Sarpong, Kofi Lequeret, Elisabeth Chevrier, Jacques Hug, Heinz Njawe, Pius N. Maunick, Edouard J. Imfeld, Al Diop, Obeye Sada, Hugo u.a.	S: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu diversen Autor*innen (u.a. Edward Said, El Tayeb Saleh, Amadou Lamine Sall, Williams Sassine, Mamadou Seck, Abdelhak Serhane, Léopold Sédar Senghor, Ndabaningi Sithole, Gillian Slovo, Wole Soyinka, Charles Cheikh Sow); Typoskript von Al Imfeld zu Léopold S. Senghor	1977 | 1996	3 Registerblatt; 29 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 2 Buchwerbungen; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Williams Sassine; 1 Ts. von Al Imfeld «Wurde die Négritude von Europa missverstanden und manipuliert?: Zum 85. Geburtstag von Léopold S. Senghor», Dt. 1991-10-20
54	D-56-04-j	Stobart, Martin	Sch/St: Zeitungsartikel von Martin Stobart	1994	2 Registerblätter; 1 Ztga., Engl.	Darin: 1 Ztga. über die Aufgaben u. Herausforderungen von Journalist*innen, Engl.
54	D-56-04-k	Lo Liyong, Taban Meuer, Gerd	T: Typoskripte von/über Taban lo Liyong	1979 | 1988	1 Registerblatt; 3 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Taban lo Liyong «The Old Man of Usumbura and His Misery», Engl. 1988;

						1 Ts. (Kopie) von Taban lo Liyong «An Open Letter to A Third World Farmer – From Georgia», Engl. 1988; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Taban lo Liyong, Engl. 1979-06-30 [interessante Dokumente]
54	D-56-04-I	Tal, Aminatou Tam'si, Tchicaya U Forbes, Roy Bryce, Jane Hug, Heinz Dunton, Chris Chevrier, Jacques Joachim, Paulin Omotoso, Kole Harper, Mary Tetteh-Lartey, Alex Tutuola, Amos Maja-Pearce, Adewale Iroh, Eddie u.a.	T: Diverses zu Aminatou Tal, Tchicaya U Tam'si, Sony Labou Tansi, Ferdinand Tewafo, Ngugi Wa Thiongo, Kitia Touré, Amos Tutuola u.a.	1976 | 1995	25 Ztga., Engl., Frz.; 2 Buchwerbungen; 1 Artikel, Dt.; 2 Pressemitteilungen; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Publikationsliste; 2 Copyright Controls, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Tchicaya U Tam'si «Ces fruits si doux de l'arbre à pain», Frz. In: «Le Monde Diplomatique», 1987; 1 Artikel (Übersetzung) von Heinz Hug mit Sony Labou Tansis Rede «Unser sanfter Schmerz, anders zu sein» Dt. In: «Mosquito», 1991; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Tchicaya U Tam'si; 1 Pressemitteilung The Noma Award for Publishing in Africa, Engl. 1996-09-30; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey u. Amos Tutuola, Engl. 1984-01-08;

						1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Adewale Maja-Pearce, Eddie Iroh u. Amos Tutuola, Engl. 1987-05-08
54	D-56-04-m	Okediran, Wale Okome, Onookome Whiteman, Kaye	U: Zeitungsartikel zu Ada Ugah u. Uzor Maxim Uzoatu	1986 | 1991	1 Registerblatt; 4 Ztga., Engl.	
54	D-56-04-n	Nasta, Susheila Péju, Marcel Girard, Patrick u.a.	V: Hauptsächlich Artikel zu Moyez Vassanji u. José Luandino Vieira	1989 | 1991	1 Registerblatt; 1 Buchwerbung; 3 Artikel, Dt., Engl., Frz.; 1 Flyer; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Artikel (Interview) von Susheila Nasta im Gespräch mit Moyez Vassanji, Engl. In: «Wasafiri», 1991
54	D-56-04-o	Saïd, Amina u.a.	W: Artikel zu Abdourahman A. Waberi u. Amadou Tidiane Wone	1990 | 1994	1 Registerblatt; 2 Artikel, Frz.	
54	D-56-04-p	Maveneka, Fridolin u.a.	X/Z: Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Arthur Nhlanhla Xaba, Musa Zimunya; zu Zimbabwe	1983 | 1986	1 Registerblatt; 2 Buchwerbungen; 4 Ztga., Frz.	
	[s. Teil-sammlung AfL u. D-70]					

Teilsammlung Fortsetzung von afrikanischen Literaturen (AfL) sind Kultur / generelle Themen

[Urspr. hat Al Imfeld diese von ihm benannte Teilsammlung «Forsetzung von afrikanischer Literatur sind Kultur generelle Themen» mit eigenen Signaturen versehen (mit neuer Nummerierung von 01 bis 17, wobei 02 u. 03 fehlen)]

D-57-01 Musik

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «01 Musik»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
55	D-57-01-a	Akakpo, Barbara Mbabi-Katana, Solomon Drilling, Matthias Hug, Heinz Akosah-Sarpong, Kofi	Zeitungsartikel zur Musik aus Senegal, Nigeria, Elfenbeinküste, Zimbabwe, Ghana u.a.	1977 | 2003	8 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. Matthias Drilling zu Afrikaforschung an Schweizer Universitäten, Dt. In: «Die Weltwoche», 1995
55	D-57-01-b	Le Roux, Odile Joliot, Catherine Kerker, Armin Mbabi-Katana, Solomon Nzewi, Meki Omotoso, Kole Dangaard, Colin Gruntz, George Kachamba, Donald u.a.	Zeitungsartikel u. Artikel zu Musik allgemein (traditionell, modern, Francis Bebey u.a.)	1968 | 1982	24 Ztga., Engl., Dt.; 10 Artikel, Frz., Dt., Engl.; 2 Flyer; 1 Ts., Engl.; 2 Bl. Inhaltsverzeichnis	Darin: 1 Artikel von Kole Omotoso «Ritual Dreams of Art», Engl. In: «Afriscope», 1975; 1 Artikel (mit Titelblatt) von Colin Dangaard zu Letta Mbulu, Engl. In: «Players», 1977; 1 Flyer «Zulu Festival» WDR mit Notiz hs. von Gerd Meuer an Al Imfeld auf der Rückseite, 1981; 1 Ts. «Concerts, Lectures and Seminars by Donald Kachamba's Kwela Band», Engl. o.D.

55	D-57-01-c	o.A.	Typoskript «Zum Tod von Mbaraka Mwinshehe»	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. «Zum Tod von Mbaraka Mwinshehe» mit Anmerkungen hs., Dt. o.D. [interessante Dokumente]
55	D-57-01-d	Bachauer, Walter Moore, Carlos Campell, Richard Bornoff, Jack Bender, W.	Diverses zum Berliner Festival «Horizonte 79»; zu Musik allgemein	1975 | 1982	11 Bl. Notizen masch.; 1 Ts., Dt.; 5 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 1 Programm; 3 Artikel, Dt.; 1 Pressemitteilung, Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 6 Bl. Notizen masch., Engl. o.A.; 1 Ts. Rias express «Kontinent der Rhythmen», Dt. o.D.; 1 Programm «Festival Traditioneller Musik» («Horizonte 79»); 1 Artikel «Ngoma – Musik im Leben der Afrikaner» von Richard Campell (Sonderausstellung Museum für Völkerkunde), Dt. 1979; 1 Pressemitteilung «Horizonte 79» zum Konzert Manu Dibango, Dt. 1979-06-19; 1 Artikel von Ayo Bankole, Judith Bush u. Sadek H. Samaan «The Yoruba Master Drummer», Engl. In: «African Arts», 1975; 1 Ts. von W. Bender «Afrikanische Musik», Dt.; 5 Bl. Notizen masch., Dt.

55	D-57-01-e	Monga, Célestin Clements, Andrew Früher, Thomas u.a.	Zeitungsartikel u. Hefte zu Konzerten u. Festivals («African Roots») im deutschsprachigen Raum; zu Musiktrends u.a.	1981 | 1983	2 Hefte, Dt.; 12 Ztga., Dt., Frz.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Heft «1. Festival African Roots», Dt. 1981; 1 Heft «2. Festival African Roots», Dt. 1983
55	D-57-01-f	Kubik, Gerhard Lenherr, J. Plangger, A. Brühwiler, Konrad P.	Beiträge zur afrikanischen Kirchenmusik	1968 | 1970	2 Ts., Dt., Engl.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ts. von Gerhard Kubik zu neuen Mischformen afrik. Musik, Dt. o.D.; 1 Ts. von J. Lenherr u. A. Plangger zu afrikanischer Kirchenmusik, Engl. 1968 [Sonderformatschachtel]; 1 Artikel von Konrad P. Brühwiler «Die neue Bibel in der Shona-Sprache», Dt. o.D.; 1 Artikel von Josef Lenherr «Afrikanische Kirchenmusik in Rhodesien», Dt. In: «KM», 1970
55	D-57-01-g	Kanhenga, F.M. Kahiga, Miriam Maïga, Mohamed Thomas, Jason Cutter, Charles H. Akpabot, Samuel Collins, E.J.	Zeitungsartikel u. Fachaufsätze zu afrikanischer Musik, Musiker*innen 1962-1979 (u.a. Miriam Makeba)	1962 | 1979	31 Ztga., Swa., Engl., Dt.; 1 Artikel, Dt., Engl.; 6 Aufsätze, Engl.	Darin: 1 Ztga. von F.M. Kanhenga «Ngoma Dzekumusha Kwedu», Swa. In: «Moto», 1967; 1 Artikel Department of Ethnomusicology/Museum of Ethnography Berlin

		Anderson, Lois Owuor Anyumba, H. Kemoli, Arthur u.a.				«Music of the Hamar», Dt., Engl. o.D.; 1 Aufsatz von Charles H. Cutter «The Politics of Music in Mali», Engl. In: «African Arts», 1968; 1 Aufsatz von Samuel Akpabot «Theories on African Music», Engl. In: «African Arts», 1972; 1 Aufsatz von E.J. Collins «Post-War Popular Band Music in West Africa», Engl. In: «African Arts», 1977; 1 Aufsatz von David Ames «Professional and Amateurs: Zaria and Obimo», Engl. In: «African Arts», 1968; 1 Aufsatz von Lois Anderson «The African Xylophone», Engl. In: «African Arts», 1967; 1 Aufsatz von H. Owuor Anyumba «Performing African Songs and Dances», Engl. In: «Africa Journal», 1970; 1 Aufsatz von Arthur Kemoli «Music and the Creative Imagination in

						Africa», Engl. In: «Teaching of African Literature», 1978 [interessante Dokumente]
55	D-57-01-h	Gysin, Thomas Kagundah, Mwangi Schäfer, Martin Wa Kamau, Mungai Berna, Marianne Tetteh-Lartey, Alex Sane, Ibrahim Akst, Florence Balewa, Saddik Hartog, Simon Wa Ndambuki, Wambua Kilby, Jak Meuer, Gerd Tshonga-Onyumbe Monga, Célestin Mbemba, Sylvain Senga, Jean-François Servet, Michel Nicolini, Elisabeth Fall, Elimane u.a.	Zeitungsartikel u. Beiträge zu afrikanischer Musik, Musiker*innen 1980-1985	1980 | 1985	79 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 4 Flyer; 4 Artikel, Dt., Engl., Frz.; 2 Copyright Controls, Engl.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Marianne Berna «Ganz Afrika in der Kehle», Dt. In: «Züri-tip», Dt. 1983 [Sonderformatschachtel]; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Ibrahim Sane, Florence Akst, Saddik Balewa u. Simon Hartog, Engl. 1984-08-26; 1 Ts. von Gerd Meuer «Let the music flow if the oil doesn't», Engl. o.D.; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Engl. 1984-09-16; 1 Artikel von Tshonga-Onyumbe «La femme vue par l'homme dans la musique zairoise moderne de 1960 à 1981», Frz. In: «Zaire Afrique», 1984
	[s. D-57-02 u. D-58]					

D-57-02 Musik

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «04 Musik». Da bei Al Imfelds Nummerierung die Signaturen 02-03 fehlen u. diese Signatur den gleichen Titel trägt wie bei 01, wurde «04 Musik» hier als Fortsetzung von «01 Musik» behandelt, was mit der 2. Ebene der Signatur «D-57-02» angezeigt wird.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
56	D-57-02-a	Al-Bishak Adeniyi, Dapo Olonetzky, Nadine Akinosho, Toyin Dunton, Chris Adebayo, Lanre Okeke, Chika Vautravers, René Noglik, Bert Ewens, Graeme u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Musik aus diversen Ländern, zu Musiker*innen u. Kunst	1986 | 2006	28 Ztga., Dt., Engl.; 2 Flyer; 3 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. (mit 2 Kopien) von Al-Bishak zum Festival «Nafest'90», Engl. In: «Sunday Times», 1991
56	D-57-02-b	Deve, Thomas Zindi, Fred u.a.	Zeitungsartikel zu Musik aus Zimbabwe, Senegal, Nigeria, Zaire; zu Musik als Kulturvermittlung (u.a. Chimurenga Musik)	1992 | 1993	12 Ztga., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 1 Heft (Auszüge)	Darin: 1 Ztga. von Thomas Deve im Gespräch mit Thomas Mapfumo über Chimurenga Musik, Engl. In: «Sapem», 1992; 1 Heft (Auszüge) von «ballett international», Dt. 1992
56	D-57-02-c	Mziray, Franklin P'Bitek, Okot Collin, John	Zeitungsartikel u. Aufsätze zu Musik im Generellen; zu Musik	1978 | 1979	10 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Aufsätze, Engl.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Aufsatz (mit 1 Kopie) von Okot p'Bitek «Pop Music,

		Ngugi, wa Thiong'o, Inoussa, Ousseini u.a.	in Ostafrika (u. Mbaraka Mwinshehe's Tod)			Bishops and Judges», Engl. In: «Africa's Cultural Revolution», o.D.; 1 Aufsatz von Ngugi wa Thiong'o Einleitung zu «Africa's Cultural Revolution», Engl. In: «Africa's Cultural Revolution», o.D.
56	D-57-02-d	Frommlet, Wolfram Berna, Marianne Nwagboso, Maxwell Echezona, W.W.C. Imfeld, Al Butz, Richard Ncube, Japhet u.a.	Zeitungsartikel u. Beiträge zu Musik im Generellen; Musik als Kulturvermittlung; Tours u. Festivals; zu Fela Kutis' Tod	1978 | 1997	1 Bl. Notizen hs.; 18 Ztga., Dt., Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Aufsatz von W.W.C. Echezona «Nigerian Music – Then and Now», Engl. In: «African Cultural Development», 1978; 1 Ts. von Al Imfeld «Fela Kuti ist tot», Dt. 1997-08-04
56	D-57-02-e	Collins, John Mandemwa, F. Kariuki, John Opanga, Kwendo Kerba, Ariane Byabafumu, Deo Moore, Carlos Tetteh-Lartey, Alex Zawose, Hukwe Makala, Emmanuel	Zeitungsartikel/Artikel u. Beiträge zu Musik der 1980er; zu diversen Musiker*innen (u.a. Fela Kuti) u. Genres	1983 | 1989	1 Einlageblatt hs.; 100 Ztga. Engl., Dt., Frz.; 15 Artikel, Frz., Engl., Dt.; 4 Copyright Controls, Engl.; 6 Musikwerbungen; 1 Flyer; 1 Buchwerbung; 1 Ts., Dt.	Darin: Diverse Ztga. aus «The Weekly Review», Engl.; Diverse Ztga. zu Fela Kuti; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Hukwe Zawose, Emmanuel Makala, Engl. 1984-08-12; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Farah Eissa

		Mohammed, Farah E. Duran, Lucy Mbachu, Dulue Burney-Nicol, Olayinka Akst, Florence Nkolo, Jean-Victor Tlali, Miriam Nwapa, Flora Head, Bessie Msora, Bertha Meuer, Gerd u.a.				Mohammed, Lucy Duran, Engl. 1984-08-19; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Olayinka Burney-Nicol, Florence Akst, Engl. 1986-03-21; 1 Copyright Control «Arts and Africa» BBC mit Alex Tetteh-Lartey, Jean-Victor Nkolo, Miriam Tlali, Flora Nwapa, Bessie Head, Bertha Msora, Engl. 1986-04-04; 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Manu Dibango, Dt. [interessante Dokumente]
56	D-57-02-f	Fosu-Mensah, Kwabena Akakpo, Barbara Berna, Marianne	Zeitungsartikel zu diversen Themen der Musik u. Musiker*innen 1990-1995	1990 | 1995	12 Ztga., Engl., Dt.; 1 Dossier, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Dossier «Kunst und Kultur: Signale aus dem Süden – Afrika am Wort» über Musik, Dt. o.D.; 1 Zgta. mit Deckblatt Ausgabe «Stimme aus Afrika» zu Angélique Kidjo, Dt. In: «Das Magazin», 1995
	[s. D-57-01 u. D-58]					

D-58 Musik ab 1998
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «05 Musik ab 1998»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
56	D-58-a	Servant, J.-C. Akideinde, Ola Akosah-Sarpong, Kofi Herrmann, Peter Berna, Marianne u.a.	Zeitungsartikel zu diversen Aspekten der Musik 1999-2000 (Festivals, Musiker*innen, Genres u.a.)	1999 | 2000	35 Ztga., Engl., Dt.; 1 E-Mail, Dt.; 2 Programme	Darin: 1 E-Mail von Peter Herrmann, Dt. 2000-10-29
56	D-58-b	McLaughlin, Lisa Lowtzow, Caroline v. Henkel, Knut Kramer, Thomas Arlt, Veit Burkhalter, Thomas u.a.	Zeitungsartikel zu diversen Aspekten der Musik 2001-2002 (Festivals, Musiker*innen, Genres u.a.)	2001 | 2002	18 Ztga., Dt., Engl.	
56	D-58-c	Renner, Sascha Schneider, Markus Bremer, Hans-Hagen Dawud, Hassan Merki, Christoph u.a.	Zeitungsartikel zu diversen Aspekten der Musik 2003-2004 (Festivals, Musiker*innen, Genres u.a.)	2003 | 2004	25 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 2 Flyer; 1 Artikel, Dt., Engl.	
56	D-58-d	Schneider, Markus Hagmann, Tobias Leupin, Rahel Horat, Martin u.a.	Zeitungsartikel zu diversen Aspekten der Musik 2005-2006 (Festivals,	2005 | 2006	15 Ztga., Dt., Engl.; 1 Buchwerbung	

			Musiker*innen, Genres u.a.)			
	[s. D-57-01 u. D-57-02]					

D-59 Traditionelle Kunst

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «06 Traditionelle Kunst»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
57	D-59-a	Grimm-Weissert, Olga Imfeld, Al Fritschi, Andreas Erbslöh, Roswitha Renner, Sascha Hug, Alfons Renner, Sascha Müller, Jürgen Wiegand, Wilfried Cole, Herbert M. Rathgeb, Ursula K. u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Beiträge zur klassischen Kunst Afrikas	1974 | 2006	20 Ztga., Dt.; 1 Postkarte; 1 Programm; 3 Artikel, Dt., Engl.; 2 Ts., Dt.; 1 Heft, Frz.; 1 E-Mail, Dt.; 1 Einladung, Dt.; 1 Flyer	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Afrikas Kunst: gesammelt, doch nicht eingebettet», Dt. 1989-08-09; 1 Heft «Rézo afrique», Frz. 2005; 1 E-Mail von Alfons Hug an Gerd Meuer, Dt. 2003-10-28; 1 Ts. von Alfons Hug, Dt. 2002-11-01; 1 Artikel von Herbert M. Cole «Vital Arts in Northern Kenya», Engl. In: «African Arts», 1974
57	D-59-b	Imfeld, Al u.a.	Reflexionen u. Notizen von Al Imfeld zur traditionellen Kunst Afrikas (auch in Europa)	2001	4 Bl. Notizen hs.; 1 Ztga., Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 4 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld «Wie konnten Europäer nur so

						dumm sein? Reflexionen zur klassischen Kunst Afrikas» in 2 Fassungen, Dt. 2001-10-09
57	D-59-c	Herrmann, Peter Akideinde, Ola Nussbaumer, Hannes u.a.	Zeitungsartikel u. Beiträge zu traditioneller Kunst Afrikas (auch in Europa)	1995 | 2002	7 Ztga., Dt., Engl.; 2 E-Mails, Dt.; 10 Bl. Liste; 1 Broschüre; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 E-Mail von Peter Herrmann, Dt. 2001-07-06; 1 E-Mail von Peter Herrmann, Dt. 2000-09-08; 1 Ztga. von Ola Akideinde «The ill gotten gains of the art world», Engl. In: «West Africa», 2000
57	D-59-d	Ben Yosef, Ute Klotchkoffe, J.-C. Topouzis, Daphne Duerden, Dennis Debrunner, Hans W. Ewens, Greame Edelman, Nancy W. Ribi, Thomas Leloup, Hélène Dieterlen, Germaine u.a.	Zeitungsartikel u. Beiträge zu traditioneller Kunst Afrikas (auch in Europa); u.a. zu Dogon Skulpturen	1986 | 1997	1 Einlageblatt hs.; 28 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 6 Artikel, Dt.; 1 Titelblatt; 2 Flyer; 2 Broschüren; 5 Buchwerbungen; 2 Einladungen	Darin: 1 Titelblatt «West Africa» mit Abb. «African Queen» 1990
57	D-59-e	Leuzinger, Elsi Kläy, Ernst J. Schneider, Helmut Ahyi, Paul	Zeitungsartikel u. Beiträge zu traditioneller Kunst Afrikas (auch in Europa);	1962 | 1985	3 Flyer; 30 Ztga., Dt., Engl.; 7 Artikel, Dt., Engl.; 1 Aufsatz, Frz.; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Ztga. von Ernst J. Kläy zu den Sammlungen von René Gardi, Dt. In: «Der Bund», 1974;

		Mueng, Engelbert Gibson, Michael Valentin, Peter Balogun, Ola u.a.	Sammelkunst, Sammlungen, Ausstellungen			1 Aufsatz von Engelbert Mueng, Frz. In: «Présence Africaine», 1964 [interessante Dokumente]
57	D-59-f	Akakpo, Barbara Dubow, Neville Textor, Ingrid EL Loko Saïd, Amina Ogunwa, Denrele Benjelloun, Reda Bosshard, Fredi u.a.	Zeitungsartikel zu traditioneller Kunst Afrikas; Flyer u. Einladungen für Ausstellungen u.a.	1993 | 1995	55 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 9 Artikel, Dt.; 10 Flyer; 2 Einladungsschreiben; 1 Preisliste; 5 Postkarten; 4 Buchwerbungen; 1 Pressemitteilung	Darin: 1 Ztga. von EL Loko «Die Menschheit ist wie ein Baum», Dt. In: «EPN», 1988; 4 Postkarten mit Einladungen zu Ausstellungen/Werbungen von Galerien für Al Imfeld; 1 Einladungsschreiben von Axel Besteher mit Postkarte («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 1993
57	D-59-g	Niederle, Helmuth A. Bürgi, Chudi u.a.	Diverses zu Valente Malangatana Ngwenya	1987 | 1991	3 Ztga., Dt.; 1 Foto; 1 Programm; 1 Informationsblatt	Darin: 1 Foto von Valente Malangatana Ngwenya (C.F.F.); 1 Ztga. von Chudi Bürgi «Kunst gegen Krieg», Dt. In: «WoZ», 1991
57	D-59-h	Duerden, Dennis Nicolini, Elisabeth Balogun, Ola Theodor, Michael u.a.	Zeitungsartikel zu traditioneller Kunst Afrikas; Sammlungen u. Ausstellungen; «Kunstschätze aus Alt-Nigeria»	1971 | 1984	21 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 3 Artikel, Dt.; 1 Broschüre; 3 Buchwerbungen; 1 Post-It	Darin: Diverse Ztga. zu «Kunstschätze aus Alt-Nigeria» im Kunsthaus Zürich; 1 Broschüre (Auszüge) Kunsthaus Zürich;

						1 Artikel von Theodor Michael «Das dritte Festival der Künste in Ife», Dt. In: «Afrika Bulletin», 1971; 1 Post-It mit Notiz hs. von Claudia (?)
57	D-59-i	Keleko, Yewande Duerden, Dennis Baumer, Dorothea Kesser, Caroline u.a.	Diverses zur traditionellen Kunst: Von Felsmalerei bis zu Goldstaub u. Masken	1987 | 1992	1 Einlageblatt hs.; 16 Ztga., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 1 Artikel, Dt.; 1 Flyer; 2 Hefte, Engl., Dt.; 1 Publikationsliste	Darin: 1 Ztga. von Yewande Keleko «Age of African Art», Engl. In: o.A., 1989 2 Hefte «African Arts: Back-Issue Titles List» mit 1 dazugehöriger Publikationsliste, Engl., Dt.

D-59a Moderne Kunst

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «06a Afrikanische Moderne Kunst/Sammler/Sammlungen, Ausstellungsphil./tech.»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
58	D-59a-a	Rossouw, Johann Brickhill, Paul Meltzer, Burkhard Imfeld, Al Herzog, Samuel D'Anna-Huber, Christine Arlitt, Sabine Guyer, Nanina Mungoshi, David u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel u. Artikel zu moderner Kunst	2005 | 2006	13 Ztga., Dt., Engl.; 6 Artikel, Engl., Frz., Dt.; 1 Liste; 3 Flyer; 1 Postkarte	Darin: 1 Liste von Al Imfeld 2006-10-22; 1 Postkarte mit Notiz hs. von Corinne (HEKS) an Al Imfeld 2006

58	D-59a-b		Begleitpublikation zur Ausstellung «L'homme es tun mystère»	2006	1 Heft	Darin: 1 Heft «L'homme es tun mystère» von «Expositions Art contemporain d'Afrique», Frz. 2006
58	D-59a-c	Imfeld, Al	Abgedruckte Bilder von Ali Shahto aus Sudan	o.D.	5 Bl. Bilder (abgedruckt)	Darin: 5 Bl. Bilder (abgedruckt) von Ali Shahto aus Sudan o.D.
58	D-59a-d	Spence, Rachel Keller, Dany Gysi, Sandra Isler, Andreas Hollenstein, Roman Herrmann, Peter u.a.	Hauptsächlich Einladungen für Ausstellungen afrikanischer moderner Kunst	2004 | 2005	2 Ztga., Engl., Dt.; 4 E-Mails, Dt.; 1 Flyer; 1 Pressemitteilung, Dt.	Darin: 2 E-Mails von Dany Keller Einladung Ausstellung, Dt. 2005-04-22 u. 2005-03-02; 1 Pressemitteilung von Sandra Gysi u. Andreas Isler vom Völkermuseum Universität Zürich, Dt. 2005-03-02; 2 E-Mails von Peter Herrmann Einladungen Ausstellung, Dt. 2004-06-26 u. 2004-08-06
58	D-59a-e	Imfeld, Al	Texte von Al Imfeld zur afrikanischen modernen Kunst	1995 | 2005	3 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Buchbesprechung», Dt. 2004-08; 1 Ts. von Al Imfeld «Afrika offenbart sich anders», Dt. 2005-02; 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwes Maler im

						kreativen Kreuzpunkt», Dt. 1995-05-10
58	D-59a-f	Imfeld, Al Becker, Maria Krebs, Edith Lintig, Bettina von Smee, Sebastian Weber, Lilo Vogel, Sabine Arthur, Alex Renner, Sascha u.a.	Diverses zu moderner afrikanischer Kunst / Ausstellungen	2001 | 2004	14 Ztga., Dt., Engl.; 2 Buchwerbungen; 1 Ts., Dt.; 3 Artikel, Dt.; 3 Bl. Notizen hs.; 1 Heft, Frz.; 1 Bericht, Dt.; 1 Br. masch., Engl., Frz.; 3 Flyer	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld, Dt. 2001-03-27; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld u.a. zu Mor Faye, Dt.; 1 Heft «Rézo afrique», Frz. 2004; 1 Br. masch. von Alex Arthur, Engl., Frz. 2003-06-20
58	D-59a-g	Herrmann, Peter Kuster, Reto Mac Ritchie, Lynn Däniken, Hans-Peter von Renner, Sascha Robinson, Simon Labi, Aisha u.a.	Diverses zu moderner afrikanischer Kunst / Ausstellungen	2000 | 2003	5 E-Mails, Dt., Engl.; 8 Ztga., Dt., Engl.; 4 Flyer; 1 Liste; 1 Buchwerbung; 3 Artikel, Dt.	Darin: 2 E-Mails von Peter Herrmann Einladungen Ausstellung, Dt. 2003-05-17 u. 2003-01-20; 1 Ztga. von Reto Kuster zu Sargkünstler*innen in Ghana, Dt. In: «NZZ», 2000; 1 E-Mail (mit Kopie) von Fernand F. Haenggi, Engl. 2001-11-03
58	D-59a-h	Popp, Niggi Gysi, Sandra Herrmann, Peter Imfeld, Al Haenggi, F. Thomas, Laely Kouoh, Koyo	E-Mail-Verkehr rund um Kulturvermittlung	2000 | 2001	1 Br. masch., Dt.; 6 E-Mails, Frz., Dt., Engl.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Niggi Popp u. Sandra Gysi («Nàwáo Verein für Kulturaustausch»), Dt. 2000-12-12;

						1 E-Mail von Peter Herrmann, Frz. 2001-08-29; 1 E-Mail von Kentaro an Al Imfeld, Dt. 2001-04-19; 1 Ts. von Al Imfeld «Moderne Malerei aus Afrika», Dt.; 1 E-Mail (mit 1 Kopie) von F. Haenggi an Al Imfeld, Dt. 2001-05-08; 1 E-Mail von Laely Thomas an Al Imfeld, Dt. 2001-05-07; 1 E-Mail von Koyo Kouoh, Engl. 2000-07-03; 1 E-Mail von Peter Herrmann an Al Imfeld, Dt. 2000-01-27
58	D-59a-i	Imfeld, Al u.a.	Diverses zur Wandmalerei	o.D.	1 Post-It mit Notiz hs.; 1 Artikel, Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 3 Fotos	Darin: 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu einer Kontaktperson für Wandmalerei; 3 Fotos von Wandmalereien [interessante Dokumente]
58	D-59a-j	Wolfsberger, Rainer	Fotografien eines Gefässes u. eines Pfeifenkopfes (aus Kamerun)	o.D.	2 Fotos mit Bildlegenden	Darin: 1 Foto von Rainer Wolfsberger eines Zeremonial-Gefässes;

						1 Foto von Rainer Wolfsberger eines Pfeifenkopfes
58	D-59a-k	Basting, Barbara Sonna, Birgit Mulcaire, Thomas	Diverses zur modernen Kunst	1993| 2001	15 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 4 Flyer; 1 Buchwerbung; 3 Artikel, Frz., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Postkarte; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Bl. Notizen mit Adresse von Chenjerai Hove; 1 Artikel von Thomas Mulcaire «Art in the Age of Post-Colonialism and Global Migration», Engl. In: «Journal of Contemporary Art», 1997; 1 Br. masch. von Harald Jähner («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 1993-06-16
58	D-59a-l	o.A.	Fotografien von gemalten Frauenfiguren	o.D.	4 Fotos	Darin: 4 Fotos von gemalten Frauenfiguren
58	D-59a-m	o.A.	Projektbeschrieb «Nka Emume: Ein Kulturprojekt in Nigeria»	o.D.	1 Ts., Dt.; 1 Faltblatt	Darin: 1 Ts. «Nka Emume: Ein Kulturprojekt in Nigeria», Dt.
58	D-59a-n	Rühl, Bettina Lloyd, Errol Burney-Nicol, Olayinka Coker, Ade u.a.	Zeitungsartikel zu moderner Kunst	1992 | 1993	5 Ztga., Dt., Engl.	
58	D-59a-o	Adebayo, Lanre Osundare, Niyi Akakpo, Barbara	Zeitungsartikel zu afrikanischer Kunst; nigerianischer Kunst; «NAFEST'90»	1979 | 1992	12 Ztga., Engl.; 3 Buchwerbungen	Darin: Diverse Ztga. aus nigerianischen Ztg., Engl.

		Ogbidi, William u.a.				
58	D-59a-p	Bracher, Maya	Kunst aus Senegal (Maya Bracher)	o.D.	1 Bl. Notizen hs.; 8 Bl. Fotos (Kopien) mit Legenden	Darin: 2 Bl. Notizen hs.; 8 Bl. Fotos (Kopien) mit Legenden von Maya Bracher
58	D-59a-q	Jari, Jacob Jat u.a.	Zeitungsartikel zu Skulpturen; Yoruba Kunst	1991 | 1992	3 Ztga., Frz., Engl.	
58	D-59a-r	Garba, Abdulkadir Aragba-Akpore, Sonny Barrett, Lindsay Adebayo, Lanre Odamo, Samuel Inam, Samuel Obi, Amanze u.a.	Zeitungsartikel zu nigerianischer Kunst u. Künstler*innen	1990 | 1991	24 Ztga., Engl.	Darin: Diverse Ztga. aus «Daily Times», «The Guardian», «New Nigerian» u.a., Engl.
58	D-59a-s	Ndachi Tagne, David Bender, Wolfgang Saseun, Segun Schmidt, Aurel u.a.	Zeitungsartikel zu Kunst u. Künstler*innen	1987 | 1992	10 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Plakat; 3 Flyer	Darin: 1 Plakat «Art Contemporain Africain» Ancien Museée des Automates 1992
58	D-59a-t	Mundt-Beisel, Christina	Typoskript von Christina Mundt-Beisel zu moderner afrikanischer Kunst	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Christina Mundt-Beisel «Wer den Regenbogen greift», Dt.

58	D-59a-u	Buchanan, Sherry u.a.	Kunst ausserhalb Afrikas (Karibik u. Vietnam)	1994	1 Artikel, Dt.; 1 Einlageblatt hs.	
	[s. D-60 bis D-65]					

D-60 Kunst in Südafrika
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «07 Kunst in Südafrika»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
59	D-60-a	Renner, Sascha Martin, Marilyn Wietersheim, Erika Llewelyn Smith, Julia u.a.	Zeitungsartikel, Beiträge u. Flyer zu südafrikanischer Kunst	2000 | 2004	1 Heft; 8 Ztga., Dt.; 1 Flyer; 1 Liste; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Engl.	Darin: 1 Heft «South African Arts Festival in Bern» 2004; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Marilyn Martin « Johannesburg – city of fear and hope», Engl.
59	D-60-b	Imfeld, Al	Typoskript von Al Imfeld zu Südafrikas Gegewarts-künstler*innen	1997	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Südafrikas Gegenwartskünstler*innen», Dt. 1997-12
59	D-60-c	Hagge, Astrid Brandt, Hans Akinbiyi, Akinbode Imfeld, Al Schweizer-Meyer, Barbara	Beiträge zu Kunst aus Südafrika; Südafrika als Schauplatz; Museen; Lucas Sithole u.a.	1986 | 2000	2 Ts., Dt.; 33 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Heft (Auszüge), Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 1 E-Mail, Dt.; 1 Pressemitteilung, Dt.;	Darin: 1 Ts. von Astrid Hagge «Colours: Kunst aus Südafrika» im Rahmen der Ausstellung im «Haus der Kulturen der Welt», 1996;

		Makanjuola, Bola Nowak, Werner Godby, Michael Zeller, Adrian Ben Yosef, Ute Dunton, Chris Schmidt, Aurel u.a.			1 Buchwerbung; 5 Flyer; 8 Artikel, Engl.; 2 Listen; 1 Einladung; 1 Br. masch., Dt.; 2 Buchwerbungen	1 Ts. von Al Imfeld «Malerei als Wahlzettel», Dt. 1999-06-02; 1 Heft (Auszüge) «Southern Africa», Engl. 1992-1993; 1 E-Mail von Werner Nowak an Al Imfeld, Dt. 2000-03-13; 1 von Michael Godby «Excavating Memory» in 2 Fassungen, Engl. In: «Journal of Contemporary African Art», 1997; 1 Ztga. von Adrian Zeller «Kunst aus dem Trauma: Südarfika heute – Ein Interview mit Al Imfeld», Dt. In: «Tagblatt», 1998; 1 Ztga. aus «Life», 1997; 1 Br. masch. von Ute Ben Yosef an Al Imfeld, Dt. 1995-09-20; Diverses zu Lucas Tandkwazi Sithole [interessante Dokumente]
59	D-60-d	Powell, Ivor Zeller, Adrian Waldmeir, Patti Hammerstein, Dorothee u.a.	Diverses zu südafrikanischer Kunst; Interview mit Al Imfeld	1986 | 1996	15 Ztga., Engl., Dt.; 1 Ts., Dt.; 1 Empfehlungsschreiben mit Anhängen	Darin: 1 Ts. von Adrian Zeller im Gespräch mit Al Imfeld «Kunst aus einer traumatisierten Gesellschaft»;

						1 Empfehlungsschreiben mit Anhängen von Manfred Kremser für John Kofi Donkor, Dt. 1995-07-13
59	D-60-e	o.A.	Landkarte von Südafrika	o.D.	1 Landkarte	
	[s. D-15, D-59 u. D-59a]					

D-61 Kunst in Zimbabwe
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «08 Kunst in Zimbabwe»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
59	D-61-a	Seda, Owen Meier, Peter Ncube, Japhet Zhakata, Andrew Kurwa, Innocent Tetteh-Lartey, Alex Blomefield, Tom Camp, Sokari D. Barker, Nick Maurunda, Elizabeth Chakava, Henry Akst, Florence Harms, Neville Cook, Roy Mubayi, Sylvester	Zeitungsartikel zu Künstler*innen u. Kunst aus Zimbabwe (u.a. zu Skulpturen)	1979 | 2000	1 Postkartenset; 1 Einlageblatt hs.; 4 Artikel, Dt., Frz., Engl.; 38 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 2 Bl. Notizen hs.; 6 Flyer; 3 Copyright Controls, Engl.; 1 Aufsatz, Engl.; 1 Ts., Dt.; 1 Liste; 1 Postkarte	Darin: 1 Postkartenset mit Skulpturen von Zephania Tshuma; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Tom Blomefield, Sokari D. Camp, Nick Barker, Engl. 1984-07-08; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Elizabeth Maurunda, Henry

		Akuda, Fanizani Shamuyarira, Norbert Danks, Jean Furger, Fridolin Imfeld, Al u.a.				Chakava, Florence Akst, Engl. 1986-05-23; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Neville Harms, Roy Cook, Sylvester Mubayi, Fanizani Akuda, Norbert Shamuyarira, Engl. 1986-03-14; 1 Aufsatz von Jean Danks «Shona Sculpture», Engl. In: «Zambezia», 1979; 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwes Maler im kreativen Kreuzpunkt», Dt. 1995-05-10
59	D-61-b	Nyanyiwa, Maria Deketeke, Pikirayi Mungoshi, David Style, Colin Snook, Lois M. Nyandoro, Farayi Ripken, Peter u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zur Kunst in Zimbabwe (u.a. zu Shona Skulpturen)	1985 | 1996	37 Ztga., Engl.; 10 Flyer; 4 Buchwerbungen; 3 Artikel, Engl.; 1 Liste	Darin: Diverse Flyer von «Gallery delta» in Harare; 1 Artikel von Peter Ripken «Shona Sculpture – a discovery for German art lovers», Engl. In: «Afrika», 1987
59	D-61-c	Chemhere, Martin Deketeke, Pikirayi Choga, Bornwell	Zeitungsartikel, ein Heft u. Beiträge zur Kunst in Zimbabwe (u.a. zu Shona Skulpturen)	1980 | 1996	1 Flyer; 38 Ztga., Engl., Dt.; 1 Heft, Engl.; 1 Liste; 1 Ts., Dt.	Darin: Diverse Ztga. von Pikirayi Deketeke, Engl.; 1 Heft «The Artist: Zimbabwe Heritage 1990», Engl. 1990;

		Schwizer-Meyer, Barbara Imfeld, Al u.a.				1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwes Maler im kreativen Kreuzpunkt», Dt. 1995-05-10
	[s. D-17, D-59 u. D-59a]					

D-62 Kunst in Nigeria

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «09 Kunst in Nigeria»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
60	D-62-a	Mayenburg, Corry v. Orakwue, Stella Renne, Elisha P. Usman, Dakyes S. u.a.	Diverses zur Kunst in Nigeria	1996 | 2002	2 E-Mails, Dt., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 4 Ztga., Engl.; 1 Einladungskarte; 1 Heft, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Corry v. Mayenburg mit Betreff «Todesstrafe verhindern», Dt. 2002-03-01; 1 Heft «Glendora Review – African Quarterly on the Arts», Engl. 1998; 1 E-Meil von Gerd Meuer, Engl. 2000-02-05
60	D-62-b	o.A.	Folien von Malereien nigeranischer Künstler*innen	1985 | 1991	2 Einlageblätter hs.; 2 Bl. Notizen hs.; 4 Folien	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Twins Seven – Seven u. Emmanuel Ekong Ekefrey; 4 Folien von Malereien
60	D-62-c	Raji, Wumi Chayat, Sherry Bryce, Jane	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu nigerianischer Kunst	1985 | 1998	29 Ztga., Engl.; 2 Einladungen; 2 Bl. Notizen hs.; 1	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld;

		Akinosho, Toyin Oguibe, Olu Adeniyi, Dapo u.a.			Broschüre, Engl.; 1 Bl. Bild (abgedruckt); 1 Ts., Engl., 1 Buchwerbung	1 Broschüre zu Barthosa Nkurumeh, Engl. 1995; 1 Ts. von Toyin Akinosho mit Notiz hs. «for WoZ», Engl.
60	D-62-d	Oguibe, Olu Falola, Toyin Highet, Chandana J. Pala, Christopher u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu nigerianischer Kunst (u.a. Yoruba Kunst); zu Künstler*innen	1973 | 1993	53 Ztga., Dt., Engl.; 4 Flyer; 2 Artikel, Dt., Engl.	Darin: Diverse Titelblätter u.a. von «West Africa»; 1 Artikel von Christopher Pala, Dt. 1987
	[s. D-39, D-59 u. D-59a]					

D-63 Kunst in anderen Ländern A-Z

[Urspr. Signaturen von Al Imfeld auf zwei Mappen: Mappe 1; «10 Kunst in anderen Ländern A-K» u. Mappe 2; «10 Kunst in anderen Ländern A-Z», nun zusammengefügt. Eine zusätzliche Mappe zur Kunstaustellung «South Meets West» wurde hier noch hinzugefügt, da sie keine Signatur hatte.]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
60	D-63-a	Herrmann, Peter Kleinert, Johanna Haenggi, Fernard F. u.a.	Hauptsächlich E-Mails, Einladungen zu Ausstellung (u.a. zum Thema Apartheid)	2002 | 2003	1 Einladung; 6 Bl. Liste; 1 Postkarte; 3 E-Mails, Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 E-Mail von Peter Herrmann, Dt. 2003-11-24; 1 E-Mail von Peter Herrmann mit Anhang, Dt. 2003-10-08; 1 Artikel von Johanna Kleinert, Dt. In: «Kultur Austausch», 2003;

						1 E-Mail von Fernand F. Haenggi an Al Imfeld, Engl. 2003-09-24
60	D-63-b	Posthumus, Bram u.a.	A: Diverses zur Kunst in Angola	1996 | 2000	1 Broschüre, Pt.; 1 Ztga., Engl.; 1 Einlageblatt	Darin: 1 Broschüre zu Gabriel zu Gabriel Quissanga, Pt. 1996
60	D-63-c	Davies, Wendy Leib, Marianne Akunor, Teye u.a.	B: Diverses zur Kunst in Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi	1979 | 1997	2 Artikel, Frz., Dt.; 4 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Engl.; 1 Einlageblatt	Darin: 2 Bl. (Doppelseite) Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Teye Akunor, Dt. 1987
60	D-63-d [s. D-63-i]		C: Artikel zur Kunst in Côte d'Ivoire	o.D.	1 Einlageblatt hs.; 1 Artikel, Frz., Engl.	
60	D-63-e	Lintig, Bettina v.	D: Zeitungsartikel zur Kunst in Dakar, aus der Dogon Region	1995 | 2000	2 Ztga., Dt.	
60	D-63-f	Ng'weno, Hilary Naoum, Jacques Makari, Peter E. Biasio, Elisabeth Bender, Wolfgang Poissonnier, Ariane Imfeld, Al u.a.	E: East Africa, Egypt, Äthiopien	1968 | 2004	18 Ztga., Frz., Dt., Engl.; 1 Broschüre; 1 Karton; 4 Artikel, Engl., Dt.; 1 Heft; 1 Broschüre; 1 Flyer; 1 Einladung mit 4 Fotos; 1 Plakat	Darin: Diverse Zgta. zu Nagib Machfus u. Gamal al-Ghitani; 1 Artikel von Peter E. Makari «Christianity and Islam in Twentieth Century Egypt», Engl. In: «International Review of Mission» o.D.; 1 Heft «Four Spontaneous Egyptian Artists» von The American University in Cairo, Engl. 1998;

						1 Artikel von Elisabeth Biasio «Äthiopien im Spiegel seiner Volksmalerei» in 2 Ausführungen, Dt.; 1 Einladung mit 4 Fotos zur Ausstellung von Affazem Badewi; 1 Plakat zu Tibebe Terffa vom Goethe-Istitut in Addis Ababa; 1 Ztga. von Al Imfeld «Blüten der Dürre» zu Äthiopiens Kunst, Dt. In: «Das Magazin», 1989 [interessante Dokumente]
60	D-63-g	Haettenschweiler, Salome	Typoskript von Salome Haettenschweiler «Experimentierwerkstatt in Fantall»	o.D.	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Salome Haettenschweiler «Experimentierwerkstatt in Fantall», Dt. o.D.
61	D-63-h	Clavreuil, Gerard Keleko, Yewande Harper, Mary Gardella, David Diop, Boubacar B. Versi, Anver Gysi, Sandra Yeboah-Afari, Ajoa	G: Diverses zur Kunst aus Gabon, Gambia u. Ghana; diverse Empfehlungsschreiben für John Kofi Donkor	1974 | 2000	29 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 3 Artikel, Engl., Dt.; 3 Flyer; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Copyright Control, Engl.; 1 Einladung; 4 Br. masch., Engl., Dt.	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ztga. von Boubacar Boris Diop, Dt. In: «NZZ», 2000; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Ato Delaquis, Florence Akst, Engl. 1986-03-28;

		Tetteh-Lartey, Alex Delaquis, Ato Akst, Florence Ejiogu, Emma Jacobi, Anna Dadson, Nanabanyin Kaufmann, Hans Obe, Ad'Obe Oguibe, Olu Thirani, Nadir u.a.				1 Einladung zur Matinee mit EL Loko u. Wango – Wango, 1984; 1 Br. masch. von Werner Zips (Empfehlungsschreiben für John Kofi Donkor), Engl. 1995-07-12; 1 Br. masch. von Anna Jacobi («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 1993-07-23; 1 Br. masch. von Hans Kaufmann (Empfehlungsschreiben für John Kofi Donkor), Engl. 1995-03-10; 1 Br. masch. Erwin Ebermann (Empfehlungsschreiben für John Kofi Donkor), Engl. 1994-08-17
61	D-63-i [s. D-63-d]	Yosef, Ute Ben Bouabré, Frédéric B. Metken, Günther (?) u.a.	I: Diverses zur Kunst aus Ivory Coast	1969 | 1993	4 Ztga, Frz., Dt.; 3 Artikel, Engl., Frz.; 1 Ts., Dt.; 1 Postkarte	Darin: 1 Ts. von Günther Metken (?), Dt. 1992-11-20; 1 Artikel zu Zephirin u. Losseni mit Abb., Frz. In: «J.A.M.», 1984
61	D-63-j	Herrmann, Peter Sütterlin, Georg Anselmi, Ines Onim, Radiala	K: Diverses zur Kunst u.a. aus Kamerun, Kenya, Kongo (u. Zaire)	1970 | 2000	1 Br. masch., Dt.; 15 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 3 Karten; 1 Heft; 3 Einladungen; 1	Darin: 1 Br. masch. von Peter Herrmann, Dt. o.D.;

		Dumila, Faraj Msangi, Francis Blanc-Shapira, Irene Duerden, Dennis u.a.			Broschüre; 1 Einlageblatt hs.; 1 Postkartenset; 1 Flyer; 4 Artikel, Engl., Frz.; 1 Titelblatt	1 Heft von Fastenopfer u. Brot für alle «Hungertuch aus Kamerun», Dt. 1993; 1 Postkartenset für die Aktion «Brot für die Welt»; 1 Titelblatt von «West Africa», Engl. 1985
61	D-63-k	Tetteh-Lartey, Alex Chiromo Barker Bond Okri, Ben Eze, Okpu Dougan, Davina Nkolo, Jean Victor Farmer, Martha Khair-Eddine, Mohammed Kroll, Dibylle Krischel, Roland Guez, Nicole Nicolini, Elisabeth Imfeld, Al u.a.	L/M: Diverses zur Kunst aus Liberia, Malawi, Mali, Marokko u. Mozambique	1979 | 1996	1 Postkarte; 2 Copyright Controls, Engl.; 2 Artikel, Engl., Frz.; 2 Flyer; 13 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 1 Bl. Liste; 1 Broschüre; 1 Foto	Darin: 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Chiromo, Barker, Bond, Engl. 1984-06-10; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Ben Okri, Okpu Eze, Davina Dougan, Jean Victor Nkolo, Engl. 1986-08-01; 1 Ztga. von Al Imfeld «Regenzeichen des Friedens» zu Alberto Chissano, Dt. In: «WoZ», 1994; 1 Foto «Mahonde – Holzschnitt aus Moçambique»
61	D-63-l	Baiculescu, Michael u.a.	N/O: Diverses zur Kunst aus Namibia, Niger u. Ostafrika	1983 | 1998	1 Einladung mit 1 Bl. Notizen hs.; 1 Flyer; 5 Ztga., Dt., Engl.; 1 Foto; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Foto «Josef M.», 1994

61	D-63-m	Skari, Tala Dieye, Aminata S. Wyss, Heidi Shungu, Ekanga Axt, Friedrich Kouoh, Koyo Meuer, Gerd Heller, Peter Axt, Friedrich Meuer, Gerd Imfeld, Al Balogun, François Diop, Jean Meïssa u.a.	S: Hauptsächlich Zeitungsartikel zur Kunst u. Kultur aus Senegal u. Südafrika; zu Eduardo di Muro	1981 | 2000	39 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Postkarte; 2 Ts., Dt.; 2 Bl. Liste, Dt.; 1 Fax; 1 Einladung mit 7 Bl. Notizen hs.; 1 Broschüre; 1 Post-it mit Notiz hs.; 1 Einlageblatt hs.	Darin: 1 Ts. (Kopie) von Koyo Kouoh mit Notiz hs. «Mit neuen Augen schauen», Dt.; 1 Ts. von Gerd Meuer u. Peter Heller «Kunst für kleine Leute», Dt. 1990-01-22; 1 Fax von DW an Al Imfeld, Dt. 1987-08-04; 1 Ztga. von Al Imfeld u. Gerd Meuer «Taban lo Liyong – a dancer in space», Engl.; 1 Einladung von Gerd Meuer («Afrika-Redaktion Deutsche Welle»), Dt. 1987-08-07 mit 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld (od. Gerd Meuer); Diverse Ztga. aus der senegalesischen Ztg. «Le Soleil», Frz.; 1 Broschüre «La lettre – Afrique en Créations», Frz. 1999 [Sonderformatschachtel]
61	D-63-n	Lamin, Dominic Tharani, Nadir Bugnicourt, Jacques	S: Diverses zur Kunst aus Sierra Leone, Sudan; zu Ibrahim el Salahi	1967 | 1991	7 Ztga., Engl., Frz.; 3 Artikel, Dt., Engl.; 1 Postkarte; 3 Flyer; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Ulli Beier zu Ibrahim el Salahi in 2 Ausführungen, Dt.

61	D-63-o	Servet, Michel Nicolini, Elisabeth EL Loko Imfeld, Al u.a.	T: Diverses zur Kunst aus Tunesien, Tanzania, Togo; zu EL Loko	1978 | 2000	4 Postkarten; 12 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Karte; 1 Artikel, Dt.; 3 Listen; 2 Artikel, Dt.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Ts., Dt.; 1 Flyer	Darin: 1 Postkarte mit Gedicht von EL Loko, Dt.; 6 Bl. Dokumente der Peter Noser Galerie zu EL Loko u. Bernhard Lüthi (Listen, Artikel von Bernhardt Luethi); 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld «EL Loko: Vernissage-Rede in Will», Dt. 1997-10-11
62	D-63-p	Leib, M. Tetteh-Lartey, Alex Grams Owen, Nick Buluma, Mardecai Storm Roberts, John Barker, Jack Imfeld, Al Rychner, Rose-Marie Hänggi, Françoise u.a.	U: Diverses zur Kunst aus Uganda	1970 | 2001	2 Artikel hs. (Kopie); 1 Flyer; 10 Ztga., Engl.; 1 Copyright Control, Engl.; 1 Buch (Kopie), Engl.; 1 Artikel, Engl.; 2 Fax, Dt.; 1 Ts., Dt.; 11 Bl. Ausdruck Internetseite; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 2 Aufsätze hs. (Kopie) u.a. zu Afrodesigns u. Mugalula-Mukiibi, Engl. [Sonderformatschachtel]; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Grams, Nick Owen u. Mordecai Buluma, Engl. 1984-01-22; 1 Buch (Kopie) «Guide to The National Museum of Uganda, Engl.; 1 Artikel von John Storm Roberts «Africanism in the arts: an involuntary process?», Engl. In: «Africa Report», 1970;

						1 Fax mit Artikeln zu Geoffrey Katantazi Mukasa, Fred Mutebi u. Listen, Dt. 2001-04-06; 1 Ts. (Vernissagerede) von Al Imfeld «Kunst aus Uganda» in 2 Fassungen, Dt. 2001-06-10 u. 2001-04; 11 Bl. Ausdruck Internetseite «Galerie am Goldenen Boden» zu Fred Mutebi, Geoffrey K. Mukasa u. John Odoch, 2001-04-12; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Fax von Rose-Marie Rychner («Gallery Kentaro») an Al Imfeld, Dt. 2001-04-06; 1 Br. masch. von Françoise Hänggi an Al Imfeld, Dt. 2001-03-30
62	D-63-q	Duerden, Dennis Sambono, Charles Akst, Florence Whillan, Brian Harms, Neville	Z: Diverses zur Kunst aus Zaire u. Zambia	1968 | 1988	1 Ztga., Engl.; 4 Artikel (1 Artikel mit Titelblatt), Engl.; 1 Einlageblatt hs.; 1 Copyright Control, Engl.	Darin: 1 Artikel mit Titelblatt, Engl. In: «Afrika», 1983; 1 Copyright Control (Auszug) BBC «Arts and Africa» mit Charles Sambono, Florence Akst, Brian Whillan, Neville Harms, Engl. 1984-09-30

62	D-63-r	o.A.	Diverse Länder / Künstler*innen: Folien zu Kunst u. Aids	o.D.	1 Einlageblatt hs.; 30 Folien; 27 Bl. Vorlagen (Bilder, Texte, Gedichte), Frz., Engl.	Darin: 30 Folien u. 27 Bl. Vorlagen (Bilder, Texte, Gedichte) von Kunst zum Thema Aids, Engl., Frz.
62	D-63-s-01	Imfeld, Al u.a.	Diverses zur Ausstellung «South Meets West» National Museum Accra	1999	2 Ts., Dt.; 1 Ztga., Engl.; 1 Flyer; 2 Karten mit Notizen hs.; 1 Br. masch., Engl.; 8 Bl. Notizen hs.; 1 Liste, Engl.; 1 Broschüre, Frz.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Nichts mehr ist so wie zuvor: Eine Ausstellung in Accra auf dem Weg zu einer neuen Sicht eines Kontinents: *South Meets West*», Dt. 1999-11-16; 1 Ts. von Al Imfeld «Vermittlung + Ausstellungen afrikanischer Kunst in Europa und USA» in 2 Fassungen, Dt. 1999-08-22; 1 Br. masch. an Al Imfeld im Rahmen der Ausstellung «South meets West», Engl.; 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
62	D-63-s-02	Däniken, Hans-Peter v. Uldry, Dominique Meuer, Gerd Junod, Barbara u.a.	Diverses zu «South Meets West» Helvetas Generalversammlung in Bern, u.a. Dias	1999 | 2000	8 Ztga., Dt.; 1 Broschüre; 3 Ts., Dt., Frz.; 3 Dias; 1 E-Mail, Dt.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Liste; 1 Flyer	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld mit Notizen hs. «South Meets West: was ist das und was geschieht eigentlich?», Dt. 2000;

						2 Ts. von Al Imfeld «South Meets West: was ist das und was geschieht eigentlich?» im Rahmen der Helvetas Generalversammlung, Dt., Frz. 2000; 3 Dias «South Meets West» Kunsthalle u. Hist. Museum Bern von Dominique Uldry; 1 E-Mail von Gerd Meuer and Al Imfeld, Dt. 2000-06-08; 1 Br. masch. von Barbara Junod an Al Imfeld, Dt. 2000-04-12
62	D-63-s-03	Zaugg, Fred Uldry, Dominique Rebsamen, Stefan u.a.	Diverses zu «South Meets West» Kunsthalle u. Historisches Museum Bern, u.a. Pressematerial u. Dias	2000	1 Ztga., Dt.; 2 Dias; 1 Foto; 1 Pressemitteilung, Dt.; 1 Pressemappe; 8 Bl. Pressematerial, Dt.; 1 Broschüre; 1 Artikel, Frz.	Darin: 2 Dias «South Meets West» Kunsthalle u. Hist. Museum Bern von Dominique Uldry; 1 Foto «South Meets West» Kunsthalle u. Hist. Museum Bern von Stefan Rebsamen; 1 Pressemappe mit 8 Bl. Pressematerial zu «South Meets West» Kunsthalle u. Hist. Museum Bern, Dt. 2000-04-04

62	D-63-s-04	Güntert, Beni Herrmann, Peter Helbling, Lorenz u.a.	Diverses zu «South Meets West» Kunsthalle u. Historisches Museum Bern	2000	1 Einladung, Dt.; 2 Broschüren; 2 Artikel, Dt.; 1 Flyer; 2 E-Mails, Dt.; 1 Liste	Darin: 1 E-Mail von Peter Herrmann an Al Imfeld, Dt. 2000-01-27
62	D-63-s-05	o.A.	Diverses zu «South Meets West» National Museum Accra u. Kunsthalle u. Historisches Museum Bern	1999	3 Ztga., Engl.; 40 Bl. Pressematerial, Dt., Engl.	Darin: Das Pressematerial umfasst diverse Beiträge von Nàwáo
	[s. u.a. D-59 u. D-59a]					

D-64 Theorie und Übersichten

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «11 Theorie und Übersichten»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
63	D-64-a	Omotoso, Kole Armah Hanson, Bennete Diederichs, Joachim Girard, Patrick Littlefield Kasfir, Sidney Gibbs, James u.a.	Diverses zur afrikanischen (populären) Kunst, u.a. zu Themen wie Authentizität, Selbstbild, «neue Präsenz», Tradition	1980 | 1993	1 Einlageblatt hs.; 21 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Broschüre; 1 Heft, Dt.; 3 Bl. Notizen hs.; 12 Bl. Buchwerbungen; 2 Flyer; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Kole Omotoso «Poverty and Art», Engl. In: «West Africa», 1988; 1 Heft «afrika heute», Dt. 1971; 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Artikel von Sidney Littlefield Kasfir «African Art and Authenticity», Engl.

						In: «african arts UCLA», 1992
63	D-64-b	Mutahi, Wahome Imfeld, Al Jähner, Harald Harris, Michael D. u.a.	Diverses zu Theorien u. Übersichten zur Kultur; mehrere Artikel von Al Imfeld	1987 | 1997	15 Artikel, Engl., Dt.; 4 Ztga., Dt.; 1 Einladung; 3 Postkarten; 7 Bl. Notizen hs.; 2 Flyer; 3 Ts., Dt.; 1 Br. masch., Dt.; 1 Liste	Darin: 1 Artikel von Wahome Mutahi «Tunnelblick auf Afrika», Dt. In: «Südwind-Magazin», 1996; 1 Artikel von Al Imfeld, Dt.; 7 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. von Al Imfeld «Schauen – einfach schauen», Dt. 1996-08-20; 1 Br. masch. von Harald Jähner («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 1997-04-14; 1 Artikel von Michael D. Harris «From Double Consciousness to Double Vision», Engl. In: «african arts», 1994; 1 Ts. von Al Imfeld «Zimbabwes Maler im kreativen Kreuzpunkt», Dt. 1995-05-10; 1 Artikel von Al Imfeld «EL Loko Zeichen und Schriften über Klüfte hinweg», Dt.; 1 Artikel von Al Imfeld «Kunst auf dem

						afrikanischen Kontinent», Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Nord-Süd-Ost West», Dt. 1997-09-13; 1 Artikel von Al Imfeld «Das alltägliche Durchsickern fremder Kulturen» (2 Kopien), Dt.
63	D-64-c	Wollschläger, Hans Fernandes, Urban Karpf, Franziska Zürcher, Maja Schmidt, Aurel Traber, Barbara u.a.	Diverses zum Thema «Out of Africa: Europäer über Afrika, Afrika in der Literatur»	1968 | 1998	1 Einlageblatt hs.; 17 Ztga., Engl., Dt.; 4 Listen; 1 Br. masch., Dt.; 3 Artikel, Engl., Dt.	Darin: 3 Listen zu Al Imfelds Kursen an diversen Hochschulen, 1996 u. 1998; 1 Br. masch. von Franziska Karpf («Schule für Gestaltung Zürich») u.a. an Al Imfeld, Dt. 1996-06-05; 1 Liste (Bibliographie) von Prof. Dr. Riemenschneider Institut für England- u. Amerikastudien, Dt. 1978-06-07
63	D-64-d	Sarpong, Kwabena A. Laye, Camara Lisembé, Elebe Groeneveld, S. Lawal, B. Jantjes, Gavin	Diverses zu «Reflexionen über u. um moderne afrikansiche Kunst / Symbole / Moderne»	1970 | 1996	1 Einlageblatt hs.; 2 Dossiers, Engl., Dt.; 15 Ztga., Dt., Engl.; 9 Artikel, Engl., Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Heft, Dt.; 1 Broschüre	Darin: 1 Dossier Presse Release «One Spririt – Black Artists against Racism», Engl.; 1 Artikel von Camara Laye «The Black Man and Art», Engl. In: «African Arts», 1970;

		Senghor, Léopold S. Anselmi, Ines Imfeld, Al u.a.				1 Artikel von Elebe Lisembé «Das Dilemma afrikanischer Künstler», Dt. In: «E+Z», 1979; 1 Dossier von S. Groeneveld «Dokumentation einer aktuellen Affäre zum Thema ‹Kultur in Afrika und bei uns›», Dt. 1980-10-08; 1 Heft der Berliner Internationalen Literaturtage ’79 zu Gavin Jantjes Grafische Werke, Dt.; 1 Artikel von Léopold S. Senghor «Standards Critiques de l’Art Africain», Engl. In: «African Arts», 1967; 1 Ztga. von Al Imfeld «Ausstellen allein reicht nicht» (2 Exemplare), Dt. In: «WoZ», 1996
63	D-64-e	Ganzáles Mora, Magda J. Leib, Marianne u.a.	Diverses zu Symbolen, Skulpturen, afrikanischer Kunst in Europa / Out of Africa	1989 | 1992	1 Artikel, Dt.; 7 Ztga., Engl., Dt.; 1 Heft, Engl.	Darin: 1 Artikel von Magda J. Ganzáles Mora «Afrikas Kunst lebt. Nicht nur im Museum», Dt. In: «Helvetas Partnerschaft», 1992;

						1 Heft «swissair Gazette – Africa», Engl. 1991 [interessante Dokumente]
63	D-64-f	Dinkelmeyer, Reinhard Imfeld, Al Isler, Ursula u.a.		1983 | 1998	4 Ztga., Dt.; 7 Bl. Notizen hs.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 7 Bl. Notizen von Al Imfeld; 1 Ztga. von Al Imfeld «Mitwelten und Un-Ordnungen», Dt. In: «WoZ», 1990; 1 Artikel von Al Imfeld «Afrikas Kunst: gesammelt, doch nicht eingebettet», Dt. In: «epd-Entwicklungspolitik», 1989
63	D-64-g	Kraft, Martin Szalay, Miklós Ogunwa, Denrele Imfeld, Al Fiacco-Sidler, A. u. G. Guez, Nicole Herrmann, Peter u.a.	Diverses zur afrikanischen Kunst; Austellungen	1994 | 1996	8 Bl. Notizen; 6 Artikel, Engl., Dt.; 16 Ztga., Engl., Dt.; 1 Foto; 10 Flyer; 1 Broschüre; 1 Dossier, Dt.; 3 Br. masch., Dt.; 2 Buchwerbungen; 1 Pressemitteilung; 1 Ts., Dt.	Darin: 8 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Foto eines Gemäldes o.A.; 1 Dossier «Kunst un Kultur – Signale aus dem Süden – Afrika am Wort», Dt. 1990; 1 Br. masch. von Prof. Dr. Miklós Szalay («Völkerkundemuseum»), Dt. 1995-11-23; 1 Artikel von Al Imfeld «Kunst auf dem afrikanischen Kontinent», Dt.;

						1 Br. masch. von Antonio u. Gerda Fiacco-Sidler, Dt.; 1 Br. masch. von Nicole Guez, Engl. 1995-12-20; 1 Ts. von Peter Herrmann «Ergänzungen zum Katalog Ars Africana», Dt. 1996
63	D-64-h	Imfeld, Al Müller, Hans-Joachim Osundare, Niyi Bender, Wolfgang Omotoso, Kole u.a.	Haupstächlich Al Imfelds Notizblätter zu Themen (traditioneller) afrikanischer Kunst	1990 | 1991	52 Bl. Notizen hs.; 4 Ztga., Dt., Engl.; 1 Flyer; 1 Artikel, Dt.	Darin: 52 Notizen hs. von Al Imfeld zu Themen afrikanischer Kunst; 1 Ztga. von Niyi Osundare «Artists and scholars», Engl. In: «West Africa», 1991; 1 Artikel von Wolfgang Bender «Kunst versus Völkerkunde», Dt. In: «epd-Entwicklungspolitik», 1991

D-65 Museum – Galerie – Handel – Ausstellungen – Festivals – Organisationen in Afrika + weltweit

[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «12 Museum – Galerie – Handel – Ausstellungen – Festivals – Organisationen in Afrika + weltweit»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
64	D-65-a	Herrmann, Peter Haefliger, Markus M. David, Sean	Diverses zu Ausstellungen, Galerie, Museen	1984 | 2004	15 Flyer; 1 Liste; 4 Broschüren; 2 E-Mails, Dt.; 8 Ztga., Dt.; 2 Artikel, Dt.; 1	Darin: Diverse Dokumente der Ausstellung «Masken»

		Davies, George Ola Szalay, Miklós u.a.			Medienmitteilung; 4 Buchwerbungen; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Postkarte; 2 Br. masch., Dt.; 1 Dossier	Museum Rietberg 2003-2004; 2 E-Mails von Peter Herrmann, Dt. 2003-09-12 u. 2003-04-17; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Br. masch. von Sean David («Galerie Walu»), Dt. 2001-10; 1 Br. masch. von Miklós Szalay («Völkerkundemuseum») mit Artikel, Dt. 2001-03
64	D-65-b	Rohmer, Martin Müller, Patricia Herrmann, Peter Rau, Pia Kuster, Reto Mösli, Andreas Zehnder, Raphael Helbling, Lorenz Baumgartner, Peter Weinmayr, Stefanje Faber-Castell, Christian v. u.a.	Diverses zu Ausstellungen, Galerie, Museen, u.a. zur Ausstellung «The Short Century»; zur «Galerie Walu»	1996 | 2000	1 Ts., Dt.; 1 Einladung, Dt.; 5 E-Mails; 1 Dossier, Dt., Engl.; 6 Flyer; 6 Ztga., Dt.; 3 Broschüren, Dt.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Buchwerbung; 3 Bl. Fotos (ausgedruckt); 1 Br. masch., Dt.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ts. (Exposé) von Martin Rohmer u. Patricia Müller zu «The Short Century», Dt.; 4 E-Mails von Peter Herrmann, Dt. 2000-12-11, 2000-08-08, 2000-03-31 u. 2000-03-04; 1 Dossier von Pia Rau an Gerd Meuer mit dem Ausstellungskonzept «The Short Century», Dt., Engl. 2000-11-02; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu zeitgenössischer afrikanischer Kunst;

						1 E-Mail von Lorenz Helbling an Al Imfeld, Dt. 2000-04-24; 1 Br. masch. von Stefanje Weinmayr, Dt. 2000-03; Diverses zur Galerie «Walu» in Zürich
64	D-65-c	Meuer, Gerd Akakpo, Barbara Davies, Wendy Imfeld, Al Shoeman, Amy Herrmann, Peter Fiacco, A. u. G. Kouoh, Koyo Bender, Wolfgang u.a.	Diverses zu Ausstellungen, Galerie, Museen	1978 | 1998	1 Einlageblatt hs.; 26 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Ts., Dt.; 3 Flyer; 1 Liste; 7 Artikel, Engl., Dt.; 4 Br. masch., Dt.; 2 Broschüren	Darin: 1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit H. Ganslmayr, Dt.; 1 Ztga. von Al Imfeld «Geisterwerk der Schläuche», Dt. In: «WoZ», 1998; 1 Artikel von Amy Shoeman zu Joseph Madisia, Engl. In: «Flamingo», 1990; 1 Br. masch. «Gelerie Walu», Dt. 1991-02; 1 Br. masch. von Peter Herrmann, Dt. 1997; 1 Br. masch. von A. u. G. Fiacco, Dt. 1998-05-10; 1 Ztga. von Koyo Kouoh «Afrikanische Konzepte und Mobiliare», Dt. In: «WoZ», 1996; 1 Br. masch. von Grazia Cantele

						(«Völkerkundemuseum»), Dt. 1996-06-18 [interessante Dokumente]

D-66 Handwerk
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «13 Handwerk»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
65	D-66-a	Lüscher, Geneviève Sackey, Cathrine Bryce, Jane Ofori, Ruby Schneider, Klaus u.a.	Diverses u.a. zu Schmuck, Haar, Batik, Masken, Teppiche, Lehmbauten, Holzarbeiten	1969 | 2004	15 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Projektbeschrieb, Frz.; 2 Buchwerbungen; 4 Flyer; 1 Heft; 3 Artikel, Dt.; 1 Bl. Notizen hs.	Darin: 1 Probjektbeschrieb von Marc Reinhardt Associates Intercultural Consultants, Frz.; 1 Heft «Auftrag: Kunsthandwerk in Kamerun», Dt. 1984; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
65	D-66-b	Zanolli, Noa Vera u.a.	Artikel zu Ghanas Gold, Messing und Tonfiguren	1980 | 1987	1 Artikel, Dt.; 3 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Noa Vera Zanolli «Ghanas Gold», Dt. In: « TAM», 1980 [Sonderformatschachtel]
65	D-66-c	Nunoo, Richard B. Hussain, Iqbal Polakoff, Claire Dey, S.K.	Diverses zu Kanu, Spielzeug, Batik, Gold, Keramik, Teppich, Design	1974 | 1986	5 Artikel, Engl., Dt.; 4 Ztga., Engl., Dt.; 2 Flyer	Darin: Diverse Artikel aus «African Arts», Engl.
	[s. D-67]					

D-67 Mode – Kleidung – Haar – Kamm – Schmuck – Kosmetik
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «14 Mode – Kleidung – Haar – Kamm – Schmuck – Kosmetik»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
65	D-67-a	Brûlé, Tyler Bender, Wolfgang Akideinde, Ola Weniger, Lea Hale, Sjarief Ogunwale, Titus A. Tetteh-Lartey, Alex Abdullah, Fatma Aronson, Lisa Faraji, Emma u.a.	Hauptsächlich Artikel zu Haar, Textilien, Mode	1970 | 2006	29 Ztga., Engl., Dt.; 2 Hefte, Frz., Dt.; 4 Artikel, Dt., Engl.; 1 Copyright Control, Engl.	Darin: 1 Heft «Rézo afrique», Frz. 2005; 1 Artikel von Lea Weniger «Textilien für Afrika» im Rahmen von Al Imfelds Kurs, Dt. 1998-10-25; 1 Heft «Afrika Fortuna», Dt.; Diverse Artikel aus «African Arts», Engl.; 1 Copyright Control BBC «Arts and Africa» mit Alex Tetteh-Lartey, Fatma Abdullah, Engl. 1984-06-17
65	D-67-b	Häsler, Alfred A. Imfeld, Al Harper, Mary Abdillah, Farouque Shepherd, Gill Mazuri, Ali A. Doka, Caroline u.a.	Handwerk, Haar, Textilien, Mode, Stickerei	1978 | 1998	19 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Heft, Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Fax, Engl.; 1 Buchwerbung; 1 Artikel, Frz.	Darin: 1 Ztga. von Alfred A. Häsler «Unter afrikanischen Handwerkern: René Gardi, der Wanderer durch die Wüste», Dt. In: «Weltwoche Magazin», 1978;

						1 Heft «swissair Gazette», Engl. 1983 [Sonderformatschachtel]; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu Cont Mhlanga; 1 Fax von A.J. Weder an Al Imfeld, Engl. 1996-06-10 [Sonderformatschachtel]; 1 Ztga. von Al Imfeld «Am Faden hing die Welt», Dt. In: «Das Magazin», 1989; 1 Artikel «la lettre d'Afrique en créations», Frz. 1998 [Sonderformatschachtel] [interessante Dokumente]
	[s. D-66]					

D-68 Architektur und Stadt – Material: von Lehm bis Zement
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «15 Architektur und Stadt – Material: von Lehm bis Zement»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
65	D-68-a	Meyer, Friederike Imfeld, Al Hartmann, Rahel Däniken, Hans-Peter v. Jacobi, Anna Meuer, Gerd Maunya, Morice Gessler, Verena	Diverses zu Architektur (u.a. Land/Stadt, traditionell/modern, Material)	1964 | 2006	28 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 8 Artikel, Dt., Frz., Engl.; 2 Ts., Dt.; 3 Flyer; 1 Br. masch., Dt.; 2 Aufsätze, Frz., Engl.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Afrikanische Hausbemalungen – einst und jetzt», Dt. 2001-08-10; 1 Br. masch. von Anna Jacobi («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 1999-08-23;

		Bâhna, Sidibé Afolabi Ojo, G.J. u.a.				1 Ztga. von Gerd Meuer «African Architecture – A Different Approach?», Engl. In: «D+C», 1977; 1 Ts. von Gerd Meuer zu Afrikas neuen Hauptstädten, Dt. 1988-11-18; 1 Ztga. von Verena Gessler «Menschliche Wärme im Wohnen» mit Fotos von René Gardi, Dt. In: «nz panorama», 1974; 1 Aufsatz von Didibé Bâhna, Frz. In: «Présence Africaine», 1964; 1 Aufsatz von G.J. Afolabi Ojo «Traditional Yoruba Architecture», Engl. In: «African Arts», 1968

D-69-01 Film
[Urspr. Signatur von Al Imfeld: «17 Film»]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
66	D-69-01-a	Kamphausen, Hannes Schaaf Bekele, Solomon u.a.	Zeitungsartikel über Filme, Festivals u. Film in Nigeria	1972 | 1979	16 Ztga., Dt.	Darin: Diverse Zeitungsartiekl aus «afrika heute», Dt.

66	D-69-01-b	D'Anna-Huber, Christine Frefel, Astrid Halter, Kathrin Girod, Martin Wellershaus, Elisabeth Scheu, Nina Zeitzen, Ira Sabra, Martina Bodmer, Thomas Renner, Sascha Blaser, Agathe Hess, Nicole Orakwue, Stella Vambe, M.T. u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Film in diversen Ländern (auch Asien); zu Regisseur*innen; zum Ouagadougou Filmfestival	2000 | 2006	55 Ztga., Dt., Engl.; 2 E-Mails, Dt.; 11 Artikel, Frz., Dt.; 5 Filmplakate	Darin: 1 E-Mail von Ira Zeitzen an Al Imfeld, Dt. 2005-08-22; 1 E-Mail von Fokus Afrika: Africome, Dt. 2005-02-11
66	D-69-01-c	Halter, Kathrin Emeka Izeze, Eluem Relich, Mario Stewart, Gary Balogun, Françoise Onyango-Obbo, Charles Wolpert, Bernd Diethelm, Hanna Hegnauer, Barbara u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Film in diversen Ländern (auch Asien); zu Regisseur*innen; zum Film «Kukurantumi: Road to Accra»	1985 | 1999	3 Artikel, Frz., Dt.; 32 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Dossier, Frz., Dt.; 1 Fimplakat; 1 Heft, Dt.; 1 Filmprogramm; 1 Werbung; 1 Flyer; 2 Ts., Dt.	Darin: 1 Dossier «CITIM Schaufenster», Frz., Dt. 1999; 1 Heft Filmpodium im «Studio 4», Dt. 1997 [Sonderformatschachtel]; 1 Ztga. «africa dreaming: Hailing a new school of film-makers», Engl. In: «Friday Mail & Guardian», 1997; 1 Ts. von Bernd Wolpert im Gespräch mit King Ampaw zu «Kukurantumi: Road to Accra», Dt.;

						1 Ts. von Hanna Diethelm u. Barbara Hegnauer «cinemafrica 93: Schlussbericht», Dt. 1993-12-15; 1 Artikel zu «Kukurantumi: Road to Accra», Dt.
66	D-69-01-d	Aiyenero, Messiah Okome, Onookome Akinyele, Alex Aihe, Okoh Emereole, Olisaemeka Bandele-Thomas, Biyi u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Film in Nigeria	1989 | 1991	1 Mappe; 35 Ztga., Engl., Frz.; 1 Ts., Engl.; 1 Heft, Engl.	Darin: 1 Ts. Pressemitteilung von Alex Akinyele (Federal Ministry of Information Lagos), Engl. 1991-05-06 [Sonderformatschachtel]; 1 Heft «Film News: An Annual News Magazine of the Nigerian Film Corporation», Engl.; Diverse Ztga. aus «The Guardian», Engl.
66	D-69-01-e	Rahman, Kamal Strecker, Ivo Moosnitec, Th. u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Film in Afrika	1982 | 1995	25 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 2 Ts., Dt.; 1 Werbung; 1 Dossier, Dt.	Darin: 1 Ts. von Ivo Strecker «Mein Rot Gefleckter Ochse», Dt. 1984; 1 Ts. von Ivo Strecker zum Thema «Ethnographisches Filmen», Dt. 1982-12-26; 1 Dossier «Kunst und Kultur: Signale aus dem Süden – Afrika am Wort» zum Film, Dt.
66	D-69-01-f	Lequeret, Elisabeth	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu	1990 | 1998	41 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 4 Artikel, Dt., Frz.;	Darin:

		Tonfeld, Michael Tebib, Elias Abo, Klevor Okome, Onookome u.a.	Film in Afrika; Festivals		1 Broschüre; 3 Filmplakate; 1 Programm	1 Artikel von Michael Tonfeld «Afrikanische Filmemacherinnen stehen auf», Dt. In: «bp3w»; Mehrere Filmplakate von «Trigon Film»
66	D-69-01-g	Ott, Michaela Bergmann, Kristina Yeboah-Afari, Ajoa Holtwijwk, Ineke u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Film in Afrika	1980| 1998	40 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Heft, Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Ts., Dt.; 1 Flyer; 1 Titelblatt, Engl.	Darin: 3 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Heft vom Filmpodium im «Studio 4», Dt. 1991; 1 Ts. von Ineke Holtwijwk «Afrika: Neues afrikanisches Kino – Schwierigkeiten auf dem europäischen Markt», Dt. 1987-11-26; 1 Titelblatt «Heritage… Africa» von «West Africa», Engl. 1988
66	D-69-01-h	Gerber, Charlotte Keller, Walter Werffeli, Gabriele Ruggle, Walter Okome, Onookome Tresch, Christine u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Afrikas Film u. Fotografie	1970 |1997	1 Einlageblatt hs.; 15 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Einladungskarte; 1 Br. masch., Dt.; 1 Heft, Engl.; 1 Artikel, Dt.; 4 Filmplakate; 2 Flyer; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Walter Keller, Dt. 1997-04-28; 1 Heft «Seydou Keita: African Photographer», Engl. 1997; 1 Artikel von Gabriele Werffeli «Sehnsucht Afrika» zu Raymond Depardon (mit Titelblatt), Dt. In: «Das Magazin», 1996;

						1 Heft vom Filmpodium im «Studio 4», Dt. 1995 [Sonderformatschachtel]
66	D-69-01-i	Ncube, Japhet Baker, George Phiri-Mzumara, Margaret u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Afrikas Film (u.a. Zimbabwes Film)	1992 | 1997	26 Ztga., Engl., Dt.	
	[s. D-69-02]					

D-69-02 Film
[Urspr. aus den Signaturen D-57-02 u. D-58]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
67	D-69-02-a	Tebib, Elias Abo, Klevor Karikari, Kwame Nega, Mortu Ansah, Kwaw Okome, Onookome Amado, Abdul Armah, Ester u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum afrikanischen Film; zu Festivals (u.a. Film in Nigeria)	1981 | 1991	61 Ztga., Frz., Engl., Dt.; 1 Titelblatt; 1 Heft, Engl.; 2 Artikel, Dt.; 1 Programm; 1 Foto; 2 Filmplakate; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Ztga. zu Fespaco '91 mit Titelblatt, Engl. In: «West Africa», 1991; 1 Heft «Film News: An Annual News Magazine of the Nigerian Film Corporation», Engl. 1990; 1 Foto aus dem Film «Der zerschossene Traum von Marracuene» von Abdul Amado, 1991; 1 Heft Filmpodium im «Studio 4», Dt. 1991
67	D-69-02-b	Obe, Ad'Obe Gerima, Haile Balewa, Saddik	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum	1979 | 1987	52 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Br. masch., Engl.; 1 Artikel, Engl.;	Darin: 1 Br. masch. von Haile Gerima an Ines Anselmi

		Owino, Helen Placca, Jean-Baptiste Touré Dia, Alioune Ayari, Farida Jaeggi, Bruno u.a.	afrikanischen Film; zu Festivals		3 Flyer; 3 Ts., Engl., Dt.; 2 Filmplakate	mit Notiz von Ines Anselmi an Al Imfeld, Engl., Dt. 1987-07-24; 1 Ts. von Haile Gerima «The Politics of African Cinema» mit Notizen hs., Engl. 1984; 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk, Dt. 1980-05-29; 1 Ts. «A Cinema without Funds: African Writers' Film», Engl.
67	D-69-02-c	Chouaib, Turki Bürer, M. u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum afrikanischen Film; zu Festivals; Dokumentationsmappe Filmzyklus	1972 | 1984	25 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 5 Artikel, Frz., Dt.; 1 Flyer; 1 Buchwerbung; 1 Mappe; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Mappe «Dokumentationsmappe Filmzyklus» mit Artikeln u. Flyern, Dt.; 1 Br. masch. von M. Bürer an Al Imfeld, Dt. 1977-03-11
67	D-69-02-d	Omotoso, Kole Biloa, Marie-Roger Delafin, Antoinette u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum afrikanischen Film; zu Festivals	1984 | 1987	36 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Heft, Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 1 Artikel, Dt.	Darin. 1 Ztga. von Kole Omotoso «An African point of view in films?», Engl. 1987; 1 Heft «Africa on Africa: A Season of African Cinema» von Channel Four Television, Engl.; 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
67	D-69-02-e	Bassori, Timité	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum	1964 | 1981	21 Ztga., Engl., Frz.; 10 Artikel, Dt., Engl.; 3	Darin:

		Malima, Kweba J.J. Vieyra, Paulin S. Makédonski, Erik Diallo, Sinadiou Schaub, Martin Kerker, Armin Siekau, Ralph u.a.	afrikanischen Film; zu Festivals; zu Sembene Ousmane		Ts., Dt., Frz.; 2 Programme; 1 Filmplakat (Kopie)	Diverse Dokumente zu Sembene Ousmanes «Xala»; 1 Ts. «Über die Schwierigkeit, als Afrikaner in Afrika Filme zu machen: Ein Gespräch mit dem sengalesischen Filmregisseur Ousmane Sembene» epd Kirche und Film, Dt. 1987-03; 1 Ts. von Sinadiou Diallo im Gespräch mit Sembene Ousmane für «Jeune Afrique», Frz. 1973; 1 Ztga. von Armin Kerker im Gespräch mit J.P. Dikongué-Pipa, Dt.; 1 Ts. von Ralph Siekau «Karthago – ein Fesival am Rande der Filmwelt» epd Kirche und Film, Dt. 1981-02
67	D-69-02-f	Koch, Gertrud Koeve, Dieter Senga, Jean-François Jaeggi, Bruno Eichenberger, Ambros u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zum afrikanischen Film (u.a. aus Senegal); zu Festivals	1978 | 1985	22 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 5 Artikel, Dt., Frz.; 1 Ts., Dt.; 1 Programm; 1 Br. masch., Dt.; 1 Flyer; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Broschüre, Dt.	Darin: 1 Ts. von Gertrud Koch «Die Revolte der Frauen: Neue afrikanische Filme auf den Filmfestspielen in Cannes» epd Kirche und Film, Dt.;

						1 Br. masch. von Dieter Koeve an Gerd Meuer, Dt. 1981-05-21; 1 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld zu senegalesischen Filmschaffenden; 1 Broschüre «Afrika im Film», Dt. 1980
	[s. D-69-01]					

Teilsammlung Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Afrika

[Urspr. ohne Signaturen. Schachtelinventar: Konvolute aus Signatur D-70 wurden von Al Imfeld nach Autor*in sortiert, ab D-71-01 wurde von ihm gar nicht geordnet und in Schachteln aufbewahrt. Ab D-71-01 wurde in diesem Inventar nach Textsorte sortiert.]

D-70 Afrikanische Autor*innen

[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
68	D-70-a	Furger, Fridolin u.a.	Diverses zu Biyi Bandele-Thomas	1986	1 Programm, Dt.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Programm EvB Lesung und Diskussion mit Biyi Bandele-Thomas, Dt.
68	D-70-b	Holenstein, Anne-Marie Sarkar, Lekha Riesz, János Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel zu Sony Labou Tansi	1982 | 1988	15 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld, Dt. In: «WoZ», 1984
68	D-70-c	Hug, Heinz Loimeier, Manfred Jaggi, Maya Furger, Fridolin u.a.	Diverses zu Abdulrazak Gurnah	2001	1 Programm, Dt.; 16 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Programm EvB Lesung u. Diskussion mit Abdulrazak Gurnah, Dt.; 1 Ztga. von Manfred Loimeier, Dt. In: «epd», 2001; Diverse Ztga. von Fridolin Furger in Schweiz. Ztg.
68	D-70-d	Imfeld, Al u.a.	Diverses zu Chenjerai Hove	1991 | 1999	1 Foto; 1 Dossier mit Vertrag u. Artikeln, Dt.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Foto von Chenjerai Hove; 1 Dossier Lesung u. Diskussion Chenjerai Hove «Ahnenträume» mit Vertrag u. Artikeln von «Deutsche Welthungerhilfe», Dt. 1999;

						1 Vertrag zw. Annette Kaldeck u. Chenjerai Hove, Thomas Brückner, Dt. 1999; 1 Ztga. von Al Imfeld zu Chenjerai Hoves «Knochen», Dt. In: «WoZ», 1991 [interessante Dokumente]
68	D-70-e	Linsmayer, Charles Hug, Heinz u.a.	Diverses zu Nuruddin Farah	1992 | 1993	1 Programm, Dt.; 6 Ztga., Dt.	Darin: 1 Programm EvB Lesung u. Diskussion mit Nuruddin Farah, Dt.; 1 Ztga. (übersetzt) von Nuruddin Farah «Die Kindheit meiner Schizophrenie», Dt. In: «Der kleine Bund», 1993
68	D-70-f	Peterhans, Helen Imfeld, Al u.a.	Diverses zu Tsitsi Dangarembga	1991 | 1993	1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld im Gespräch mit Tsitsi Dangarembga «Tabuthema Rassismus», Dt. In: «WoZ», 1993; 1 Ztga. von Al Imfeld zu Tsitsi Dangarembga, Dt. In: «Berner Tagwacht», 1993 [interessante Dokumente]
68	D-70-g	Kägi, Ursula Imfeld, Al u.a.	Zeitungsartikel zu Wole Soyinkas Nobelpreis	1986	19 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld zu Wole Soyinka, Dt. In: «Basler Magazin», 1986
68	D-70-h	Fall, Elimane u.a.	Zeitungsartikel zu Tchicaya U Tam'si	1988	2 Ztga., Dt., Frz.	

68	D-70-i	Hartmann, Stefan	Zeitungsartikel zu Buchi Emecheta	1988	1 Ztga., Dt.	Darin: 1 Ztga. von Stefan Hartmann im Gespräch mit Buchi Emecheta u.a. zum Thema Rassismus, Dt. 1988
68	D-70-j	Imfeld, Al	Al Imfeld im Gespräch mit Zaynab Alkali	1992-08-30	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld im Gespräch mit Zaynab Alkali «Ihr bestimmt die Frau, die schreibt», Dt. 1992-08-30
68	D-70-k	Amrein, Matina u.a.	Diverses zu Deela Khan (als Writer in Residence in Bern)	2003	2 Flyer; 1 Bl. Notizen hs., Dt.; 1 E-Mail, Dt.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Martina Amrein, Dt. 2003-02-20
68	D-70-l	Djian, Jean-Michel Pkorny, Rita Bürgi, Chudi Hug, Heinz Mendy-Ongoundou, Renée Wegelin, Anna Fuchs, Elisa Loimeier, Manfred u.a.	Diverses zu Fatou Diome, Ama Ata Aidoo, Buchi Emecheta, Flora Nwapa, Gracy Osifo, Michele Rakotoson, Leila Aboulela, Fadumo Korn, Aminata Zaaria, Chimamanda Ngozi Adichie, Amma Darko, Zoë Wicomb, Aminata Sow Fall, Moussa Konaté, Paulina Chiziane u.a.	1984 | 2009	18 Ztga., Frz., Dt.; 2 Artikel, Engl., Frz., Dt.; 1 Programm, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu Flora Nwapa, Gracy Osifo, Zaynab Alkali «Schwesterlichkeit in Nigeria», Dt. In: «WoZ», 1989; 1 Artikel von Manfred Loimeier im Gespräch mit Aminata Sow Fall, Dt. [interessante Dokumente]
68	D-70-m	Leitess, Lucien Kanté, Mahamadou	Diverses zu Mahamadou Kanté	1989	1 Post-It mit Notiz hs.; 1 Ztga., Dt.; 1 Br. masch., Dt.; 1	Darin:

					Deckblatt; 3 Ts., Dt.	1 Br. masch. von Lucien Leitess («Unionsverlag/LimmatVerlag»), Dt. 1993-10-14; 3 Ts. Geschichten von Mahamadou Kanté mit Deckblatt hs., Dt. 1989
68	D-70-n	Couto, Mia u.a.	Übersetztes Typoskript von Mia Couto	2005	1 Ts., Dt.	Darin: 1 übersetztes Ts. von Mia Couto zur DEZA Veranstaltungsreihe «Traverse», Dt. 2005
68	D-70-o	Stolzmann, Uwe u.a.	Diverses zu Mia Couto (u. zu Mozambique)	1985 | 2005	1 Ztga., Dt.; 1 Heft, Dt.; 1 Broschüre, Dt.	Darin: 1 Heft «Streifbandzeitung» zu Mozambiques Kultur u. Literatur, Dt. 1996; 1 Broschüre «Dokumentation 5» von EvB, Dt. 1985
68	D-70-p	Furger, Fridolin Fuchs, Elisa Studer, Liliane Couto, Mia Rutishauser, Hanna u.a.	Diverses (u.a. Typoskrite u. Briefe) zu Mia Couto als Gast in der Schweiz	1993	1 Artikel, Dt.; 3 Programme, Dt.; 10 Ztga., Dt.; 3 Ts., Dt.; 2 Kurzgeschichten (abgedruckt), Dt.; 2 Br. hs., Dt.; 3 Br. masch., Dt.; 2 Bl. Abrechnungen hs. (Kopie), Dt.	Darin: 1 Ts. von Elisa Fuchs Autorenporträt von Mia Couto, Dt.; 1 Ts. von Elisa Fuchs / Übersetzung von Mia Coutos «Blut der Grossmutter, den Teppich befleckend», Dt.; 1 Ts. von Elisa Fuchs / Übersetzung von Mia Coutos «Terrea sonâmbula», Dt.; 2 Kurzgeschichten (abgedruckt) von Mia Couto, Dt. In: «Die Liebe Aller Tage – Erzählungen

						aus Moçabmique» hg. v. Elisa Fuchs et al.; 1 Br. hs. von Elsa an Hanna, Dt. 1993-04-26; 1 Br. masch. von Hanna Rutishauser an Hotel Limmathof, Dt. 1993-05-27; 1 Br. masch. von Hanna Rutishauser an Frau Zimmermann, Dt. 1993-06-15; masch. von Hanna Rutishauser, Dt. 1993-05-18; 2 Bl. Abrechnungen hs. (Kopie) für Lesung mit Mia Couto, Dt.; 1 Br. hs. (Kopie) von Hanna Rutishauser an Trudy, Dt. 1993-07-16; 1 Br. masch. von Thomas Biermann an Frau Lippert, Dt. 1993-05-03; 1 Programm (Entwurf), Dt.
68	D-70-q [Urspr. Signatur von Al Imfeld AfL/Nigeria]	Meuer, Gerd Soyinka, Wole u.a.	Diverses zu Wole Soyinka	2005 | 2008	1 Textauszug, Dt.; 1 Anhang, Dt.; 2 E-Mails, Dt., Engl.	Darin: 1 Anhang zu Wole Soyinkas Buch, Dt. 2005-05-21; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Thomas Reche, Dt. 2007-05-21; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Wole Soyinka, Engl. 2008-03-05
68	D-70-r [Urspr. Signatur	Osundare, Niyi	Übersetzte Typoskripte von Niyi Osundare	1998 | 2007	1 Ts. in 2 Fassungen, Dt.	Darin: 1 Ts. (übersetzt) in 2 Fassungen von Niyi Osundare

	von Al Imfeld AfL/Nigeria]					«In der Warteschlange für ein Visum sterben», Dt. 1998-2007
68	D-70-s [Urspr. Signatur von Al Imfeld AfL/Nigeria]	Meuer, Gerd Njoku, Lawrence u.a.	Diverses zu Lawrence Njoku	2006 | 2007	1 E-Mail, Engl.; 1 Ztga., Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Engl. 2007-11-11
68	D-70-t [Urspr. Signatur von Al Imfeld AfL/Nigeria]	Kalu, Udumua	Artikel zu Chris Okigbo	2007	1 Artikel, Engl.	
	[s. Teil-sammlung AfL u. D-56]					

D-71-01 Typoskripte
[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
69	D-71-01-a	Marechera, Dambudzo	Rede von Dambudzo Marechera	o.D.	1 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Dambuzo Marechera Rede für Pressekonferenz, Engl.
69	D-71-01-b	Imfeld, Al Kaben, Anne Meuer, Gerd Neidhart, Ch.	Diverse Typoskripte	1980 | 1988	9 Ts., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt)	Darin: 1 Ts. zu Daiachew Worku, Dt.;

		Berger, Renato u.a.				1 Ts. «Hintergrund zum Noma-Preis: Angolas Literatur ohne Heute», Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld (Übersetzung) von Taban lo Liyong «Was eigentlich weiss ein Weisser», Dt. 1988-05-04; 1 Ts. Pressemitteilung von African Books Collective, Engl. 1988-06-09; 1 Ts. von Al Imfeld Buchbesprechung «Der Umgang mit Toten», Dt. o.D.; 1 Ts. von Anne Kaben Leseprobe zu Phaswane Mpes «Welcome to Our Hillbrow», Dt. o.D.; 1 Ts. von Gerd Meuer zu «Ein radikaler Weißer ist ein Gemisch aus Geschwätz und Scheiße», Dt. o.D.; 1 Ts. mit 1 Bl. Notiz hs. von Ch. Neidhart zu Pius Ngandu Nkashama, Dt. 1991-05-17; 1 Ts. von Renato Berger Apell für Dennis Brutus mit 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt. o.D.
69	D-71-01-c	Winter, Jürgen C. Taylor, Richard Riesz, Janós	Sendung Norddeutscher Rundfunk zu Sprachen Afrikas	1980-05-11	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. Norddeutscher Rundfunk «Afrika 80: Die Sprachen Afrikas» von Jürgen C. Winter,

						Richard Taylor u. Janós Riesz, Dt. 1980-05-11
69	D-71-01-d	Maduka, Chukwudi T. Egejuru, Phanuel	Typoskript zu literaturwissenschaftl. Themen	1978	2 Ts., Engl.	Darin: 1 Ts. von Chukwudi T. Maduka «Comparative Literature: Concept and Scope», Engl. 1978-06-29; 1 Ts. zur «Third Ibadan Annual African Literature Conference» von Phanuel Egejuru «The Novel, A Misfit Genre in African Literature», Engl. 1978-07-10

D-71-02 Briefe u. E-Mails

[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
69	D-71-02-a	Keller, Dany Reche, Thomas Meuer, Gerd	Hauptsächlich E-Mails von oder an Gerd Meuer	2007	3 E-Mails, Dt., Engl.; 5 Bl. Anhänge, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Dany Keller Galeria, Dt. 2007-06-16; 1 E-Mail von Thomas Reche an Gerd Meuer mit 1 Bl. Anhang, Dt. 2007-07-07; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Niyi Osundare, Engl. 2007-07-10; 4 Bl. Anhänge Mailverkehr zw. Gerd Meuer u. Wole Soyinka, Engl.
69	D-71-02-b	Meuer, Gerd	E-Mails von Afro-Pfingsten Festival,	2001 | 2004	3 E-Mails, Dt, Engl.; 13 Bl.	Darin:

		Gaura Spike u.a.	Gerd Meuer, Spike Gaura u. Afrikahaus Suisse		Anhänge, Dt., Engl.	1 E-Mail von Afro-Pfingsten Festival mit 4 Bl. Anhang, Dt., Engl. 2001-12-18; 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2003-01-25; 1 E-Mail von Spike Gaura, Engl. 2003-02-25; 1 E-Mail von Afrikahaus Suisse an Al Imfeld, Dt. 2004-05-11
69	D-71-02-c	Meuer, Gerd u.a.	E-Mail von Gerd Meuer u. Anhänge u.a. zu Wole Soyinka	2003	1 E-Mail, Dt.; 8 Bl. Anhänge, Dt., Engl.	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Al Imfeld, Dt. 2003-01-24; 5 Bl. Anhang von Gerd Meuer «Voyages around and with Kongi – *on the road* mit Afrikas erstem Nobelpreisträger Wole Soyinka», Dt.; 3 Bl. Anhang «More at home abroad than in Africa…», Engl.
69	D-71-02-d	Meuer, Gerd Gueller, Ted Wilhelm, Evelyn Henning, Margie Mwangi, Meja u.a.	E-Mails u.a. zwischen Gerd Meuer u. Patrice Nganang u. Meja Mwangi; E-Mails von Artlink	2007 | 2008	6 E-Mails, Dt., Engl.; 4 Bl. Anhang	Darin: 1 E-Mail von Gerd Meuer an Patrice Nganang, Dt. 2007-06-12; 1 E-Mail (inkl. Kopie) von Ted Gueller, Evelyn Wilhelm, Margie Henning (Galerie le sud) mit 4 Bl. Anhang, Dt. 2008-01-11; 1 E-Mail von Marion Pape, Dt. 2007-05-29; 1 E-Mail von Meja Mwangi an Gerd Meuer, Engl. 2008-03-04;

						2 E-Mails an Chudi Bürgi (Artlink), Dt. 2009-04-20 u. 2009-11-25
69	D-71-02-e	Angst, Walter Bolanz, Oliver Geisler, Gerda	Briefe an Al Imfeld	1998 | 2008	3 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Walter Angst an Al Imfeld, Dt. 2008-09-20; 1 Br. masch. von Oliver Bolanz, Dt. 2007-06; 1 Br. masch. von Gerda Geisler, Dt. 1998-06

D-71-03 Notizen
[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
69	D-71-03-a	Imfeld, Al	Inventarliste von Al Imfeld	o.D.	2 Bl. Notizen masch.	Darin: 2 Bl. Notizen masch. Inventarliste von Al Imfeld [interessante Dokumente]
69	D-71-03-b	o.A.	Notizen (Urheber*in unbekannt) zu Autor*innen	2009	3 Bl. Notizen hs.; 1 Ztga., Dt.	Darin: 3 Bl. Notizen hs. (darunter 1 Bl. angeheftet an Ztga.), Dt.

D-71-04 Abgedruckte Gedichte
[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
69	D-71-04-a	Amadiume, Ifi Ndlovu, Saul Matthews, J.	Abgedruckte Gedichte	1981 | 1985	16 Bl. Gedichte (abgedruckt),	Darin: Diverse Gedichte (abgedruckt) aus «West Africa», Engl.

		Ojaide, Tanure Araoye, Demola Nwankwo, Chimalum u.a.			Engl., Dt.; 1 Liste; 2 Bl. Notizen hs.	[interessante Dokumente]

D-71-05 Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze
[Urspr. ohne Signatur; nun nach Jahrzehnten geordnet]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
70	D-71-05-a	o.A.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1950er Jahre	1955	1 Aufsatz, Frz.	Darin: 1 Aufsatz «Proposition sur le Folklore», Frz. In: «Présence Africaine», 1955
70	D-71-05-b	Ogot, Grace A.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1960er Jahre	1966 | 1969	1 Ztga., Engl.; 2 Artikel, Engl.	Darin: 1 Artikel von Grace A. Ogot «The African Writer», Engl. In: «East Africa Journal», 1968
70	D-71-05-c	Oouli, Okello Ntiru, R.C. Apronti, E.O. Ogungbesan, Kolawole Omotoso, Kole Jelloun, Tahar Ben Achebe, Chinua Dongala, Emmanuel B. u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1970er Jahre	1970 | 1979	4 Artikel, Engl.; 14 Ztga., Engl., Frz.; 4 Aufsätze, Engl., Frz.	Darin: 1 Aufsatz von E.O. Apronti «The Writer in our Society», Engl. In: «Literature and Modern West African Culture», 1978; 1 Aufsatz von Kolawole Ogungbesan «The Modern Writer and Commitment», Engl. In: «Literature and Modern West African Culture», 1978; 1 Ztga. von Tahar Ben Jelloun, Frz. In: «Le Monde Dimanche», 1979;

						1 Aufsatz von Chinua Achebe «Commitment and the African Writer», Engl.
70	D-71-05-d-01	Hug, Heinz Meuer, Gerd Bellow, Ledji Kabe, Zilma Diatta, Oumar Man Jusu, K.K. Breitinger, Eckhard Armah, Ayi Kwei Chinweizu u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1980er Jahre	1980 | 1989	2 Artikel, Dt.; 60 Ztga., Frz., Engl., Dt.	Darin: 1 Artikel von Heinz Hug «Vom Aufbruch zum Durchbruch?», Dt. In: «mosquito», 1988; 1 Artikel von Gerd Meuer «Weder Negritude noch Francophonie», Dt. In: «IKA», 1989; 1 Ztga. von Ayi Kwei Armah «The teaching of Creative Writing», Engl.
70	D-71-05-d-02	Chinweizu Altwegg, Jürg Schild, Ulla Monga, Célestin u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1980er Jahre	1980 | 1989	18 Ztga., Engl., Dt.	
70	D-71-05-d-03	Dunton, Chris Schild, Ulla Bischof, Alois Imfeld, Al Furger, Fridolin u.a.5	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1980er Jahre	1980 | 1989	28 Ztga., Engl., Frz., Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Die Bombe in Südafrikas Literatur – oder sind Visionen nur Träume?», Dt. In: «WoZ», 1987; 1 Artikel von Al Imfeld «Afrikas Krise – auch in der Literatur?», Dt. In: «Kuma», 1987
70	D-71-05-e-01	Imfeld, Al Furger, Fridolin Nwakanma, Obi Berger, Renato Hug, Heinz u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1990er Jahre	1991 | 1999	11 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Artikel, Engl.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld im Gespräch mit Tsitsi Dangarembga «Tabuthema

						Rassismus», Dt. In: «WoZ», 1993; 1 Ztga. von Al Imfeld zu Ken Saro-Wiwa «Nigerias Wirbelwind», Dt. In: «WoZ», 1993; 1 Ztga. von Al Imfeld «Die Schönen sind noch nicht geboren», Dt. In: «WoZ», 1998 [interessante Dokumente]
70	D-71-05-e-02	Sanders, Tammy Gibbs, James Akosah-Sarpong, K. Chanda, Rirthankar Brandt, Hans Chevrier, Jacques Lequeret, Elisabeth Oyortey, Zagba Nwakanma, Obi Hug, Heinz u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1990er Jahre	1990 | 1999	44 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1 Artikel, Dt.	
70	D-71-05-e-03	Anselmi, Ines Imfeld, Al Hug, Heinz Fuchs, Elisa u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 1990er Jahre	1990 |1995	12 Ztga., Dt.; 1 Artikel, Dt., Frz.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Schriftstellerinnenfrühling in Zimbabwe: Nadelstiche und Bewusstseinsübungen», Dt. In: «WoZ», 1994;

						1 Ztga. von Al Imfeld zu Nuruddin Farah, Dt. In: «WoZ», 1994; 1 Ztga. von Chudi Bürgi «Afrikanerinnen an der 5. Internationalen Feministischen Buchmesse», Dt. In: «WoZ», 1992
71	D-71-05-f-01	Mendy-Ongoundou, Renée Loimeier, Manfred Nwakanma, Obi Mda, Zakes Ziegler, Jean Renner, Sascha u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2000 | 2009	8 Artikel, Frz., Dt., Engl.; 21 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Artikel von Manfred Loimeier im Gespräch mit Shimmer Chinoya, Dt.; 1 Ztga. von Jean Zigler zu Wole Soyinka, Dt. In: «NZZ am Sonntag», 2008
71	D-71-05-f-02	Welzbacher, Christian Hoetzel, Dagmar Thinius, Frank	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2006	1 Einlageblatt hs.; 3 Ztga., Dt.	Darin: 3 Ztga. zu afrikanischer Architektur, Dt.
71	D-71-05-f-03	Hug, Heinz Wiggershaus, Renate Nwakanma, Obi u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2001 | 2009	13 Ztga., Dt.; 1 Artikel, Frz.	Darin: 1 Ztga. von Obi Nwakanma «Neue Stimmen, neue Grenzen: Literarischer Generationenwechsel in Nigeria», Dt. In: «NZZ», 2005 [interessante Dokumente]

71	D-71-05-f-04	Favre, Catherine u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2009	2 Artikel, Dt.; 8 Ztga., Dt.	
71	D-71-05-f-05	Akideinde, Ola Agyeman-Duah, Ivor Purr, Axel Timo Gurnah, Abdulrazak Imfeld, Al Schader, Angela u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2000 | 2008	9 Artikel, Engl., Dt.; 43 Ztga., Dt., Engl.	Darin: 1 Ztga. von Al Imfeld «Senghors Lied vom neuen Afrika», Dt. In: «Zeitung im Espace Mittelland», 2001
71	D-71-05-f-06	Mathari, Annegret Brand, Christine Mwangi, Meja Schönherr, Valentin Batumike, Cikuru u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2000 | 2009	12 Ztga., Frz., Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 2 Artikel, Dt., Frz.	Darin: 1 Ztga. zu Uzodinma Iweala mit 1 Bl. Notiz hs. von Artlink; 1 Ztga. (übersetzt) von Meja Mwangi «Der Tag der Machete», Dt. In: «NZZ», 2008
71	D-71-05-f-07	Mabanckou, Alain Keita, Idrissa Loimeier, Manfred u.a.	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2006 | 2009	9 Artikel, Frz., Engl., Dt.	
71	D-71-05-f-08	Schader, Angela Signer, David Naguschewski, Dirk Ismail, Marc	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2000er Jahre	2008 | 2009	2 Artikel, Dt.; 18 Ztga., Dt., Frz.	

71	D-71-05-g	Nwakanma, Obi Schanda, Susanne Fähndrich, Hartmut	Zeitungsartikel, Artikel u. Aufsätze 2010er Jahre	2010 | 2012	20 Ztga., Dt.	Darin: Diverse Ztga. von Susanne Schanda, Dt.

D-71-06 Hefte, Dossiers u. Broschüren

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
72	D-71-06-a	M'mugu-Schellig, Hora Shoga Women Group	Hefte «Sauti Ya Siti» der Tanzania Media Women's Association	1989 | 1991	3 Hefte, Engl.; 2 Artikel, Dt.	Darin: Zum Heft «Sauti Ya Siti» von 1989 sind 2 Artikel beigelegt von Hora M'mbugu-Schellig u. «Shoga Women Group», Dt., Engl. [interessante Dokumente]
72	D-71-06-b	o.A.	Heft «20. Afro-Pfingsten» 2009	2009	1 Heft, Dt.	Darin: 1 Heft «20. Afro-Pfingsten, Dt. 2009 [Sonderformatschachtel]
72	D-71-06-c	o.A.	Broschüren u. Heft «Culturescapes» 2009	2009	2 Broschüren, Dt.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Heft «Culturescapes» BAZ Beilage, Dt. 2009 [Sonderformatschachtel]
72	D-71-06-d	Imfeld, Al	Heft «The Beatification of Area Boy» von Wole Soyinka («Nàwáo Production»)	o.D.	1 Heft, Dt.	Darin: 1 Artikel von Al Imfeld im Heft «The Beatification of Area Boy» Nàwáo Production (Hg.), Dt. [Sonderformatschachtel] [interessante Dokumente]
72	D-71-06-e	o.A.	Diverse Hefte	1994 | 2004	4 Hefte, Frz., Dt.	Darin:

						1 Heft «Qantara» zu N. Mahfouz, Frz. 2003/2004; 1 Heft «Club des lectures d'expression française», Frz.; 1 Heft «Notre Librairie: Revue du livre: Afrique, Caraïbes, Océean Indien», Frz. 1994; 1 Heft Blockwoche Hochschule für Soziale Arbeit Luzern zu «Afrika», Dt. 2006
72	D-71-06-f	o.A.	Hefte «Afrika-Bulletin» u. «Afrikanissimo»	1994 | 1999	6 Hefte, Dt.	Darin: 1 Heft «Afrika-Bulletin», Dt. 1994; 2 Hefte «Afrikanissimo», Dt. 1997; 2 Hefte «Afrikanissimo», Dt. 1999
73	D-71-06-g	Ngugi, wa Thiong'o u.a.	Hefte «Schreiben auf Berliner Art» (DAAD) u. «Herr der Krähen» (Ngugi wa Thiongo'o)	2009 | 2011	2 Hefte, Dt.	Darin: 1 Leseheft «Herr der Krähen» von Ngugi wa Thiongo'o, Dt. 2011
73	D-71-06-h	o.A.	Diverse Broschüren u.a. von Festivals u. Ausstellungen	2007 | 2009	7 Broschüren, Frz., Dt.	
73	D-71-06-i	o.A.	Diverse Broschüren u.a. mit Bücherlisten u. Texten	o.D.	8 Broschüren, Engl., Dt.	
73	D-71-06-j	o.A.	Begleitbuch von «Interlit 3»	1993	1 Begleitbuch, Dt.	Darin: 1 Begleitbuch «Internationale Literaturtage / Interlit 3» (mit Beteiligung von Al Imfeld), 1993

73	D-71-06-k	Zumsteg, Hans Joerg u.a.	Hefte von Stiftungen	2008 | 2010	5 Hefte, Dt.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Heft Aargauer Kuratorium, Dt. 2008; 1 Heft Kurt Wolff Stiftung, Dt. 2009/2010; 1 Br. masch. von Franziska Kegler (Robert Bosch Stiftung) an Chudi Bürgi bez. Heft «Chamisso, Dt. 2009-10-29; 3 Hefte «Chamisso», Dt. 2009
74	D-71-06-l	H., Werner u.a.	Heft «Südwind»	2008	1 Bl. Notizen hs.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Heft «Südwind» mit 1 Bl. Notiz hs. von Werner H., Dt. 2008
74	D-71-06-m	o.A.	Hefte von internationaler Zusammenarbeit / Förderung	2008 | 2009	5 Hefte, Dt., Frz.; 1 Flyer, Frz.	
74	D-71-06-n	o.A.	Broschüre «The Noma Award for Publishing in Africa»	1990 | 1993	1 Broschüre, Engl.	
74	D-71-06-o	o.A.	Hefte vom «Limmat Verlag» Herbst 2004	2004	4 Hefte, Dt.	Darin: 4 Hefte vom Limmat Verlag zu Erzählungen von Secondos/Secondas, Dt. 2004
74	D-71-06-p	o.A.	Dossier «ProLitteris» Jahresbericht 2008	2008 | 2009	1 Heft, Dt.; 5 Bl. Unterlagen, Dt.; 2 Broschüren, Dt.	

74	D-71-06-q	o.A.	Hefte «Erklärung von Bern: Die andere Schweizer Literatur»,	1996	10 Hefte, Dt.	
75	D-71-06-r	Weingart, Sibylle u.a.	Dossier «Kultur und Menschenrechte: Internationales Seminar mit Schriftstellern und Musikern aus Kamerun»	1991-11	1 Mappe, Dt.; 14 Bl. Unterlagen	Darin: 1 Mappe mit 14 Bl. Unterlagen «Kultur und Menschenrechte: Internationales Seminar mit Schriftstellern und Musikern aus Kamerun», Dt. 1991-11
75	D-71-06-s	Riemenschneider, Dieter u.a.	Bibliographien zu afrikanischen Literaturen	1978 | 1979	2 Listen, Frz., Dt.; 2 Bl. Karte	Darin: 1 Liste (Bibliographie) für Prof. Dr. Dieter Riemenschneiders Seminar «Geschichte der anglophonen Literatur Afrikas I (Westafrika)», Dt. 1978/1979
75	D-71-06-t	Theurillat, B.	Dossier zum Seminar «Afrikanische Literatur» Schlosshotel Merlischachen 1987	1987	1 Br. masch., Dt.; 2 Artikel, Dt.; 2 Listen; 4 Textauszüge, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von B. Theurillat (Generalsekretär «Nationale Schweizerische Unesco-Kommission»), Dt. 1987-11-02

D-71-07 Drucksachen, Flyer/Programme u. Buchwerbungen

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
75	D-71-07-a	o.A.	Artikel/Programme zu afrikanischen Musiker*innen, Autor*innen u. Festivals	1980 | 2009	10 Artikel, Dt.; 1 Programm, Dt.; 1 Filmplakat; 1 Visitenkarte	Darin: 6 Artikel von «Kultur und Entwicklung» zu diversen afrikanischen Musiker*innen u. Autor*innen, Dt.;

						1 Programm «Kulturtage Erlangen 80» (mit Beteiligung von Al Imfeld), Dt.
75	D-71-07-b	o.A.	Programme «Internationale Literaturtage» mit afrikanischen Autor*innen	1988 | 1993	6 Programme, Dt.	
75	D-71-07-c	o.A.	Drucksachen des Theaters «St-Gervais Genève»	2009 | 2010	4 Bl. Drucksachen; 1 Mappe	
75	D-71-07-d	o.A.	Flyer «Küsse und eilige Rosen: Die fremdsprachige Schweizer Literatur»	o.D.	18 Flyer, Dt.	
75	D-71-07-e	o.A.	Hauptsächlich Buchwerbungen u. Programme	1989 | 2008	18 Buchwerbungen; 8 Programme, Dt.; 1 Pressemitteilung, Engl.; 2 Flyer	Darin: 1 Pressemitteilung «The Noma Award for Publishing in Africa», Engl. 1997
75	D-71-07-f	o.A.	Hauptsächlich Buchwerbungen, Programme u. Flyer	1985 | 2008	17 Programme, Dt.; 12 Flyer; 17 Buchwerbungen; 1 Filmplakat	

Teilsammlung Literaturen, Künste u. Allgemeines aus Asien (Naher / Mittlerer / Ferner Osten); Australien / Neuseeland; Karibik / Lateinamerika; Osteuropa

[Schachtelinventar: Einige Konvolute von Al Imfeld thematisch (nach Autor*in oder Region) geordnet. Diese wurden hier zuerst erfasst]

D-72 Salman Rushdie

[Urspr. Signatur «K.K. Salman Rushdie», Ordnung nach Al Imfeld]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
76	D-72-a	Binal, Irene Falcke, Eberhard Kreye, Andrian Dinmore, Guy Leonard, John u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Salman Rushdie	1995 | 2006	23 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 3 Buchwerbungen	
76	D-72-b	Detje, Robin Schader, Angela Kureshi, Hanif Plattner, Samuel Wahhab, Iqbal u.a.	Zeitungsartikel zu Salman Rushdie	1989 | 1996	55 Ztga., Dt., Engl., Frz.	
76	D-72-c	Mortimer, Edward Rushdie, Salman Venzky, Gabriele	Zeitungsartikel zu Salman Rushdie	1989 | 1991	43 Ztga., Engl.	

		Singh, Vijay K. u.a.				
76	D-72-d	Muñoz Molina, Antonio Bradbury, Malcolm Plattner, Samuel Fähndrich, Hartmut Bharucha, Rustom u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Salman Rushdie	1989 | 1996	65 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Ztga. von Antonio Muñoz Molina «Ein Tag mit Salman Rushdie», Dt. In: «Basler Magazin», 1996 [Sonderformatschachtel]

D-73 V.S. Naipaul

[Urspr. Signatur «K.K. Name S. / 34 V.S. Naipaul», Ordnung nach Al Imfeld]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
76	D-73-a	Lanchester, John Mantel, Hilary Imfeld, Al u.a.	Diverses zu V.S. Naipaul	2001 | 2005	18 Ztga., Engl., Dt.; 1 Buchwerbung; 2 Artikel, Dt.; 1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Literaturpreisträger V S Naipaul», Dt. 2001-10-18
76	D-73-b	Saadah, Wadih Halter, Martin Theroux, Paul u.a.	Zeitungsartikel zu V.S. Naipaul	2001	10 Ztga., Dt., Engl.	
76	D-73-c	Khilnani, Sunil Gauss, Karl-Markus Meuer, Gerd u.a.	Diverses zu V.S. Naipaul u. seinem verstorbenen Bruder Shiva Naipaul	1977 | 1999	1 Einlageblatt hs.; 41 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 2 Bl. Notizen hs.; 2	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld; 1 Ts. «Westindische Literatur und V.S. Naipaul», Dt.;

					Buchwerbungen; 2 Ts., Dt.	1 Ts. von Gerd Meuer im Gespräch mit Frank M. Arion zu V.S. Naipaul, Dt. 1981-03-05

D-74 Literaturen aus dem Nahen Osten

[Urspr. ohne Signatur, aber mit «Arabische Literatur» betitelt]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
77	D-74-a	Bischof, Karen Elam, Sibylle Elam, Shraga Schami, Rafik Fähndrich, Hartmut Wieser, Markus Schami, Rafik Alafenisch, Salim u.a.	Diverses zur Literatur aus Palästina / Israel	1983 | 2006	22 Ztga., Dt., Frz.; 3 Programme; 1 Buchwerbung; 2 Br. masch., Dt.; 2 Artikel, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Rafik Schami an H. Fähndrich bez. Salim Alafenisch, Dt. 1989; 1 Br. masch. von Salim Alafenisch, Dt.
77	D-74-b	Çayir, Kenan Erzeren, Ömer Bürgi, Chudi Baydur, Memet Keller, Brigit Ceyhun, Dmirtas u.a.	Diverses zur Literatur aus der Türkei	1988 | 2006	28 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.; 4 Artikel, Dt., Engl.; 1 Broschüre, Dt.; 1 Programm; 2 Buchwerbungen	Darin: 1 Br. masch. von Brigit Keller, Dt. 1988-03-24; 1 Artikel von Demirtas Ceyhun «The Short Story and Novel in Turkey Today», Engl. In: «Lotus», 1981
77	D-74-c	Bürgi, Chudi Omar, Feryad Fazid u.a.	Diverses zur kurdischen Literatur	1993 | 1995	2 Ztga., Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Heft, Dt.	Darin: 1 Artikel von Feryad Fazid Omar «Dialog ohne Dialog», Dt.;

						1 Heft «IKA» zu Kurdistan, Dt. 1993
77	D-74-d	Bürgi, Chudi Lietti, Anna Weidner, Stefan Hug, Heinz Schader, Angela Braun, Ulrike	Diverses zu den Literaturen aus Syrien, Libanon, Irak, Saudi-Arabien u. Iran	1989 | 2006	32 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 3 Programme; 2 Buchwerbungen; 3 Artikel, Dt.; 1 Liste; 1 Br. masch. mit Anhang, Dt.	Darin: 1 Br. masch. mit Anhang von Ulrike Braun, Dt.
	[s. D-75]					

D-75-01 Asien (Mittel- u. Fernost), Australien – NZ

[Urspr. Signatur von Al Imfeld «21 Asien (Mittel- u. Fernost), Australien – NZ: K+K»; nur punktuell nach Ländern geordnet]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
78	D-75-01-a	Hass, Robert Heinrich, Christine Sarkohi, Faraj Ebel, Martin Said, Fatima Kuenzel, Richard u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur Asiens	2004 | 2006	26 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch. mit Anhang, Dt.; 3 E-Mails, Dt.; 1 Artikel, Dt.; 1 Programm	Darin: 1 Br. masch. von Christine Heinrich an Al Imfeld mit Anhang, Dt. 2005-04-27; 1 E-Mail an Al Imfeld, Dt. 2004-09-21; 1 E-Mail von Richard Kuenzel, Dt. 2002-05-14
78	D-75-01-b	Hug, Heinz Fähndrich, Hartmut Obaidulla, Abu Zafar	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur Asiens; abgedruckte Gedichte	1978 | 1998	1 Broschüre, Dt.; 30 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 5 Artikel, Dt., Engl.; 3 Flyer; 6 Buchwerbungen;	Darin: 7 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Abu Zafar Obaidulla, Engl. In: «Bangladesh Q.», 1983

		Kassehm, Samih Al u.a.			7 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.	
78	D-75-01-c	Kermani, Navid Werning, Rainer Grünfelder, Alice Chudori, Leila S. u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur Asiens; Programme, Hefte u. Broschüren	1987 | 2006	25 Ztga., Dt.; 7 Artikel, Dt.; 10 Programme; 1 Heft, Dt.; 1 Bl. Notizen hs.; 1 Textauszug, Dt.; 1 Broschüre	Darin: 1 Heft «IKA», Dt. 1994; 1 Broschüre Verlag Wolf Mersch, Dt. 1987
78	D-75-01-d	Buess, Claudia Chopra, B.R. Brockmann, Hagmut Bürgi, Chudi u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur Asiens	1972 | 2002	1 Br. masch., Dt.; 1 Programm; 30 Ztga., Engl., Dt.; 1 Bl. Gedichte (abgedruckt), Engl.; 2 Artikel, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Br. masch. von Claudia Buess (EvB / «Anderer Literaturklub»), Dt. 2002-10; 1 Ztga. von Chudi Bürgi zu Aziz Nesin, Dt. In: «WoZ», 1990
78	D-75-01-e	o.A.	Diverses Material von Trigon Film	1992	5 Artikel, Dt., Frz.; 2 Ztga., Dt.; 3 Filmplakate; 2 Mappen, Dt.	Darin: 2 Mappen von Trigon Film zu Karun N. Shaji u. Yon-Kyun Bae
79	D-75-01-f	Hueck, Carsten Mommsen, Katharina u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Literatur u. Kunst aus dem Nahen u. Mittleren Osten	2000 | 2005	32 Ztga., Dt.; 1 Buchwerbung; 3 Artikel, Dt., Engl.; 1 E-Mail, Engl.	Darin: 1 E-Mail von Montada el-Kitab an Litprom, Engl. 2004-01-24
79	D-75-01-g	Carbe, Monika Amman, Ludwig	Zeitungsartikel zu Literatur aus Irak	2003	2 Ztga., Dt.	
79	D-75-01-h	Erck, Cristina Richter, Robert u.a.	Zeitungsartikel zu Literatur u. Kunst aus Iran	2000 | 2005	10 Ztga., Dt.	

79	D-75-01-i	Kramatschek, Claudia Wille, Simone Natwar-Singh, K. Pati, Biswamoy Wenner, Claudia u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Literatur u. Kunst aus Pakistan u. Indien	1997 | 2006	20 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel, Dt.; 1 Programm; 1 Buchwerbung	
79	D-75-01-j	Gunesekera, Romesh Kramtschek, Claudia u.a.	Zeitungsartikel zu Literatur u. Kunst aus Sri Lanka	2000 | 2006	3 Ztga., Dt.	
79	D-75-01-k	Imfeld, Al Helbling, Lorenz u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Korea, Vietnam, Indonesien, China u. Japan	1989 | 1999	1 Ts., Dt.; 1 Broschüre, Dt.; 4 Ztga., Dt., Engl.; 1 Programm; 1 E-Mail, Dt.; 1 Buchwerbung	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld «Korea: *Der entstellte Held*», Dt. 1999-09-27; 1 E-Mail von Lorenz Helbling, Engl. 2000-04-11
79	D-75-01-l	Ammann, Felizitas Schärer, Caspar Helbling, Lorenz Ebner, Martin Isenschmid, Andreas Yangxi, Zhang u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus China	2000 | 2006	23 Ztga., Dt., Engl.; 2 Artikel, Dt.; 1 Flyer; 4 E-Mails, Engl.; 1 Foto	Darin: 5 E-Mails von Lorenz Helbling, Engl. 2001-04-05, 2001-01-29, 2000-09-28, 2000-11-01, 2000-10-15; 1 Foto von Zhang Yangxi
79	D-75-01-m	Pfaff, Walter Hess, Nicole u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Japan	2000 | 2004	10 Ztga., Dt., Engl.; 1 Broschüre	
79	D-75-01-n	Scherrer, Benedikt	Artikel zu Literatur u. Kunst aus Tibet	2003 | 2006	3 Artikel, Dt.; 1 Ztga., Dt.	

		Heimsath, Kabir M. u.a.				
79	D-75-01-o	Seelmann, Hoo Nam u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Südkorea	2000 | 2005	10 Ztga., Dt.; 4 Artikel, Dt.; 4 Programme; 2 Bl. Notizen hs.; 4 Buchwerbungen	Darin: 2 Bl. Notizen hs. von Al Imfeld
79	D-75-01-p	Voykowitsch, Brigitte Kaminski, Ralf u.a.	Zeitungsartikel zu Literatur u. Kunst aus Vietnam	2003 | 2006	3 Ztga., Dt.	
79	D-75-01-q	Wegelin, Anna Schneebeli, Brigitte Kermani, Navid u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Indonesien	2002 | 2006	5 Ztga., Dt.; 1 Programm; 2 Artikel, Dt.	
79	D-75-01-r	Schader, Angela Furger, Fridolin Wuhrer, Pit u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Asien u. Australien	1988 | 2002	13 Ztga., Dt., Engl.; 1 Programm; 2 Artikel, Engl.; 1 Flyer	
79	D-75-01-s	Bosshard, Peter Bolliger, Laurenz u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Indien	1986 | 2000	2 E-Mails, Dt.; 1 Br. masch., Dt.; 2 Textauszüge, Dt., Engl.; 5 Artikel, Dt., Engl.; 18 Ztga., Dt.	Darin: 2 E-Mails von Peter Bosshard, Dt. 2000-03-10, 2000-03-23; 1 Br. masch. von Laurenz Bolliger («EvB»), Dt. 2000-03-15
79	D-75-01-t	Bakhtari, Rosta u.a.	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Afghanistan	1985	1 Textauszug, Dt.; 1 Einladung	Darin: 1 Einladung von Rosta Bakhtari, Dt. 1985
80	D-75-01-u	Chin Holaday, Woon-Ping	Diverses zu Literatur u. Kunst aus Asien	1972 | 1983	1 Aufsatz, Engl.; 1 Artikel, Dt.; 4	Darin:

		Machwe, Prabhakar u.a.			Ztga., Engl., Dt.; 1 Programm; 1 Ts., Dt.	1 Ts. zum Diskussionsabend Paulus-Akademie über Kim Chi Ha, Dt. 1977
80	D-75-01-v	Flemming, Leslie A. u.a.	Kopien vom Buch «The City in South and Southeast Asian Literature»	1990	1 Buch (Kopien), Engl.	
80	D-75-01-w	Melchinger, Siegfried Howard, Edward Müller, Peter Gizycki, Renate von Brockmann, Hagmut u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur aus Asien	1974 | 1995	30 Ztga., Dt., Engl.; 3 Buchwerbungen; 1 Textauszug, Engl.; 5 Artikel, Dt.	
80	D-75-01-x	Bhandari, Mannu Besserer, Tim Imfeld, Al u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Kunst u. Literatur aus Asien	1979 | 1992	6 Artikel, Dt., Engl.; 2 Bl. Notizen hs.; 4 Ts., Dt.; 29 Ztga., Dt., Engl.; 3 Flyer; 8 Buchwerbungen; 1 Programm; 1 Broschüre, Dt.; 1 Heft, Dt.; 2 Bl. Gediche (abgedruckt), Dt.	Darin: 1 Ts. von Mannu Bhandari, Dt.; 1 Ts. von Tim Besserer, Dt.; 1 Ts. «Das postkoloniale Büro in Indien», Dt.; 1 Heft «Fernöstlicher Divan» Literaturversand Verlag Simon & Magiera KG, Dt. 1989; 1 Ts. von Al Imfeld zu Francisco Sionil José, Dt. 1988-09-15
	[s. D-74 u. D-75-02]					

D-75-02 Literaturen u. Künste aus Osteuropa, Asien, Australien u. Neuseeland
[Urspr. ohne Signatur]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
81	D-75-02-a	o.A.	Material zu Mahasweta Devi als Ehrengast an der Frankfurter Buchmesse 2006	2006	2 Hefte, Engl.; 4 Flyer; 3 Broschüren, Engl., Dt.	Darin: 2 Hefte zu Mahasweta Devi als Ehrengast an der Frankfurter Buchmesse, Engl. 2006
81	D-75-02-b	Hammer, Christiane Löhndorf, Marion u.a.	Zeitungsartikel u. Broschüren zu arabischer u. asiatischen Literaturen/Künste	1993 | 2007	15 Ztga., Dt., Engl.; 5 Broschüren	
81	D-75-02-c	Croitoru, Joseph Erck, Cristina Weidner, Stefan	Zeitungsartikel zu arabischer u. asiatischen Literaturen/Künste	1998 | 2000	36 Ztga., Dt., Engl.; 1 Bl. Notizen hs.	
81	D-75-02-d	Imfeld, Al	Typoskript zu Philippinen	1988-09-15	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Al Imfeld zu Philippinen, Dt. 1988-09-15
81	D-75-02-e	Maroufi, Abbas Blume, Georg Yamamoto, Chikako Jacobi, Anna u.a.	Diverses zu asiatischen Literaturen/Künste	1997 | 2005	4 Artikel, Dt.; 2 Broschüren, Dt.; 6 Ztga., Dt.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Anna Jacobi («Haus der Kulturen der Welt»), Dt. 2000
81	D-75-02-f	Lutz, Albert u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu asiatischen Literaturen/Künste	1990 | 1998	1 Broschüre, Dt.; 11 Ztga., Dt., Engl.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Albert Lutz, Dt. 1998

81	D-75-02-g	Strebel, Fiona Helbling, Lorenz Breitenstein, Andreas Hillauer, Rebecca u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu asiatischen Literaturen/Künste	1999 | 2000	28 Ztga., Dt., Engl.; 1 E-Mail, Engl.; 2 Flyer; 1 Broschüre	Darin: 1 E-Mail von Lorenz Helbling, Engl. 2000-06-17
81	D-75-02-h	Helbling, Lorenz Donnan, Shawn Bode, Vokhard Imfeld, Al Schader, Angela u.a.	Diverses zu asiatischen Literaturen/Künste	1991 | 2003	2 E-Mails, Engl.; 52 Ztga., Dt., Engl.; 3 Broschüren; 1 Ts., Dt.; 1 Buchwerbung; 2 Pressemitteilungen, Dt., Engl.; 1 Programm; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 E-Mail von Lorenz Helbling, Engl. 2000-03-24; 1 Ts. von Al Imfeld, Dt. 2000-08-05
82	D-75-02-i	Fritz, Martin Amman, Ludwig Sahebi, Afsaneh Bürgi, Chudi u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Literaturen/Künste Asiens u. Neuseelands	1992 | 1997	1 Einlagekarton; 46 Ztga., Dt., Engl., Engl.; 1 Programm; 10 Artikel, Dt.	
82	D-75-02-j	Muschg, Adolf u.a.	Diverses zu Literaturen Asiens	1989 | 1996	2 Broschüren; 3 Programme; 6 Artikel, Dt.; 29 Ztga., Dt., Engl., Frz.; 1 Bl. Notizen hs.	
82	D-75-02-k	Zimmermann, Katharina	Zeitungsartikel u. Fotografie Pramoedya Ananta Toer	1988	1 Ztga., Dt.; 1 Foto	
82	D-75-02-l	Kim, Hae-Soon Alexander, Meena	Diverses zu Literaturen Asiens	1981 | 1989	1 Br. masch., Dt.; 25 Ztga., Engl., Dt., Frz.; 1	Darin: 1 Br. masch. von Hae-Soon Kim, Dt. 1989-02-27

		Sionil Jose, F.			Buchwerbung; 1 Artikel	
82	D-75-02-m	Navarro Salanga, A. Hosillos, Lucila De Souza, Dudley Fang, Liaw Yoch Yeo, Robert Kumbeli, Joyce Gonzales, Andrew Müller, Anita u.a.	Aufsätze u. Artikel zu Literaturen Asiens	1984 | 2008	6 Aufätze, Engl.; 2 Artikel, Dt., Engl.; 1 Programm; 1 Br. masch., Dt.; 11 Ztga., Dt.	Darin: 6 Aufsätze aus «Solidarity», Engl. 1984; 1 Br. masch. von Anita Müller («EvB»), Dt. 1993-04-19
82	D-75-02-n	o.A.	CDs zu Literaturen aus der Türkei u. Osteuropa	2008	2 CDs	Darin: 1 CD «Authors from Turkey», 2008; 1 CD «Ihr werdet noch von uns hören!» (Robert Bosch Stiftung)
82	D-75-02-o	Bauer, Markus Bernays, Ueli u.a.	Diverses zu Osteuropa / Zentralasien	2009	4 Ztga., Dt.; 2 Broschüren, Dt.	
82	D-75-02-p	Gizycki, Renate v. Gizycki, Horst v. Imfeld, Al u.a.	Diverses von u. zu Renate von Gizycki	o.D.	5 Bl. Gedichte (abgedruckt), Dt.; 2 Ts., Engl., Dt.; 1 Ztga., Dt.; 3 Bl. Textauszüge, Dt.; 1 Br. masch., Dt.	Darin: 5 Bl. Gedichte (abgedruckt) von Renate von Gizycki, Dt.; 1 Ts. von Horst von Gizycki, Engl.; 1 Br. masch. von Renate von Gizycki an Al Imfeld, Dt.; 1 Ts. von Al Imfeld «Gefängnis im afrikanischen Buch», Dt.

83	D-75-02-q	Sidhwa, Bapsi Christian, E.	Rede zur Eröffnungsveranstaltung von «Interlit 2» 1988	1988	1 Ts., Dt.	Darin: 1 Ts. von Bapsi Sidhwa (Übersetzung von E. Christian), Dt.
83	D-75-02-r	Bartsch, Bernhard u.a.	Diverses zu chinesischen Autor*innen	2009	5 Artikel, Dt.; 14 Bl. Textauszug, Dt.	
83	D-75-02-s	o.A.	Hauptsächlich Flyer u. Broschüren zu Literaturen u. Musik aus Asien, Australien u. Neuseeland	o.D.	4 Flyer; 2 Programme; 2 Artikel; 1 Broschüre, Frz.; 1 Heft, Engl., Arab.	Darin: 1 Heft der Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Foundation, Engl., Arab.
83	D-75-02-t	o.A.	Material zum 9. Internationalem Poesiefestival al - Mutanabbi	2009	6 Flyer, Dt.; 2 Hefte, Dt.	
83	D-75-02-u	Zähringer, Martin Hammer, Christiane Trojanow, Ilija u.a.	Zeitungsartikel zu Kultur, Kunst u. Literaturen aus Asien, Australien u. Neuseeland	2006 | 2012	36 Ztga., Dt.; 2 Artikel, Dt., Engl.	
83	D-75-02-v	Saleh, Fakhri Kramatschek, Claudia Berta, Beata Toer, Pramoedya A. Perera, Walter u.a.	Zeitungsartikel u. Aufsätze zu Kultur, Kunst u. Literaturen aus Asien	1985 | 2011	18 Ztga., Dt., Frz.; 2 Artikel, Engl.; 3 Aufsätze, Engl.	
83	D-75-02-w	Ming, Shi	Zeitungsartikel	2007 | 2010	2 Artikel, Dt.; 25 Ztga., Dt.	

		Kedves, Alexandra u.a.	zu Kultur, Kunst u. Literaturen aus Asien			
83	D-75-02-x	Falcke, Eberhard Wagner, Thomas Papst, Manfred u.a.	Zeitungsartikel zu Kultur, Kunst u. Literaturen aus Asien (v.a. China)	2009	17 Ztga.	
	[s. D-75-01 u. D-74]					

D-76 Literaturen u. Künste aus Lateinamerika u. Karibik

[Urspr. ohne Signatur und in einer Schachtel aufbewahrt]

Box	Signatur	Autor*in	Titel / Beschreibung	Datum / Jahr	Kollation	Bemerkungen
84	D-76-a	o.A.	Heft der Evangelischen Akademie Iserlohn «Aussenräume – Innenräume»	1991	1 Heft, Dt.	Darin: 1 Heft Evangelische Akademie Iserlohn «Aussenräume – Innenräume», Dt. 1991
84	D-76-b	Brôcan, Jürgen Baier, Lothar Fuchs, Elisa Furger, Fridolin u.a.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Literaturen aus Lateinamerika / Karibik	1985 | 2007	19 Ztga., Dt., Frz., Engl.; 1 Broschüre, Dt.; 1 Artikel, Dt.	Darin: 1 Broschüre der EvB, Dt. 1991
84	D-76-c	Diemar, Claudia u.a.	Zeitungsartikel u. Artikel zu Literaturen aus Lateinamerika / Karibik	2006 | 2012	14 Ztga., Dt.; 3 Artikel, Dt., Sp., Frz.	

84	D-76-d	Luaces, Paz u.a.	Ein Brief von Paz Luaces und ein Dossier zu Alan Pauls	2009	1 Br. masch., Dt.; 1 Dossier, Dt.	Darin: 1 Br. masch. von Paz Luaces an Artlink, Dt. 2009-11-19; 1 Dossier zu Alan Pauls, Dt. 2009
84	D-76-e	Mills, Greg u.a.	Diverses zu Literaturen u. Kunst aus den USA	1996 | 2007	5 Ztga., Dt., Engl.; 1 Artikel, Dt.	
84	D-76-f	Klingler-Clavijo, M. Zähringer, Martin De Caires Narain, D.	Hauptsächlich Zeitungsartikel zu Literaturen aus Lateinamerika / Karibik	1989 | 2010	1 Artikel, Dt.; 25 Ztga., Dt., Engl.; 1 Broschüre, Dt.	
84	D-76-g	Devi, Mitra Süess, Silvia u.a.	Textauszüge u. Zeitungsartikel zu Literaturen aus Lateinamerika / Karibik	1992 | 2007	3 Bl. Textauszüge, Engl.; 12 Ztga., Dt.	
84	D-76-h	Fuchs, Elisa u.a.	Dossier zur Veranstaltungsreihe «Literatur aus der Karibik»	1990	1 Dossier, Dt.	Darin: 1 Dossier mit Artikeln, Programmen, Briefen zur Veranstaltungsreihe «Literatur aus der Karibik» (Kultur und Entwicklung, Atlas Reisebuchladen, Regionalbibliothek Bern), 1990